

Kreisarchiv Stormarn E103

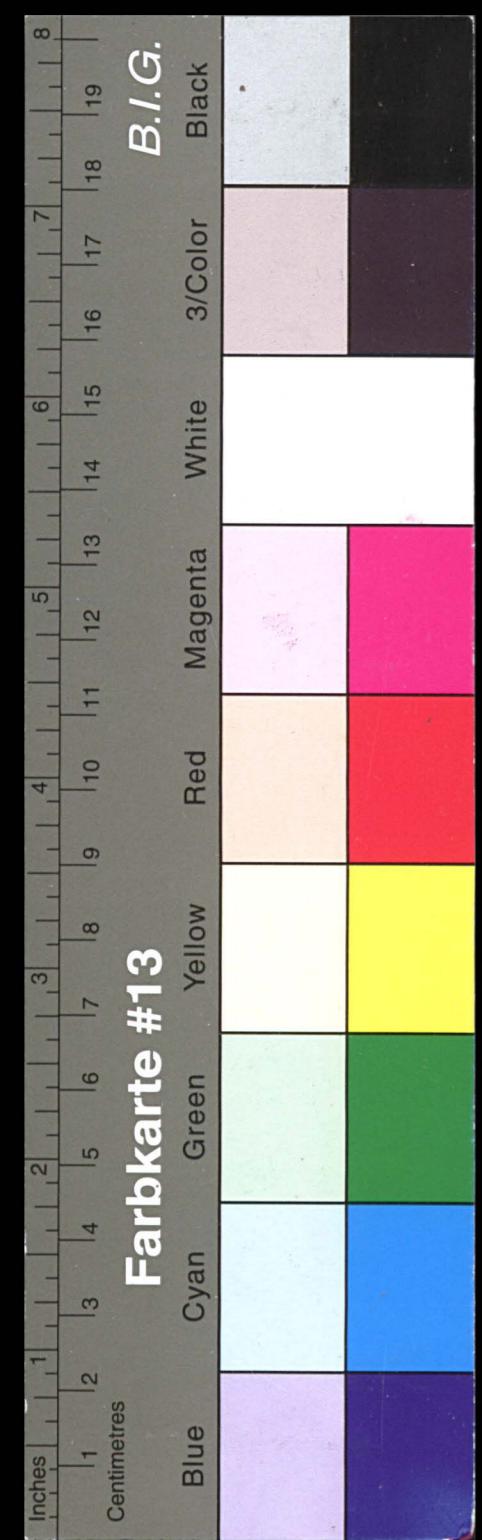
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn

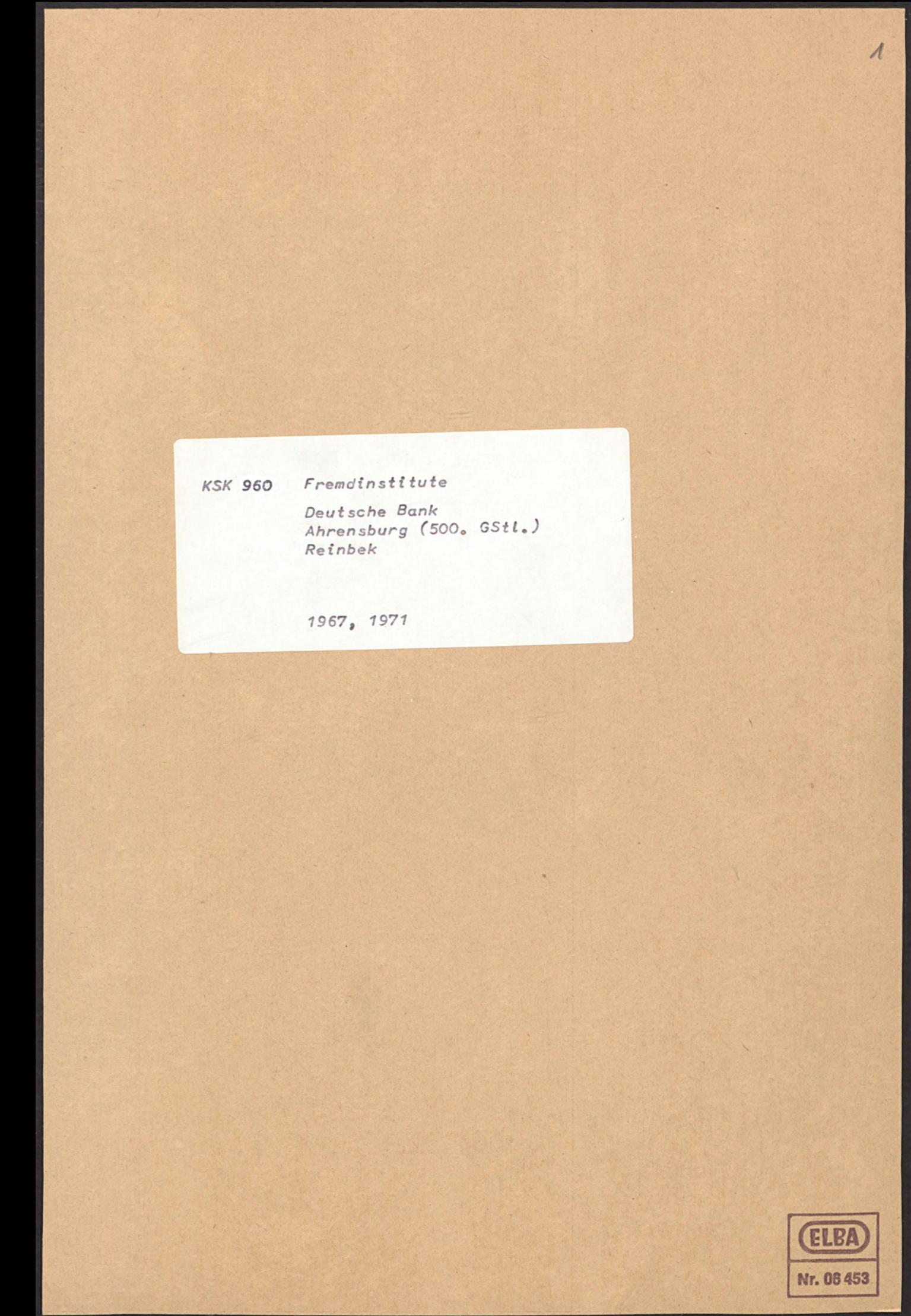
Bestand **E103**

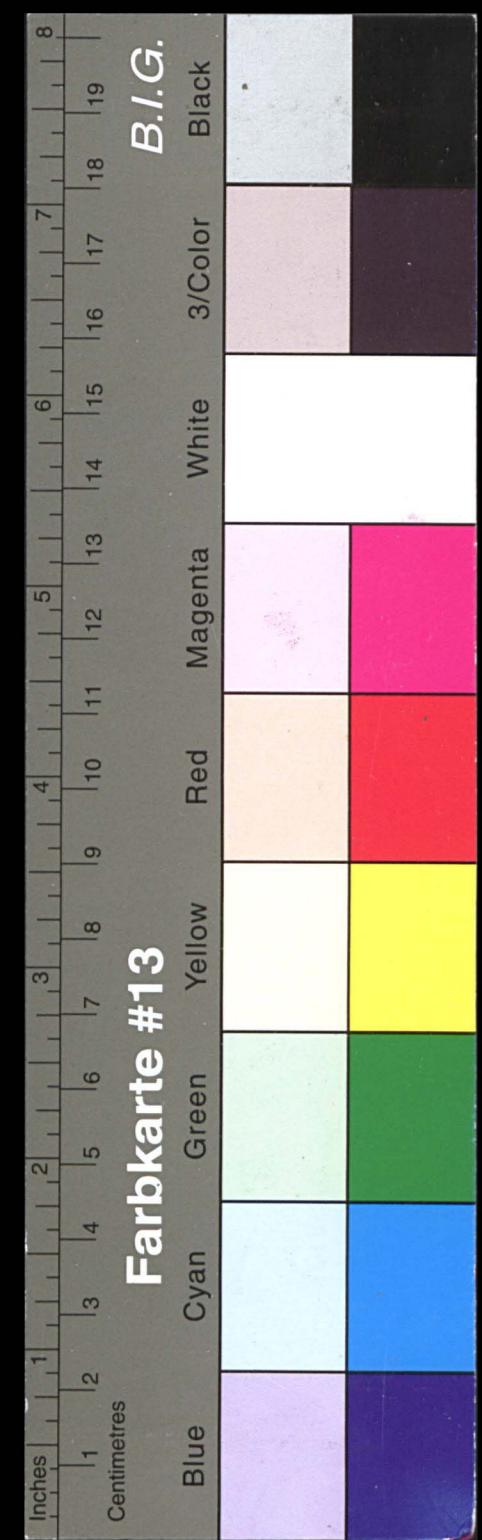
334



Kreisarchiv Stormarn E103

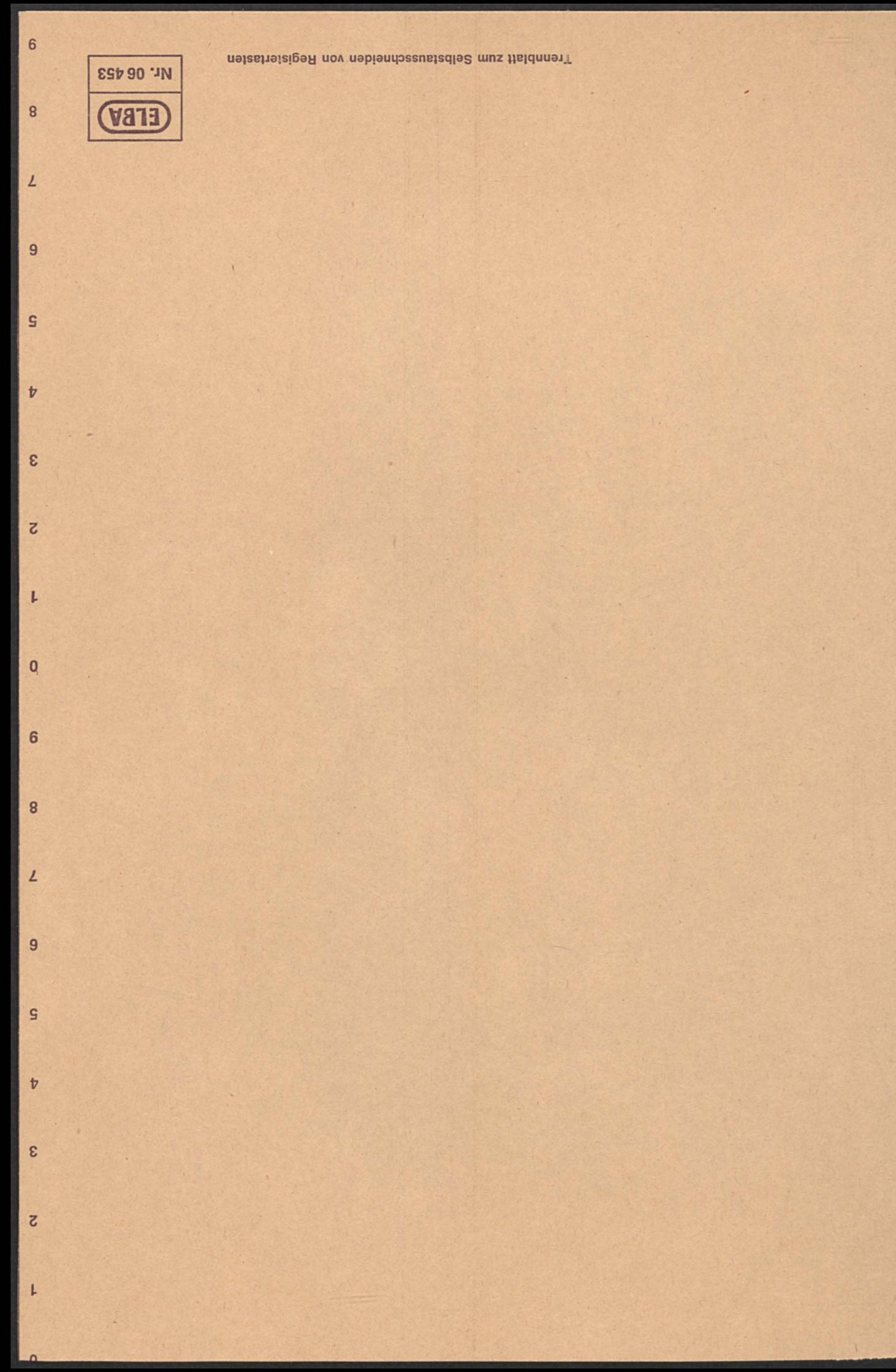
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

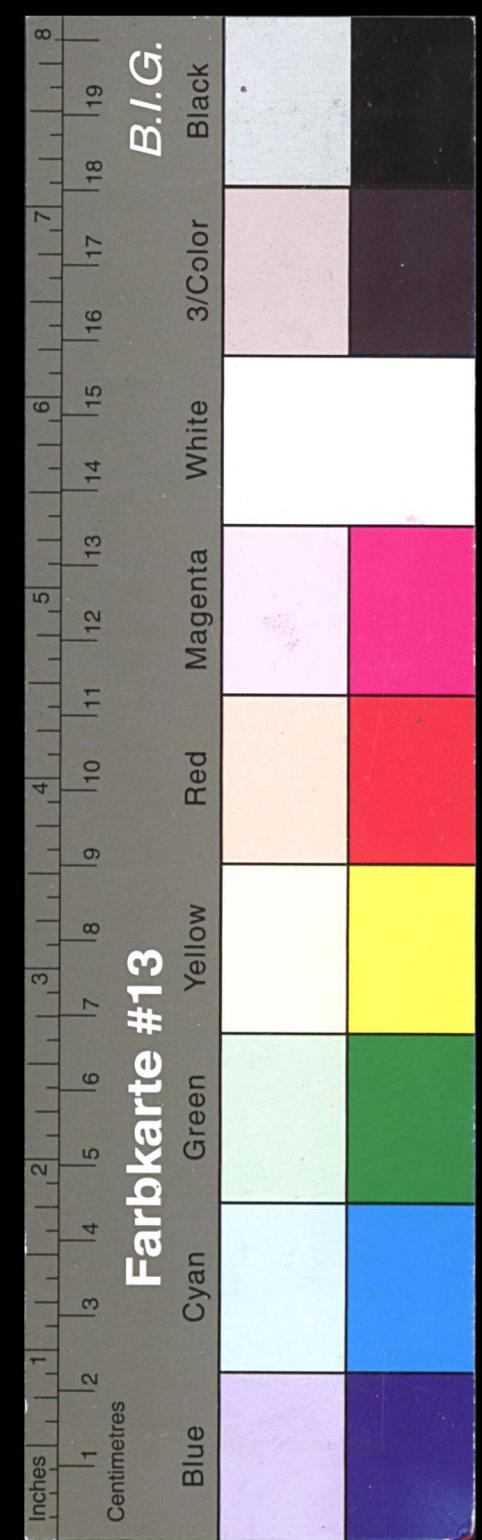




Kreisarchiv Stormarn E103

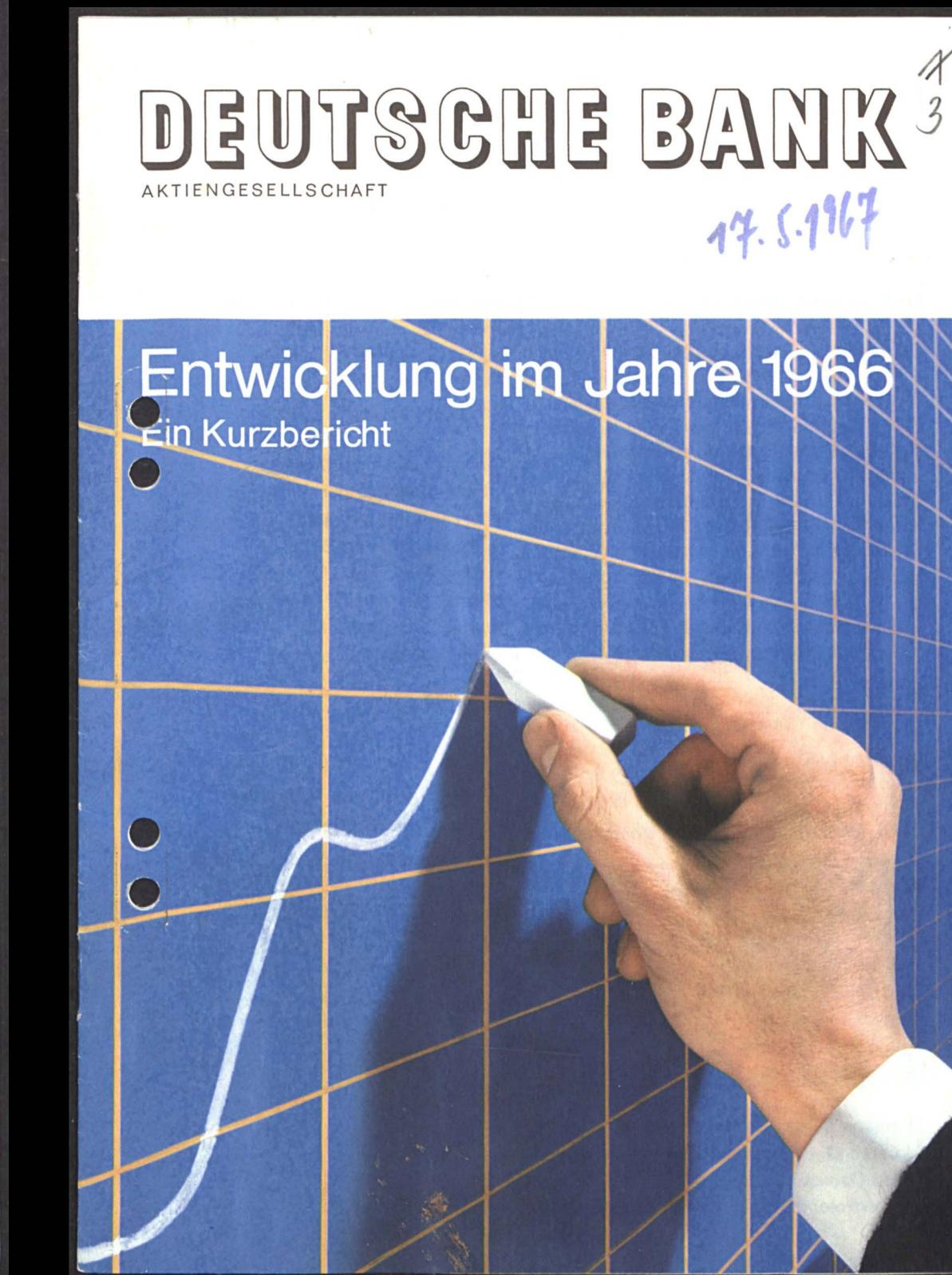
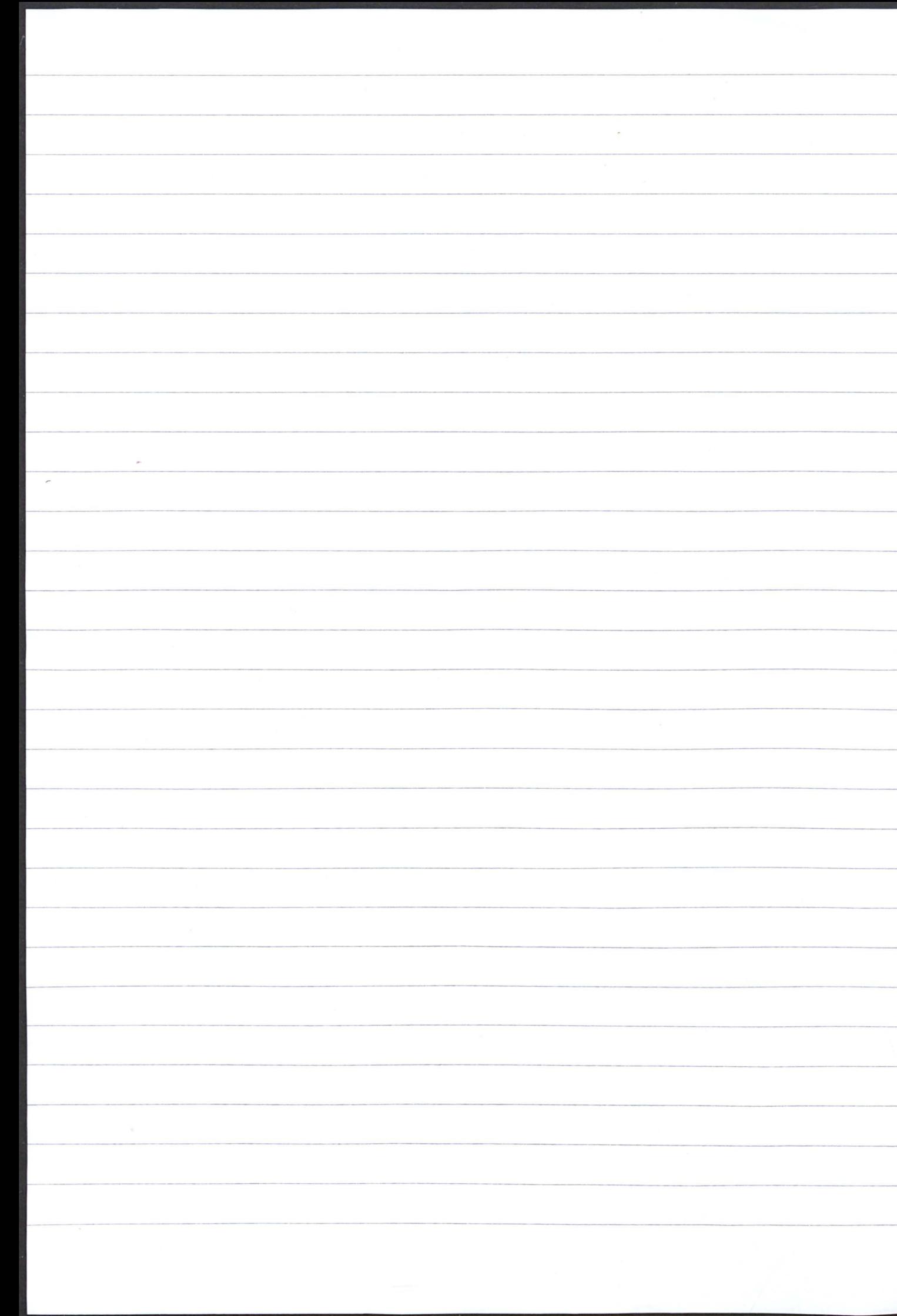
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

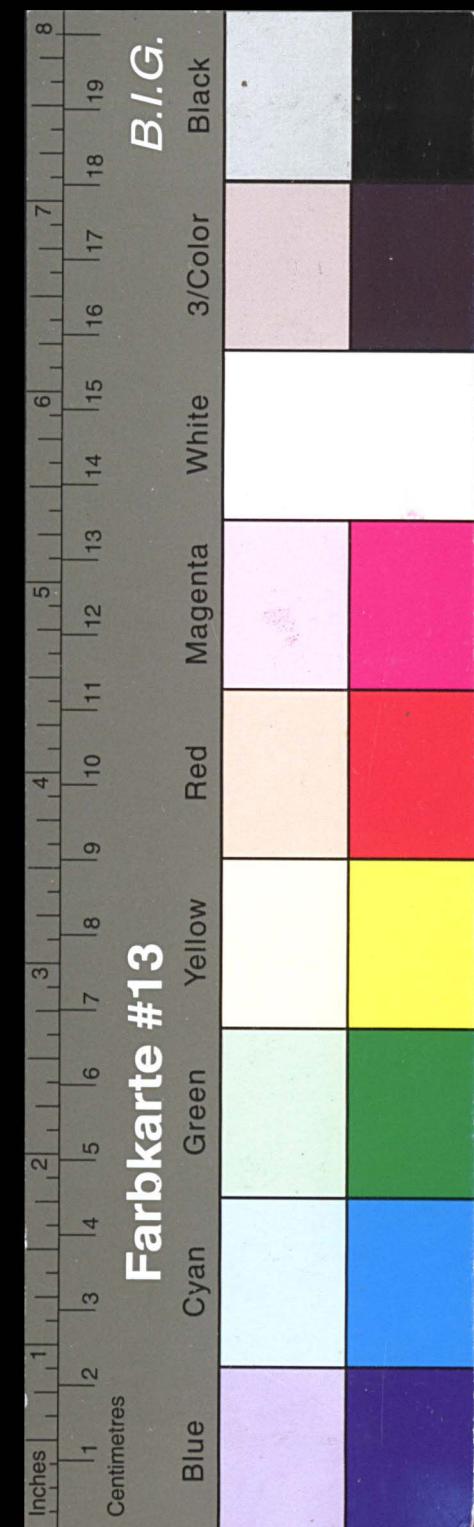




Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

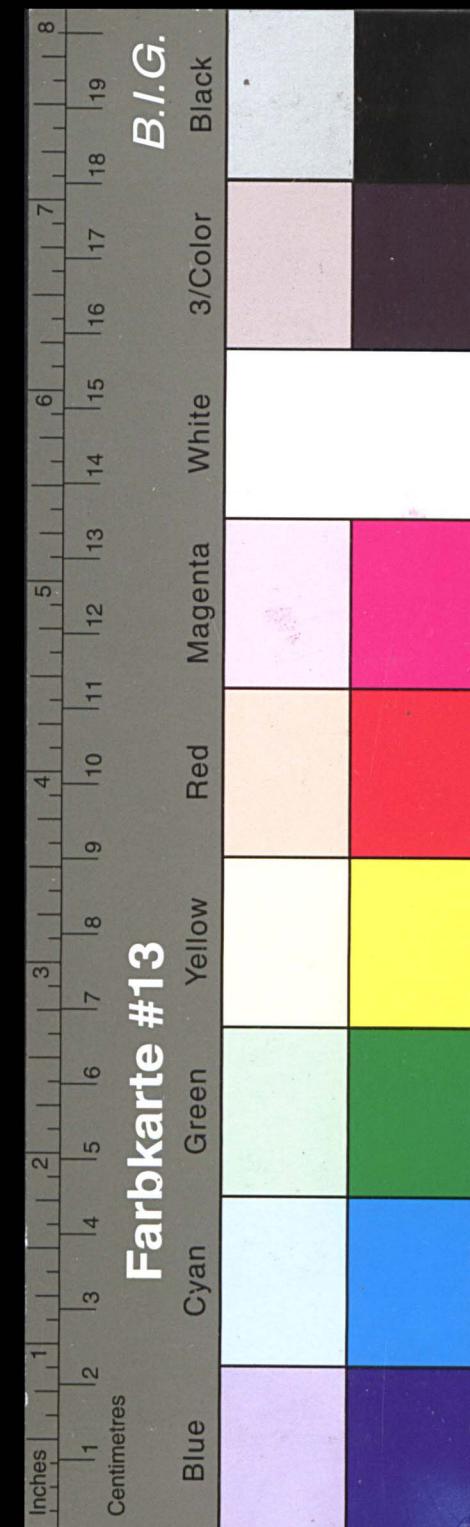
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Kundeneinlagen (ohne Banken)	Ende 1966	Ende 1965
Sichteinlagen	4,9 Mrd. DM (30,6%)	4,8 Mrd. DM (34,9%)
Befristete Einlagen	3,6 Mrd. DM (22,6%)	2,8 Mrd. DM (20,3%)
Spareinlagen	5,3 Mrd. DM (33,2%)	4,4 Mrd. DM (32,1%)
Einlagen von Kreditinstituten	2,1 Mrd. DM (13,6%)	1,8 Mrd. DM (12,7%)
Gesamteinlagen	15,9 Mrd. DM (100,0%)	13,8 Mrd. DM (100,0%)

Spareinlagen 5,3 Mrd. DM

Mit 5,3 Mrd. DM ist der Anteil der Sparguthaben an den Kundeneinlagen — ohne Kreditinstitute — auf 38,5% gestiegen. Die prämienbegünstigten Spargelder haben sich weiterhin besonders günstig entwickelt.

 3 |



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

4

Bilanz zum 31. Dezember 1966
mit Vergleichszahlen — in gekürzter Form —

AKTIVA	31. 12. 1966 In Mill. DM	31. 12. 1965 In Mill. DM	Veränderung in Mill. DM
Kassenbestand	185,2	151,9	+ 33,3
Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	1 638,3	1 424,2	+ 214,1
Postscheckguthaben	35,5	32,9	+ 2,6
Guthaben bei Kreditinstituten (Nostroguthaben)	832,2	575,7	+ 256,5
Fällige Schuldverschreibungen, Zins- und Dividendenscheine	16,7	17,6	- 0,9
Schecks	144,2	75,7	+ 68,5
Wechsel	2 890,4	2 711,5	+ 178,9
Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen	704,9	203,4	+ 501,5
Kassenobligationen	6,2	22,0	- 15,8
Wertpapiere	1 381,8	1 417,5	- 35,7
Ausgleichs- und Deckungsforderungen	514,3	510,8	+ 3,5
Konsortialbeteiligungen	266,6	281,5	- 14,9
Debitoren	7 778,0	6 911,0	+ 867,0
Langfristige Ausleihungen	1 124,4	1 004,5	+ 119,9
Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)	170,5	153,0	+ 17,5
Beteiligungen	154,3	145,6	+ 8,7
Grundstücke und Gebäude	225,7	206,5	+ 19,2
Betriebs- und Geschäftsausstattung	70,0	—	+ 70,0
Sonstige Aktiva	12,5	9,0	+ 3,5
	18 151,7	15 854,3	+ 2 297,4
PASSIVA			
Einlagen	15 936,5	13 851,9	+ 2 084,6
a) Sichteinlagen	6 484,7	6 138,2	+ 346,5
b) Befristete Einlagen	4 156,9	3 269,7	+ 887,2
c) Spareinlagen	5 294,9	4 444,0	+ 850,9
Aufgenommene Gelder (Nostroverpflichtungen)	11,9	9,8	+ 2,1
Eigene Akzente im Umlauf	141,7	133,3	+ 8,4
Aufgenommene langfristige Darlehen	393,7	386,8	+ 6,9
Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)	170,5	153,0	+ 17,5
Grundkapital	400,0	350,0	+ 50,0
Rücklagen	600,0	500,0	+ 100,0
Pensionsrückstellung	244,0	220,9	+ 23,1
Rückstellungen (einschließlich Steuerrückstellung)	136,3	145,6	- 9,3
Sonstige Passiva	1,3	1,3	- 0,1
Rechnungsabgrenzungsposten	51,8	45,7	+ 6,1
Gewinn	64,0	56,0	+ 8,0
	18 151,7	15 854,3	+ 2 297,4
Verbindlichkeiten aus Bürgschaften, Wechsel- und Scheckbürgschaften sowie aus Gewährleistungsvorträgen	1 894,3	1 855,5	+ 38,8
Indossamentsverbindlichkeiten aus weitergegebenen Wechseln	90,4	417,0	- 326,6

Der vollständige Jahresabschluß ist mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der Treuverkehr Aktiengesellschaft Wirtschaftsprüfungsgesellschaft — Steuerberatungsgesellschaft versehen. Er wird in den Tagen vom 31. Mai bis 6. Juni 1967, voraussichtlich am 2. Juni 1967, im Bundesanzeiger veröffentlicht.

5

Kreditvolumen 12 Mrd. DM

Das Kreditvolumen nahm um 7,8% und damit weniger als 1965 (+ 11,7%) zu. 1966 wuchsen die Debitoren — Laufzeit unter 4 Jahren — um 867 Mill. DM (+ 12,5%) und die langfristigen Ausleihungen um 120 Mill. DM (+ 11,9%). Die Wechselkredite dagegen gingen zurück. In den letzten Monaten der Berichtszeit machte sich die Abschwächung der gesamtwirtschaftlichen Aktivität in einem Nachlassen der Kreditnachfrage bemerkbar.

Am Bilanzstichtag entfielen von den gesamten Ausleihungen der Bank in Höhe von 12 Mrd. DM auf Wechselkredite 3,1 Mrd. DM (25,6%), auf Debitoren 7,8 Mrd. DM (65%) und auf langfristige Ausleihungen 1,1 Mrd. DM (9,4%).

Während sich die Wechselkredite ermäßigten, stieg der Wechselbestand um 179 Mill. DM auf 2 890 Mill. DM (+ 6,6%), da die Bank weniger Wechsel an die Deutsche Bundesbank weiterverkauft. Die liquiden Anlagen in Schatzwechseln und unverzinslichen Schatzanweisungen wurden um 502 Mill. DM auf 705 Mill. DM aufgestockt.

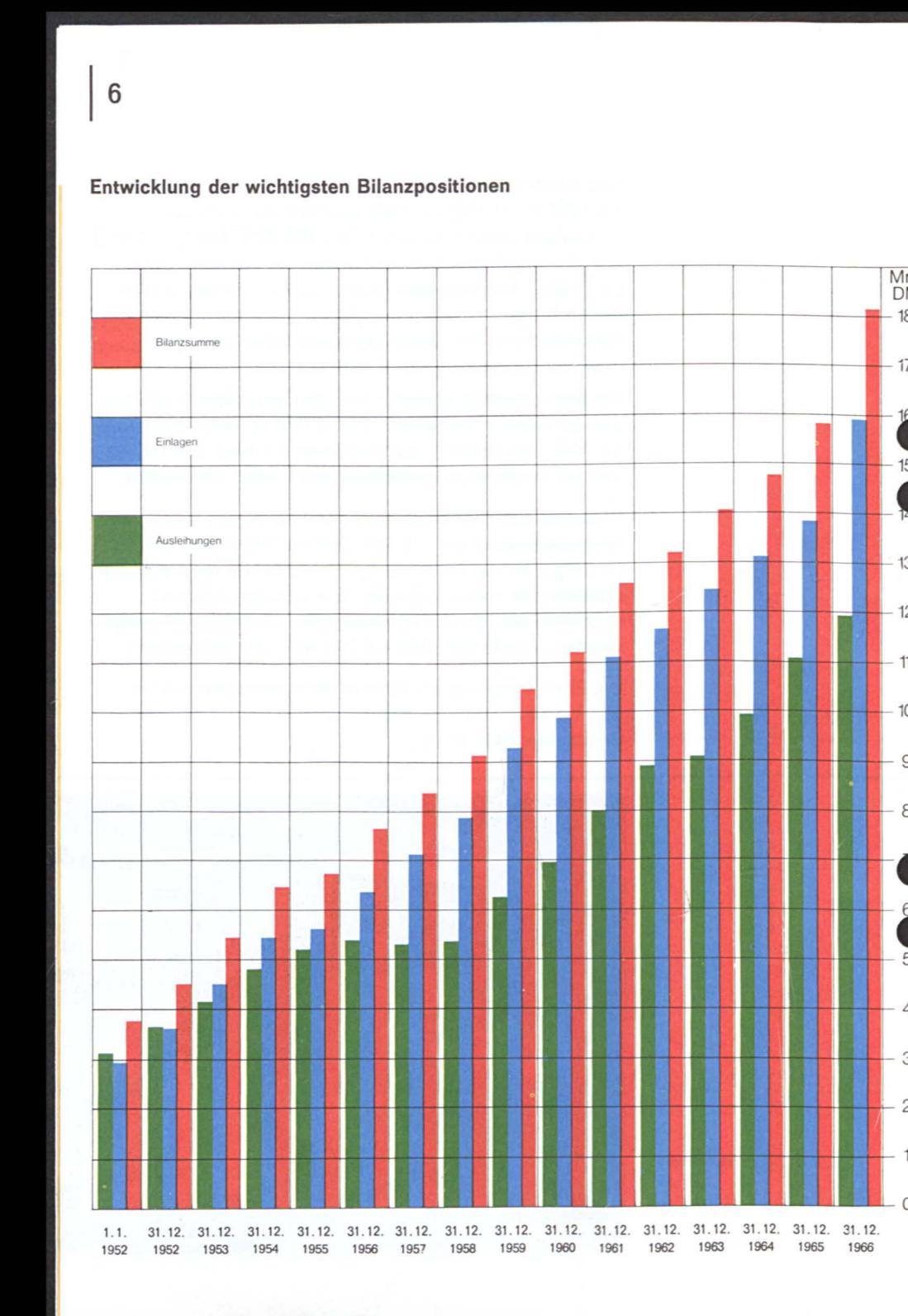
Die Bank unterhielt am Bilanzstichtag eine Barreserve von 1,9 Mrd. DM. Die Barliquidität betrug 11,6% und die Gesamtliquidität 37,5%.





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Wertpapierbestand
etwas niedriger

Wertpapiere werden in der Bilanz mit 1382 Mill. DM
um 36 Mill. DM niedriger ausgewiesen.

Grundstücke und Gebäude

Grundstücke und Gebäude stehen mit 226 Mill. DM
(+9,3%) zu Buch. Auch 1966 erwarb die Bank
verschiedene Grundstücke — vor allem in Düsseldorf
und Hamburg — und führte zahlreiche Neu-, Erweiterungs-
und Umbauten von Bankgebäuden durch.

Auslandsgeschäft
steigende Umsätze

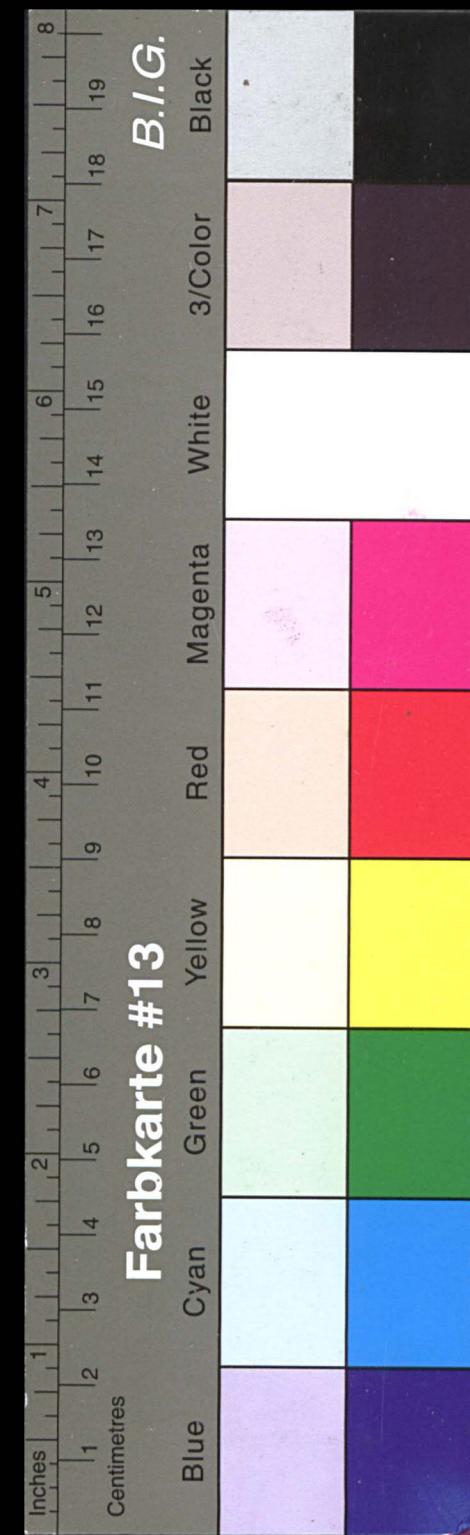
1966 erzielte die Bundesrepublik einen Ausfuhrüberschuß
von rund 8 Mrd. DM. Dabei erhöhten sich die Ausfuhren
um 13% auf 81 Mrd. DM, die Importe dagegen nur
um 3% auf 73 Mrd. DM. Der Ausfuhrüberschuß
wurde vor allem zum Ausgleich von Mehrausgaben in
anderen Positionen der Leistungsbilanz verwendet.
Alle im internationalen Güter- und Leistungsaustausch
tätigen Abteilungen der Bank verzeichneten steigende
Umsätze. Vor allem erhöhten sich wiederum die
Zuweisungen von ausländischen Korrespondenzbanken.
Die ausländischen Institute benutzten in verstärktem
Maße die ihnen eingeräumten Kreditlinien. Dabei
übernahm die Bank im Interesse der deutschen
Ausfuhrwirtschaft ein größeres Obligo.

Sie entsprach auch den wachsenden Wünschen nach
Finanzierung von Exporten. Das unter Führung der Bank
stehende Konsortium der AKA Ausfuhrkredit-Gesellschaft
m.b.H. trug dem vermehrten Bedarf an Exportkrediten
durch verschiedene Maßnahmen Rechnung. Die AKA
hat ihre Stellung als Zentralinstitut für die Finanzierung
deutscher Ausfuhren wesentlich verstärkt.

Im internationalen Devisenhandel konnte die DEUTSCHE
BANK ihre führende Stellung festigen. Der sich ständig
ausweitende internationale Reiseverkehr ließ die Umsätze
in Reiseschecks und ausländischen Zahlungsmitteln
ansteigen. Die Umsätze in Barren- und Münzgold
nahmen beträchtlich zu.

Auch 1966 konnte die Bank dank der engen
Zusammenarbeit mit einem großen Kreis führender
Banken in allen Teilen der Welt sowie auf Grund
eingehender Informationen von Beteiligungsbanken
und Auslandsvertretungen ihre Kunden in allen Fragen
des Außenhandels und der Investitionen im Ausland
umfassend beraten.

6 7



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Wertpapiergeschäft stabilisiert

Das Wertpapiergeschäft stand unter dem Einfluß der ungünstigen Entwicklung am Kapitalmarkt. Die Effektenumsätze waren jedoch nur noch in geringem Maße rückläufig. Sowohl bei Aktien wie bei Renten konnte das Geschäft trotz der schwierigen Marktverhältnisse stabilisiert und damit eine wesentliche Voraussetzung für seinen weiteren Ausbau geschaffen werden.

Der Fonds INVESTA der uns nahestehenden Deutschen Gesellschaft für Wertpapierbesparungen m.b.H. erzielte mit fast 1 Million Anteilen das bisher höchste Verkaufsergebnis. Auch der Anfang 1966 neu aufgelegte Rentenfonds INRENNTA fand mit einem Absatz von rund 629 000 Zertifikaten beim Publikum sehr gute Resonanz.

Die neue 50-DM-Aktie
— eingeführt anlässlich der
Kapitalerhöhung im Jahre 1966.
Seit dem 17. Oktober 1966 wird
die Aktie der Deutschen Bank
an den deutschen Börsen
in DM pro Stück notiert.



Emissionsgeschäft befriedigend

Das Emissionsgeschäft verlief befriedigend. Die Bank wirkte an verschiedenen Aktienemissionen mit. Die Begebung festverzinslicher Werte inländischer Emittenten war durch die Lage am Kapitalmarkt sehr erschwert. An sämtlichen D-Mark-Auslandsanleihen und einer Reihe internationaler, überwiegend auf US-Dollar lautender Emissionen hat sich die Bank erfolgreich beteiligt. Unter anderem wurden unter ihrer Führung von internationalen Konsortien D-Mark-Anleihen der General Electric Overseas Capital Corporation, der Siemens Europa-Finanz AG und der General Motors Overseas Capital Corporation aufgelegt.

8

Aufwendungen und Erträge

Die Personalaufwendungen der Bank stiegen um 39,3 Mill. DM auf 329 Mill. DM. Diese Zunahme ist insbesondere auf die sich ab 1. Januar 1966 voll auswirkende Tariferhöhung um 6%, die erforderliche Anpassung der außertariflichen Gehälter und Zulagen sowie auf Neueinstellungen zurückzuführen. Die Sonstigen Handlungskosten wuchsen um 12,7% auf 107,6 Mill. DM. Steuern und steuerähnliche Abgaben ermäßigten sich von 126,7 Mill. DM auf 121,3 Mill. DM.

Auf der Ertragsseite werden die Überschüsse aus Zinsen und Diskont mit 510,4 Mill. DM ausgewiesen. Ihr Anstieg beruhte vorwiegend auf der Zunahme des Geschäftsvolumens. Von den Provisionen, Gebühren und sonstigen Erträgen wurden nur noch 189,7 Mill. DM zur Deckung der Aufwendungen benötigt. Alle übrigen Einnahmen sind wie in den Vorräten für die Stärkung der inneren Rücklagen sowie für Wertberichtigungen, Rückstellungen und Abschreibungen verwendet worden.

Der neu gebildeten Freien Sonderreserve II wurden aus dem laufenden Jahresergebnis 30 Mill. DM sowie der Ertrag in Höhe von 70 Mill. DM aus der Zuschreibung auf Betriebs- und Geschäftsausstattung, insgesamt also 100 Mill. DM zugeführt.

Gewinn- und Verlust-Rechnung

	1966	1965
	in Mill. DM	
AUFWENDUNGEN		
Personalaufwendungen	329,0	289,7
Ausgaben für soziale Zwecke, Wohlfahrtseinrichtungen und Pensionen	48,2	45,0
Sonstige Handlungskosten	107,6	95,5
Steuern und steuerähnliche Abgaben	121,3	126,7
Zuweisung an Freie Sonderreserve	100,0	70,0
Gewinn	64,0	56,0
	770,1	682,9
ERTRÄGE		
Zinsen und Diskont	510,4	386,7
Provisionen, Gebühren und sonstige Erträge	189,7	261,2
Ertrag aus der Zuschreibung auf Grundstücke und Gebäude	—	35,0
Ertrag aus der Zuschreibung auf Betriebs- und Geschäftsausstattung	70,0	—
	770,1	682,9

7 9

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



10

Vorschläge für die Hauptversammlung

Der Hauptversammlung, die am 30. Mai 1967 in Frankfurt (Main) stattfindet, wird unter anderem vorgeschlagen, den Gewinn von 64 Mill. DM zur Ausschüttung einer Dividende von 8,— DM pro Aktie zu nominal 50,— DM auf das Grundkapital von 400 Mill. DM zu verwenden.

Kapital und Reserven

Die Eigenmittel der Bank betragen nunmehr 1 Milliarde DM. Sie setzen sich wie folgt zusammen:

Grundkapital	400 000 000 DM
Gesetzliche Reserve	50 000 000 DM
Freie Sonderreserve	450 000 000 DM
Freie Sonderreserve II	100 000 000 DM
insgesamt	<u>1 000 000 000 DM</u>



Nebau der
Berliner Disconto Bank
am Ernst-Reuter-Platz
(Otto-Subr-Allee 6/16)

1966

Interessantes aus der DEUTSCHEN BANK

1966 errichtete die DEUTSCHE BANK 58 neue Filialen und Zweigstellen. Ende des Jahres hatte sie 736 Geschäftsstellen im gesamten Gebiet der Bundesrepublik; inzwischen sind es über 750. In Berlin ist sie durch die BERLINER DISCONTO BANK mit 46 Zweigstellen und im Saargebiet durch die SAARLANDISCHE KREDITBANK, Saarbrücken, mit 8 Filialen und 6 Zweigstellen vertreten. Das Bankhaus WILH. AHLIMANN, Kiel, wurde mit 6 Zweigstellen nach Erwerb der restlichen Kapitalanteile mit Wirkung vom 1. Januar 1967 als Filiale übernommen.

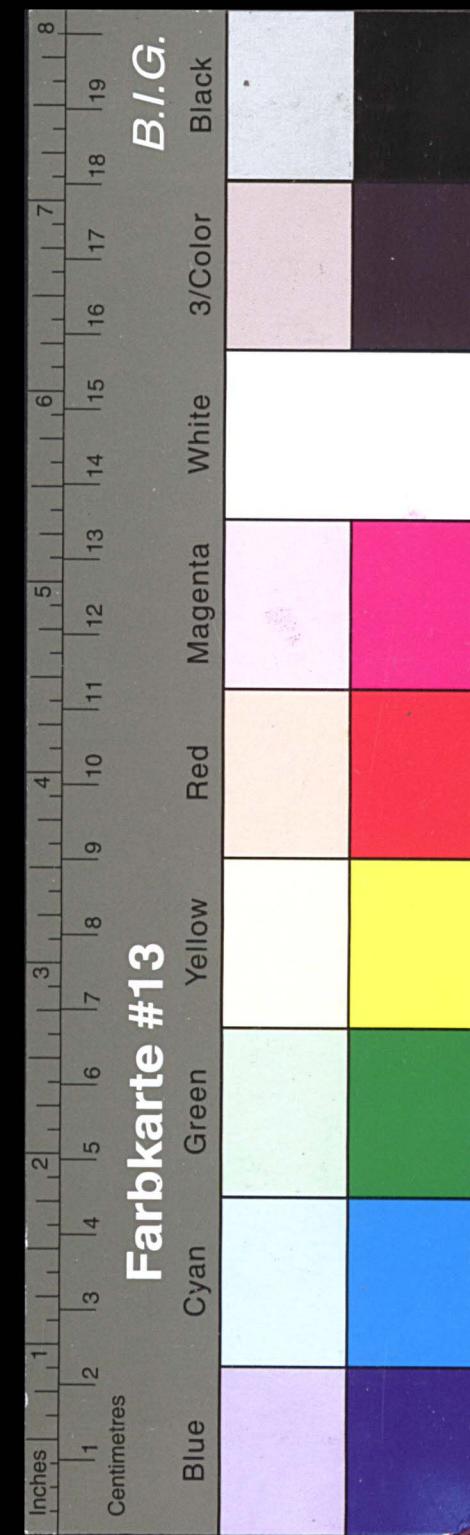
Die Zahl der Mitarbeiter ist 1966 um 7,8%, und damit überdurchschnittlich gegenüber früheren Jahren, auf 24 667 gestiegen. Der Anteil der weiblichen Mitarbeiter betrug 43%.

Die 1965 gegründete DEUTSCHE BETEILIGUNGS-GESELLSCHAFT M. B. H., an der außer der DEUTSCHEN BANK eine Reihe namhafter Banken und Privatbankiers beteiligt ist, hat 1966 ihre Tätigkeit aufgenommen. Sie fand das Interesse der mittelständischen Wirtschaft, wie zahlreiche Beteiligungsanträge beweisen.

Das Mengengeschäft der Bank hat sich 1966 gut weiterentwickelt; das zeigt unter anderem die Zunahme der Spareinlagen. Auch die Gesamtausleihungen an Persönlichen Krediten (PKK/PAD) stiegen trotz einer besonders im zweiten Halbjahr zu beobachtenden Zurückhaltung der Kundschaft erneut an. Die Nachfrage nach höheren Kreditbeträgen blieb lebhaft. Seit Einführung des PKK im Jahre 1959 und des PAD im Jahre 1962 erhielten mehr als eine Million neuer Kunden Persönliche Ratenkredite.

Im Frühjahr 1966 kamen die Vertreter der Bank in Übersee zur Berichterstattung in die Bundesrepublik; sie stellten sich an verschiedenen Plätzen der Kundschaft zur Verfügung, um aktuelle Fragen zu erörtern.

11



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

12

ZENTRALEN:
DÜSSELDORF
FRANKFURT (Main)
HAMBURG

NIEDERLASSUNGEN
an folgenden Plätzen:

Baden-Baden

Cuxhaven

Aachen
Aalen (Württ)
Achim (Bz Bremen)
Ahaus
Ahlen (Westf)
Ahrensburg (Holst)
Alfeld (Leine)
Alsfeld (Kr Aachen)
Altena (Westf)
Altenkirchen (Westerw)
Alzey
Andernach
Aschaffenburg
Attendorf
Augsburg
Aurich
Backnang
Bad Driburg (Westf)
Bad Dürkheim
Baden-Baden
Bad Godesberg
Bad Hörnig
Bad Hersfeld
Bad Homburg v d Höhe
Bad Neuenahr
Bad Oeynhausen
Bad Oldesloe
Bad Pyrmont
Bad Sachsa (Südharz)
Bad Salzuflen
Bad Wildungen
Bamberg
Barsinghausen
Baunatal
Beckum (Bz Münster, Westf)
Bensberg
Bensheim
Bergisch Gladbach
Bergneustadt
Berleburg
Berkastel-Kues
Betzdorf (Sieg)
Beuel
Biberach (Riß)
Biedenkopf
Bielefeld
Bietigheim (Württ)
Bingen (Rhein)
Bocholt
Bochum
Bockum-Hövel
Böblingen (Württ)
Bonn
Borghorst (Westf)
Bottrop
Brackwede (Westf)
Brambauer (Westf)

Bramsche
Brand (Kr Aachen)
Braunschweig
Bremen
Bremerhaven
Bretten (Baden)
Brilon
Bruchsal
Brühl (Bz Köln)
Brunsbuttelkoog
Büderich (b Düsseldorf)
Burgsteinfurt
Buxtehude
Castrop-Rauxel
Celle
Cloppenburg
Coburg
Cuxhaven
Darmstadt
Datteln (Westf)
Deidesheim
Delenhorst
Detmold
Dillenburg
Dinslaken (Niederrhein)
Dormagen (Niederrhein)
Dorsten
Dortmund
Dülken
Düren
Düsseldorf
Düsseldorf-Benrath
Duisburg
Duisburg-Hamborn
Duisburg-Ruhrort
Ebingen (Württ)
Einbeck
Eiserfeld (Sieg)
Ellwangen (Jagst)
Elmshorn
Elten-Beek
Eltville
Emden
Emmendingen
Emmerich
Emsdetten
Engelskirchen
Ennepetal (Westf)-Milspe
Ennigerloh
Erlangen
Eschwege
Eschweiler
Essen
Esslingen (Neckar)
Ettlingen (Baden)
Euskirchen
Eutin
Fallersleben

Dortmund

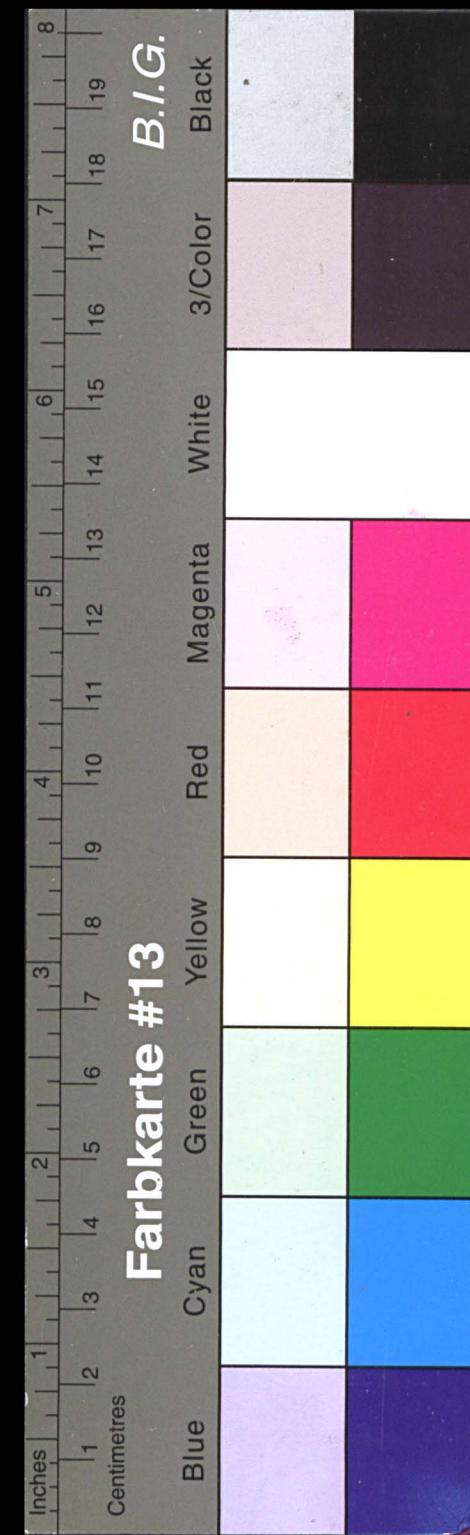
Hannover

Heilbronn

Fellbach (Württ)
Flensburg
Frankenthal (Pfalz)
Frankfurt (Main)
Frankfurt (Main)-Höchst
Frechen
Freiburg (Breisgau)
Friedrichshafen
Fürstenfeldbruck
Fürth (Bay)
Fulda
Gaggenau (Murgtal)
Garmisch-Partenkirchen
Garstedt (Bz Hamburg)
Geesthacht
Geislingen (Steige)
Geldern
Gelsenkirchen
Georgsmarienhütte
(Kr Osnabrück)
Germersing
Gernsbach (Murgtal)
Geseke (Westf)
Gevelsberg
Giengen (Brenz)
Gießen
Gifhorn
Gladbeck (Westf)
Goch
Göppingen
Göttingen
Goslar
Greven (Westf)
Grevenbroich (Niederrhein)
Griesheim / über Darmstadt
Gronau (Westf)
Gütersloh
Gummersbach
Gustavsburg (Hess)
Haan (Rhein)
Hagen
Hamburg
Hamburg-Altona
Hamburg-Harburg
Hameln
Hamm (Westf)
Hanau
Hannover
Hattingen (Ruhr)
Hausen /
über Offenbach (Main)
Heessen (Westf)
Heidelberg
Heidenheim (Brenz)
Heilbronn (Neckar)
Heiligenhaus
(Bz Düsseldorf)
Helmstedt

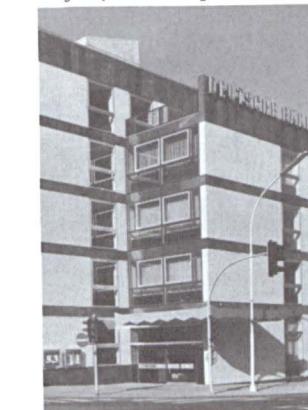
Hemer
Hennef (Sieg)
Herborn (Dillkr)
Herdecke
Herford
Herne
Herten (Westf)
Herzberg (Harz)
Herzogenrath
Heusenstamm /
über Offenbach (Main)
Hilden
Hildesheim
Hockenheim (Baden)
Höhr-Grenzhausen
Höxter
Hohenlimburg
Hohenlockstedt /
über Itzehoe
Hömberg (Niederrhein)
Hückelhoven (Kr Erkelenz)
Hüls (b Krefeld)
Hüttental-Geisweid
Hüttental-Weidenau
Husum
Iburg
Idar-Oberstein
Ingelheim (Rhein)
Ingolstadt (Donau)
Iserlohn
Itzehoe
Jever
Jülich
Kaiserslautern
Kamp-Lintfort
Karlsruhe
Kassel
Kehl
Kempen (Niederrhein)
Kempten (Allgäu)
Kettwig
Kevelaer
Kiel *
Kierspe (Westf)
Kirchheim (Teck)
Kleve
Koblenz
Köln
Köln-Mülheim
Königsbrunn /
über Augsburg
Königstein (Taunus)

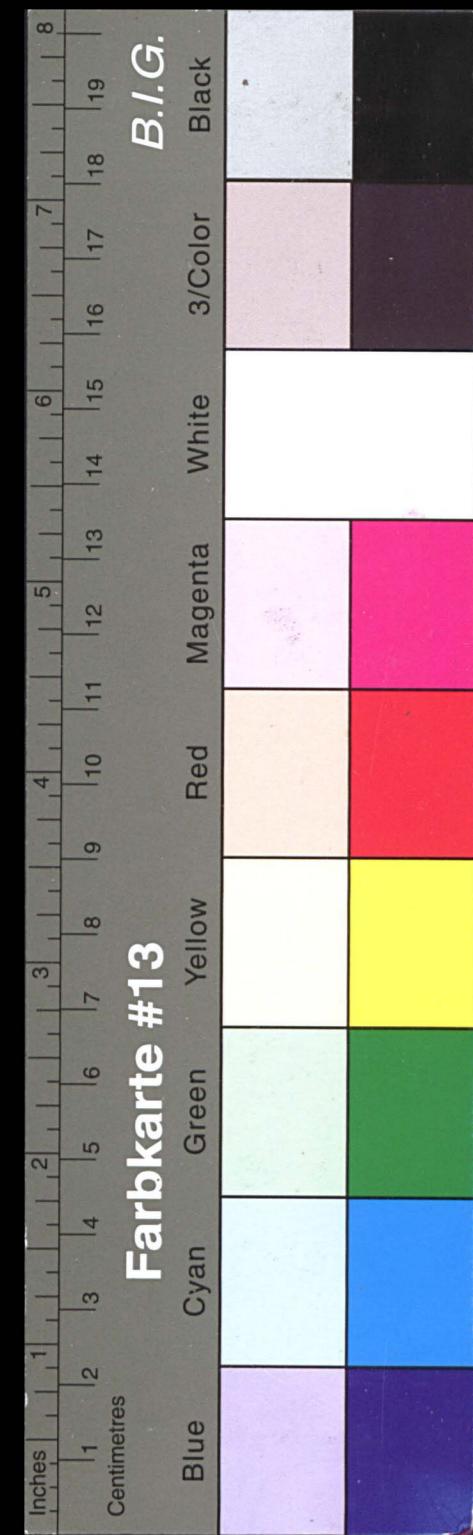
* firmiert:
Wilh. Ahlmann
Filiale Kiel der
Deutsche Bank
Aktiengesellschaft



Kreisarchiv Stormarn E103

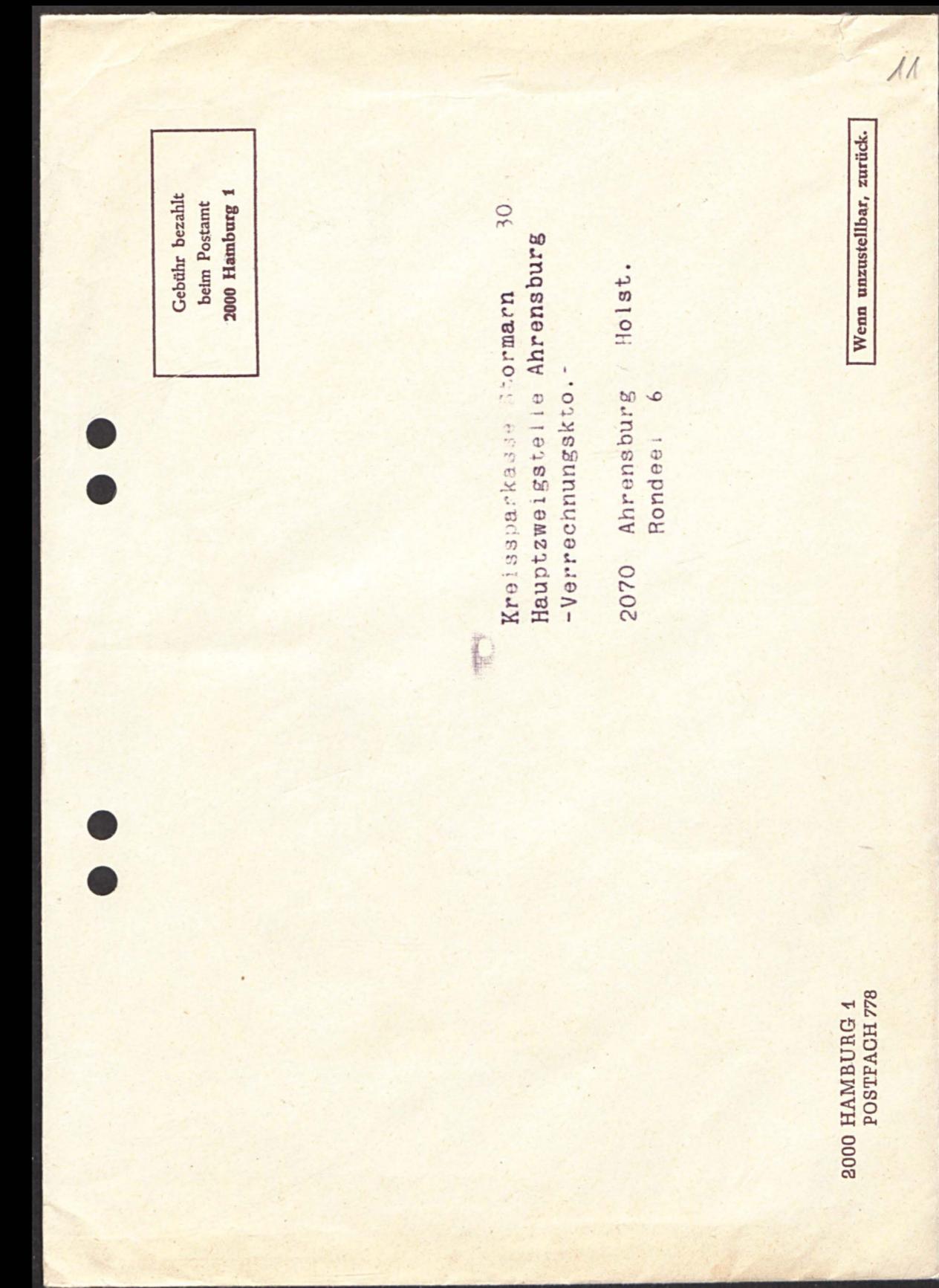
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

<p>14</p>  <p><i>Krefeld, Bismarckplatz</i></p>  <p><i>Münster</i></p>  <p><i>Stuttgart</i></p>	<p>Konstanz Konz / über Trier Kornwestheim (Württ) Korschenbroich (Bz Düsseldorf) Krefeld Krefeld-Uerdingen Kreuztal (Kr Siegen) Laasphe Laatzen Lage (Lippe) Lahr (Schwarzwald) Landau (Pfalz) Landstuhl Langenfeld (Rheinl) Langenhagen (Han) Lauenburg Lauterbach (Hess) Leer (Ostfriesl) Lemgo Lengerich (Westf) Leonberg (Württ) Letmathe (Sauerl) Leverkusen Leverkusen-Schlebusch Limburg Limburgerhof Lippstadt Löbberich Lörrach Ludwigsburg Ludwigshafen (Rhein) Lübeck Lübeck-Travemünde Lüdenscheid Lüneburg Lünen Maiakammer Mainz Mannheim Marburg (Lahn) Marl (Kr Recklinghausen) Meckenheim (Bz Köln) Meinerzhagen (Westf) Memmingen Menden (Sauerl) Merkstein Mettmann Metzingen (Württ) Minden (Westf) Misburg Mönchengladbach Moers Monheim (Rheinl) Mosbach (Baden) Mühlacker (Württ) Mühlheim (Main)</p> <p>Mülheim (Ruhr) München Münster (Westf) Münstereifel Neckarsulm Neheim-Hüsten Neu Isenburg Neumünster Neunkirchen (Kr Siegen) Neuß Neustadt (b Coburg) Neustadt (Weinstr) Neuwied Neiges Niederbieber-Segendorf / über Neuwied Niederlahnstein Norden Nordhorn Nord / über Neuß Nürnberg Nürtingen Oberhausen (Rheinl) Oberkirch (Baden) Oberursel (Taunus) Oesede (Bz Osnabrück) Offenbach (Main) Offenburg (Baden) Oldenburg / Lappan Olpe Opladen Osnabrück Osterholz-Scharmbeck Osterode (Harz) Paderborn Papenburg Peine Pforzheim Pfullingen (Württ) Pinneberg Pirmasens Plettenberg Plochingen Ratingen Ravensburg Recklinghausen Regensburg Reinbek (Bz Hamburg) Remagen Remscheid Remscheid-Lennep Rendsburg Reutlingen Rheinberg (Rheinl) Rheine (Westf) Rheinfelden (Baden) Rheinhausen</p> <p>Rheinkamp-Meerbeck / über Moers Rheydt Rodentkirchen (Bz Köln) Rüsselsheim (Hess) Säckingen Salzgitter-Bad Salzgitter-Gebhardshagen Salzgitter-Lebenstedt Salzgitter-Thiede Salzgitter-Watenstedt St. Tönis Schmallenberg (Sauerl) Schopeh Schorndorf (Württ) Schüttorf Schwäbisch Gmünd Schwelm Schwenningen (Neckar) Schwerte (Ruhr) Schwetzingen Sennestadt / über Bielefeld Siegburg Siegen Singen (Hohentwiel) Soest Södingen Solingen-Ohligs Solingen-Wald Soltau Speyer Sprockhövel (Westf) Stade Stadtlohn Stolberg (Rheinl) Güding Tübingen Stuttgart-Bad Cannstatt Sundern (Sauerl) Solingen-Trarbach Trüberg (Schwarzw) Trier Troisdorf Tübingen Übach-Palenberg Ulm (Donau) Unna Vechta Velbert (Rheinl) Verden (Aller) Viersen (Hess) Viersen Villingen (Schwarzw) Vohburg Vorsfelde Waldbörl Walsum (Niederrhein)</p> <p>Waltrop (Kr Recklinghausen) Wangen (Allgäu) Wanne-Eickel Warendorf Wasseralfingen (Württ) Wattenscheid Wedel (Holst) Weener (Ems) Weil (Rhein) Weingarten (Württ) Weinheim (Bergstr) Weißenthurn Werdohl Werl (Westf) Wermelskirchen Wesel Wesseling (Bz Köln) Wetzlar Wickrath (Niers) Wiesbaden</p> <p>Wiesloch Wilhelmshaven Willich (Bz Düsseldorf) Wipperfürth Wissen (Sieg) Witten Wittlich Wolfenbüttel Wolfsburg Worms Wülfrath Würselen (Kr Aachen) Würzburg Wuppertal-Elberfeld Wuppertal-Barmen Wuppertal-Cronenberg Wuppertal-Ronsdorf Wuppertal-Vohwinkel Wyler (Kr Kleve) Zell (Mosel) Zirndorf Zweibrücken</p>	<p>10</p> <p>BERLINER DISCONTO BANK AKTIENGESELLSCHAFT BERLIN · 46 Zweigstellen Bankhaus J. WICHELHAUS P. SOHN AG. WUPPERTAL-ELBERFELD</p> <p>GEFA Gesellschaft für Absatzfinanzierung m.b.H. Teilzahlungsbank Niederlassungen: Wuppertal-Elberfeld, Frankfurt (Main), Hamburg, Ulm Tochtergesellschaft GEFI GmbH, Berlin, mit 1 Zweigstelle</p> <p>SAARLANDISCHE KREDITBANK AKTIENGESELLSCHAFT SAARBRÜCKEN · 5 Zweigstellen Weitere Niederlassungen im Saarland: Bexbach, Dillingen, Dudweiler, Homburg, Merzig, Neunkirchen mit 1 Zweigstelle, Saarlouis, St. Ingbert</p> <p>VERTRETUNGEN IM AUSLAND: ARGENTINIEN: Buenos Aires BRASILIEN: São Paulo und Rio de Janeiro CHILE: Santiago JAPAN: Tokio KOLUMBIEN: Bogotá LIBANON: Beirut MEXIKO: Mexiko 1, D.F. TÜRKI: İstanbul-Beyoğlu VENEZUELA: Caracas VEREINIGTE ARABISCHE REPUBLIK: Kairo</p>
--	--	---



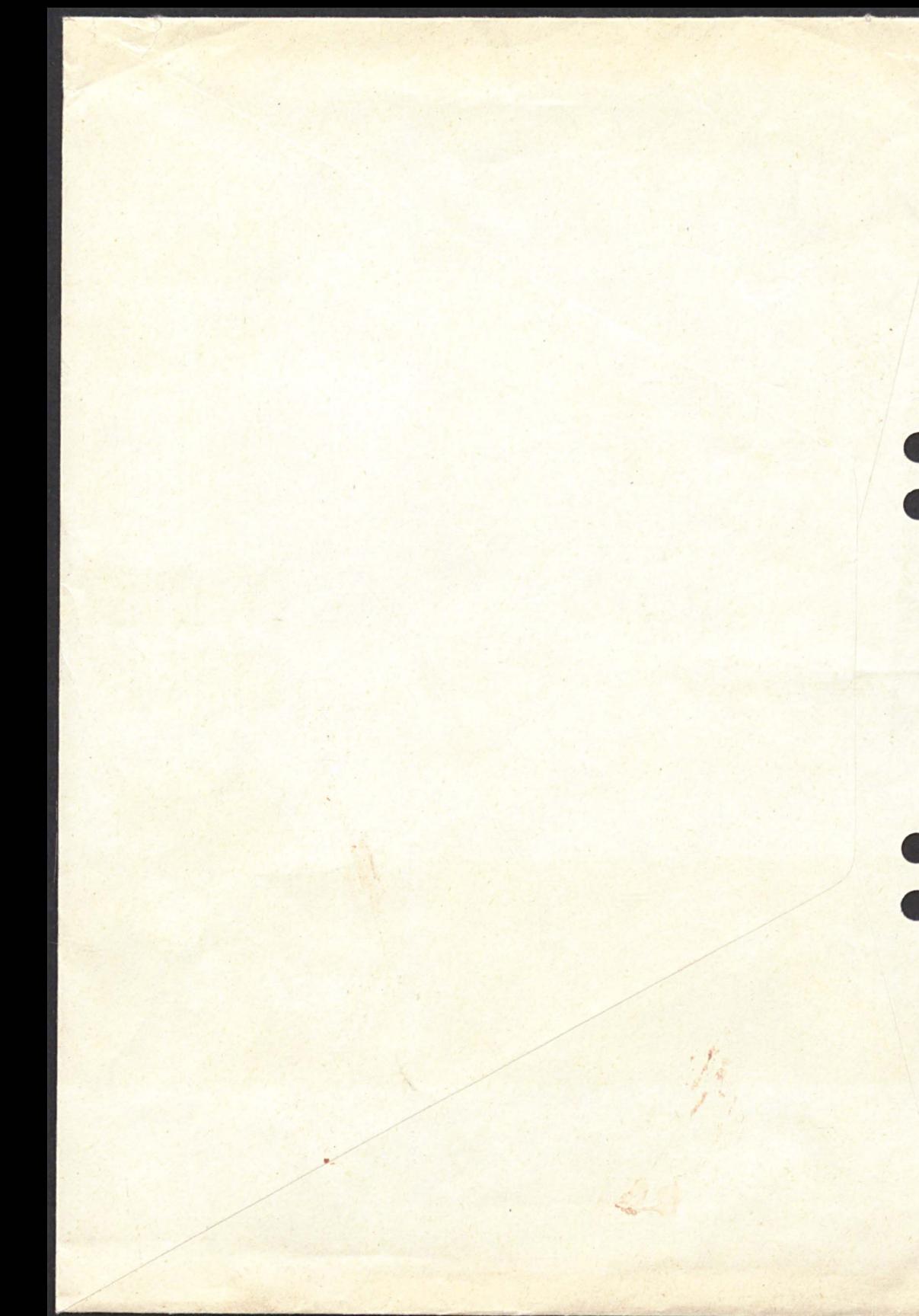
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das prämienbegünstigte Sparen

ist eine vortreffliche Art, Ersparnisse gut und ertragbringend anzulegen. Doch es ist nicht die einzige Möglichkeit! Wir halten viele Formen der Geldanlage für Sie bereit. So haben Sie Gelegenheit,

- zwischen verschiedenen Sparformen entsprechend Ihren persönlichen Wünschen und Absichten zu wählen,
 - mehrere Anlageformen miteinander zu kombinieren – also jenes Prinzip der «gesunden Mischung» zu verwirklichen, das Fachleute als das offene Geheimnis des sinnvollen Sparen ansehen.
- Auch auf allen anderen Gebieten des Bankgeschäfts erleichtern wir Ihnen den Umgang mit Geld. Möchten Sie ein Bankkonto eröffnen, um die Vorteile des bargeldlosen Zahlungsverkehrs ausnutzen zu können? Wollen Sie Wertpapiere kaufen? Brauchen Sie gelegentlich einen Persönlichen Kredit (PKK oder PAD)?

*Fragen Sie
die DEUTSCHE BANK*

Mehr als 730 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

**Banken sind erfahren –
darum: Banksparen!**

KREISSPARKASSE STORMARN

6. DEZ. 1966

**Chancen nutzen
zum Jahresende**

**1966 von
1969**
**prämienbegünstigt
sparen!**

*Eine
wichtige
Information
für Sie!*

*Fragen Sie
die DEUTSCHE BANK*



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

In der Presse haben Sie sicher über den «Abbau der Sparförderung» gelesen. Bisher handelt es sich um nichts anderes als Pläne, deren Verwirklichung noch offen ist. Fest steht nur eins: **Sparleistungen bis zum Jahresende 1966 unterliegen noch dem bisherigen Recht.**

Das bedeutet, daß Sie auch jetzt noch Sparprämien für 1966 in folgendem Rahmen erhalten können:

	Prämiensatz	Höchstsparbetrag	Höchstsparprämie
Alleinstehende unter 50 Jahren ohne Kinder	20 %	600 DM	120 DM
Kinderlose Ehegatten; Alleinstehende über 50 Jahre	20 %	1200 DM	240 DM
Ehegatten oder Alleinstehende mit 1 bis 2 Kindern	22 %	1364 DM	300 DM
Ehegatten oder Alleinstehende mit 3 bis 5 Kindern	25 %	1600 DM	400 DM
Ehegatten oder Alleinstehende mit mehr als 5 Kindern	30 %	1600 DM	480 DM

Diese Möglichkeit haben Sie praktisch bis Freitag, den 30. Dezember 1966. Übrigens: kommen Sie rechtzeitig zu uns, damit wir alle für Sie wichtigen Fragen in Ruhe durchsprechen können.

Unter Berücksichtigung der bisher bekanntgewordenen Pläne empfehlen wir Ihnen:

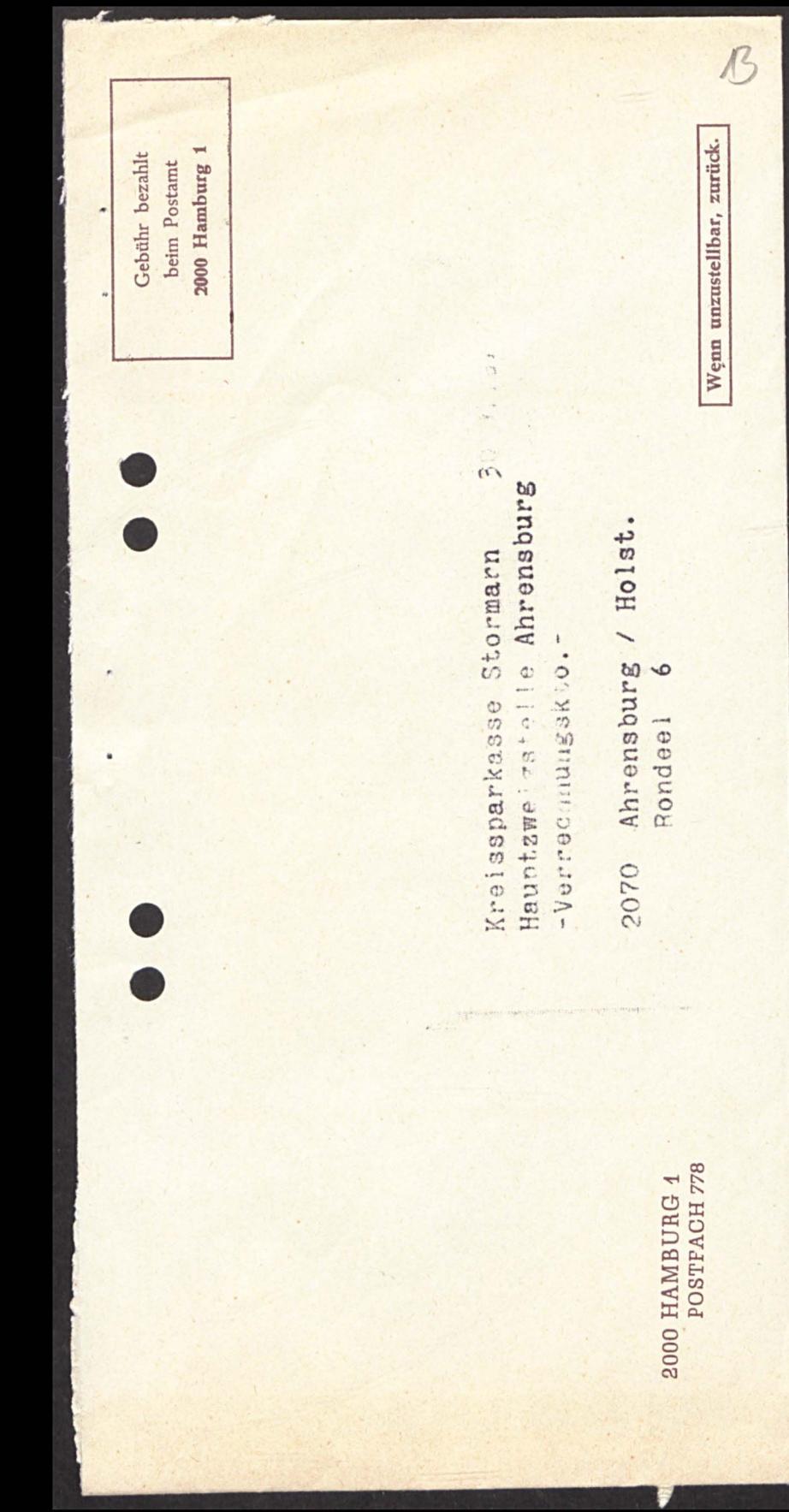
(1) Nutzen Sie Ihre Höchstgrenzen – soweit noch nicht geschehen – durch den Abschluß eines Allgemeinen Sparvertrages oder eines Wertpapier-Sparvertrages noch für 1966 aus.

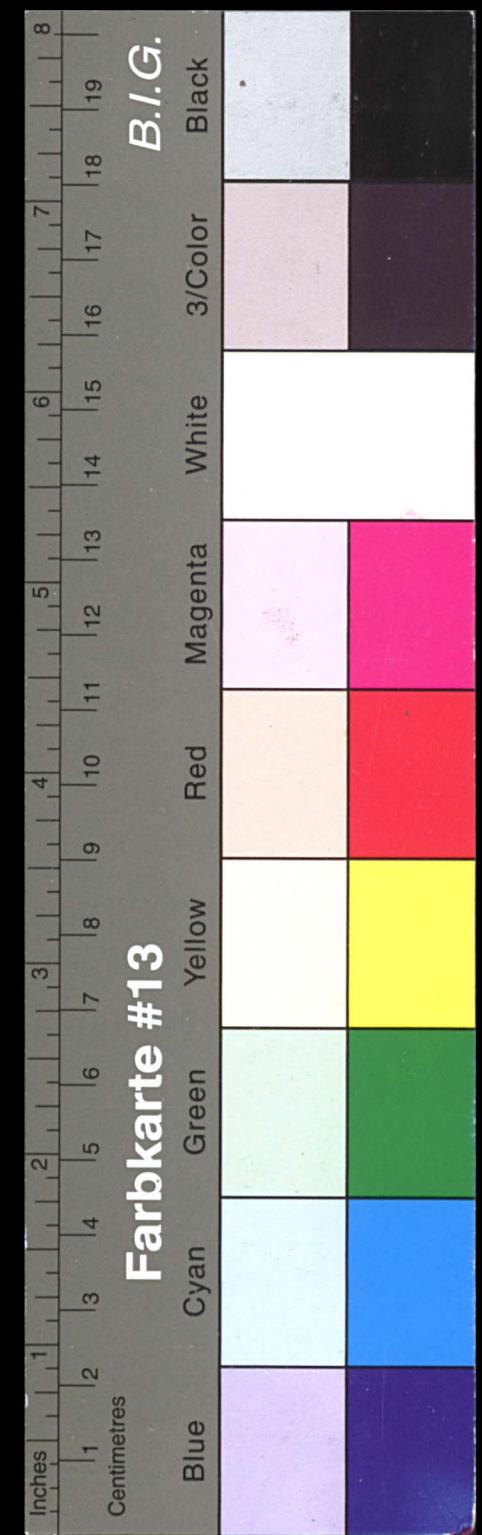
(2) Unter Umständen kann es zweckmäßig sein, auch einen Raten-Sparvertrag abzuschließen. Lassen Sie sich über diese Möglichkeit an unseren Schaltern beraten.

(3) Falls Sie Arbeitnehmer sind, können Sie das prämienbegünstigte Sparen mit dem «312-DM-Gesetz» kombinieren. Durch die Verbindung von vermögenswirksamer Leistung und prämienbegünstigtem Sparen erzielen Sie gleichzeitig vier Vorteile:

- **keine Steuern**
- **keine Sozialabgaben**
- **Prämienbegünstigung von 20–30 %**
- **Zins und Zinseszins**

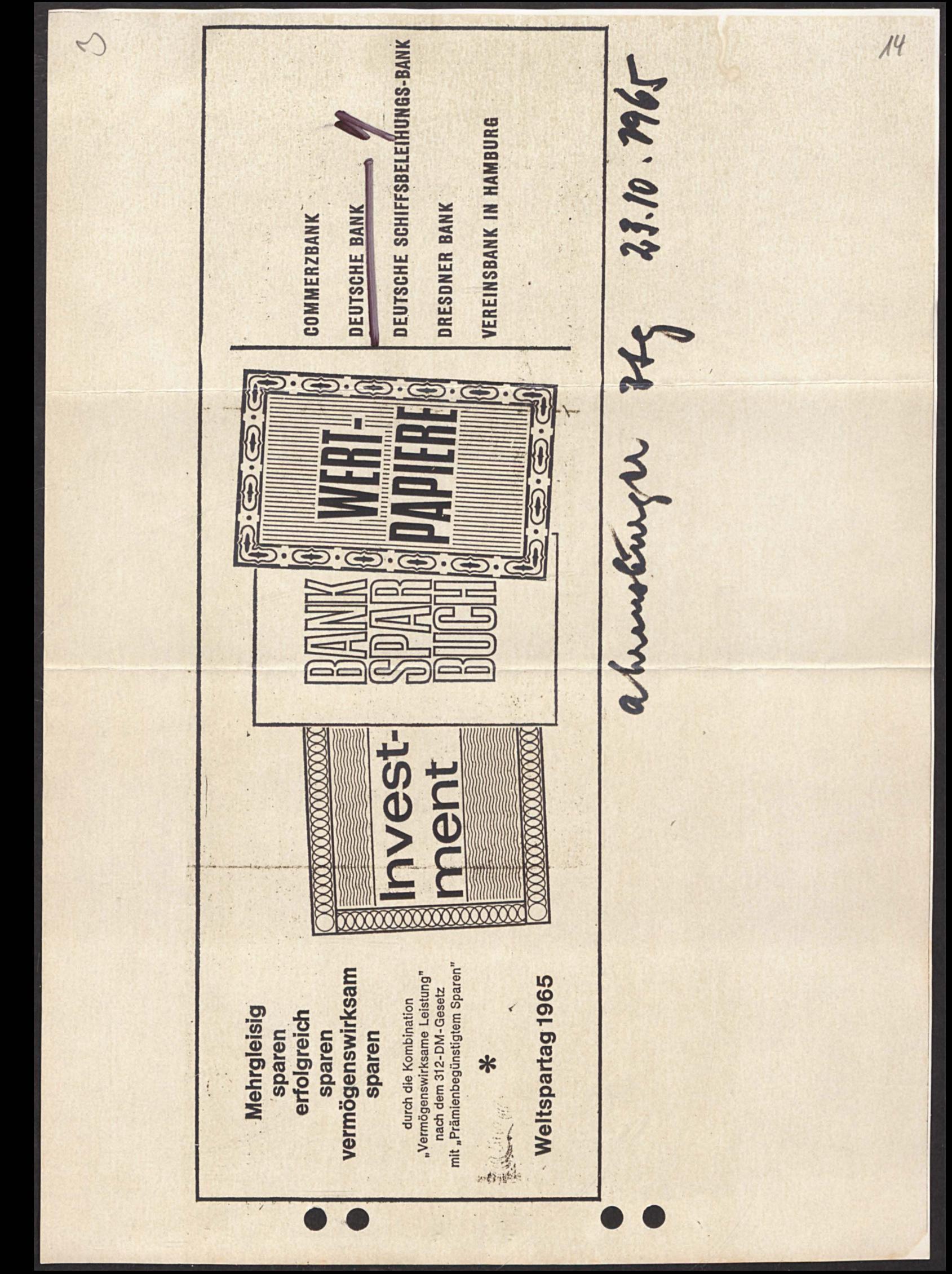
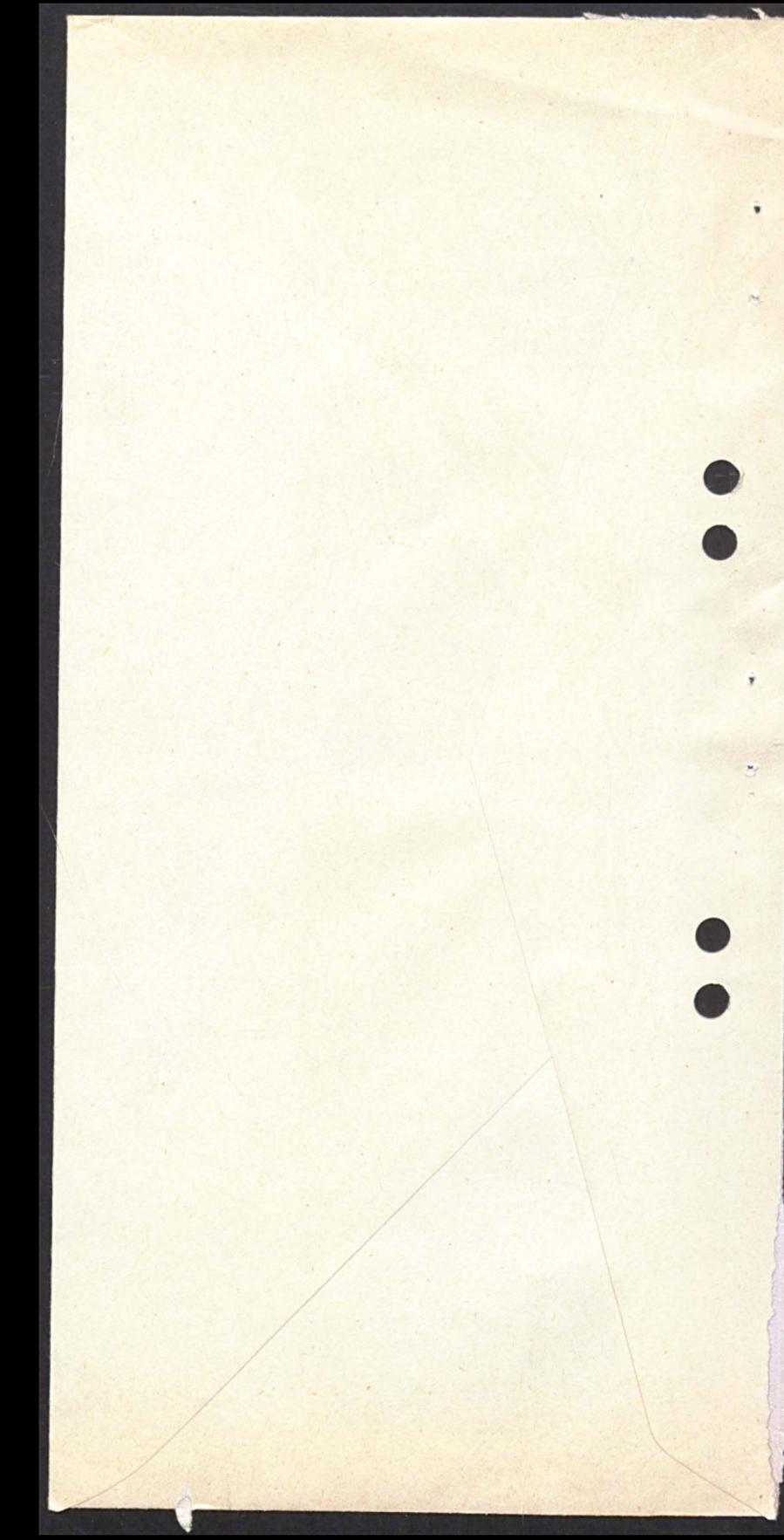
Sie haben in diesem Jahr noch gute Chancen, Ihr Geld prämienbegünstigt anzulegen. Wir empfehlen Ihnen, diese Möglichkeit zu nutzen. Niemand kennt heute den Umfang der Sparförderung in den nächsten Jahren.

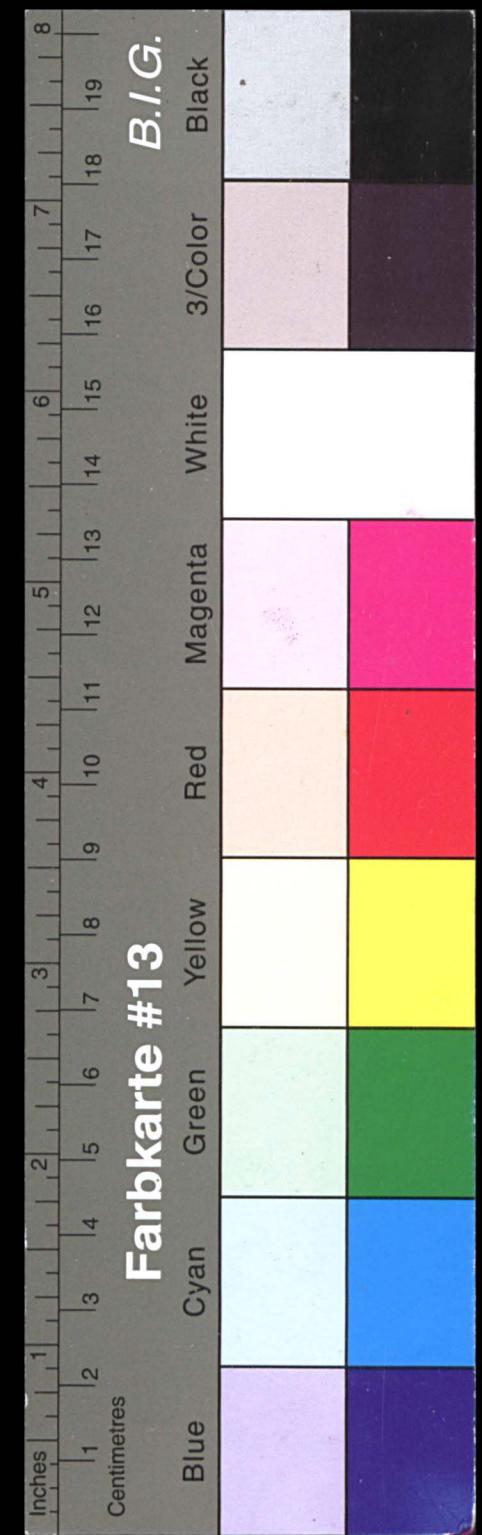




Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

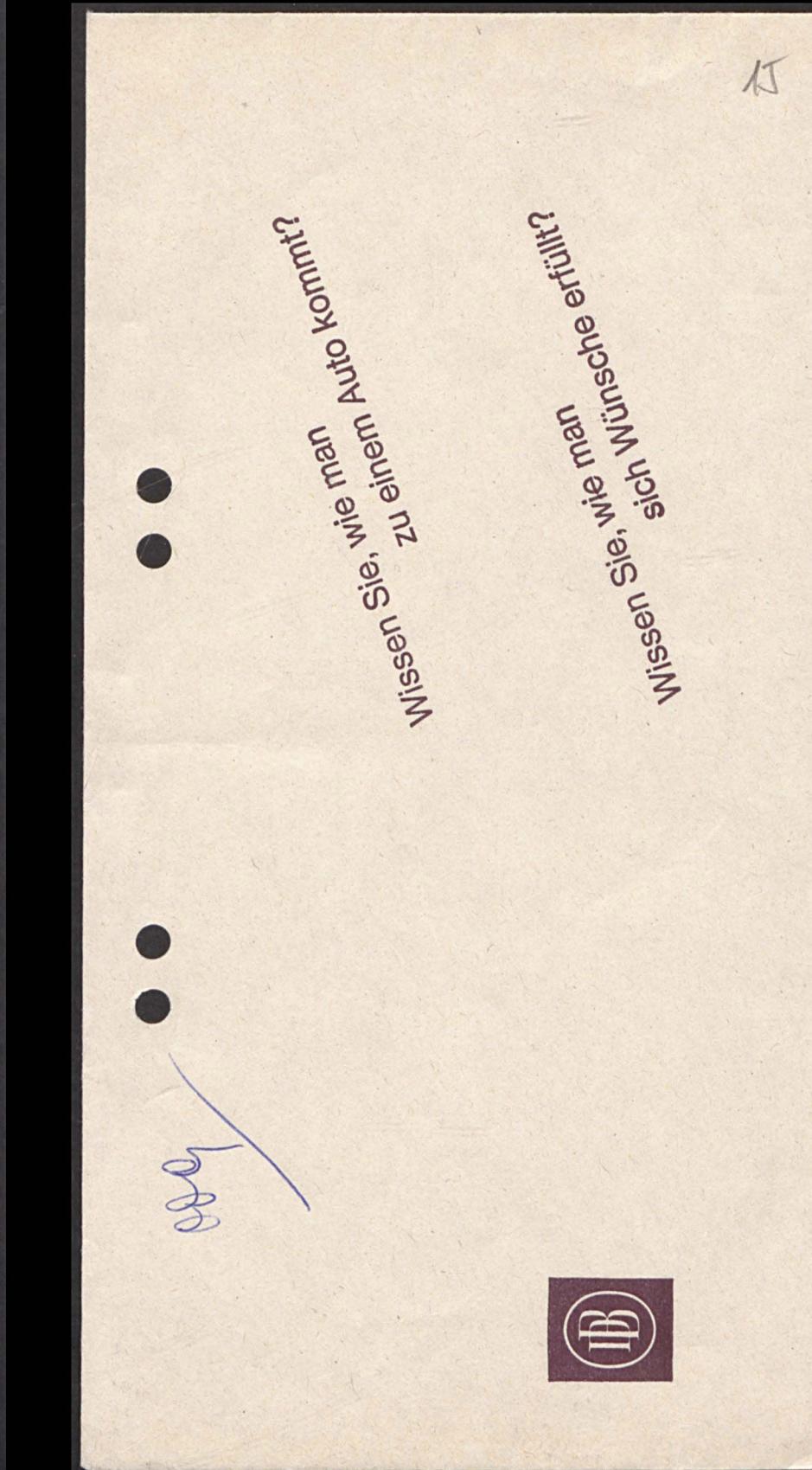
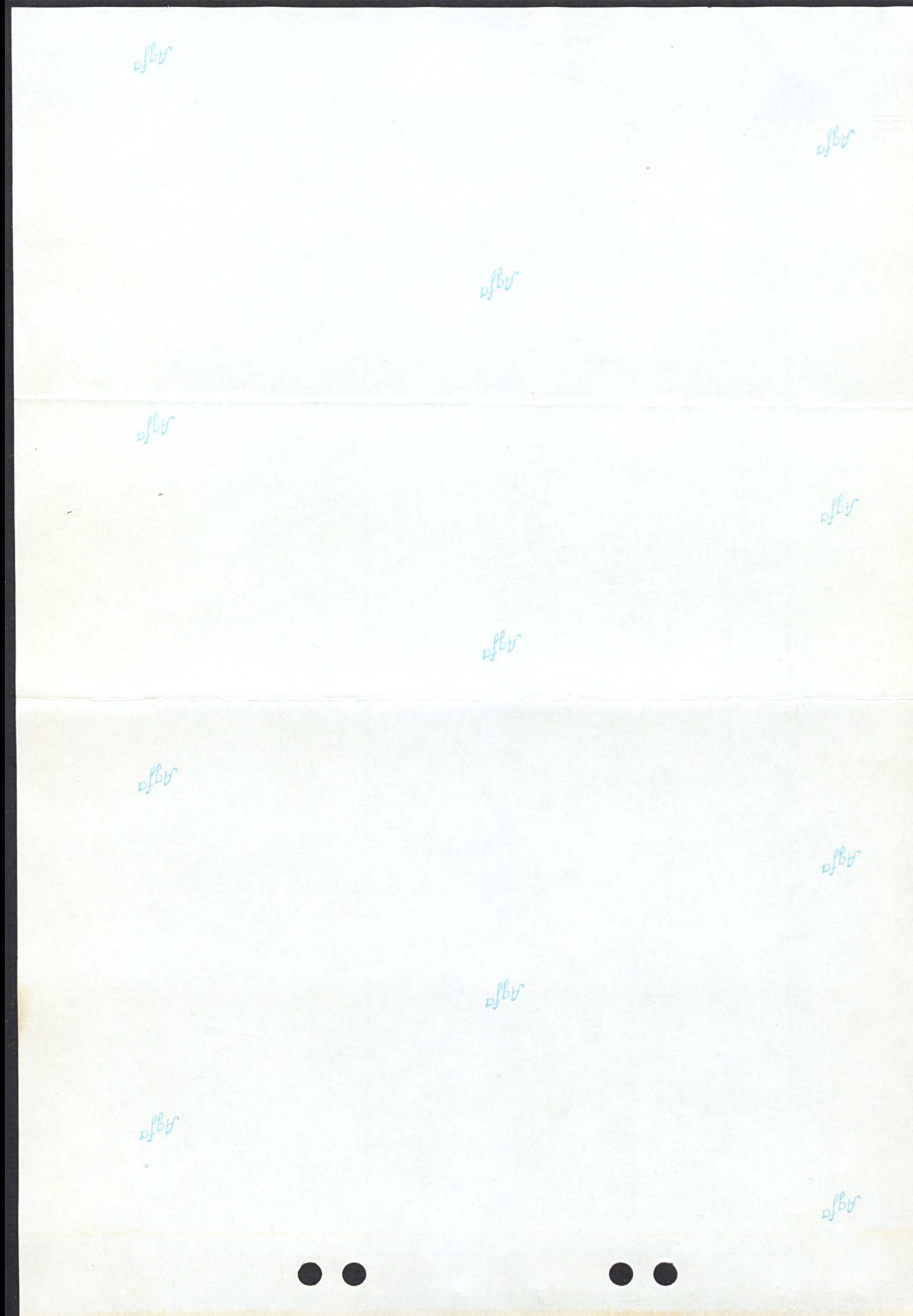




Kreisearchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

卷之三



Ganz **einfach**:
durch einen Persönlichen Kredit der DEUTSCHEN BANK

16

Personal Kredite (PKK und PAD) –
das sind zwei der vielen Dienstleistungen,
die Ihnen die DEUTSCHE BANK bietet.
Auch auf allen anderen Gebieten des Bankgeschäfts
erleichtern wir Ihnen den Umgang mit Geld.
Wollen Sie ein Sparkonto eröffnen?
Suchen Sie gute und sichere Anlagenmöglichkeiten für
Ihre Ersparnisse? Oder möchten Sie Devisen für Ihre
Reise ins Ausland kaufen?

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

2000 HAMBURG 11, Adolpshsplatz 7

FILIALEN:
2000 ALTONA, Altoner Bahnhofsplatz 5 „Kaiserhof“

2200 EIMSHORN, Holstenplatz 3

2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44

* 2160 STADE, Hökerstraße 40

ZWEIGSTELLEN:

Bohnenfeld
Bohnenfelder
Chaussee 10
Barmbek
Fuhlsbütteler Straße 3-7
Wiedenbaumsweg 4
Blumenthal
Blumenthaler
Hausstraße 52
Blankenese
Blankenese
Bönningstedt
Bönningstedter Chaussee 303
Schloß Holz
Schloßstraße 1-3
Eilbek
Wandsbeker
Chaussee 157
Eimsbüttel
Osterstraße 5
Eppendorf
Eppendorfer Landstr. 70
Fernsicht
Heerweg 179
Friedhofen
Pückstraße 5
Fruchthof
Oberhafenstraße 3
Fuhlsbüttel
Fuhlsbüttelweg 27
Uhlenhorst
Hohweg 60

Grindel
Grindelallee 188
Hammerbrook
Hansadenkweg 74
Heidkampsweg 74
Hohenacker 14
Hohenfelde
Lünecker Straße 131
Lünecker Straße 49
Lünecker Straße 49
Klostertor 1
Lump
Eckhoffplatz 16
Mittenwiese
Mittewieg
Mittewieg 152
Neustadt
Oss-West Straße 88
Niedendorf
Tiborg 24
Pferdemarkt
Berliner Straße 1 d-e
Neuer Pferdemarkt 27
Seelburg
Sonnestraße 16
Sonnestraße 16
Hornbeker 5-7
Hornbeker 5-7
St. Georg
St. Georg
Uhlenhorst
Uhlenhorst
Bahnstraße 33

Volksdorf
In Altona-Dorf 25-27
Wendebeker
Wendebeker
Marktstraße 23
2150 Buxtehude
Hohenfelde
Lünecker Straße 43
Veringstraße 43
Winterhude
Winterhuder Marktplatz 4

2070 Ahrensburg
Königswall 7
2150 Bremen
Mühlenstraße 14
Mühlenweg
Mühlenweg 10
Schwingsingel 10
2057 Gießelndorf
Bergedorfer Straße 40
Tiborg 24
Pferdemarkt
Berliner Straße 1 d-e
Neuer Pferdemarkt 27
Seelburg
Dinstütze 21
Hornbeker Straße 1
2057 Reinbek
Reinbek
Liebigstraße 2
2000 Wedel
Bahnstraße 33

* Eröffnung demündst

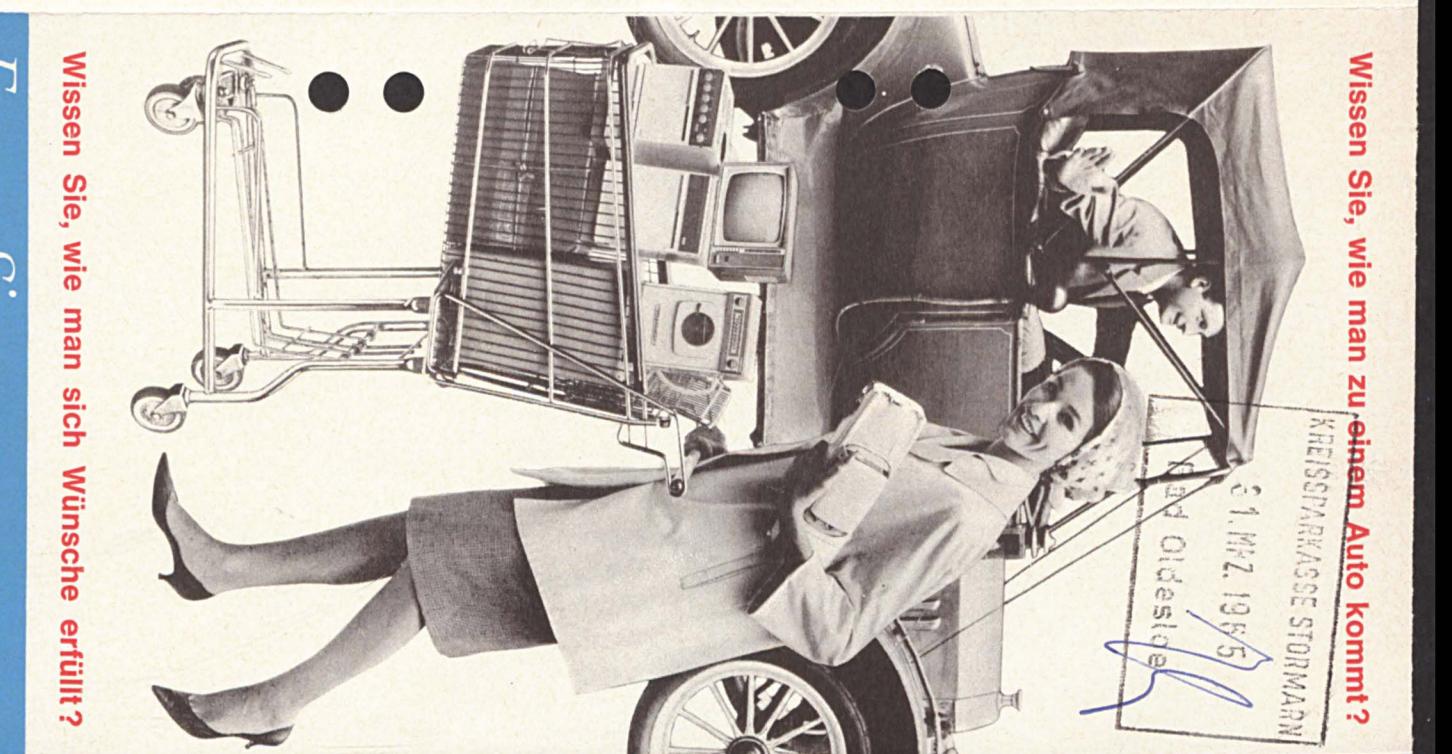
Mehr als 600 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

25. 1. 1965



Fragen Sie
die DEUTSCHE BANK

Wissen Sie, wie man sich Wünsche erfüllt?



KREISARCHIV STORMARN

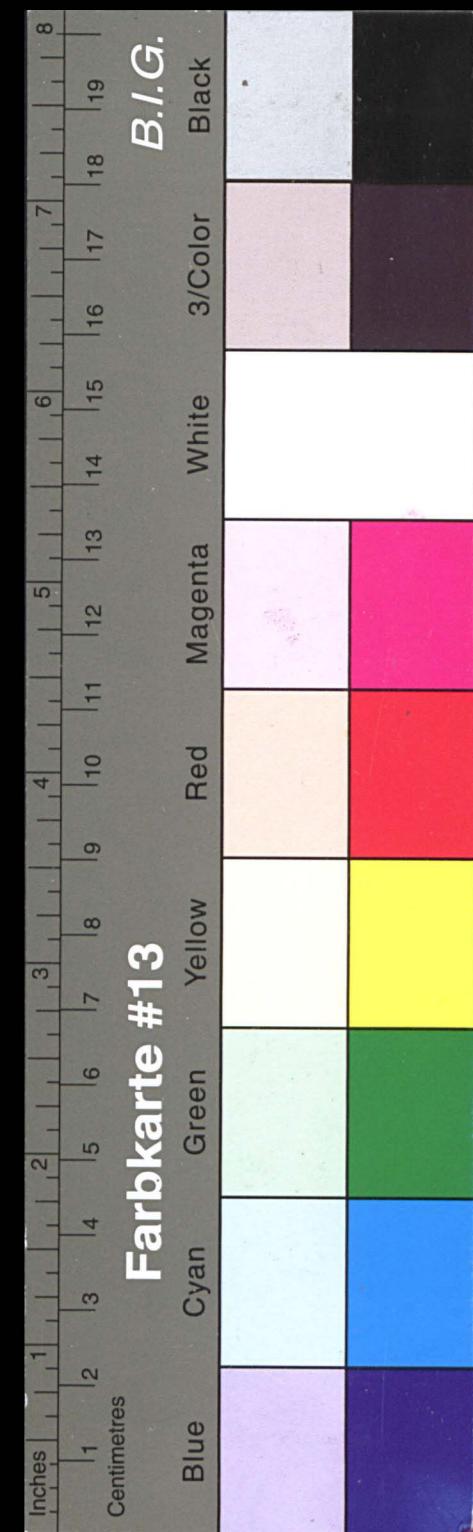
3. Mz. 1955

Oldeslo

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Wieviel
Geld
brauchen
Sie,

um sich Ihren Lieblingswunsch* erfüllen zu können?

300, 500, 1000, 2000, 3000 oder 6000 DM?
Und wie möchten Sie dieses Geld zurückzahlen:
in monatlichen Raten

von 50, 60, 70, 100 oder 200 DM?

Bitte, sagen Sie es uns.

Wir gehen soweit wie möglich
auf Ihre Vorstellungen ein.
Deshalb sprechen wir ja von Persönlichen Krediten –
weil diese auf Ihre persönlichen Verhältnisse
zugeschnitten, sozusagen „nach Maß“ gearbeitet sind.

Das gilt für die Kredithöhe und Rückzahlung,
aber auch für die Formalitäten.
Persönliche Kredite beruhen auf dem Vertrauen

zwischen Ihnen und uns. Deshalb ist für
uns vor allem der Nachweis entscheidend,
daß Sie in geordneten wirtschaftlichen Verhältnissen
leben und ein regelmäßiges Einkommen beziehen.
Und ganz selbstverständlich ist es,

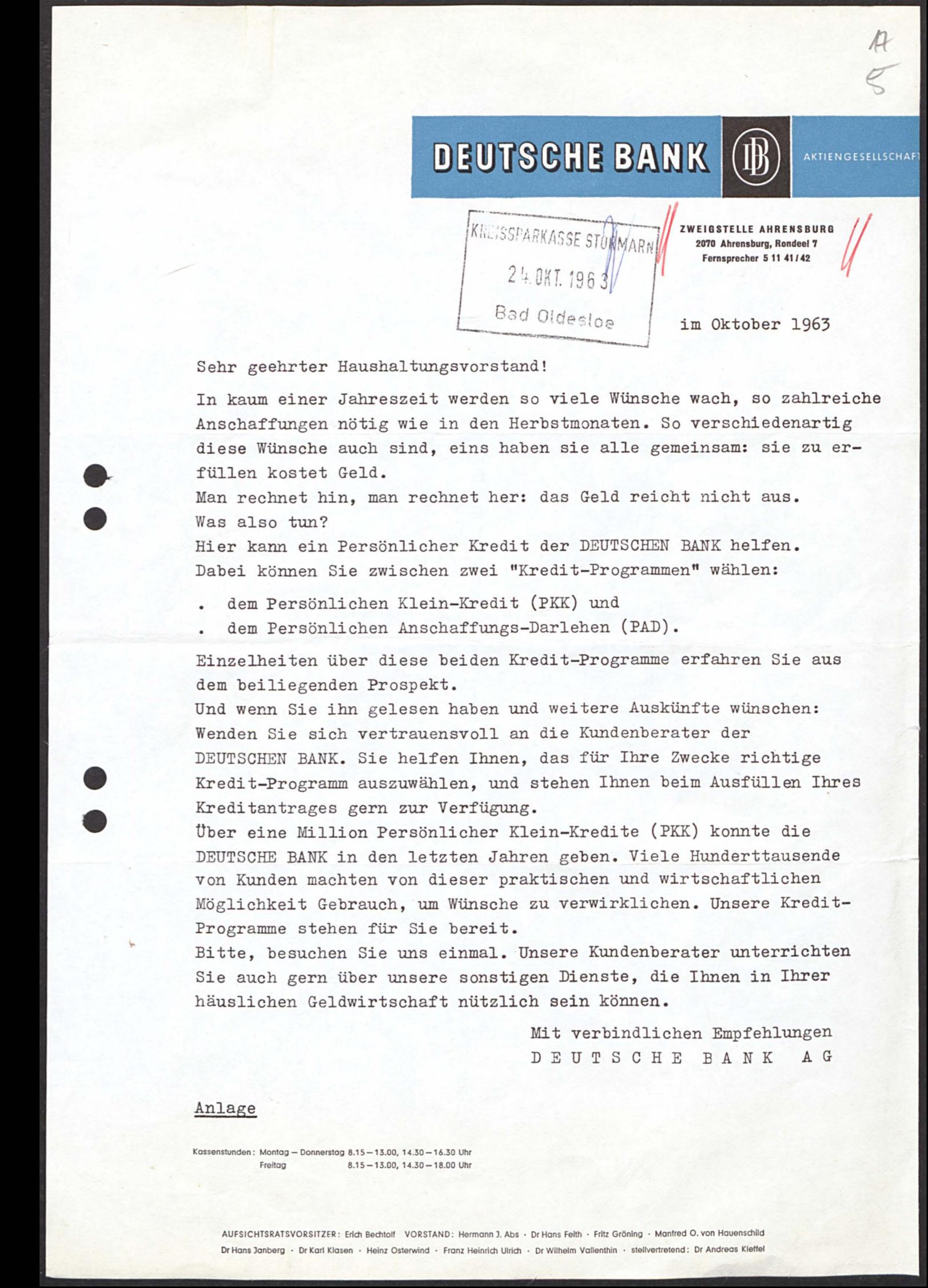
daß Ihr Antrag streng vertraulich behandelt wird!

Außerdem:
Bei einem Persönlichen Kredit der DEUTSCHEN BANK
gibt es keinen umständlichen „Papierkrieg“,
und was die Kosten betrifft: sie sind gering.

* Zum Beispiel, wenn Sie ein Auto, ein Fernsehgerät, Möbel,
einen Kühlschrank kaufen oder eine Erholungsreise unternehmen wollen.



	Beispiele	PAD
PKK		
11 Monate	600,- DM Zinsen 26,40 DM Bearb.-Gebühr 12,- DM	15 Monate Zinsen 3.000,- DM Bearb.-Gebühr 153,- DM
1. Rate	38,40 DM 10 mtl. Raten je 60,- DM	1. Rate 133,- DM 14 mtl. Raten je 220,- DM
PAD		
12 Monate	1.000,- DM Zinsen 48,- DM Bearb.-Gebühr 20,- DM	23 Monate Zinsen 312,80 DM Bearb.-Gebühr 80,- DM
1. Rate	1.068,- DM 11 mtl. Raten je 90,- DM	1. Rate 4.000,- DM 22 mtl. Raten je 190,- DM
18 Monate	1.500,- DM Zinsen 108,- DM Bearb.-Gebühr 30,- DM	18 Monate Zinsen 306,- DM Bearb.-Gebühr 100,- DM
1. Rate	1.638,- DM 17 mtl. Raten je 90,- DM	1. Rate 5.000,- DM 17 mtl. Raten je 300,- DM
23 Monate	2.000,- DM Zinsen 184,- DM Bearb.-Gebühr 40,- DM	30 Monate Zinsen 6.000,- DM Bearb.-Gebühr 120,- DM
1. Rate	2.224,- DM 22 mtl. Raten je 100,- DM	1. Rate 6.732,- DM 29 mtl. Raten je 225,- DM



Sehr geehrter Haushaltungsvorstand!

In kaum einer Jahreszeit werden so viele Wünsche wachsen, so zahlreiche Anschaffungen nötig wie in den Herbstmonaten. So verschiedenartig diese Wünsche auch sind, eins haben sie alle gemeinsam: sie zu erfüllen kostet Geld.

Man rechnet hin, man rechnet her: das Geld reicht nicht aus.
Was also tun?

Hier kann ein Persönlicher Kredit der DEUTSCHEN BANK helfen.
Dabei können Sie zwischen zwei "Kredit-Programmen" wählen:

- dem Persönlichen Klein-Kredit (PKK) und
- dem Persönlichen Anschaffungs-Darlehen (PAD).

Einzelheiten über diese beiden Kredit-Programme erfahren Sie aus dem beiliegenden Prospekt.

Und wenn Sie ihn gelesen haben und weitere Auskünfte wünschen:
Wenden Sie sich vertraulich an die Kundenberater der
DEUTSCHEN BANK. Sie helfen Ihnen, das für Ihre Zwecke richtige
Kredit-Programm auszuwählen, und stehen Ihnen beim Ausfüllen Ihres
Kreditantrages gern zur Verfügung.

Über eine Million Persönlicher Klein-Kredite (PKK) konnte die
DEUTSCHE BANK in den letzten Jahren geben. Viele Hunderttausende
von Kunden machten von dieser praktischen und wirtschaftlichen
Möglichkeit Gebrauch, um Wünsche zu verwirklichen. Unsere Kredit-
Programme stehen für Sie bereit.

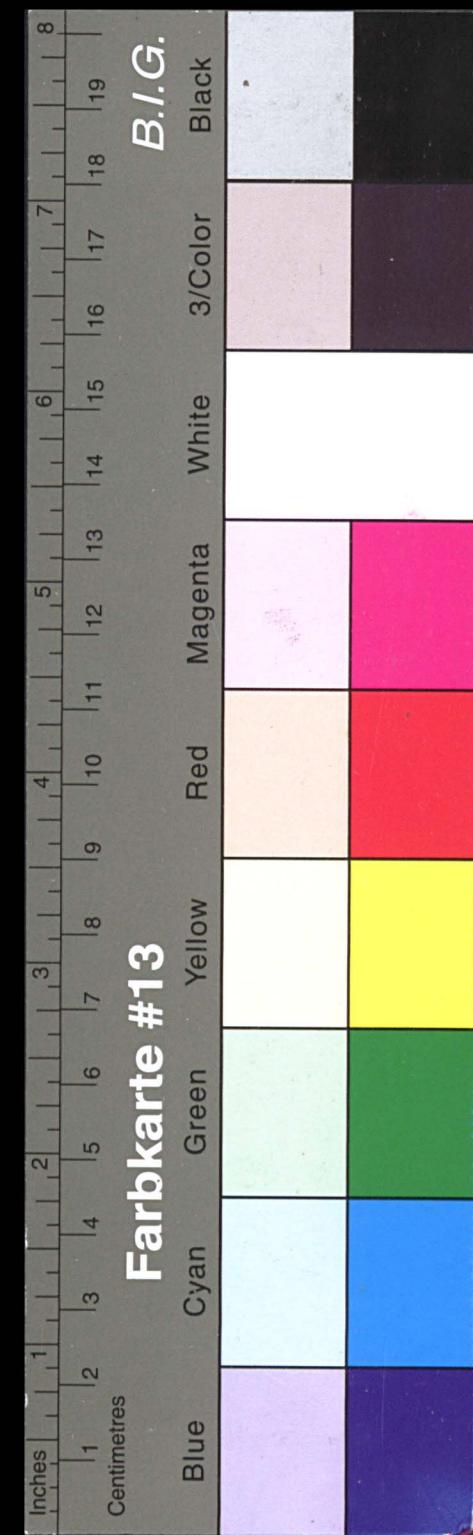
Bitte, besuchen Sie uns einmal. Unsere Kundenberater unterrichten
Sie auch gern über unsere sonstigen Dienste, die Ihnen in Ihrer
häuslichen Geldwirtschaft nützlich sein können.

Mit verbindlichen Empfehlungen
D E U T S C H E B A N K A G

Anlage

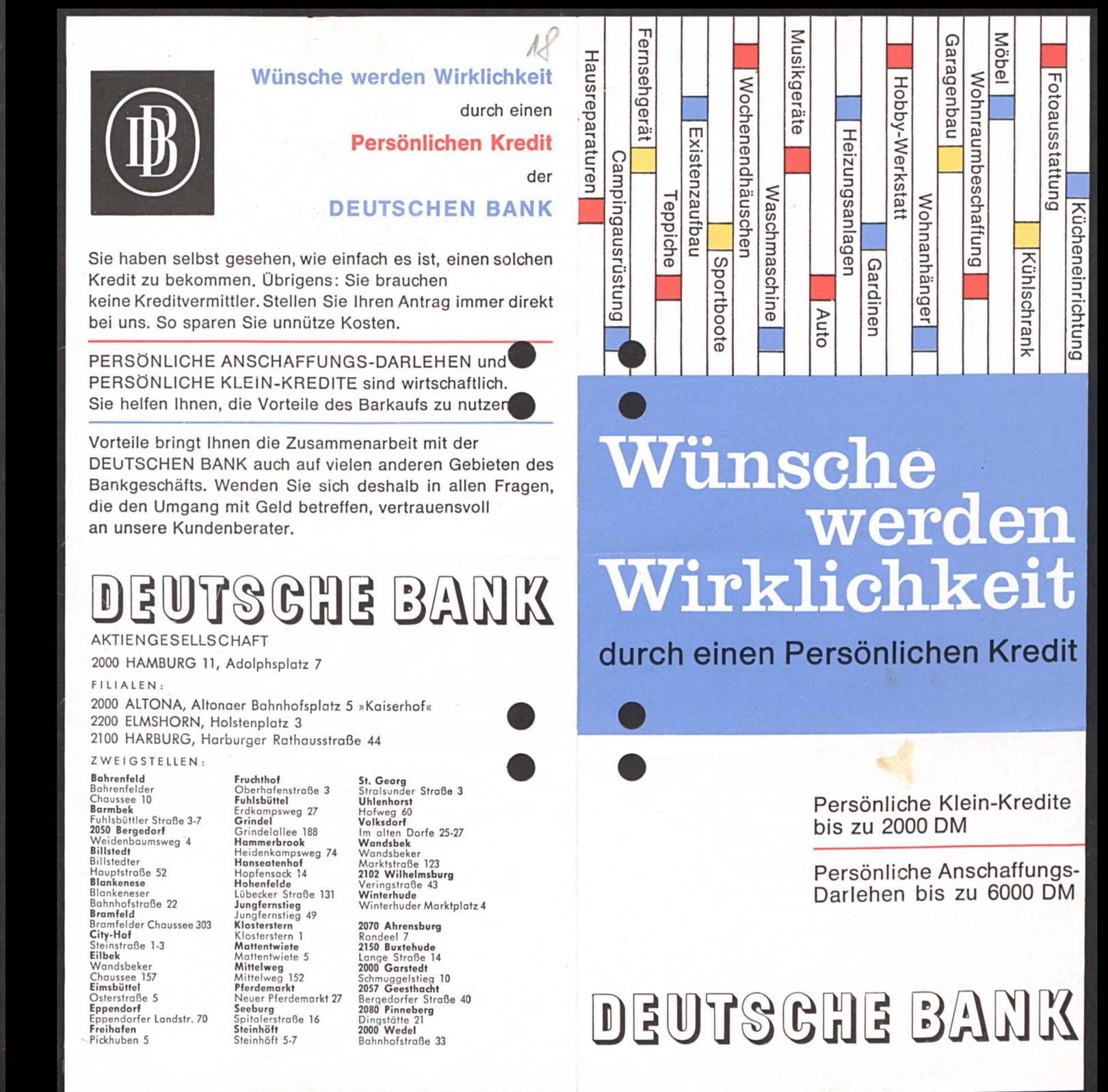
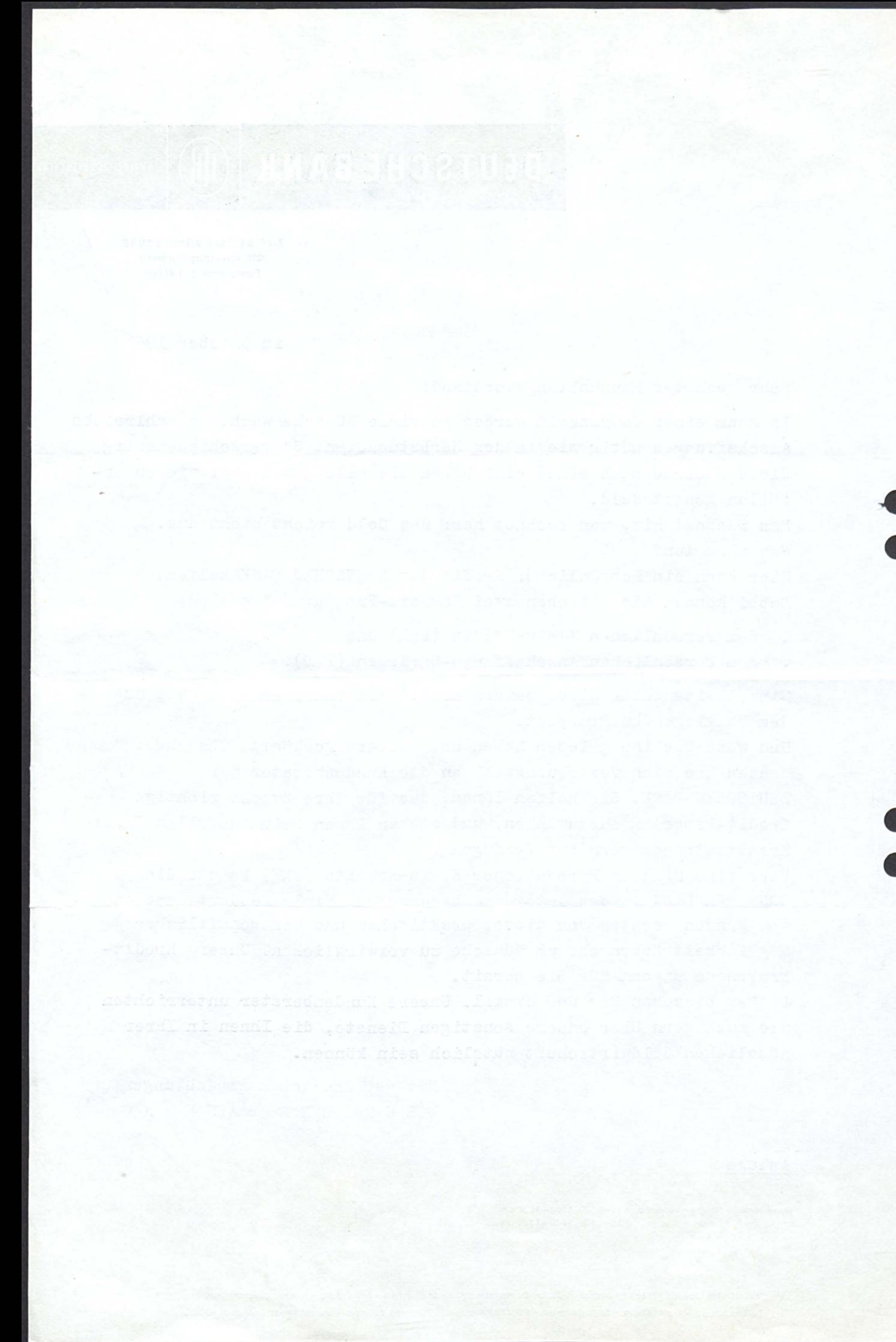
Kassenstunden: Montag – Donnerstag 8.15 – 13.00, 14.30 – 16.30 Uhr
Freitag 8.15 – 13.00, 14.30 – 18.00 Uhr

AUFSICHTSRATSVORSITZER: Erich Bechtolf VORSTAND: Hermann J. Abs · Dr Hans Feith · Fritz Grönig · Manfred O. von Hauenschild
Dr Hans Janberg · Dr Karl Klasen · Heinz Osterwind · Franz Heinrich Ulrich · Dr Wilhelm Vallentin · stellvertretend: Dr Andreas Kleffel



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Persönliche Kredite - für Ihre persönlichen Zwecke nach Ihren persönlichen Wünschen

PKK = PERSÖNLICHER KLEIN-KREDIT
PAD = PERSÖNLICHES ANSCHAFFUNGS-DARLEHEN
- so heißen die bekannten Persönlichen Kredit-Programme der DEUTSCHEN BANK.

Ob Sie ein Auto kaufen wollen oder beim Aufbau einer selbständigen beruflichen Existenz Hilfe benötigen, Möbel anschaffen, eine Hausreparatur vornehmen lassen oder eine ausgedehnte Erholungsreise unternehmen möchten, ob Sie mit dem Kauf eines Fernsehgeräts liebäugeln, einen Baukostenzuschuß aufbringen müssen oder die Anschaffung arbeitssparender Haushalts- und Küchengeräte planen

..... all diese (und viele weitere) Wünsche werden durch einen Persönlichen Kredit der DEUTSCHEN BANK sofort - ohne Wartezeit - Wirklichkeit!

Persönliche Kredite helfen Ihnen,

- Wünsche zu erfüllen, wenn Sie das erforderliche Bargeld im Augenblick nicht besitzen;
- alle wirtschaftlichen und persönlichen Vorteile des Barkaufs zu erzielen.

Lesen Sie anschließend, was Sie über die beiden Kredit-Programme der DEUTSCHEN BANK wissen müssen.

Die Antragstellung ist in beiden Fällen bequem. Jede Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK (es sind im Bundesgebiet über 500) nimmt Ihren Antrag entgegen. Wenn Sie verheiratet sind, kommen Sie bitte mit Ihrem Ehegatten. Sie legen eine Verdienstbescheinigung oder andere Unterlagen über Ihre wirtschaftlichen Verhältnisse sowie Ihren Personalausweis vor. Beim Ausfüllen des Antrags sind Ihnen unsere Kundenberater gern behilflich.

PKK - Persönlicher Klein-Kredit

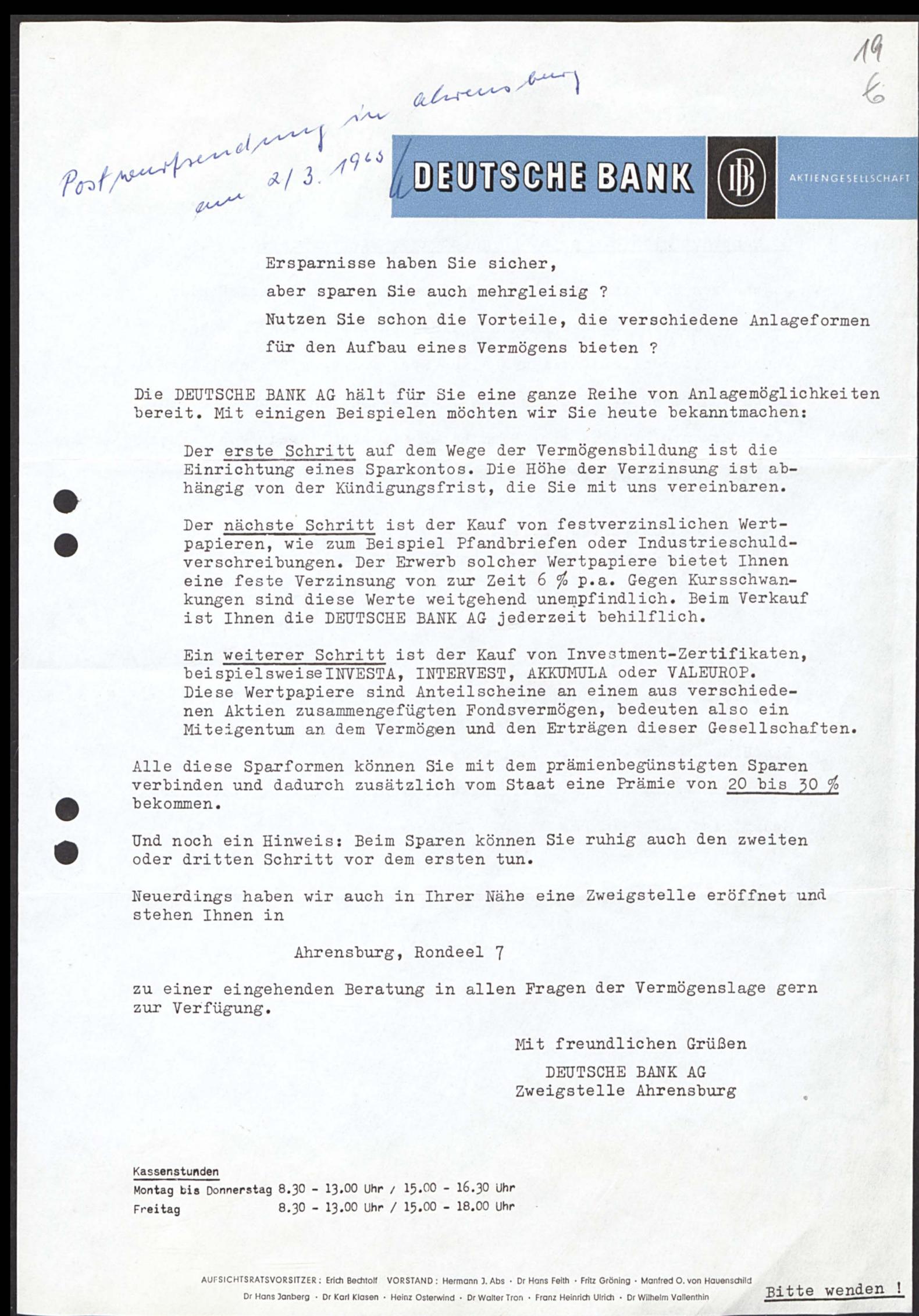
Kredithöhe: von 300 bis 2000 DM
Laufzeit: zwischen 6 und 24 Monaten
Kosten: z. Z. 0,4% pro Monat vom ursprünglichen Kreditbetrag neben einer einmaligen Bearbeitungsgebühr von 2%.
Abwicklung: Den Kreditbetrag zahlen wir Ihnen in bar aus.
Ein Beispiel: Sie wollen neue Möbel kaufen und benötigen dazu 1600 DM. Über diesen Betrag nehmen Sie einen PKK mit einer Laufzeit von 18 Monaten auf. Dann sieht die Rechnung folgendermaßen aus:

Kreditbetrag	1600,- DM
Zinsen für 18 Monate	115,20 DM
Einmalige Bearbeitungsgeb.	32,- DM
Rückzahlungsbetrag	1747,20 DM
1. Rückzahlungsrate	47,20 DM
17 Monatsraten zu je	100,- DM

PAD - Persönliches Anschaffungs-Darlehen

Darlehenshöhe: von 2500 bis 6000 DM
Laufzeit: zwischen 6 und 36 Monaten
Kosten: z. Z. 0,32% pro Monat vom ursprünglichen Darlehensbetrag neben einer einmaligen Bearbeitungsgebühr von 2%.
Abwicklung: Sie geben uns die Rechnung für den gekauften Gegenstand; wir überweisen das Geld an den Verkäufer.
Ein Beispiel: Angenommen Sie wollen ein Auto kaufen. Am Preis von 7930 DM fehlen Ihnen noch 6000 DM. Darüber nehmen Sie ein PAD mit einer Laufzeit von 24 Monaten auf. Dann ergibt sich folgende Rechnung:

Darlehensbetrag	6000,- DM
Zinsen für 24 Monate	460,80 DM
Einmalige Bearbeitungsgeb.	120,- DM
Rückzahlungsbetrag	6580,80 DM
1. Rückzahlungsrate	140,80 DM
23 Monatsraten zu je	280,- DM





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

So rentiert sich ein prämiengünstiger Sparvertrag:

Angenommen Sie sind verheiratet und haben ein oder zwei Kinder unter 18 Jahren, dann können Sie eine Sparprämie von 22 % bekommen. Sie schließen mit uns einen Sparvertrag mit monatlichen Raten von DM 50,-- ab und zahlen diese Raten fünf Jahre lang auf ein Sparkonto bei uns ein. Dann haben Sie nach Ablauf von sechs Jahren zur Verfügung:

Gespartes Kapital	= DM 3.000,--
Sparprämien (22% von DM 3.000,--)	= DM 660,--
Zinsen und Zinseszinsen rund	= <u>DM 457,--</u>
	DM 4.117,--
	=====

In diesem Falle vermehrt sich Ihr Kapital also um rund 37 % !

Ein Hinweis für künftige Eheleute:

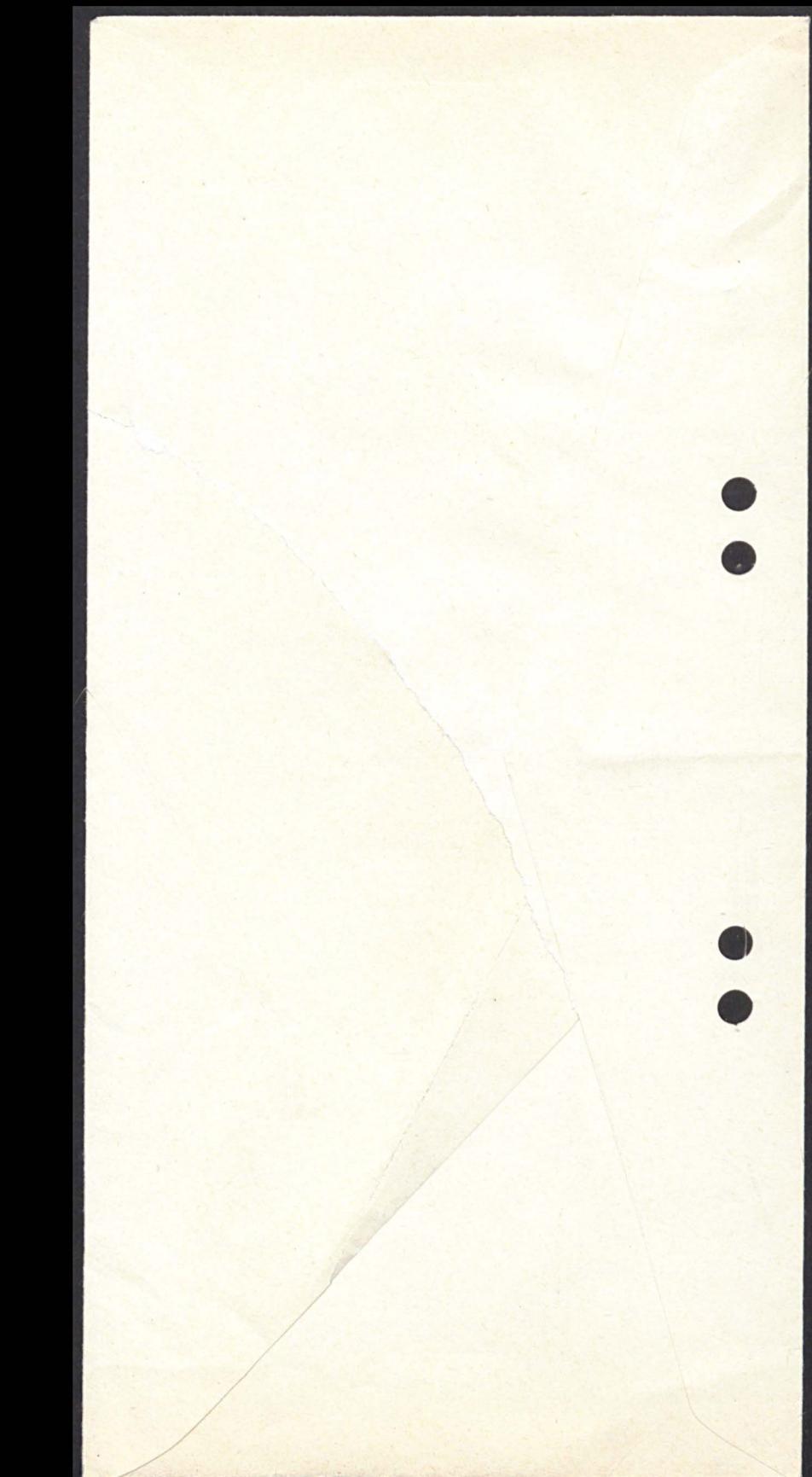
Heiratet der Sparer nach Vertragsabschluß, so verkürzt sich die Sperrfrist auf 2 Jahre.

10
An alle Haushaltungen

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Centimeters	2.54	5.08	7.62	10.16	12.70	15.24	17.78	20.32	22.86	25.40	27.94	30.48	33.02	35.56	38.10	40.64	43.18	45.72	
Farbkarte #13	Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black										



SO EINFACH IST ES, EINEN PKK ZU BEKOMMEN

WÜNSCHE WERDEN WIRKLICHKEIT

Leicht zu stellender Antrag
Sie gehen – falls Sie verheiratet sind mit Ihrem Ehegatten – in eine beliebige Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK und füllen ein Antragsformular aus. Vergessen Sie aber bitte nicht, hierzu Ihren Personalausweis, einen Beschaffungsnachweis und eine Verdienstbescheinigung neuesten Datums oder andere Unterlagen über Ihr Einkommen mitzubringen. Sie ersparen sich so Verzögerungen.

Individuelle vertrauliche Beratung
Bei der Ausfüllung Ihres PKK-Antragsformulars sind Ihnen unsere Sachbearbeiter gern behilflich. Selbstverständlich wird Ihr Antrag vertraulich behandelt.

Schneller Kreditentscheid
Über Ihren Antrag wird nach Möglichkeit sofort entschieden.

Auszahlung des vollen Kreditbetrages in bar
Die Auszahlung des vollen Kreditbetrages erfolgt ebenfalls möglichst sofort und in bar.

Keine Kreditvermittlung
Sie stellen Ihren Antrag direkt bei der DEUTSCHEN BANK, und auch die Abwicklung Ihres Persönlichen Klein-Kredits erfolgt unmittelbar zwischen Ihnen und uns. So sparen Sie unnötige Kosten.

Bestimmt haben Sie keine Mühe, eine Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK zu finden: Es gibt mehr als 450 im Bundesgebiet!

WÜNSCHE werden Wirklichkeit
durch einen Persönlichen Klein-Kredit (PKK). Und falls Sie einen Wunsch haben, zu dessen Verwirklichung Sie mehr als 2000 DM benötigen, hilft Ihnen ein Persönliches Anschaffungs-Darlehen (PAD) der DEUTSCHEN BANK.

Personliche Anschaffungs-Darlehen gibt es bis zum Betrag von 6000 DM mit einer Laufzeit bis zu 36 Monaten.

Nähere Auskünfte über

Personliche Klein-Kredite (PKK) und
Personliche Anschaffungs-Darlehen (PAD)

erhalten Sie in jeder unserer Geschäftsstellen. Bitte, wenden Sie sich vertraulich an unsere Kundenberater.

DEUTSCHE BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

HAMBURG 11 · ADOLPHSPLATZ 7

FILIALEN:

- ALTONA Käfigstraße 117/119
- ELMSHORN Holstenplatz 3
- HARBURG Harburger Bahnhofstraße 44

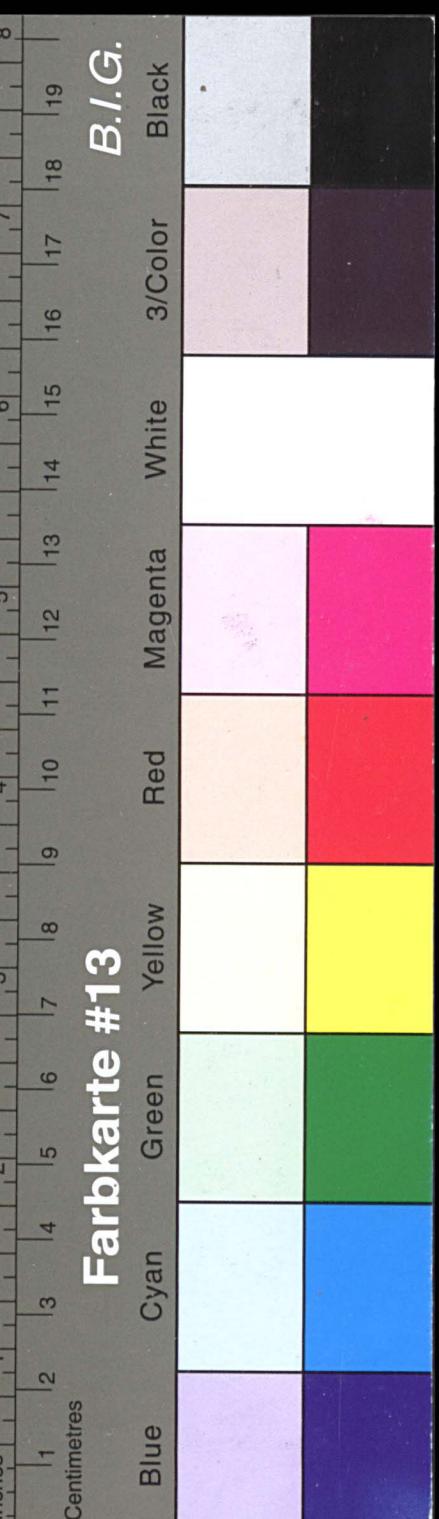
ZWEIGSTELLEN:

- INNENSTADT Billefeld Hauptstraße 52
- St. Georg Uhlenhorst Blankenese Bahnhofstraße 22
- Steinstraße 1-3 Volksweg 60
- rechten Elbtor 6 Volkspark
- Steinstraße 5 Barmfeld 25/27
- Fruchthof Elbtorhafen
- Elbtorhafen 32
- Elbtorhafen-Close 303 Wandsbek
- Hansaplatz 17 Wandsbeker Marktstraße
- Elbtorhafen 157 Hamburg
- Elmbüttel Elmsbüttel 123
- Osterstraße 5 Vergnügungsstraße 157
- Eppendorfer Osterstraße 5 Winterhude
- Fishbäckl Elbtorhafen 70 Martiniplatz 4
- Eppendorfer Landstraße 70 Elbtorhafen 27
- Elmbüttel 123 Alsterhafen 27
- Elmbüttel 123 Grindelallee 188
- Elmbüttel 123 Hafenbrook 188
- Steinbüttel 123 Hafenkampweg 74
- Steinbüttel 123 Lohne Straße 14
- Bahrenfeld 123 Garstedt
- Bahrenfeld 123 Lübecker Straße 131
- Bahrenfelder Chaussee 10 Klostergarten 1
- Bahrenfelder Chaussee 10 Münsterstrasse 1
- Bahrenfelder Chaussee 10 Generalsiedlung 40
- Bahrenfelder Chaussee 10 Münsterstrasse 12
- Bahrenfelder Chaussee 10 Pferdemarkt
- Bahrenfelder Chaussee 10 Bergedorf 27
- Bahrenfelder Chaussee 10 Weidai
- Bahrenfelder Chaussee 10 Wiedenbrückstrasse 33
- Bahrenfelder Chaussee 10 Bahnhoftstraße 33

* Eröffnung in Kürze

KreiSAChiV StoraMaiN E103

Projektnummer 415708552
Gefordert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -



WÜNSCHEN KOSTET NICHTS -

WAS KOSTET EIN PKK?

EINE AUSWAHL FÜR SIE!

sagt ein altes Sprichwort. Um sich aber Wünsche erfüllen zu können, braucht man Geld. Leider fehlt es mitunter gerade dann, wenn man einen bestimmten Wunsch verwirklichen möchte. Muß man deshalb verzichten? Nein!

Denn durch einen Persönlichen Klein-Kredit der

DEUTSCHE BANK

werden Wünsche Wirklichkeit, auch wenn man das erforderliche Bargeld im Augenblick nicht besitzt.

Außerdem gestattet einem ein Persönlicher Klein-Kredit, sämtliche Vorteile des Bankaus zu nutzen.

Die wirtschaftlichen Vorteile:

beispielsweise Skonto.

Und die persönlichen Vorteile:

jenes Ansehen, das jeder geniebt, der größere Anschaffungen gleich bar bezahlt.

Personal-Kredit gibt es von 300 DM bis zu 2000 DM und mit einer Laufzeit bis zu 24 Monaten. Die Antragsformalitäten sind rasch erledigt, und als Sicherheit dient in erster Linie das Vertrauen, das Sie in die Bank setzen und das die DEUTSCHE BANK Ihnen entgegenbringt. Interessante Einzelheiten über den Persönlichen Klein-Kredit erfahren Sie aus den folgenden Seiten.

WIE WIRD DER PKK ZURÜCKGEZAHLT?

Der Persönliche Klein-Kredit wird in monatlichen Raten zurückgezahlt. Ihr PKK kann eine Laufzeit von 6 bis zu 24 Monaten haben. Diese Laufzeit wird nach Ihren persönlichen Wünschen und unter Berücksichtigung Ihrer wirtschaftlichen Verhältnisse festgelegt. Die erste Rate ist normalerweise einen Monat nach der Kreditauszahlung fällig. Sie können die Raten in bar bei jeder unserer Geschäftsstellen einzuzahlen. Ein Rückzahlungsschein mit Einzahlungsbelegen erhalten Sie bei der Auszahlung des Kreditbetrages.

Haben Sie ein Konto bei uns, dann können Sie uns einen Dauerauftrag geben. Falls Sie aber noch kein Konto bei DEUTSCHEN BANK besitzen, sollten Sie sich vielleicht darüber bei dieser Gelegenheit informieren.

Laufzeit 6 Monate

	DM	DM	DM
Kreditbetrag	300,-	500,-	1000,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	7,20	12,-	24,-
2 % Bearbeitungsgebühr	6,-	10,-	20,-
Rückzahlungsbetrag	313,20	522,-	1044,-
1. Rückzahlungsrate je	63,20	72,-	194,-
2.-6. Monatsrate je	50,-	90,-	170,-

Laufzeit 12 Monate

	DM	DM	DM
Kreditbetrag	700,-	1200,-	1800,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	33,60	57,60	86,40
2 % Bearbeitungsgebühr	14,-	24,-	36,-
Rückzahlungsbetrag	747,60	1281,60	1922,40
1. Rückzahlungsrate	87,60	171,60	162,40
2.-12. Monatsrate je	60,-	110,-	160,-

Laufzeit 18 Monate

	DM	DM	DM
Kreditbetrag	800,-	1600,-	2000,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	57,60	115,20	144,-
2 % Bearbeitungsgebühr	16,-	32,-	40,-
Rückzahlungsbetrag	873,60	1747,20	2184,-
1. Rückzahlungsrate	23,60	47,20	144,-
2.-18. Monatsrate je	50,-	100,-	120,-

Laufzeit 24 Monate

	DM	DM	DM
Kreditbetrag	1100,-	1500,-	1900,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	105,60	144,-	182,40
2 % Bearbeitungsgebühr	22,-	30,-	38,-
Rückzahlungsbetrag	1227,60	1674,-	2120,40
1. Rückzahlungsrate	77,60	64,-	50,40
2.-24. Monatsrate je	50,-	70,-	90,-

Deutsche Bank jetzt a

500. Geschäftsstelle im



Am Freitag nimmt in Ahrensburg, Am Rondeel 7, die neue Zweigstelle der Deutschen Bank AG unter der Leitung von Herrn Günther von Heide ihre Tätigkeit auf und weht damit die 500. Geschäftsstelle im Bundesgebiet ein.

Nach der Übernahme des Blunkischen Hauses durch das bekannte Bankinstitut wurde das Gebäude unter Leitung von Architekt Hermann Schilling im Erdgeschoss zu einer neuzeitlichen Bankhalle mit allen erforderlichen Nebenräumen umgebaut. Diese Arbeiten waren außerordentlich schwierig, da man bei Probebohrungen festgestellt hatte, daß der Anbau auf den Grund eines früheren Teiches gestellt werden mußte. (Alte Ahrensburger können sich noch an den dort früher gelegenen Remertreich erinnern.) Diese Tatsache bedingt nicht nur, daß die alte muddige Teichshole entfernt und bei der Konstruktion des Kellers mit besonderen Materialien gearbeitet werden mußte, sondern macht auch bauliche Veränderungen an den Grundmauern des alten Hauses erforderlich. Da das alte Fundament vorher auf einer Geröllauschüttung am Rande des Teiches stand und dadurch die Erschütterungen von der Straße ins Gebäude übertrug, wurde die Grundmauer an der Rückseite des Hauses bis unter die frühere Teichshole vertieft. Erschwerend kam bei den Arbeiten noch hinzu, daß die Um- und Erweiterungsbauten bei Benutzung der in den Obergeschossen befindlichen Wohnungen durchgeführt werden mußten und die Baustelle nur von rückwärts beschickt werden konnte, da wegen des regen Verkehrs am Rondeel Fahrzeuge an der Straße nur unter Polizeiaufsicht be- und entladen werden konnten.

Durch eine breite Glas-Flügeltür gelangt der Besucher in den großen Kassenraum. Hier fallen neben den großen Fenstern und dem geschmackvollen Mobiliar die großflächigen Leuchten in den schallschluckenden Deckenplatten auf, die den Raum blendungsfrei

ließen.

Die Au

sonrale und W

Nachtzeit

ordentl

Schalte

vorkeh

die Ku

machen

Gäste

stung.

Hinte

dienan

Einbau

Ausführung der gesamten Tischlerarbeiten

Innenausbau

Hans Drenckhahn

Bau- und Möbeltischlerei

AHRENSBURG, Reeshoop 65 - Telefon 23 61

Neuzeitliche
Verwaltungseinrichtungen

Brü

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Deutsche Bank jetzt auch in Ahrensburg

12/8
500. Geschäftsstelle im Bundesgebiet

Am Freitag nimmt in Ahrensburg, Am Rondeel 7, die neue Zweigstelle der Deutschen Bank AG unter der Leitung von Herrn Günther von Heide ihre Tätigkeit auf und weitet damit die 500. Geschäftsstelle im Bundesgebiet ein.

Nach der Übernahme des Blunschen Hauses durch das bekannte Bankinstitut wurde das Gebäude unter Leitung von Architekt Hermann Schilling im Erdgeschoss zu einer neuzeitlichen Bankhalle mit allen erforderlichen Nebenräumen umgebaut. Diese Arbeiten waren außerordentlich schwierig, da man bei Probebohrungen festgestellt hatte, daß der Anbau auf den Grund eines früheren Teiches gestellt werden mußte. (Alte Ahrensburger können sich noch an den dort früher gelegenen Remerteich erinnern.) Diese Tatsache bedingt nicht nur, daß die alte muddige Teichsohle entfernt und bei der Konstruktion des Kellers mit besonderen Materialien gearbeitet werden mußte, sondern machte auch bauliche Veränderungen an den Grundmauern des alten Hauses erforderlich. Da das alte Fundament vorher auf einer Geröllaufschüttung am Rande des Teiches stand und dadurch die Erschütterungen von der Straße ins Gebäude übertrug, wurde die Grundmauer an der Rückseite des Hauses bis unter die frühere Teichsohle vertieft. Erschwerend kam bei den Arbeiten noch hinzu, daß die Um- und Erweiterungsgebäude bei Benutzung der in den Obergeschossen befindlichen Wohnungen durchgeführt werden mußten und die Baustelle nur von rückwärts beschickt werden konnte, da wegen des regen Verkehrs an Rondeel Fahrzeuge an der Straße nur unter Polizeiaufsicht be- und entladen werden konnten.

Durch eine breite Glas-Flügeltür gelangt der Besucher in den großen Kassenraum. Hier fallen neben den großen Fenstern und dem geschmackvollen Mobiliar die großflächigen Leuchten in den schallschluckenden Deckenplatten auf, die den Raumblendungsfrei



erleuchten. Der 13 Meter lange Tresen bietet auch bei größerem Kundenbesuch ausreichend Platz. Er läuft nach hinten zu in einen etwas niedrigeren „Sitztresen“ aus, an dem, ungestört von der Lauftaufschaft an den Giro-, Spar- und Kassenschaltern verhandelt werden kann. Für vertrauliche Geschäftsgespräche steht darüberhinaus ein schmuckes, kleines modern eingerichtetes Zimmer zur Verfügung. Die geschmackvollen braunen Möbel des Kundenraumes kontrastieren wirkungsvoll mit dem schlichten Weiß der Rückwand, dem traditionellen Hellblau der Seitenwand und den gelben Vorhängen. Als Kundendienst ist in

die Außenwand des Gebäudes eine Nachttresoranlage eingebaut, die es ermöglicht, Gelder und Wertgegenstände zu jeder Tages- und Nachtzeit sicher zu deponieren. Eine außerordentlich wirkungsvolle Alarmanlage im Schalterraum und umfangreiche Sicherheitsvorkehrungen im Keller, wo der Tresor und die Kundenschließfächer untergebracht sind, machen die Geschäftsstelle für ungetreue Gäste zu einer schier uneinnehmbaren Festung.

Hinter der Schalterhalle liegende Räume dienen innerbetrieblichen Zwecken. Auf den Einbau von schallgeschützten Buchungszim-

mern konnte verzichtet werden, da die Verbuchung von Ein- und Auszahlungen im Giroverkehr in der mit modernsten Buchungsautomaten ausgerüsteten Zentrale in Hamburg erfolgt.

Die Deutsche Bank in Ahrensburg steht ihren Kunden mit einer Fülle spezieller Dienstleistungen sowohl für den geschäftlichen als auch für den privaten Bereich zur Verfügung. Neben der Führung laufender Konten widmet sie sich mit besonderer Sorgfalt der Pflege des Spargeschäfts. Man kann dabei zwischen verschiedenen Sparformen mit oder ohne Prämienbegünstigung wählen. Die Einrichtung eines laufenden Kontos erleichtert den Zahlungsverkehr, schützt vor den Gefahren des Bargeldverkehrs und spart unnötige Wege und lästiges Warten. Für private Zwecke oder größere Anschaffungen gewährt die Deutsche Bank Klein-Kredite bis 2000 DM oder Anschaffungsdarlehen bis 6000 D-Mark.

Welches Vertrauen die Deutsche Bank in allen Kreisen der Bevölkerung genießt, beweisen ein paar Zahlen:

Ihre Bilanzsumme betrug am 30. Juni d. J. rund 13,0 Mrd. DM. Ihr waren Einlagen von 11,3 Mrd. DM — darunter allein 2,6 Mrd. DM Spareinlagen — anvertraut. Zum gleichen Zeitpunkt konnte sie Wirtschaft, Privaten und öffentlichen Stellen Kredite von rund 8 Mrd. DM zur Finanzierung des Inlands- und Auslandsgeschäfts zur Verfügung stellen. An eigenen Mitteln — Kapital und Reserven — weist die Bank heute 640 Mill. DM aus. Eigene Vertretungen im Ausland und ein dichtes Korrespondentennetz verbinden die DEUTSCHE BANK und damit auch die Zweigstelle Ahrensburg mit allen wichtigen Plätzen der Welt.

Die nachstehend inserierenden Firmen waren am Bau beteiligt und empfehlen sich für andere Bauvorhaben.

Ausführung der gesamten Tischlerarbeiten
Innenausbau

Hans Drenckhahn

Bau- und Möbeltischlerei

AHRENSBURG, Reeshoop 65 - Telefon 23 61

Neuzeitliche
Verwaltungseinrichtungen



Brückner
Büro-Organisation

Pinneberg - Neumünster - Itzehoe

Ruf 36 23 - 35 19 - 52 28

Ausführung der Klempner-
und Installationsarbeiten
Sanitäre Einrichtungen

Witte - Nahe - Walter

HAMBURG-RAHLSTEDT

Telefon 67 29 20

Glaserei Kavka

Ahrensburg, Königstr. 16

Laden: Waldstr. 1, Tel. 25 52

Glaserei, Glasschleiferei

Bildereinfärbung, Spiegelher-

stellung, Bilderhandlung, Ge-

schenkartikel

Schwimmende Estriche
nach neuesten DIN-Vorschriften

**Dunlopian - Linoleum
und Mipolam-Beläge**

Jansen & Martens

HAMBURG-WANDSEK, Ötjendorfer Damm 88-90

Tel. Sa.-Nr. 66 07 61



GLISSA Leichtmetall
Schaufensterrahmen
u. Türkonstruktionen

Mittelhäuser & Walter

HAMBURG 4, Budapestere Straße 49

Fernspr.: Sammelnummer 43 31 42

Gegr. 1883

Neuzeitlicher Ladenbau

Ausführung der elektrischen Anlage

Adolf Engel

Elektromeister

AHRENSBURG, Stormarnstraße 8 - Tel. 49 88

Privat: Adolfstr. 36

Ausführung sämtl. Malerarbeiten

HANS SUCK

Malereibetrieb

AHRENSBURG, Schloß-Bagatelle 1, Tel. 32 59

**Einrichtungshaus
Schilling**

AHRENSBURG, Hagener Allee 7 - Telefon 24 55

Die Fliesenarbeiten

führt aus

FRITZ JUCKEL

AHRENSBURG, Manhagener Allee 26 - Tel. 20 34

Ausführung der Dachdeckerarbeiten

Alfred Lahmann

Dachdeckermeister

AHRENSBURG, Hagener Allee 32 - Tel. 25 23

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Familien-Anzeigen



Pötzlich und unerwartet, für uns alle unfaßbar, entschließt heute mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der

Altenteiler

Hans Dwenger

im Alter von 68 Jahren.

In stiller Trauer

Bertha Dwenger, geb. Scharnberg
Ilse Knaack, geb. Dwenger
Karl-Heinz Knaack
Hans Dwenger
Elfriede Dwenger, geb. Wriggers
Sigrid, Thomas, Klaus und Heino

Hammoor, den 14. November 1962

Die Beerdigung findet statt am Montag, dem 19. November 1962, um 14.00 Uhr, von der Friedhofskapelle in Bargteheide aus.

Am 12. November 1962 verstarb

Hans Vollstedt

In stiller Trauer

Die Angehörigen

Bargteheide, 14. November 1962

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 16. November 1962, von der Friedhofskapelle aus statt.

Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten zu unserer Verlobung.

Edith Reher
Heinz Britz

Bad Oldesloe, im November 1962

Für die anlässlich unserer goldenen Hochzeit erwiesenen Aufmerksamkeiten danken wir auf diesem Wege allen. Insbesondere danken wir Herrn Generalsuperintendent Oberreigner und Herrn Pastor Sponholz für die schöne Feierstunde, sowie Herrn Amtmann Willers und Herrn Bürgermeister Kruse für die Ehrengeschenke und der Kapelle der Freiwilligen Feuerwehr, Mollhagen, für die Musikdarbietungen.

Leopold und Auguste Hausmann
Möllhagen

Herzlichen Dank

allen, die meiner zum 70. Geburtstag so freundlich gedachten.

H. Jürs

Schulenburg

PECO KAFFEE **vakuumfrisch**



Beerdigungsinstitut

Rolf Paulsen

Bad Oldesloe, Hindenburgstr. 10, Tel. 26 51
Erd- und Feuerbestattungen - Überführungen

Die Gemeinde Bargteheide sucht zum alsbaldigen Dienstantritt

a) 1 Rohrmeister

(Wasserwerksinstallateur) für die zentrale Wasserversorgungsanlage. Bevorzugt wird ein Bewerber mit Praxis im Wasserröhreleitungsbau;

b) Mehrere Gemeindearbeiter

für Wegebau und öffentliche Einrichtungen. Bewerber mit Erfahrungen im Tiefbau erhalten den Vorzug.

Die Vergütung für die Stellen zu a) und b) erfolgt nach den tariflichen Bestimmungen.

Außerdem werden zum 1. April 1963

1 - 2 Verwaltungslehrlinge

— männlich oder weiblich — gesucht.

Bevorzugt werden Bewerber mit mittl. Reife.

Bewerbungen werden bis 30. 11. 1962 an die Gemeindeverwaltung erbeten.

Der Bürgermeister

Wir müssen dringend

Platz schaffen — stellten zwei bekannte Markenfirmen fest. Deshalb heraus mit den Warenposten — um jeden Preis! TANGERMANN übernahm sie und war der laufende Dritte. Hier die beiden tollen Angebote:

1. Marabou-Schokoladen-Linsen, hauchzart dragiert, Beutel = 90 g

statt DM 1,00 für nur DM 0,58.

2. Bensdorp-Vollmilch-Schokolade, die

100-g-Tafel statt DM 1,10 für nur DM 0,73

— 10 Tafeln für nur DM 6,90 —

Da darf man nicht zögern — da muß man zugreifen — der Vorrat ist begrenzt.

TANGERMANN-Filialen bekannt in allen Stadtteilen.

Dänisches



Fertighaus

aus massiven Bauelementen ab DM 57.600,— schlüsselfertig auf Ihrem Grundstück errichtet. Bauzeit etwa 8 Wochen. Kurzfristig lieferbar. 4 Typen mit und ohne Garage. Wohn- und Nutzfläche ab ca. 100 qm; bei Dachgeschossausbau ca. 180 qm. Vollautomatische Ölheizung, Thermopane-Panoramafenster zur Terrasse. Modern eingerichtete Wohnküche. Schrankwand mit Schiebetüren und Durchreiche zur Esstische. Kachelbad. Mahagoni-Einbauschränke und -Türen. Moderne Fußböden. Individuelle Beratung und Finanzierung durch die



Vertretung in Deutschland

„baulandfinanz“, Tel. 34 74 38 / 34 78 82

Telex 02 14710

Hamburg 36, Gänsemarkt 21-23

Groß ist die Auswahl!
Klein die Preise!
Ca.

500 Pelzmäntel

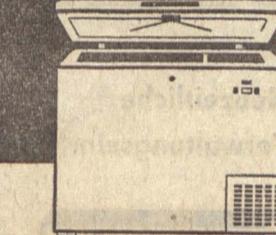
Spez. Persianer, Lamm-Mäntel besonders preiswert. Qualitätsware — Garantie. Maßanfertigung. Eig. Teilzahlung. Personalausweis genügt. Über- und Untergrößen. Einzelstücke ab DM 125,— hamburg pelz-bazaar

Hamburg 1, Paulstraße 6
(Eingang U-Bahn, Karstadt, Mönckebergstraße)

Gerhofstraße 5, Mofel GmbH.

Bei minus 35°
Frischeinfrierung
ganz neu

Qualitätsbewahrung -
Wertehaltung wie noch nie



Brauchen Sie
neue Möbel?

schreiben Sie an uns,
Sie erhalten sofort
MÖBEL-
Angebote
kostenlos.

Ihre gebrauchten Möbel werden von uns bei Kauf auf in Zahlung genommen.

OHNE ANZAHLUNG
bis 30 Monatsraten
1. Rate 1. Februar 1963

MÖBEL-
GROSSVERSAND NORD

Stade, Postf. 269

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?

?</p



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



23

Werbung mit Gesellenstückchen

Handwerkskammer will Mangel an Nachwuchs begegnen

Vorschläge der Gewerbelehrer aus, einen zweiten Berufsschultag einzuführen. Eine solche Maßnahme bedeute eine untragbare weitere Verkürzung der praktischen Lehre.

Der Ausschuß setzte sich dafür ein, daß die Schüler des neunten Schuljahrs im Unterricht in geeigneter Weise auf den Beruf vorbereitet würden, ohne daß den Aufgaben der Meisterlehre in den einzelnen Berufen vorgegriffen würde. Für die Zahlung von Erziehungshilfen will die Kammer Richtsätze herausgeben, wobei für einige Berufe höhere Sätze vorgesehen sind als bisher. Sie entspricht damit einem Urteil des Bundesarbeitsgerichtes.

Wie die Handwerkskammer außerdem mitteilte, kritisierte der Ausschuß den Entwurf des Deutschen Gewerkschaftsbundes zum Berufsausbildungsgesetz und wandte sich dabei vor allem gegen die organisatorischen Forderungen des DGB. Gleichzeitig sprach er sich gegen die

600000. Mikroskop für Professor Dr. Bargmann

Kieler Wissenschaftler von den Leitz-Werken geehrt

Kiel. Das 600 000. Leitz-Mikroskop überreichte Dr. Ernst Leitz (Wetzlar) gestern dem Direktor des Anatomischen Instituts der Christian-Albrechts-Universität Kiel, Professor Dr. Bargmann, als Ehrengabe.

Damit wird eine Tradition der Leitz-Werke fortgesetzt. Jedes 100 000. Mikroskop der Produktion wird einem auf dem Gebiet der Mikroskopie führenden Wissenschaftler als Geschenk überreignet. Auf diese Weise wurden auch Robert Koch, Martin Heidenhain und G. Domagk ausgezeichnet. Professor Bargmann hat durch seine Arbeiten auf dem Ge-

biet der mikroskopischen und submikroskopischen Zell- und Gewebe- forschung die moderne Entwicklung der Anatomie richtungweisend be- einflußt.

Kurz berichtet

Das 20475 BRT große japanische Walfangmutter Schiff 'Kyokuyo Maru' kollidierte gestern beim Einlaufen in die Brunsbüttelkoog neue Südschleuse mit dem Außentor und beschädigte es leicht. Die 'Kyokuyo Maru' kam von Schweden und fuhr in Richtung See weiter.

Vermißt wird seit Montag der 15 Jahre alte Schüler Peer Burkert aus Albersdorf (Kreis Süderithmarschen). Wie die Polizei mitteilte, ist der Junge nach dem Schulbesuch nicht nach Hause zurückgekehrt. Er ist 1,82 Meter groß und hat dunkelbraunes Haar sowie ein auffallend blaues Gesicht.

Beim Pflügen eines Ackers an der Ostküste der Insel Sylt fand ein Bauer im Frühjahr dieses Jahres einen geformten Granitstein. Professor Kersten vom Landesamt für Vorgeschichte stellte jetzt fest, daß es ein Mühlstein aus dem zweiten Jahrhundert n. Chr. ist. In den Ortschaften Keitum, Archsum und Morsum auf Sylt wurden bereits mehrfach wertvolle Funde aus der Vorzeit gemacht.

Einbrecher erhängte sich

Pinneberg. Ein 42 Jahre alter Kranführer aus Hamburg, der von der Wedeler Polizei bei einem Einbruchversuch überrascht und festgenommen worden war, hat sich in der Polizeizelle erhängt. Der Einbrecher war in der Nacht zum Montag von einem Polizisten überrascht worden, als er mit einer Stahlsäge das Gitter zu einem Kellerfenster beseitigen wollte. Bei Überprüfung seiner Personalien stellte er sich heraus, daß er wegen Einbruchs bereits vielfach vorbestraft war. Erst im September war er nach Verbüßung einer dreijährigen Strafe aus dem Zuchthaus entlassen worden.

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



*H. T. 14. 11. 62. X24
Harmann
Tagsblatt*

Jetzt auch in Ahrensburg

Am 16. November 1962 eröffnen wir
in AHRENSBURG, Rondeel 7
eine neue Zweigstelle, die Ihnen für Ihre privaten
und Ihre geschäftlichen Geldangelegenheiten
einen umfassenden Kundendienst bietet.



DEUTSCHE BANK
AKTIENGESELLSCHAFT
Mehr als 500 Geschäftsstellen im Bundesgebiet



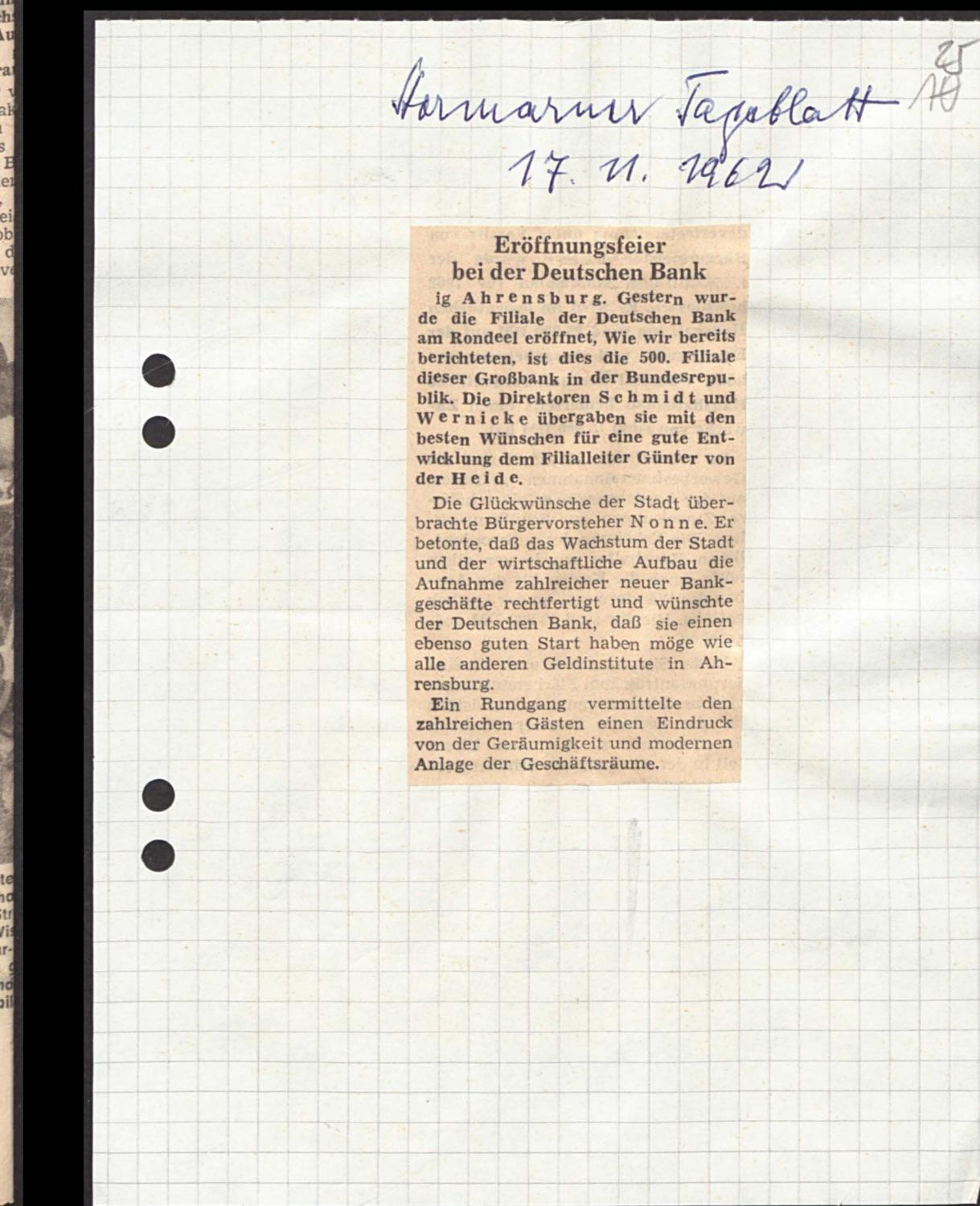
Unsere wichtigsten Dienstleistungen:

- Sparkonten mit und ohne Prämienbegünstigung
- Laufende Konten geschäftlich und privat (z. B. Gehalts-Konten)
- Wertpapiere Kauf und Verkauf von Aktien, festverzinslichen Wertpapieren und Investment-Anteilen Verwaltung und Verwahrung
- Kredite für Industrie, Handel, Handwerk
- Personliche Klein-Kredite (PKK) für private Zwecke bis zu 2000 DM ohne besondere Sicherheiten
- Personliche Anschaffungs-Darlehen (PAD) bis zu 6000 DM ohne umständliche Formalitäten
- Reisezahlungsmittel Reiseschecks, ausländische Banknoten und Münzen
- Außenhandelsgeschäfte fachmännische Beratung und schnelle Abwicklung
- Nachtresor für Einzahlungen auch nach Schalterschluß
- Stahlfärber für Dinge, die Ihnen wertvoll sind
- Vermögensberatung



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



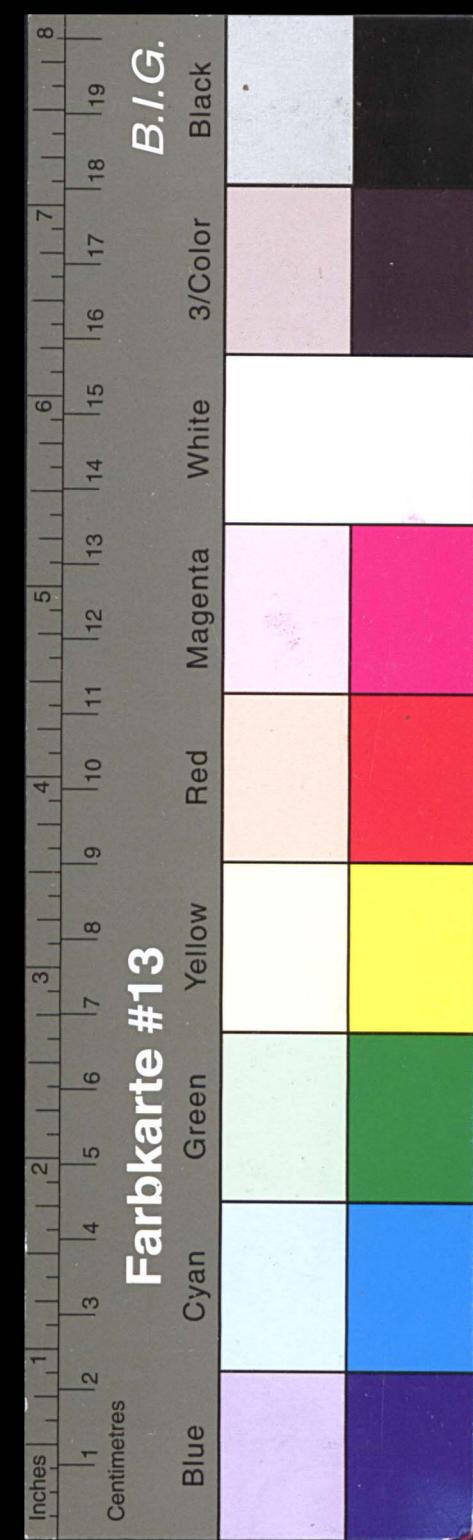
Neumünsterer Tagblatt 17. 11. 1962

Eröffnungsfeier bei der Deutschen Bank

in Ahrensburg. Gestern wurde die Filiale der Deutschen Bank am Rondeel eröffnet. Wie wir bereits berichteten, ist dies die 500. Filiale dieser Großbank in der Bundesrepublik. Die Direktoren Schmidt und Wernicke übergaben sie mit den besten Wünschen für eine gute Entwicklung dem Filialleiter Günter von der Heide.

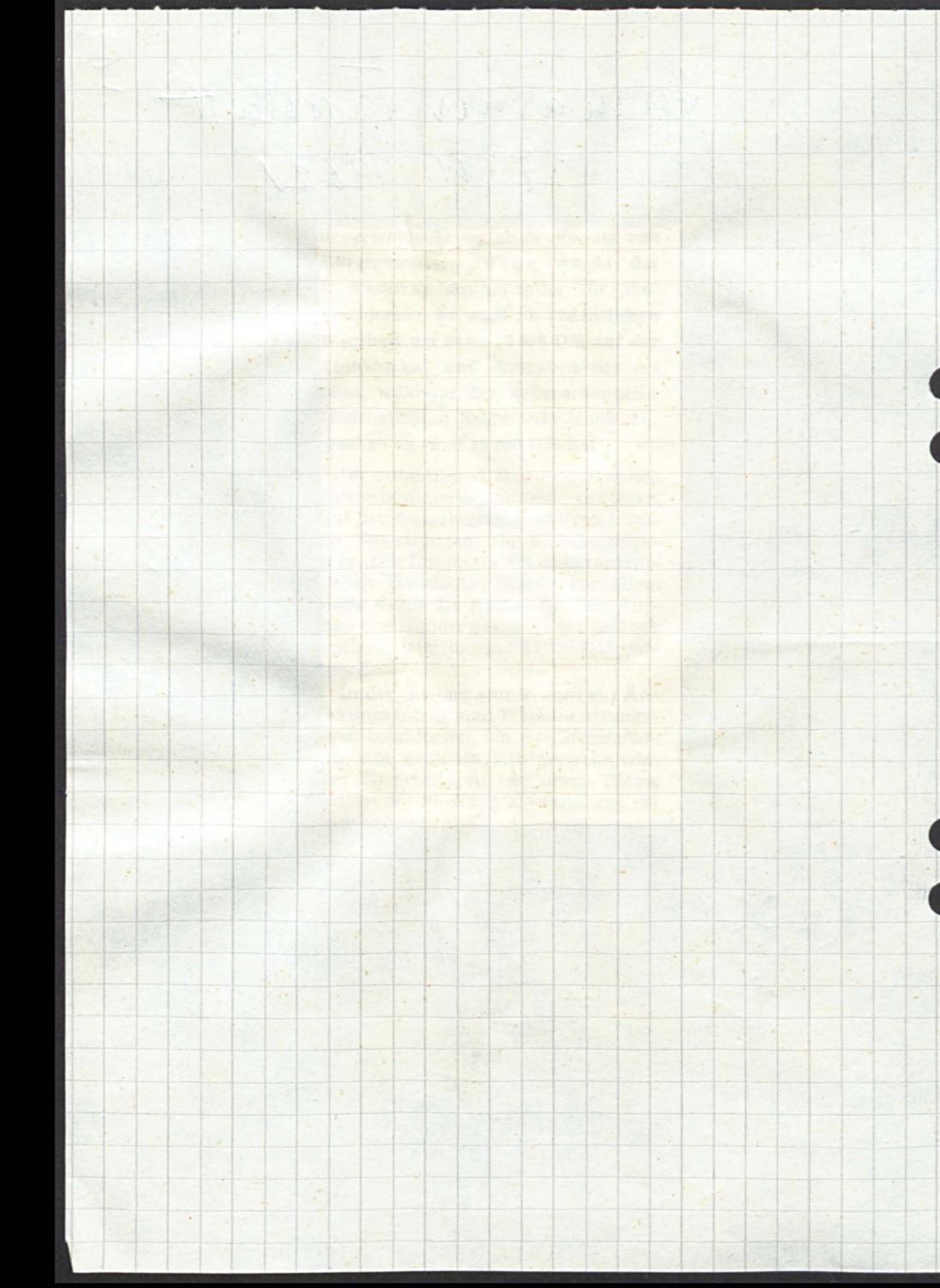
Die Glückwünsche der Stadt überbrachte Bürgermeister Nonne. Er betonte, daß das Wachstum der Stadt und der wirtschaftliche Aufbau die Aufnahme zahlreicher neuer Bankgeschäfte rechtfertigt und wünschte der Deutschen Bank, daß sie einen ebenso guten Start haben möge wie alle anderen Geldinstitute in Ahrensburg.

Ein Rundgang vermittelte den zahlreichen Gästen einen Eindruck von der Geräumigkeit und modernen Anlage der Geschäftsräume.



Kreisarchiv Stormarn E103

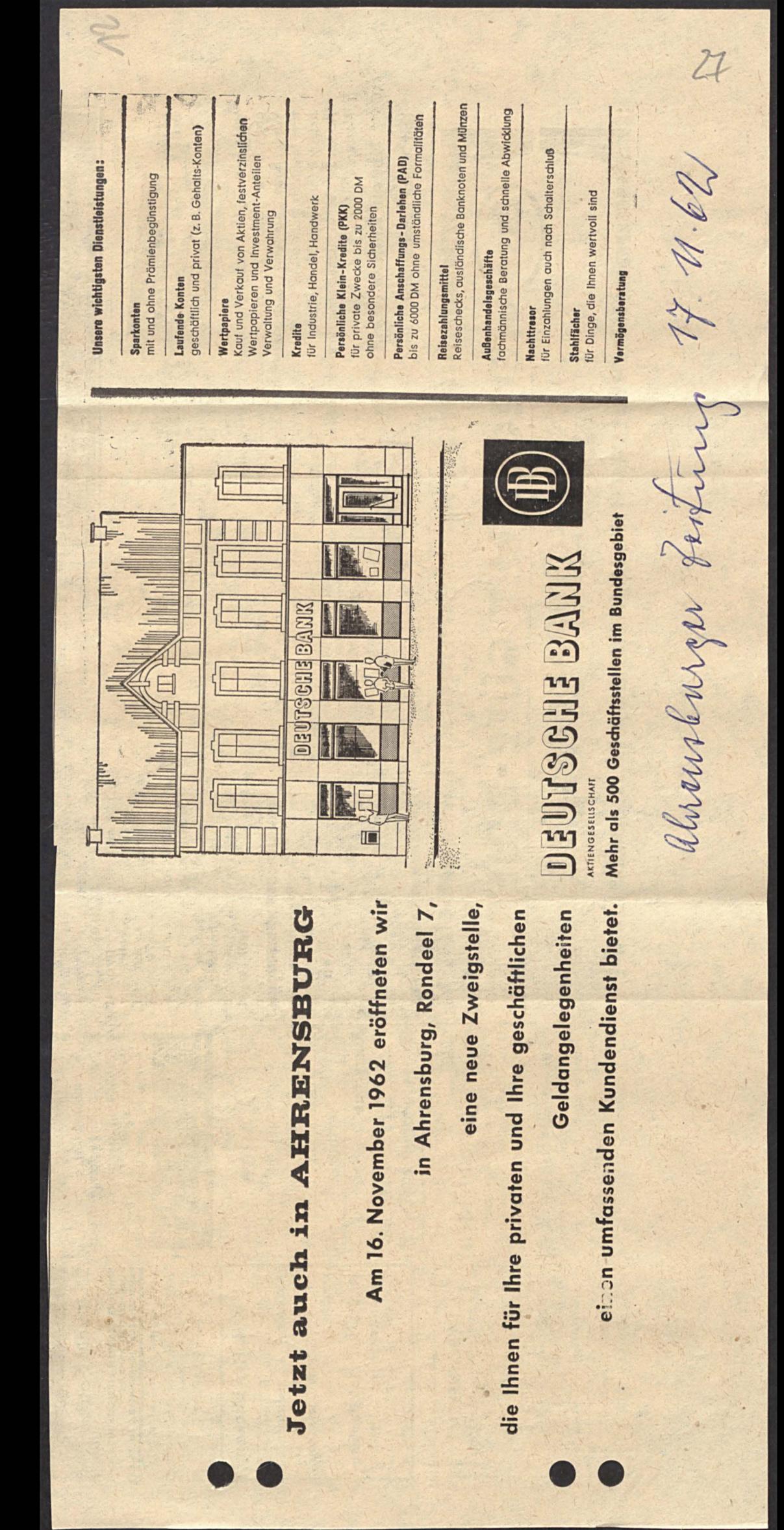
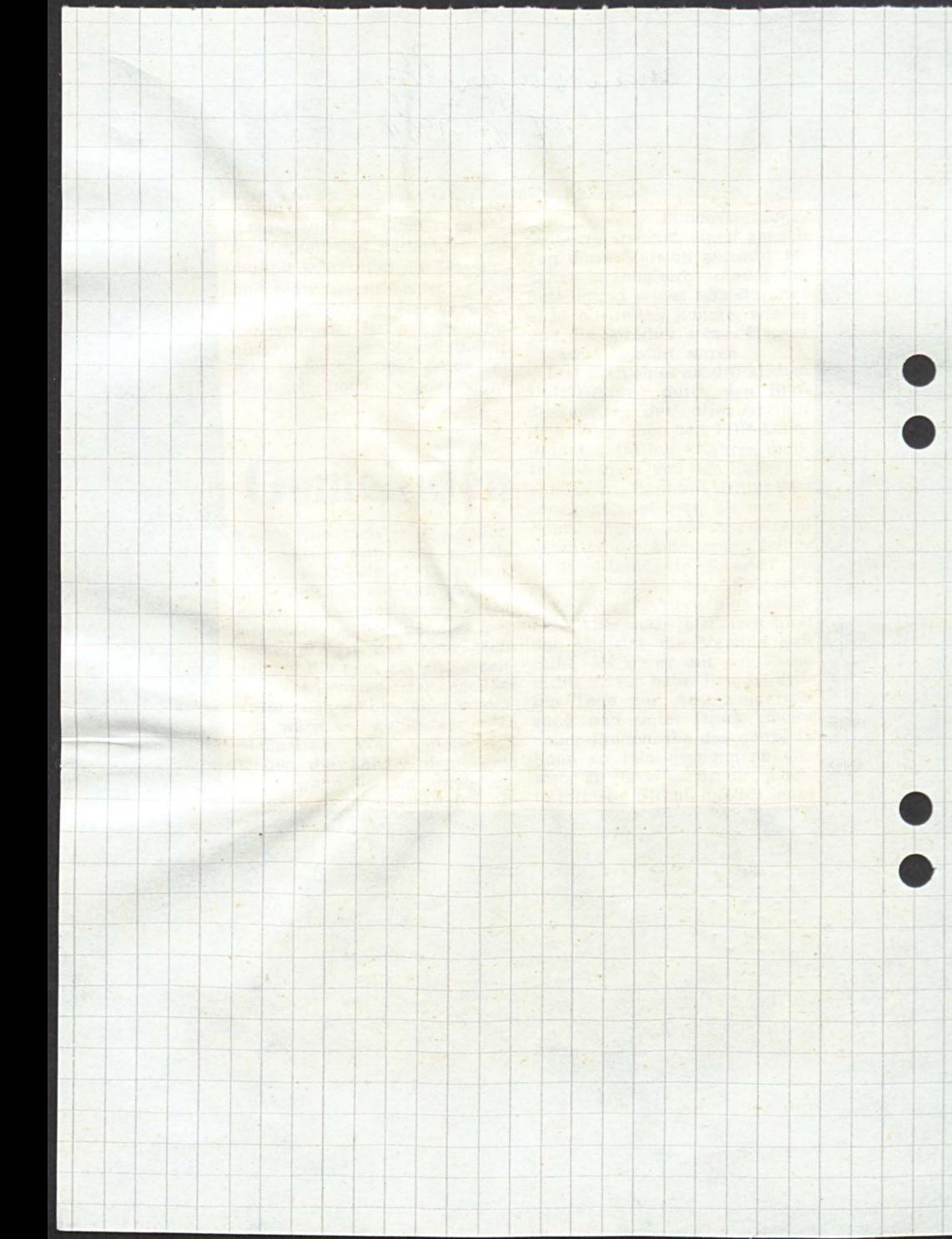
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

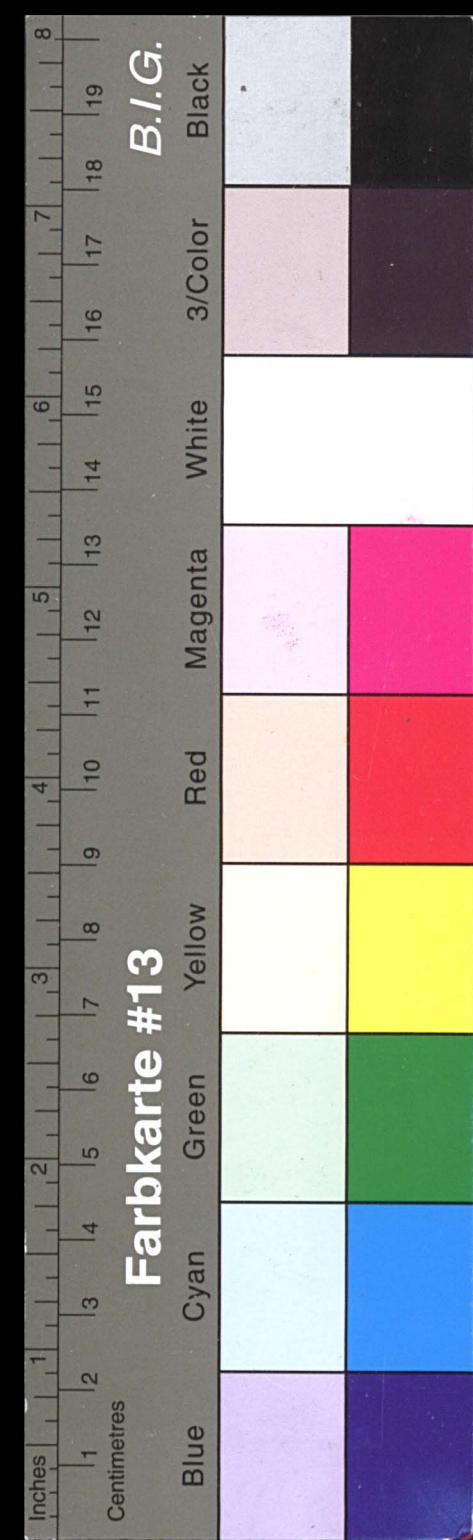


Centimetres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Blue																			
Cyan																			
Farbkarte #13																			
Green																			
Yellow																			
Red																			
Magenta																			
White																			
B.I.G.																			
Black																			

Kreisarchiv Stormarn E103

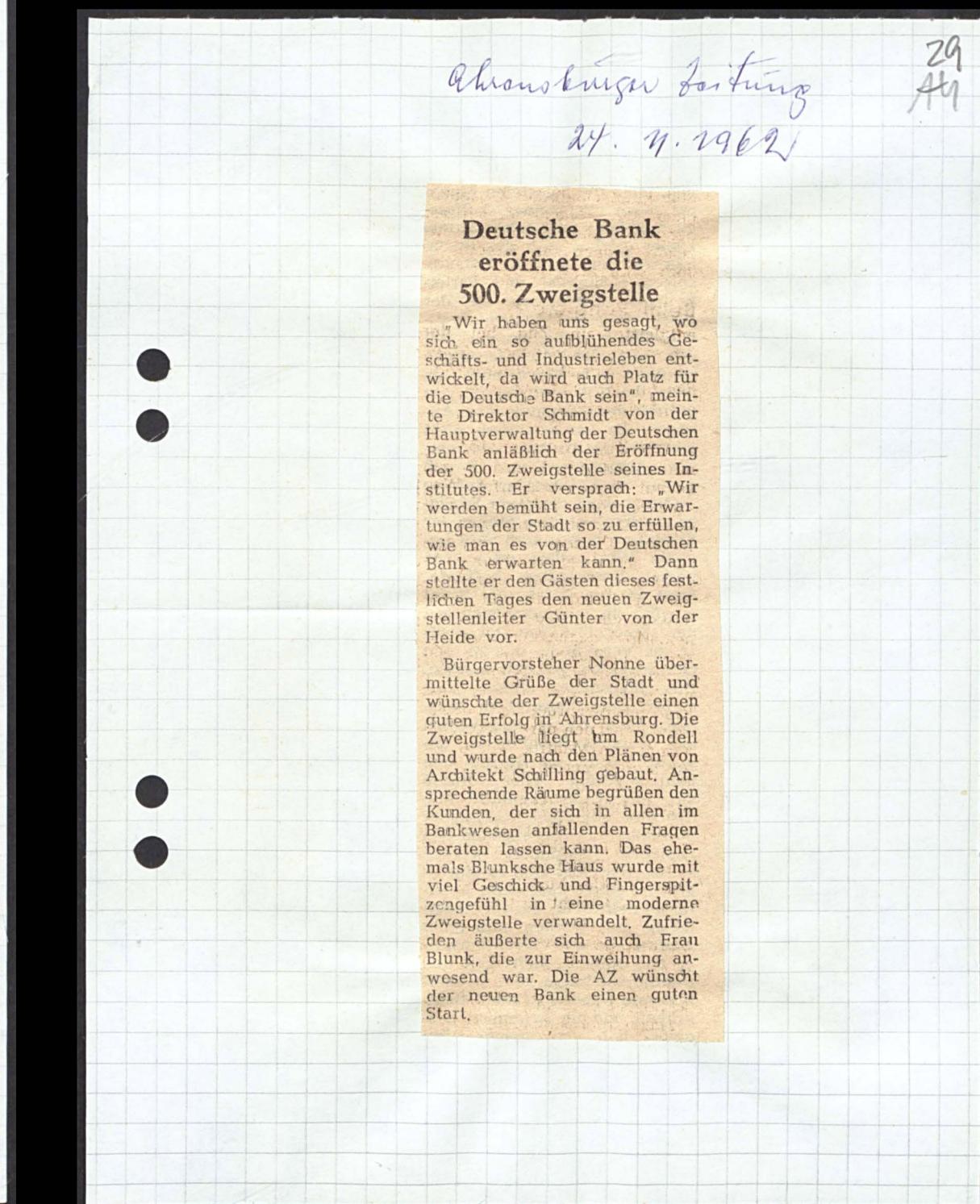
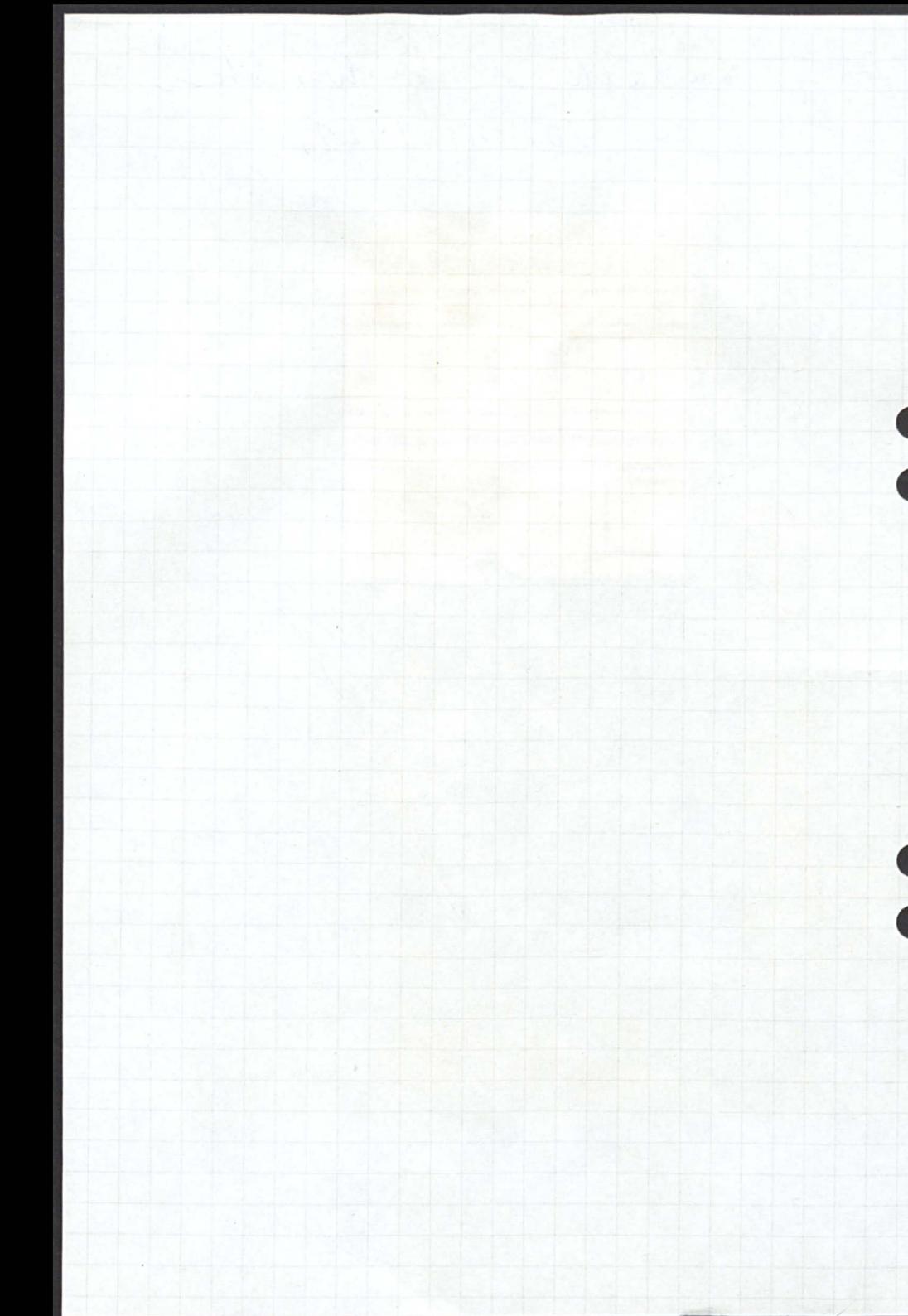
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Deutsche Bank eröffnete die 500. Zweigstelle

„Wir haben uns gesagt, wo sich ein so aufblühendes Geschäfts- und Industrieleben entwickelt, da wird auch Platz für die Deutsche Bank sein“, meinte Direktor Schmidt von der Hauptverwaltung der Deutschen Bank anlässlich der Eröffnung der 500. Zweigstelle seines Institutes. Er versprach: „Wir werden bemüht sein, die Erwartungen der Stadt so zu erfüllen, wie man es von der Deutschen Bank erwarten kann.“ Dann stellte er den Gästen dieses festlichen Tages den neuen Zweigstellenleiter Günter von der Heide vor.

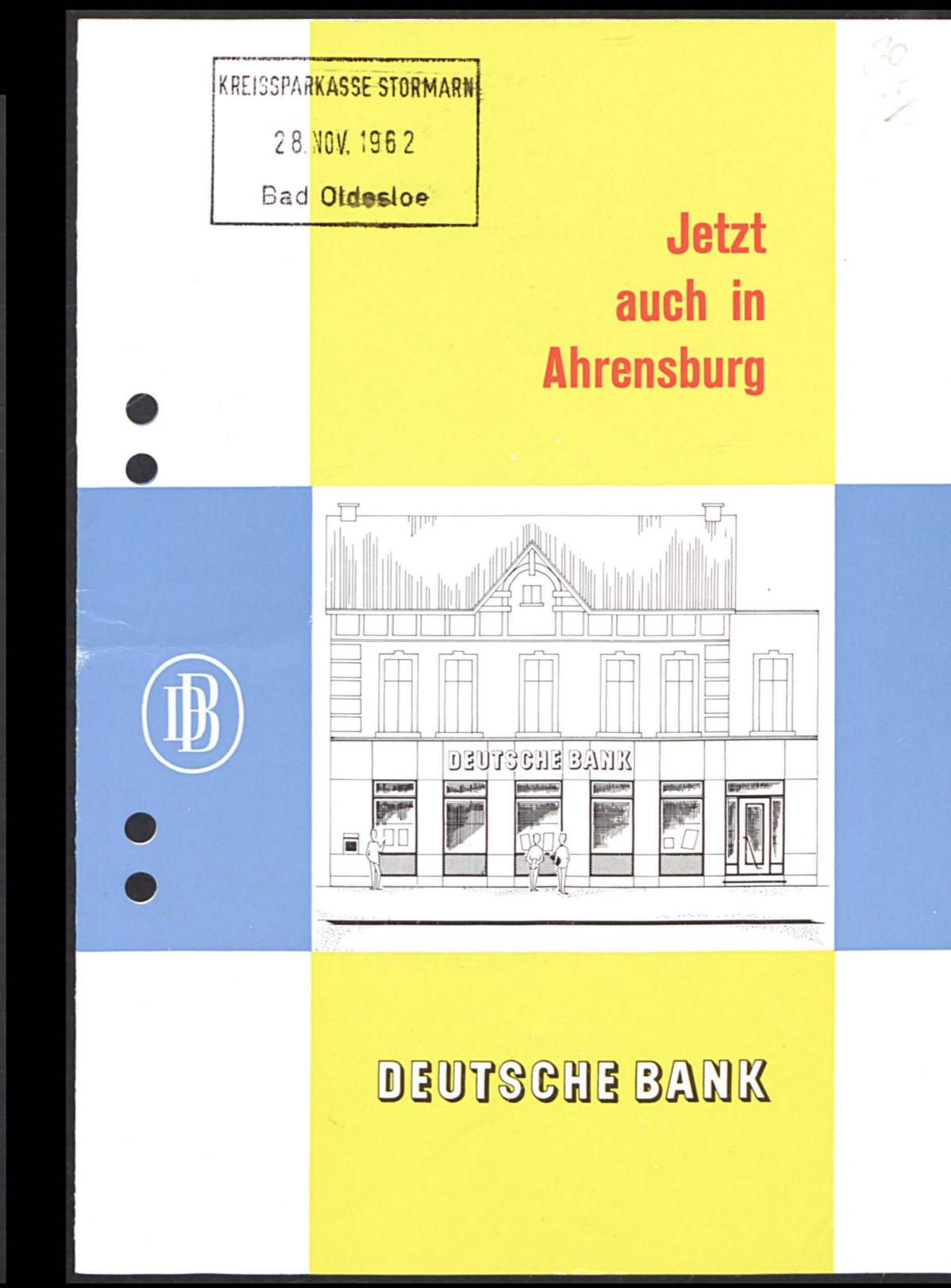
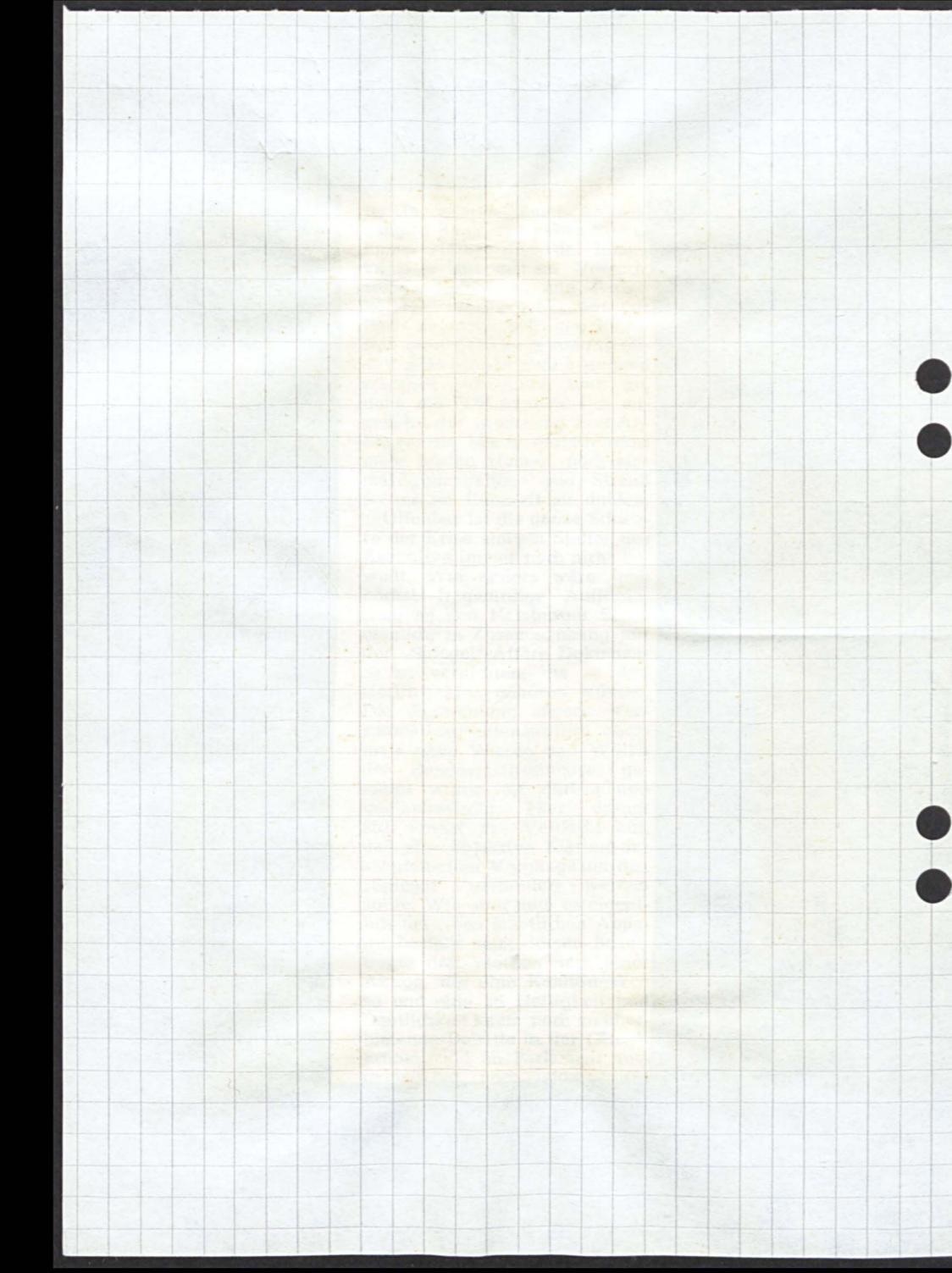
Bürgervorsteher Nonne übermittelte Grüße der Stadt und wünschte der Zweigstelle einen guten Erfolg in Ahrensburg. Die Zweigstelle liegt im Rondell und wurde nach den Plänen von Architekt Schilling gebaut. Ansprechende Räume begrüßen den Kunden, der sich in allen im Bankwesen anfallenden Fragen beraten lassen kann. Das ehemals Blunksche Haus wurde mit viel Geschick und Fingerspitzengefühl in eine moderne Zweigstelle verwandelt. Zufrieden äußerte sich auch Fran Blunk, die zur Einweihung anwesend war. Die AZ wünscht der neuen Bank einen guten Start.

29
49



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Unsere wichtigsten Dienstleistungen:

Sparkonten
mit und ohne Prämienbegünstigung

Laufende Konten
geschäftlich und privat (z. B. Gehalts-Konten)

Wertpapiere
Kauf und Verkauf von Aktien, festverzinslichen Wertpapieren und Investment-Anteilen
Verwaltung und Verwahrung

Kredite
für Industrie, Handel, Handwerk

Persönliche Klein-Kredite (PKK)
für private Zwecke bis zu 2000 DM
ohne besondere Sicherheiten

Persönliche Anschaffungs-Darlehen (PAD)
bis zu 6000 DM ohne umständliche Formalitäten

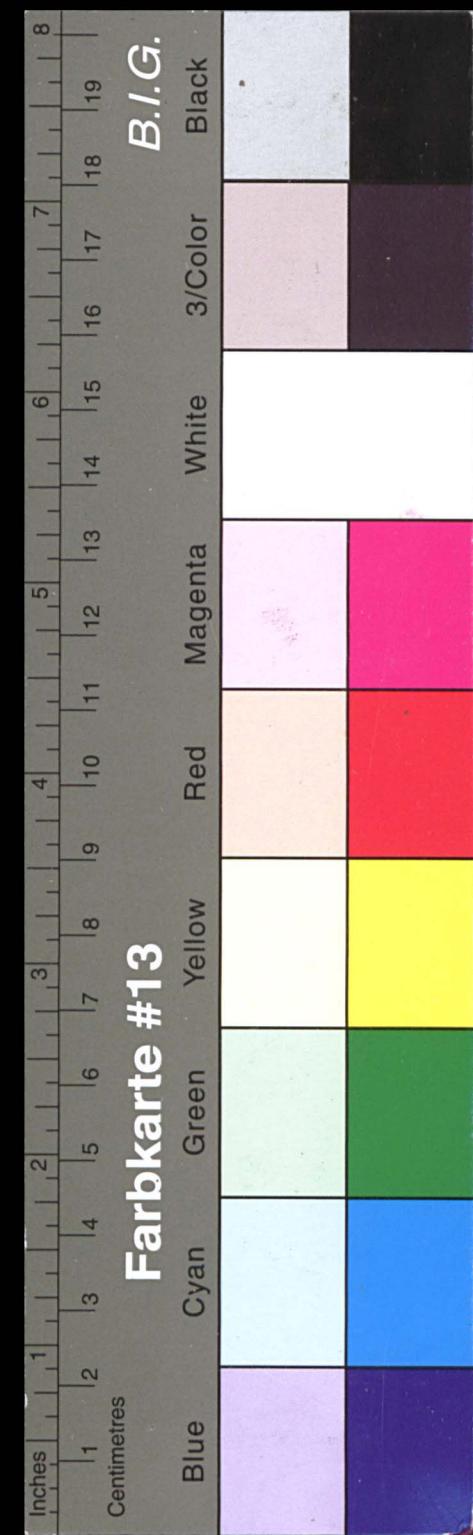
Reisezahlungsmittel
Reiseschecks, ausländische Banknoten und Münzen

Außenhandelsgeschäfte
fachmännische Beratung und schnelle Abwicklung

Nachtresor
für Einzahlungen auch nach Schalterschluß

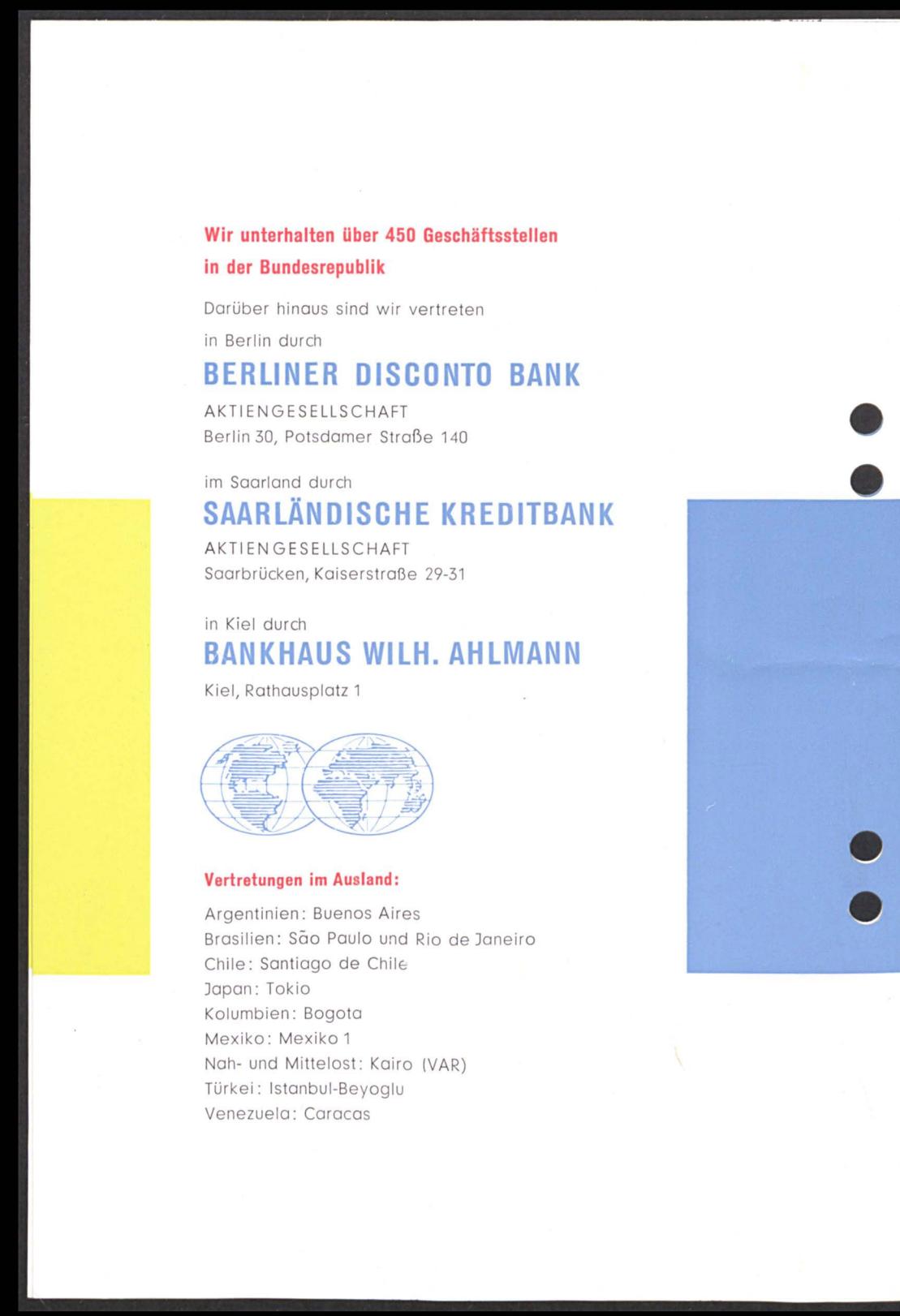
Stahlfächer
für Dinge, die Ihnen wertvoll sind

Vermögensberatung



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

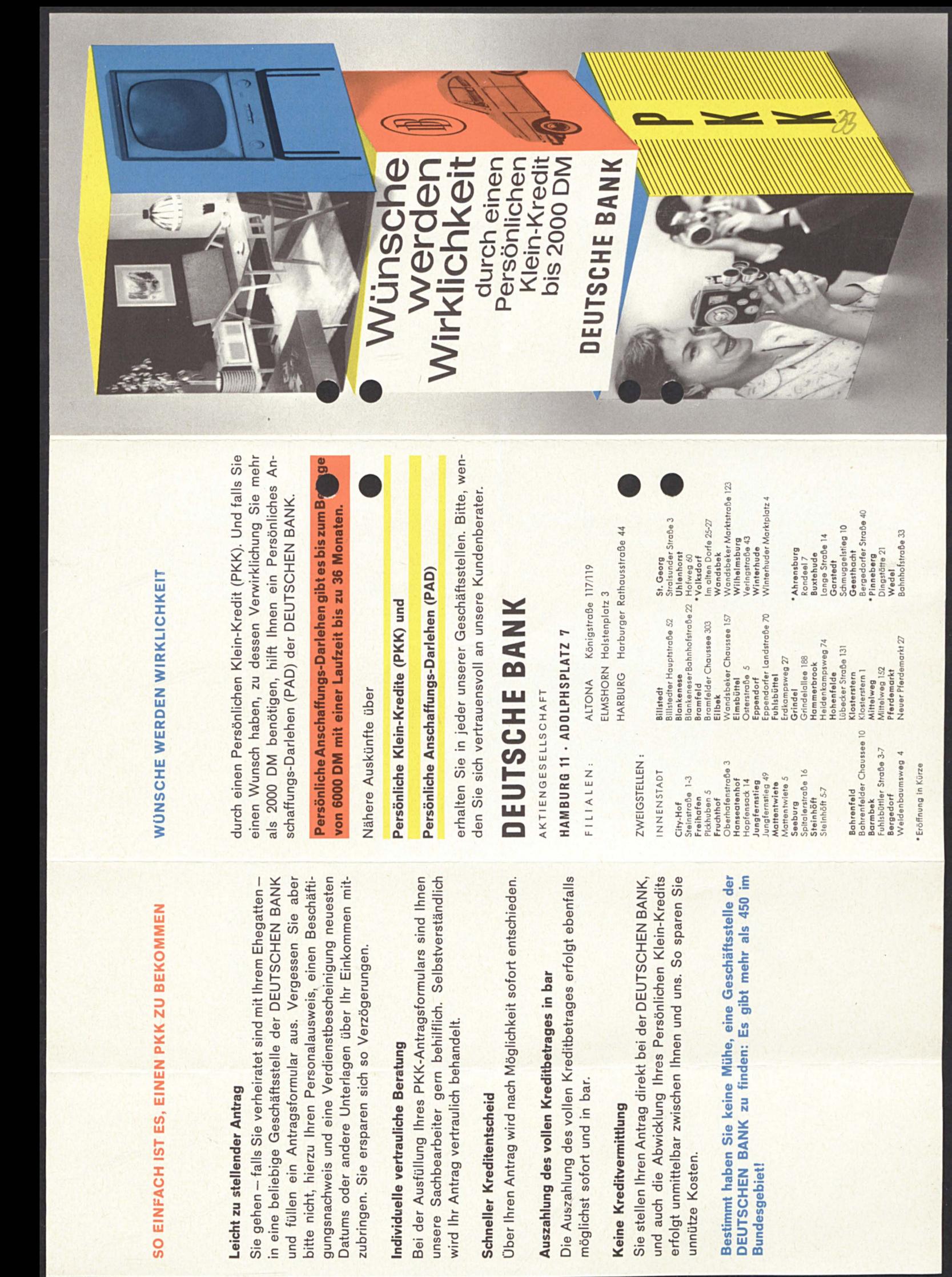
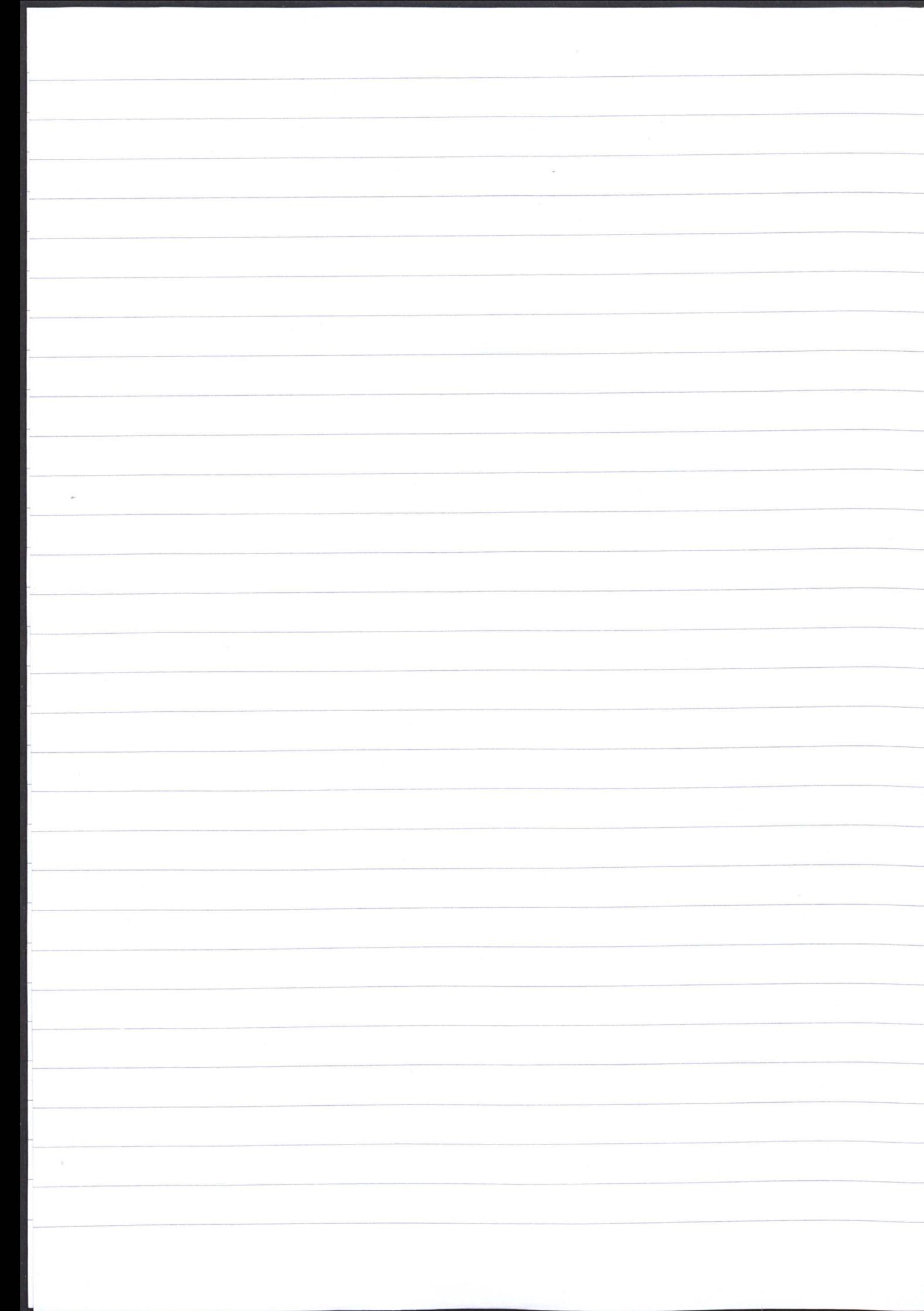


Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Centimetres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Blue																			
Cyan																			
Green																			
Yellow																			
Red																			
Magenta																			
White																			
B.I.G.																			
Black																			

Farbkarte #13



Kreditkarte #13

Gefordert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -

E103



WÜNSCHEN KOSTET NICHTS –
WAS KOSTET EIN PKK?
EINE AUSWAHL FÜR SIE!

sagt ein altes Sprichwort. Um sich aber Wünsche erfüllen zu können, braucht man Geld. Leider fehlt es mitunter gerade dann, wenn man einen bestimmten Wunsch verwirklichen möchte. Muß man deshalb verzichten? Nein!

Denn durch einen Persönlichen Klein-Kredit der

DEUTSCHEN BANK

werden Wünsche Wirklichkeit, auch wenn man das erforderliche Bargeld im Augenblick nicht besitzt.

Außerdem gestattet einem ein Persönlicher Klein-Kredit, sämtliche Vorteile des Bankkaufs zu nutzen.

Die wirtschaftlichen Vorteile:

beispielsweise Skonto;

Und die persönlichen Vorteile:

jenes Ansehen, das jeder genießt, der größere Anschaffungen gleich bar bezahlt.

Der Persönliche Klein-Kredit wird in monatlichen Raten zurückgezahlt. Ihr PKK kann eine Laufzeit von 6 bis zu 24 Monaten haben. Diese Laufzeit wird nach Ihren persönlichen Wünschen und unter Berücksichtigung Ihrer wirtschaftlichen Verhältnisse festgelegt. Die erste Rate ist normalerweise einen Monat nach der Kreditauszahlung fällig. Sie können die Raten in bar bei jeder unserer Geschäftsstellen einzuzahlt. Ein Rückzahlungsschein mit Einzahlungsbegleitern erhalten Sie bei der Auszahlung des Kreditbetrages.

Haben Sie ein Konto bei uns, dann können Sie uns einen Dauerauftrag geben. Falls Sie aber noch kein Konto bei der DEUTSCHEN BANK besitzen, sollten Sie sich vielleicht darüber bei dieser Gelegenheit informieren.

WIE WIRD DER PKK ZURÜCKGEZAHLT?

Die Zinsen für einen Persönlichen Klein-Kredit betragen z. Z. monatlich 0,4 % vom Kreditbetrag. Hinzu kommt eine einmalige Bearbeitungsgebühr, sie beträgt 2 %. Der ausgezahlte Kreditbetrag plus Zinsen und Bearbeitungsgebühr ergeben den Rückzahlungsbetrag. Er wird auf die Laufzeit der Kreditverhältnis verteilt – und daraus errechnen sich die Rückzahlungsrate je Monat.

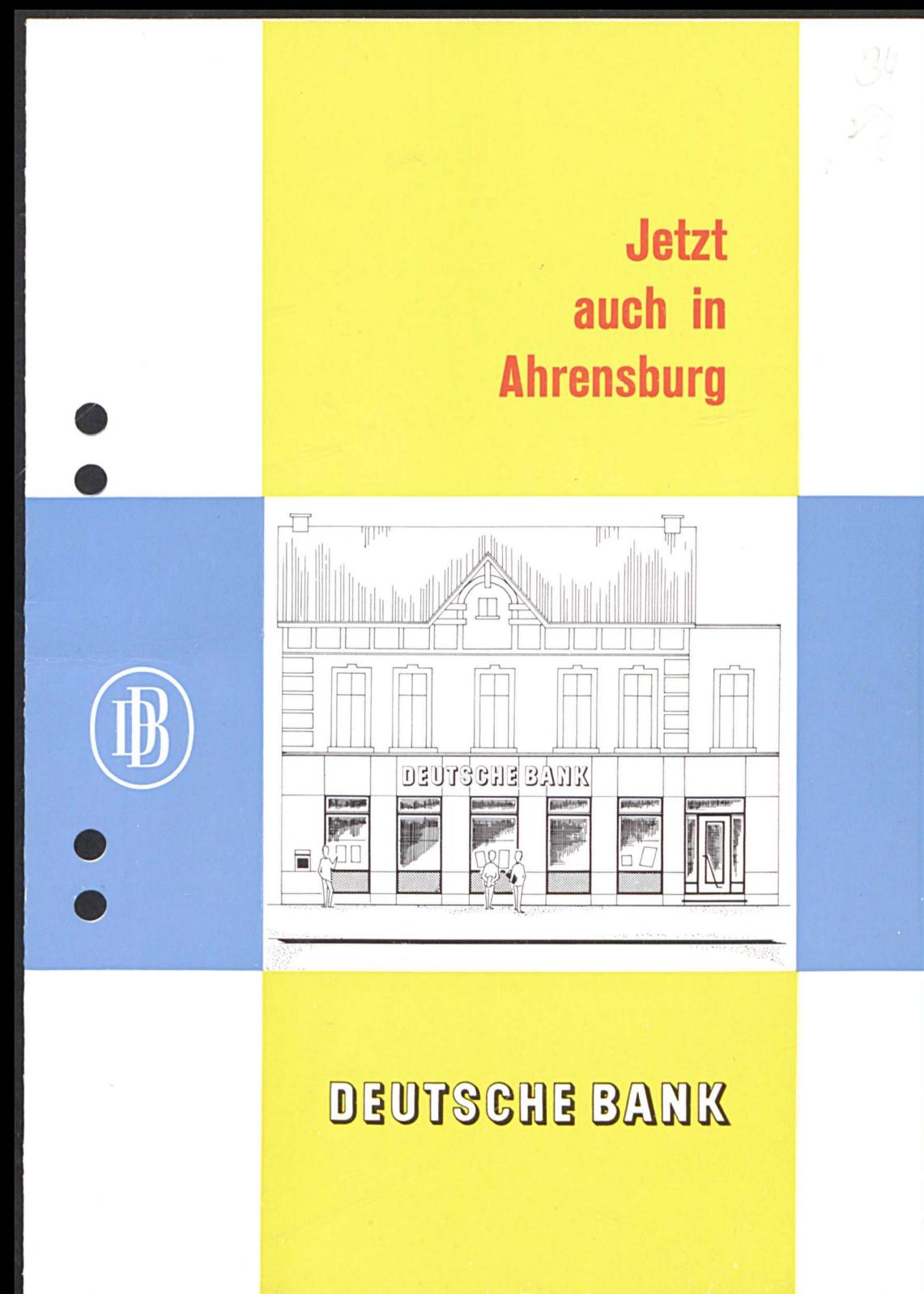
Nach diesen Angaben können Sie selbst ohne Mühe errechnen, was ein Persönlicher Klein-Kredit kostet. In der nebenstehenden Tabelle haben wir die beliebtesten „Typen“ des PKK zusammengestellt.

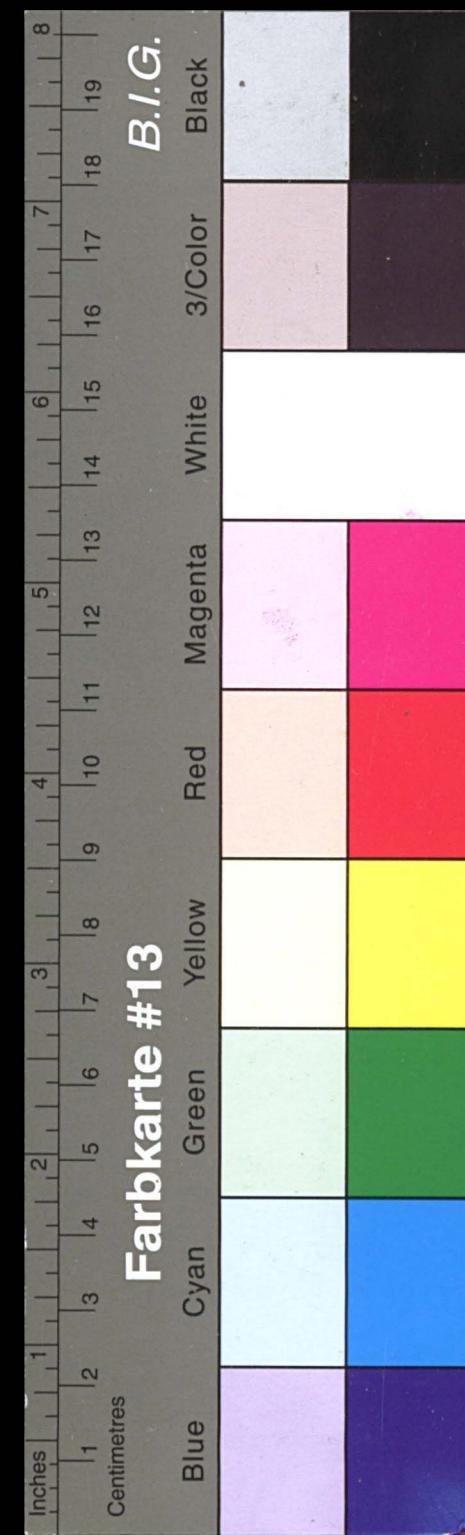
Laufzeit 6 Monate	DM	DM	DM
Kreditbetrag	300,-	500,-	1000,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	7,20	12,-	24,-
2 % Bearbeitungsgebühr	6,-	10,-	20,-
Rückzahlungsbetrag	313,20	522,-	1044,-
Rückzahlungsrate	63,20	72,-	194,-
2.-6. Monatsrate je	50,-	90,-	170,-

Laufzeit 12 Monate	DM	DM	DM
Kreditbetrag	700,-	1200,-	1800,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	33,60	57,60	86,40
2 % Bearbeitungsgebühr	14,-	24,-	36,-
Rückzahlungsbetrag	747,60	1281,60	1922,40
1. Rückzahlungsrate	87,60	71,60	162,40
2.-12. Monatsrate je	60,-	110,-	160,-

Laufzeit 18 Monate	DM	DM	DM
Kreditbetrag	800,-	1600,-	2000,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	57,60	115,20	144,-
2 % Bearbeitungsgebühr	16,-	32,-	40,-
Rückzahlungsbetrag	873,60	1747,20	2184,-
1. Rückzahlungsrate	23,60	47,20	144,-
2.-18. Monatsrate je	50,-	100,-	120,-

Laufzeit 24 Monate	DM	DM	DM
Kreditbetrag	1100,-	1500,-	1900,-
0,4 % p. Mt. Zinsen	105,60	144,-	182,40
2 % Bearbeitungsgebühr	22,-	30,-	38,-
Rückzahlungsbetrag	1227,60	1674,-	2120,40
1. Rückzahlungsrate	77,60	64,-	50,40
2.-24. Monatsrate je	50,-	70,-	90,-





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Unsere wichtigsten Dienstleistungen:

Sparkonten

mit und ohne Prämienbegünstigung

Laufende Konten

geschäftlich und privat (z. B. Gehalts-Konten)

Wertpapiere

Kauf und Verkauf von Aktien, festverzinslichen Wertpapieren und Investment-Anteilen Verwaltung und Verwahrung

Kredite

für Industrie, Handel, Handwerk

Persönliche Klein-Kredite (PKK)

für private Zwecke bis zu 2000 DM ohne besondere Sicherheiten

Persönliche Anschaffungs-Darlehen (PAD)

bis zu 6000 DM ohne umständliche Formalitäten

Reisezahlungsmittel

Reiseschecks, ausländische Banknoten und Münzen

Außenhandelsgeschäfte

fachmännische Beratung und schnelle Abwicklung

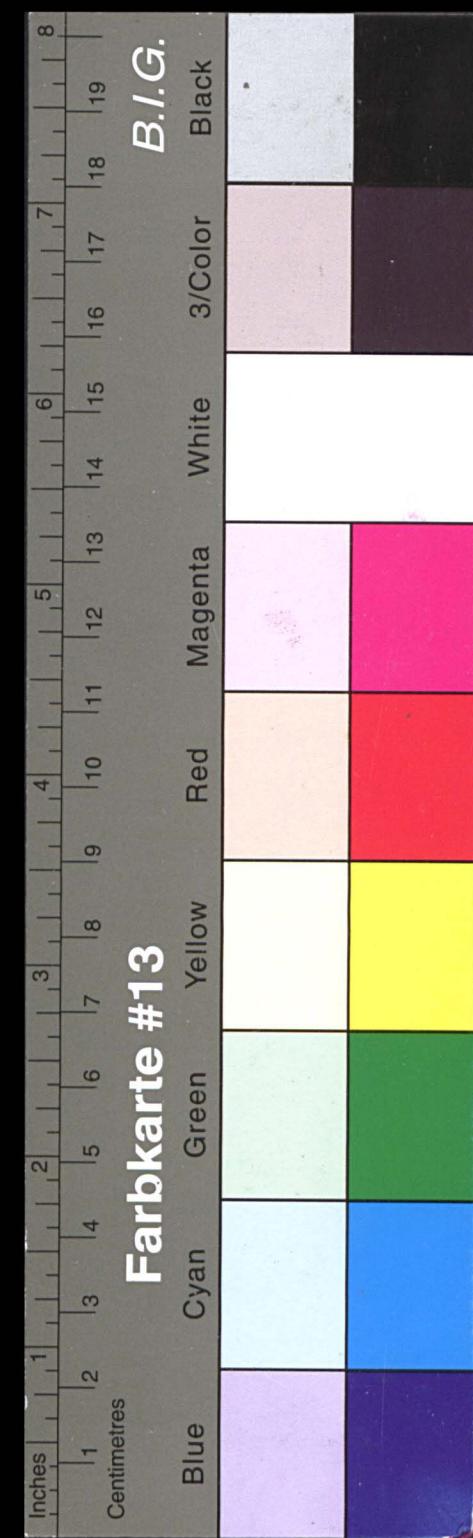
Nachttresor

für Einzahlungen auch nach Schalterschluß

Stahlfächer

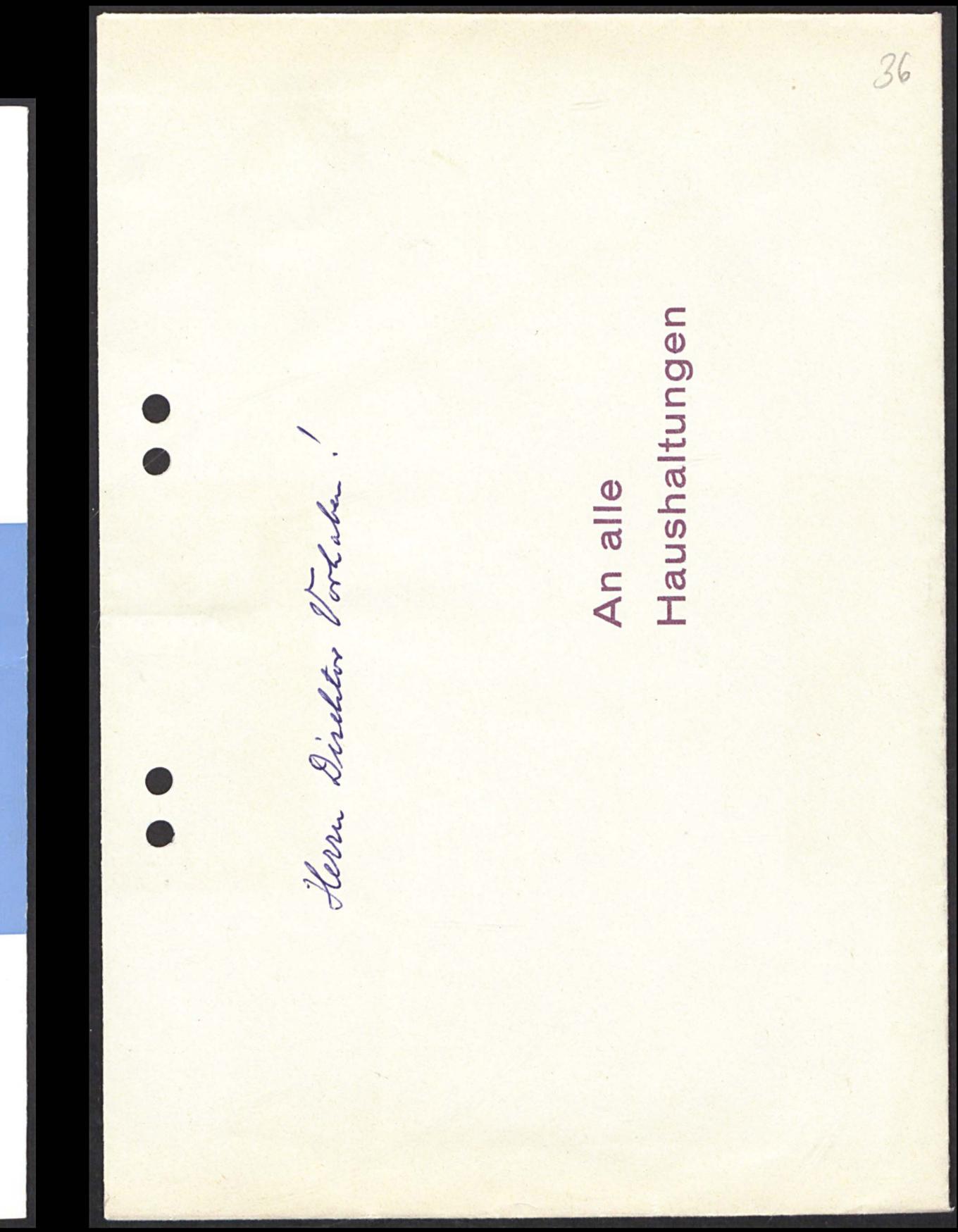
für Dinge, die Ihnen wertvoll sind

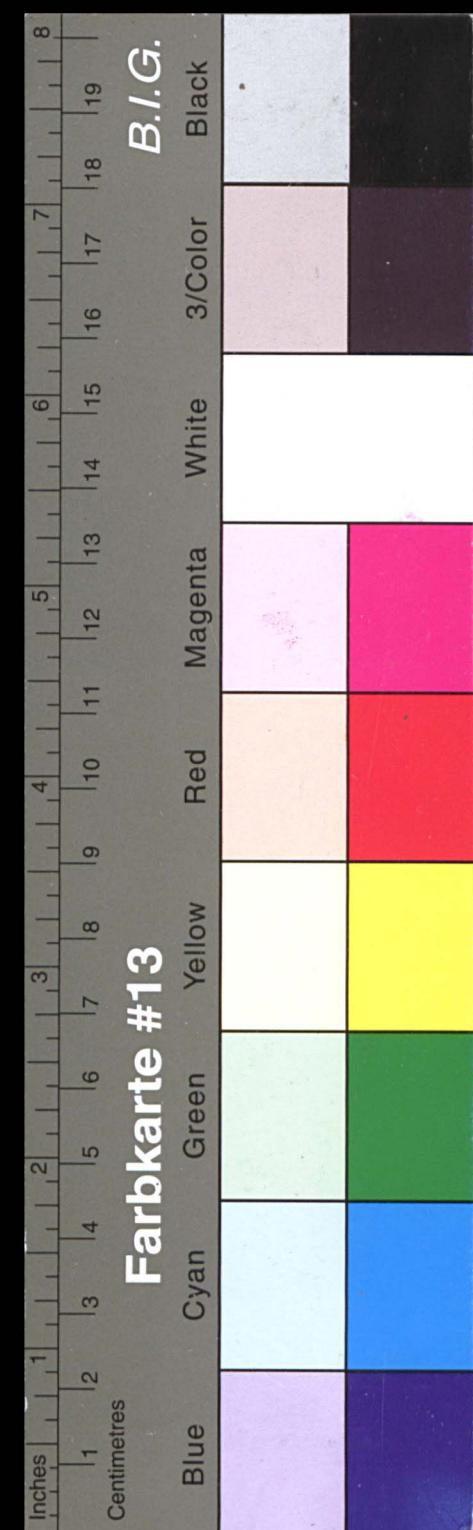
Vermögensberatung



Kreisarchiv Stormarn E103

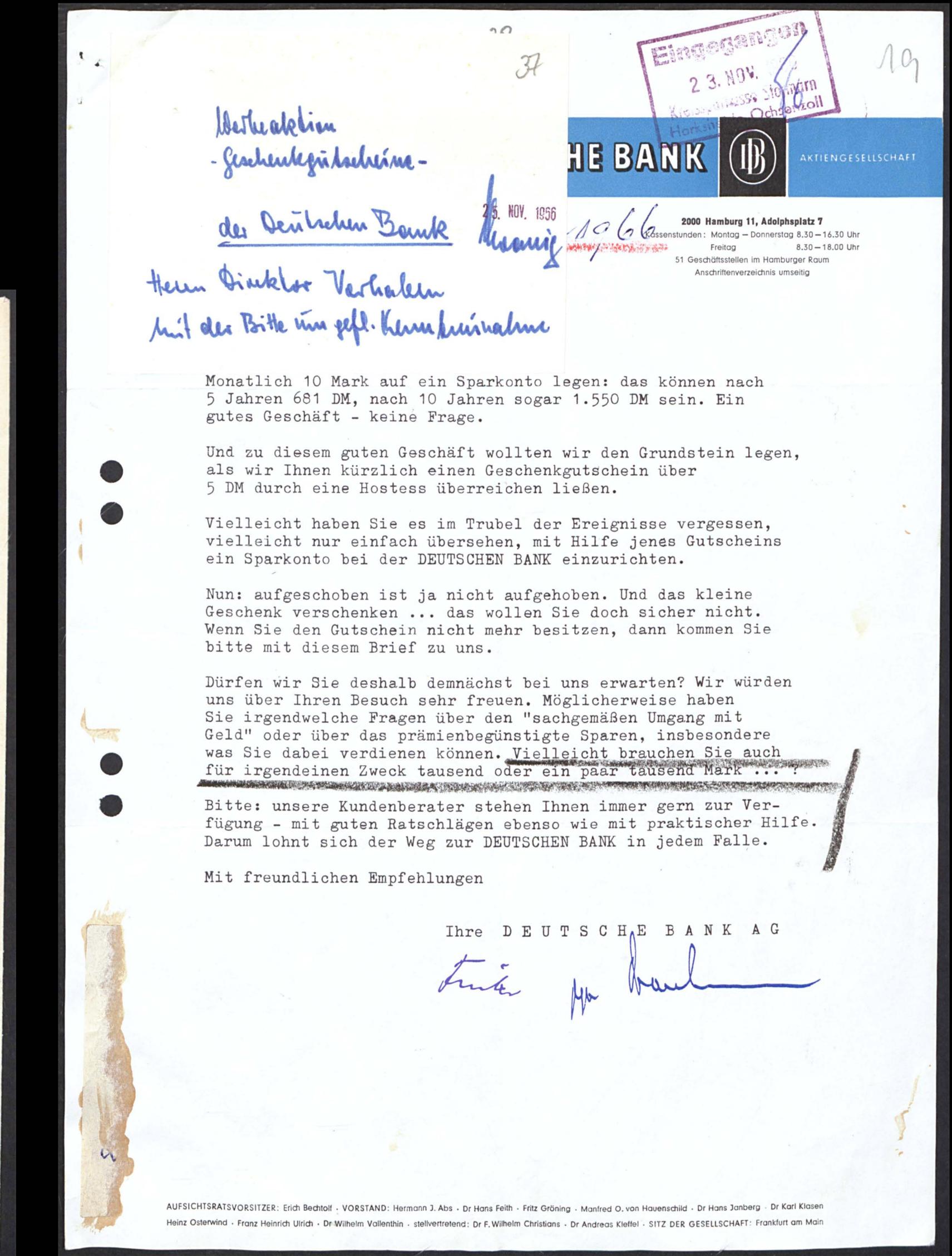
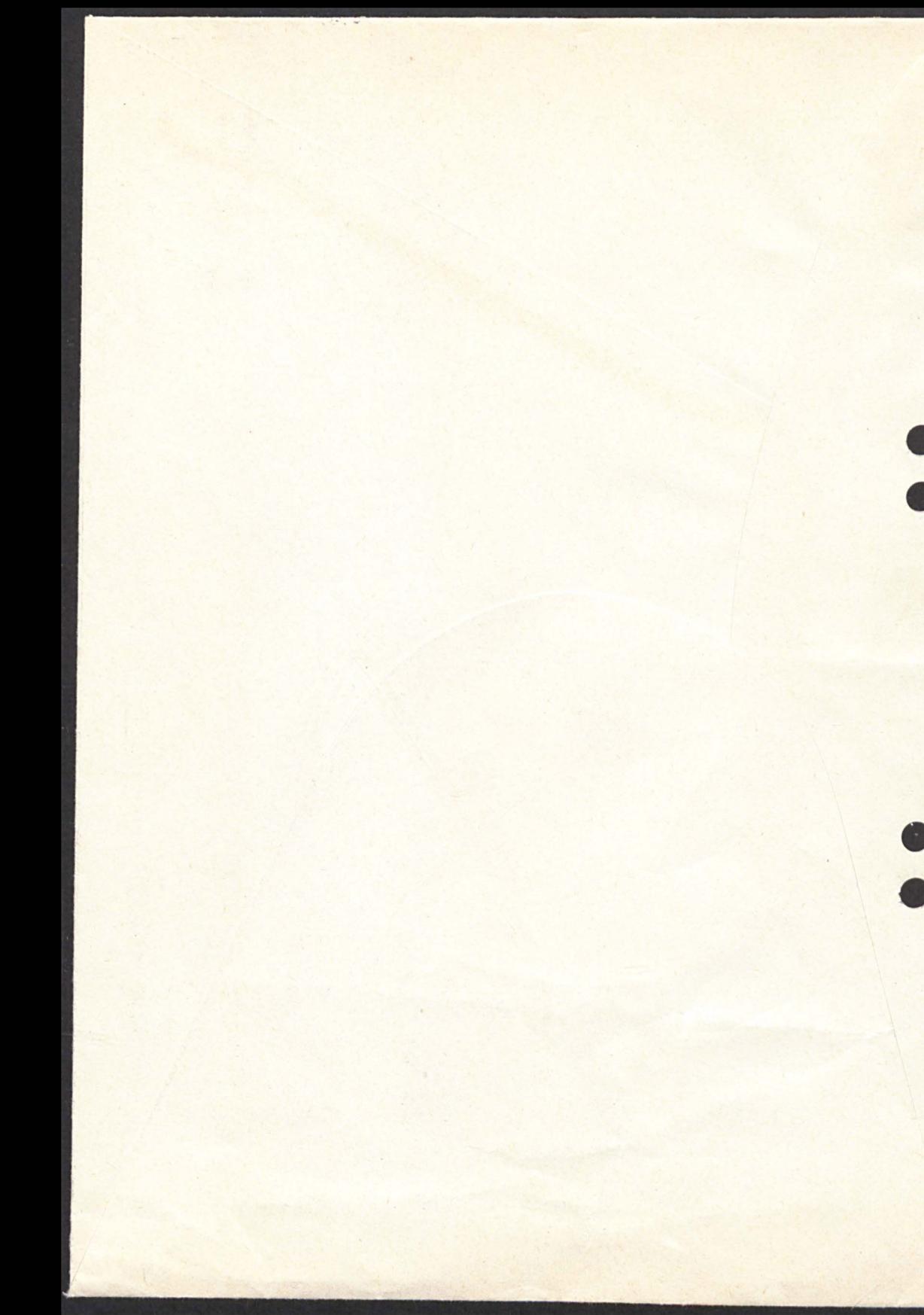
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

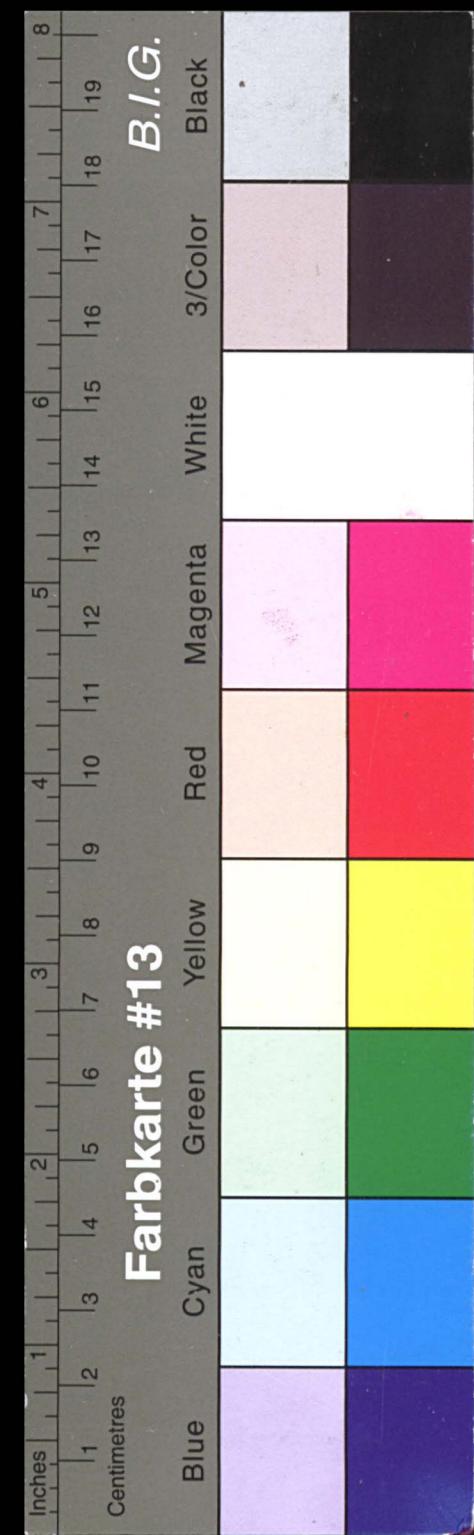




Kreisarchiv Stormarn E103

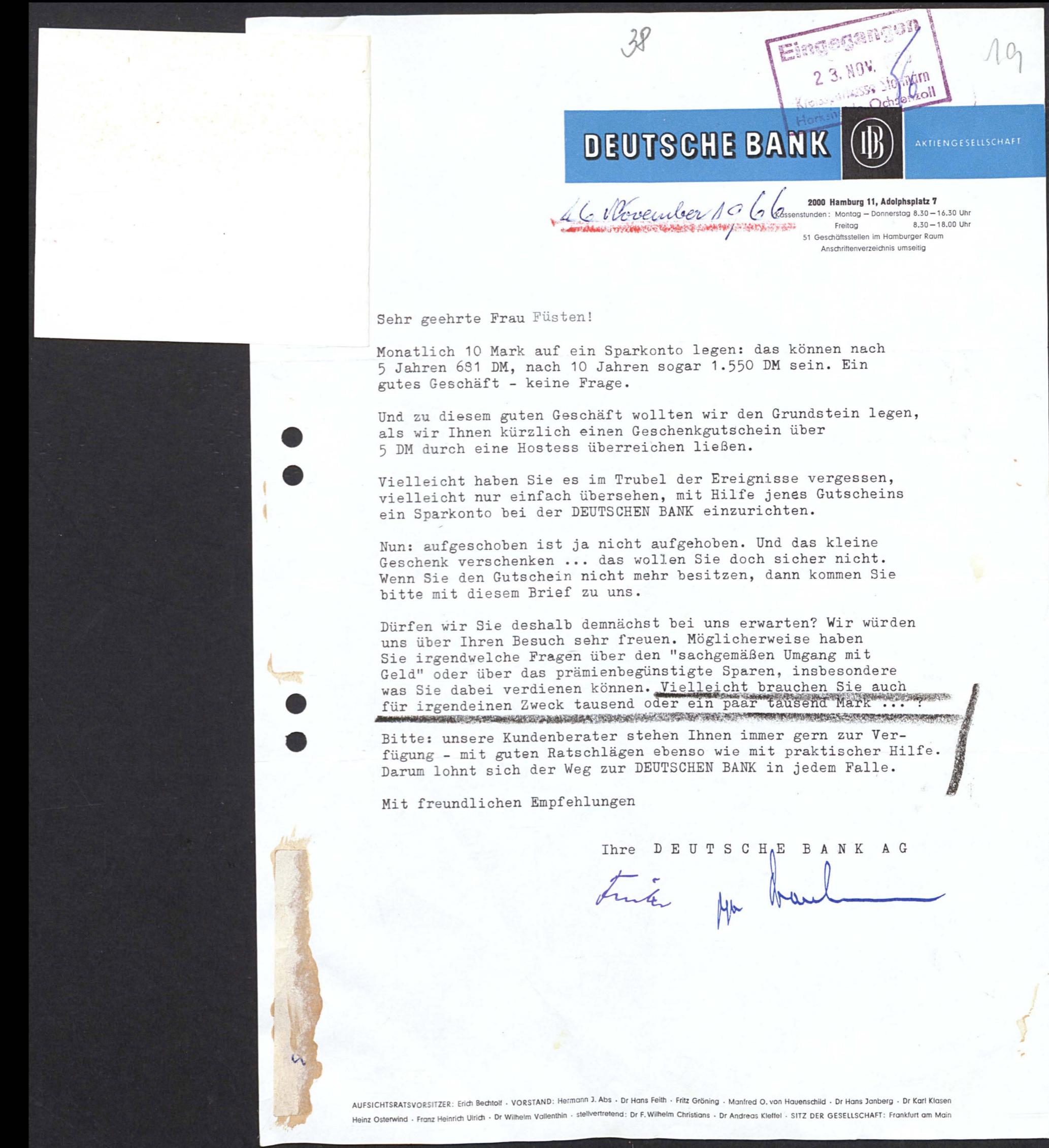
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



KreisArchiv Stormarn E103

Geförderter durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -



Farbkarte #13

B/G

Centimeters

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Wieviel Geld brauchen Sie,

um sich Ihren Lieblingswunsch * erfüllen zu können?

Und wie möchten Sie dieses Geld zurückzahlen: ● ● ●

in monatlichen Raten von 50, 60, 70, 100 oder 200 DM?

Bitte, sagen Sie es uns.

Wir gehen soweit wie möglich auf Ihre Vorstellungen ein.

Deshalb sprechen wir ja von Persönlichen Krediten – weil diese auf Ihre persönlichen Verhältnisse zugeschnitten, sozusagen „nach Maß“ gearbeitet sind.

Das gilt für die Formalitäten.

Persönliche Kredite beruhen auf dem Vertrauen zwischen Ihnen und uns. Deshalb ist für uns vor allem der Nachweis entscheidend,

dass Sie in geordneten wirtschaftlichen Verhältnissen leben und ein regelmäßiges Einkommen beziehen. Und ganz selbstverständlich ist es, dass Ihr Antrag streng vertraulich behandelt wird!

Außerdem:

Bei einem Persönlichen Kredit der DEUTSCHEN BANK gibt es keinen umständlichen „Papierkrieg“, und was die Kosten betrifft: sie sind gering.

* Zum Beispiel, wenn Sie ein Auto, ein Fernsehgerät, Möbel, einen Kühlschrank kaufen oder eine Erholungsreise unternehmen wollen.

Wieviele Geld brauchen Sie,

Zwischen diesen beiden Arten von Persönlichen Krediten können Sie wählen:

Personlicher Klein-Kredit (PKK)

Kreditdichte: von 300 bis 2000 DM
Laufzeit: von 6 bis 24 Monaten
Auszahlung in bar
Kosten: z. Z. 0,4 % pro Monat vom ursprünglichen Kreditbetrag und 2 % Bearbeitungsgebühr

Personliches Anschaffungs-Darlehen (PAD)

Darlehenshöhe: von 2500 bis 6000 DM
Laufzeit: von 6 bis 36 Monaten
Kosten: z. Z. 0,34 % pro Monat vom ursprünglichen Darlehensbetrag und 2 % Bearbeitungsgebühr

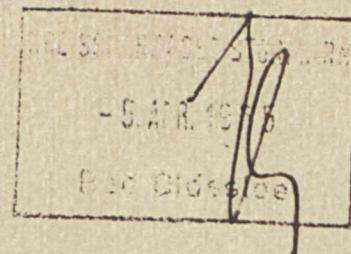
PKK Beispiele PAD

PKK	Beispiele	PAD	
11 Monate	600,- DM	15 Monate	3.000,- DM
Zinsen	26,- DM	Zinsen	153,- DM
Bearb.-Gebühr	12,- DM	Bearb.-Gebühr	3213,- DM
		1. Rate	133,- DM
10 mtl. Raten je	60,- DM	14 mtl. Raten je	220,- DM
		12 Monate	1.000,- DM
		Zinsen	46,- DM
		Bearb.-Gebühr	20,- DM
		1. Rate	78,- DM
		11 mtl. Raten je	90,- DM
		23 Monate	4.000,- DM
		Zinsen	312,80 DM
		Bearb.-Gebühr	80,- DM
		1. Rate	212,80 DM
		22 mtl. Raten je	190,- DM
		18 Monate	1.500,- DM
		Zinsen	108,- DM
		Bearb.-Gebühr	30,- DM
		1. Rate	108,- DM
		17 mtl. Raten je	90,- DM
		1. Rate	306,- DM
		17 mtl. Raten je	300,- DM
		23 Monate	2.000,- DM
		Zinsen	184,- DM
		Bearb.-Gebühr	40,- DM
		2.224,- DM	6.732,- DM
		1. Rate	207,- DM
		22 mtl. Raten je	100,- DM
		1. Rate	207,- DM
		29 mtl. Raten je	225,- DM

Übrigens: Kommen Sie direkt zu uns. Sie brauchen keinen Kreditvermittler.

KREISSPARKASSE STORMARN
Zweigstelle Harksheide-Ochsenmoor

Harksheide, den 3. April 1965.



An die
Direktion,
Bad Oldesloe.

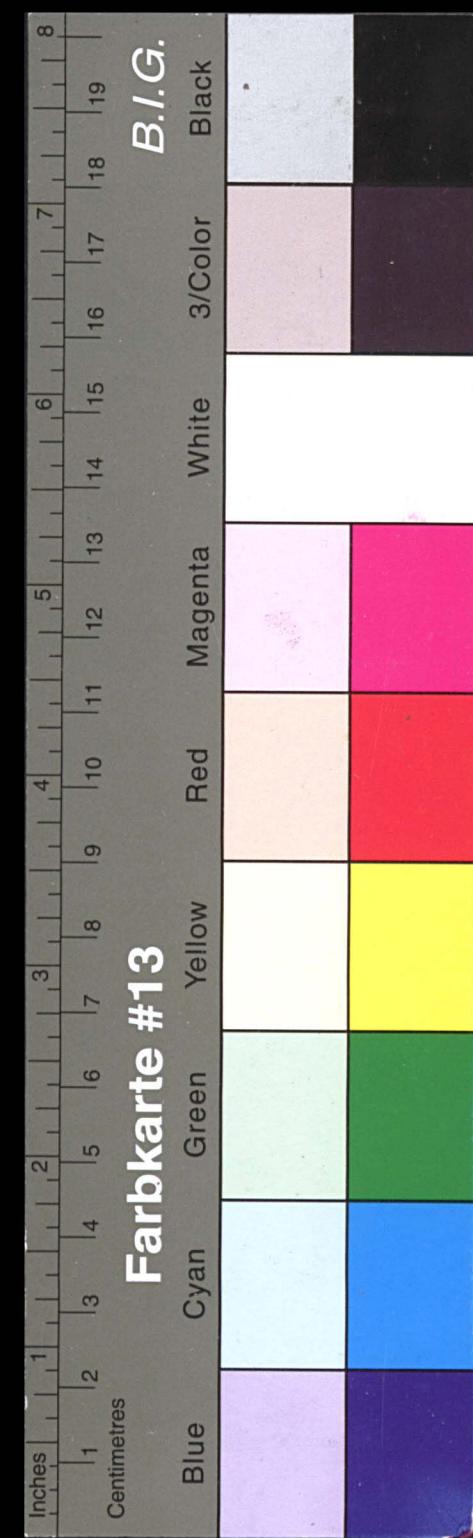
Betr.: Werbung der Konkurrenzinstitute in unserem Geschäftsbereich.
Bezug: Rundschreiben Nr. 20/64 vom 3.11.1964

Unter Bezugnahme auf das obige Rundschreiben lege ich verschiedene "Faltprospekte" vor, die in der Zeit vom November 1964 bis März 1965 von den bei uns vertretenen Konkurrenzinstituten vertrieben worden sind :

- 657 1.) Dresdner Bank, Garstedt : (10 Exemplare)
Alle Prospekte sind als Beilagen zum "Alster-Nord-Kurier" und "Heimatspiegel" zur Verteilung gelangt.
- 656 2.) Deutsche Bank, Garstedt : (6 Exemplare)
Verteilungsweg: " Postwurfsendung "
- 654 3.) Commerzbank, Garstedt : (1 Exemplar)
Verteilungsweg: " Postwurfsendung "
- 641 4.) Neue Sparkasse von 1864 : (1 Exemplar)
Verteilungsweg: Beilage " Heimatspiegel "

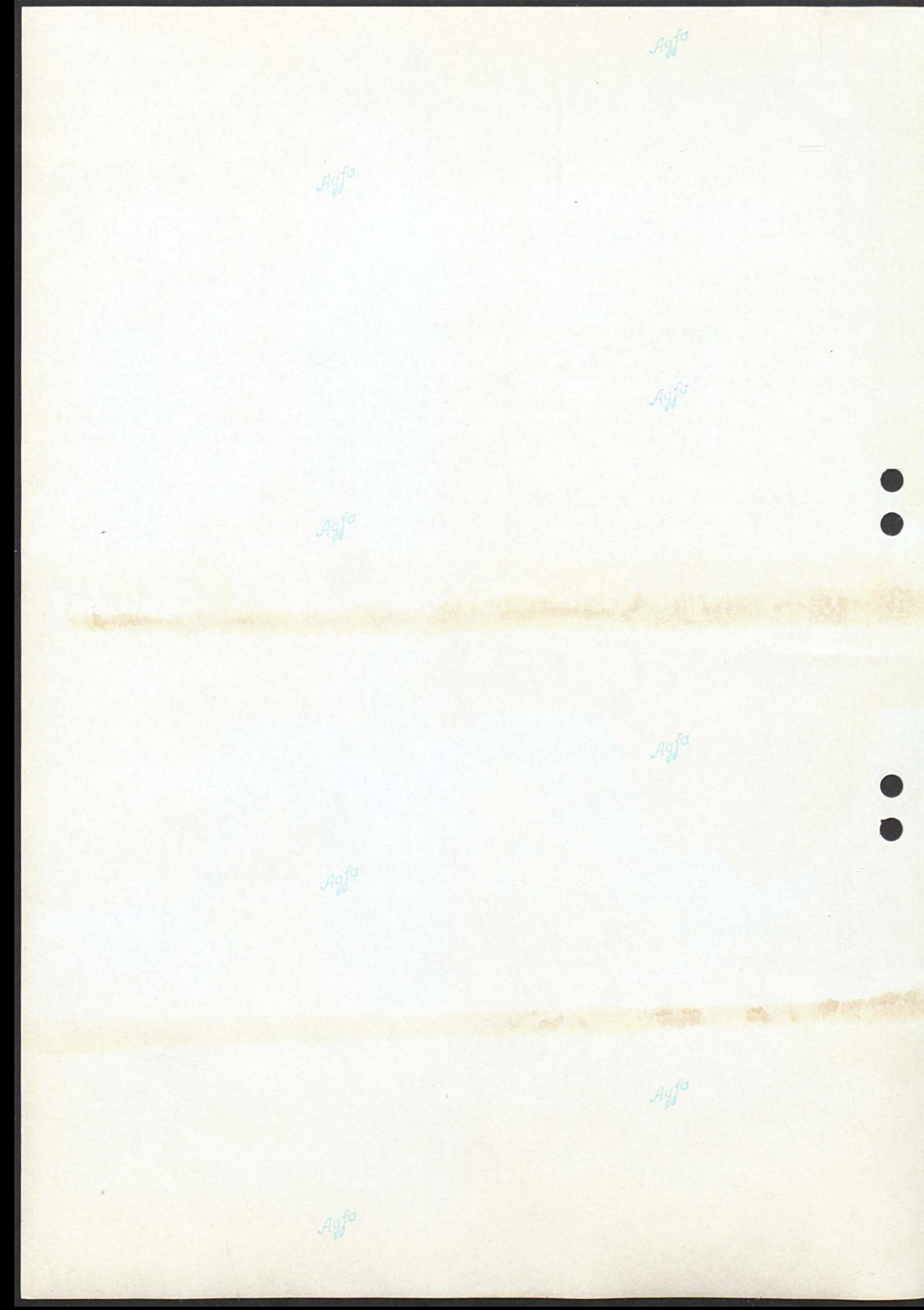
Wiederholer
Zweistellenleiter.

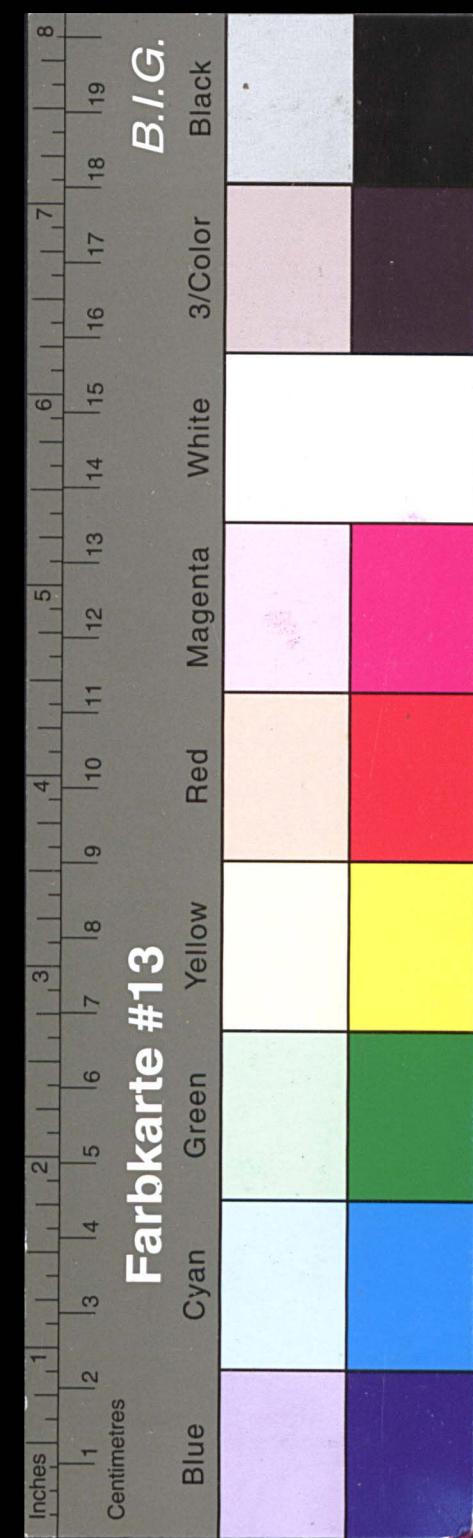
3x Fotocopic



Kreisarchiv Stormarn E103

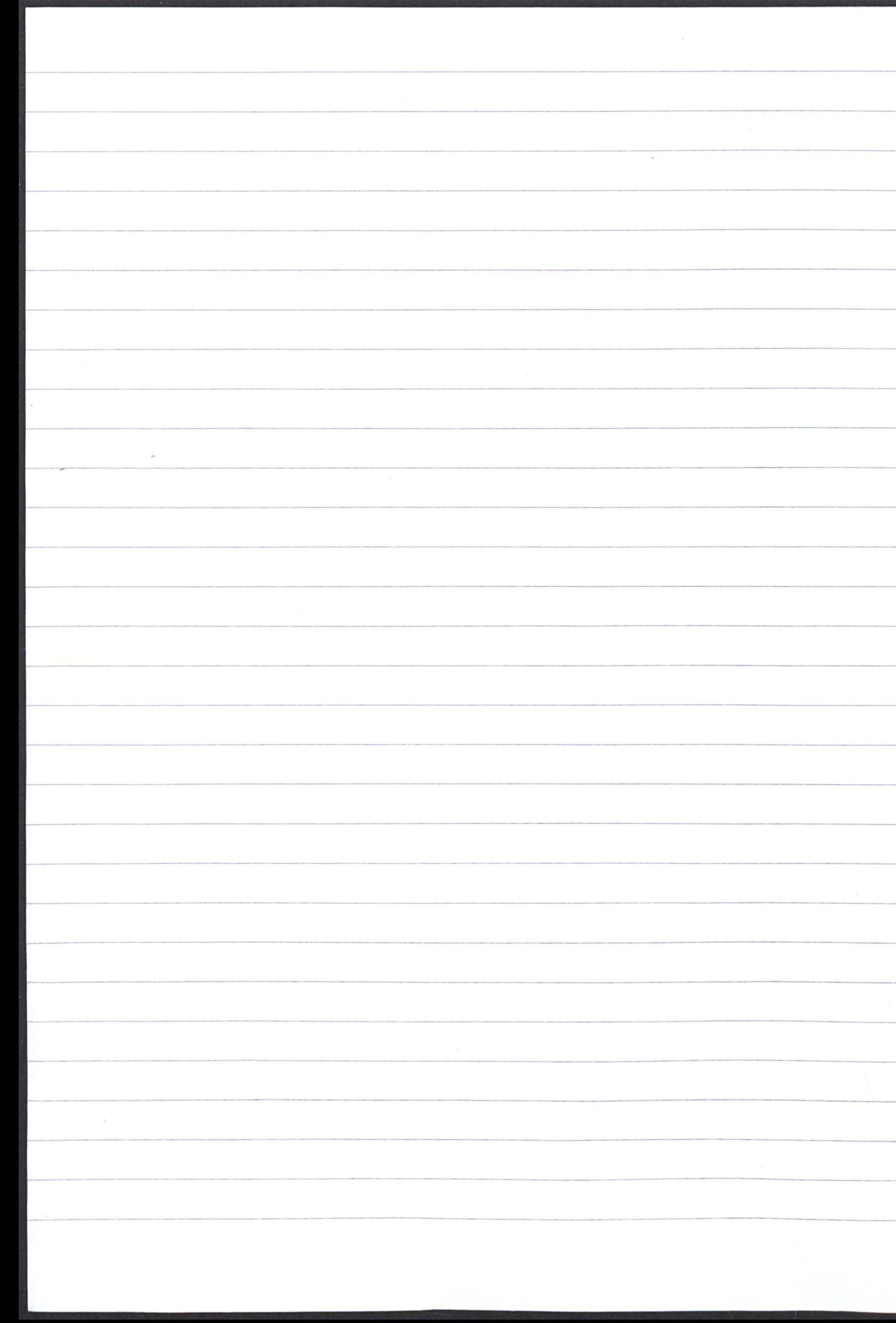
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Wissen Sie schon, daß die DEUTSCHE BANK unter der Vielzahl ihrer Dienstleistungen in besonderem Maße auch die

Vermittlung von Hypotheken-Geldern

pflegt?

Wir vermitteln Hypotheken für den Kauf eines Hauses, Neubauten, Umbauten und Ausbauten an Miethäusern oder Eigenheimen, für Investitionen in gewerblichen Betrieben oder um kurzfristige Kredite in langfristige umzuwandeln.

Auch wenn Sie eine Zwischenfinanzierung wünschen, sind wir gern behilflich.

Sehr wesentlich ist, daß die von uns vermittelten Hypotheken

- fest verzinslich,
- grundsätzlich unkündbar,
- langfristig

sind und Ihnen deshalb eine feste Kalkulationsbasis auf lange Sicht geben.

Bitte, machen Sie im Bedarfsfalle von diesem interessanten Dienstleistungsangebot Gebrauch und besuchen Sie uns. Wir beraten Sie gern!

Die 7 Motive des Sparens

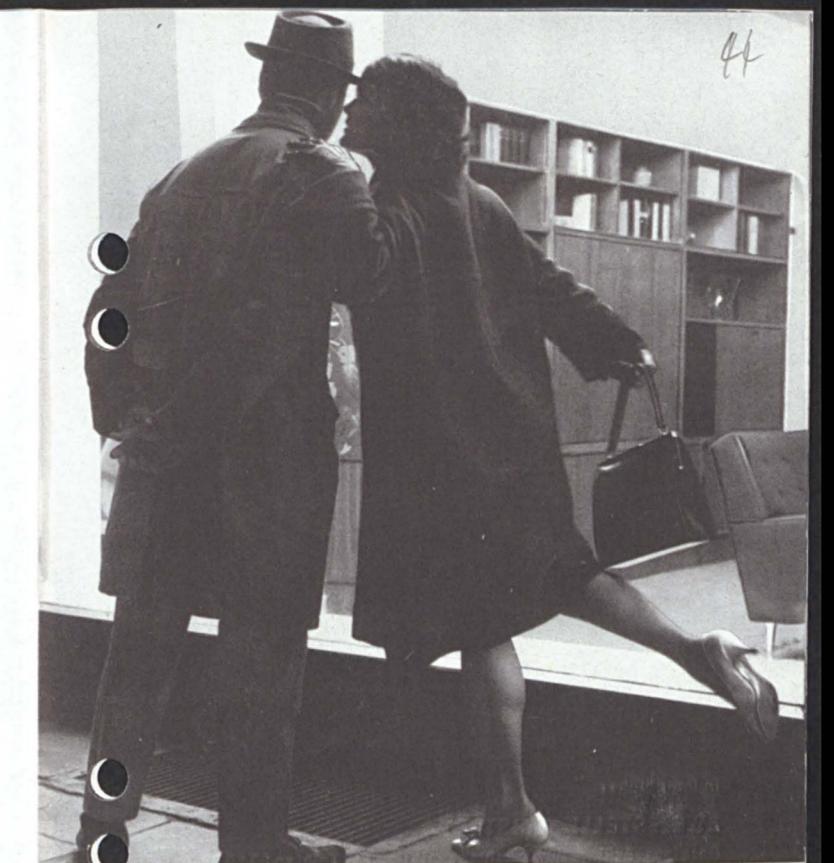
... und 7 Möglichkeiten,
Ihre Ersparnisse gut
und sicher anzulegen.

Sparen ist sinnvoll und nützlich — darüber besteht kein Zweifel. Man spart aus den verschiedensten Gründen. Letzten Endes aber lassen sich sämtliche Sparmotive in 7 Gruppen vereinen, und diese 7 Gruppen haben wir für Sie zusammengestellt. Ebenso vielfältig wie die Motive sind auch die Möglichkeiten, Ersparnisse anzulegen.

Die DEUTSCHE BANK hält ein ganzes Bukett von Sparformen für Sie bereit. Jede dieser Sparformen hat ihre besonderen Eigenarten und Vorteile.

Lesen Sie selbst, welche Möglichkeiten der Geldanlage die DEUTSCHE BANK Ihnen bietet. Die Skala der Sparformen reicht vom Kontensparen über den Erwerb von Investment-Zertifikaten bis zum Kauf von Aktien, sie umfaßt ebenso das attraktive prämienbegünstigte Sparen wie die — freilich zinslose — Anlage in Gold.

Gewiß vermag Ihnen diese Zusammenstellung wertvolle Anregungen zu geben, wie Sie Ihre Ersparnisse sinnvoll anlegen können, aber dennoch ist es empfehlenswert, bei so wichtigen Entscheidungen nicht auf den Rat eines Fachmannes zu verzichten. Wenden Sie sich deshalb vertrauensvoll an die DEUTSCHE BANK.



Das erste Motiv des Sparens:

Man sammelt Geld an, um sich eine größere Anschaffung leisten und damit einen lang gehegten Wunsch erfüllen zu können.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das zweite Motiv des Sparens:

Man schafft sich die Mittel für einen erholsamen, von keinen finanziellen Sorgen überschatteten Urlaub.



Das dritte Motiv des Sparens:

Man spart, um für die Wechselfälle des Lebens eine Rücklage zu besitzen.



Das vierte Motiv des Sparens:

Man bildet Kapital für den Aufbau einer selbständigen eigenen Existenz.



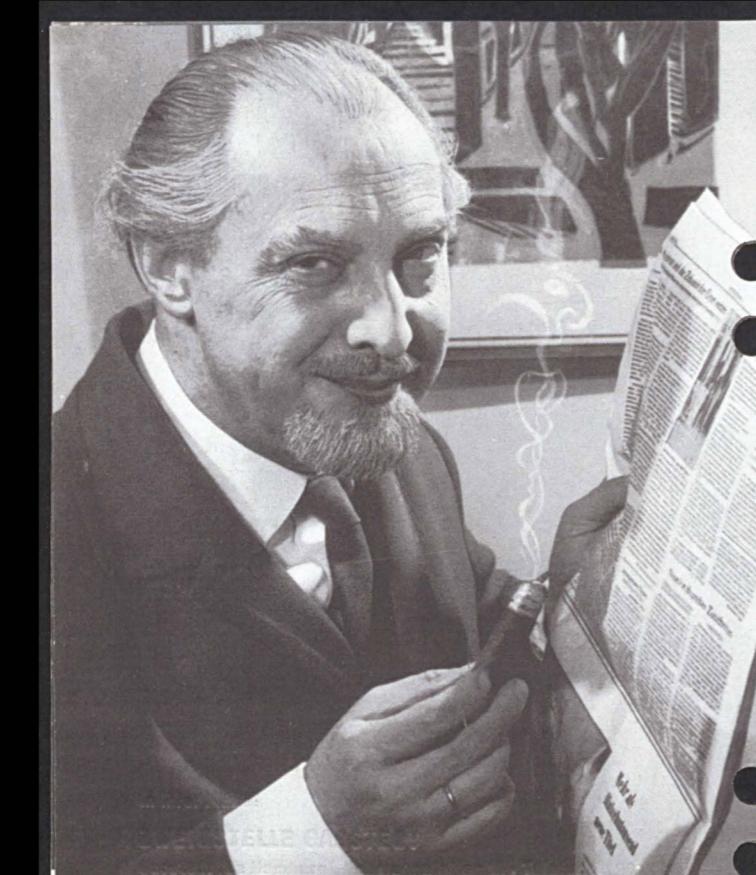
Das fünfte Motiv des Sparens:

Man sichert durch Rückstellungen aus seinem gegenwärtigen Einkommen die spätere Berufsausbildung oder Aussteuer der Kinder.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das sechste Motiv des Sparen:

Man legt einen Teil seines Einkommens zurück, um die eigene Altersversorgung aufzubessern.

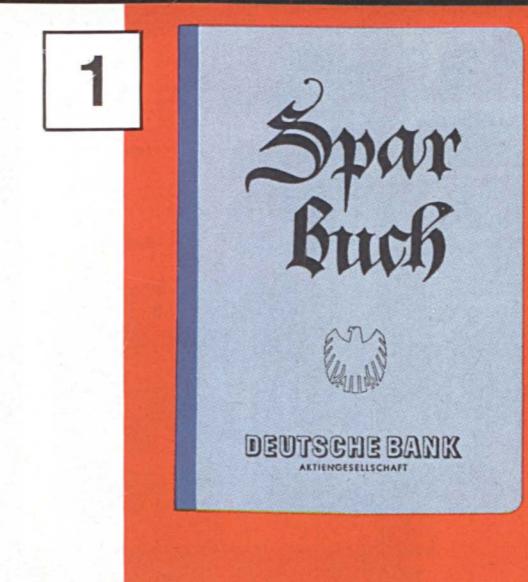


Das siebte Motiv des Sparen:

Man erwirbt durch Zinserträge und Sparprämien ein willkommenes, zusätzliches Einkommen.

... und zwischen diesen Sparformen können Sie wählen:

1

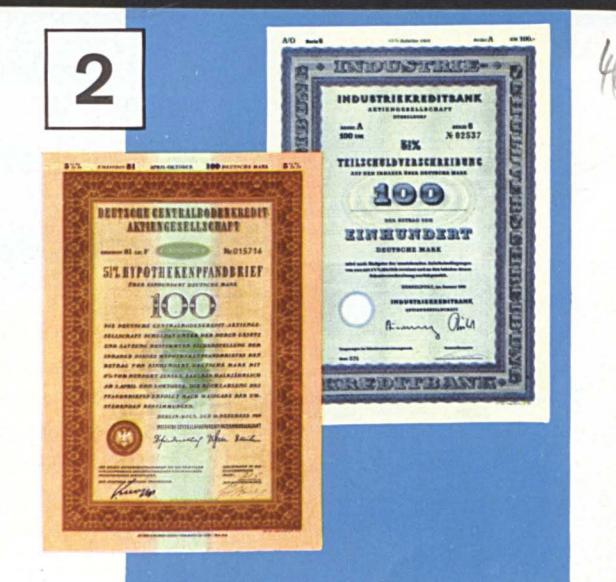


Das Kontensparen

Auf einem Sparkonto bei der DEUTSCHEN BANK sind Ihre Ersparnisse sicher aufgehoben, denn ein Sparkonto bietet zuverlässigen Schutz gegen Verluste durch Diebstahl, Feuer oder Falschgeld. Auf einem Sparkonto sind Ihre Ersparnisse auch gewinnbringend angelegt, denn Sie bekommen für Ihr erspartes Geld gute Zinsen, und die Zinserträge sind um so höher, je länger die Kündigungsfrist ist, die Sie mit der DEUTSCHEN BANK vereinbaren.

Informieren Sie sich bitte genauer über das Thema „Kündigungsfrist und Zinsen“. Es ist Ihr barer Nutzen!

2



Der Erwerb festverzinslicher Wertpapiere

Pfandbriefe, Industrie-Obligationen und andere Schuldverschreibungen verbriefen eine Forderung über einen bestimmten Geldbetrag, garantieren Ihnen eine gleichmäßige, verhältnismäßig hohe Verzinsung und sind außerdem weitgehend unempfindlich gegen Kurschwankungen. Man nennt sie deshalb auch Rentenpapiere.

Festverzinsliche Wertpapiere sind eine empfehlenswerte Form der Geldanlage für denjenigen, der auf den Tag und Pfennig genau wissen möchte, was ihm seine Ersparnisse einbringen.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

3

Das Investment-Sparen

Durch den Kauf von Investment-Zertifikaten erwerben Sie Anteil am Fondsvermögen einer Investment-Gesellschaft und damit an Aktien vieler bekannter Unternehmen. Sie sind über Ihren Investment-Anteilschein am Vermögen und an den Erträgen dieser Firmen beteiligt. Das Risiko ist weitgehend gemindert, da es sich auf eine ganze Anzahl von Aktiengesellschaften verteilt. Die DEUTSCHE BANK bietet Ihnen vier Investment-Zertifikate mit unterschiedlicher Wertpapiermischung und speziellen Vorteilen an: INVESTA, INTERVEST, AKKUMULA und VALEUROP.

4

Der DWS-Sparplan

Dieses Sparsystem gibt Ihnen die Möglichkeit, INVESTA-, INTERVEST- oder AKKUMULA-Anteilscheine zu erwerben, ohne den Kaufpreis mit einem Mal aufzubringen zu müssen. Statt dessen kaufen Sie regelmäßig Sparmarken — im Wert von 25 DM oder 50 DM —, kleben diese Marken in eine dafür vorgesehene Karte und tauschen sie am Ende eines Jahres gegen Zertifikate um. So werden Sie auf denkbar bequeme Art und Weise zu einem günstigen Durchschnittskurs Besitzer von INVESTA-, INTERVEST- oder AKKUMULA-Anteilscheinen.

5

Der Kauf von Aktien

Aktien sind Dividendenpapiere. Sie erwerben mit ihnen Anteil am Vermögen und an den Gewinnen einer Aktiengesellschaft. Diese Gewinne werden in Form von Dividenden ausgeschüttet. Als Aktionär sind Sie am Substanzzuwachs, aber auch an etwaigen Substanzverlusten des Unternehmens beteiligt. Sie haben die Chance der Kurssteigerung Ihrer Aktien, tragen jedoch auch das Risiko möglicher Kursrückgänge. Aktien erbringen also keine feste Verzinsung; sie sind risikoreicher als festverzinsliche Wertpapiere, dafür aber auch oft ertragreicher.

6

20%

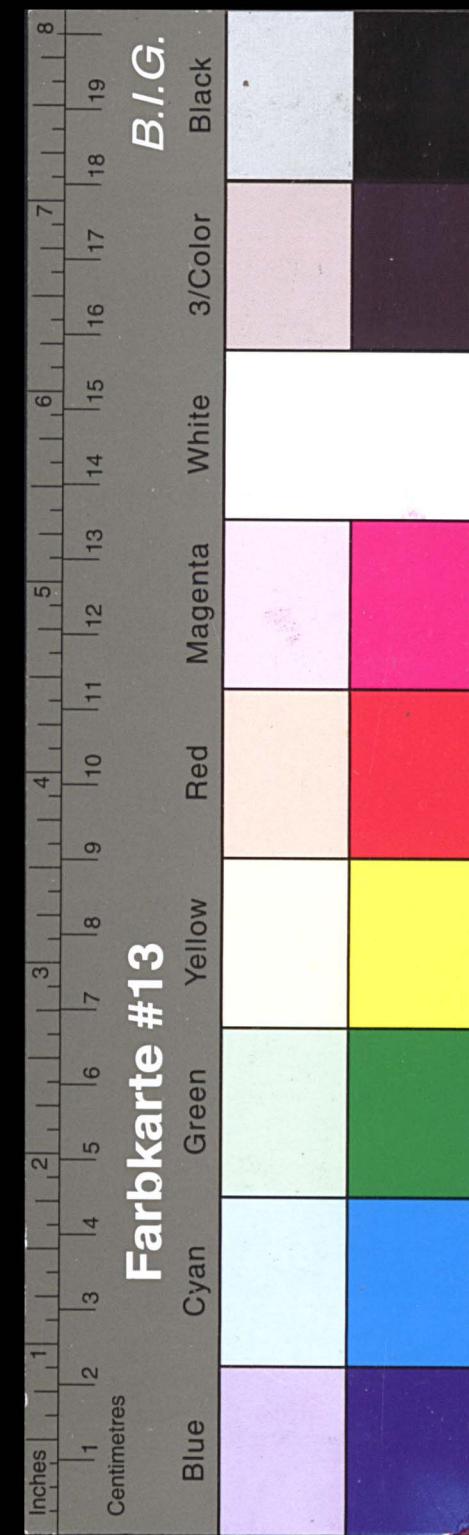
47

Das prämienbegünstigte Sparen

Wer prämienbegünstigt spart, hat mehr von seinem Geld! Denn bei allen 5 vorhergenannten Sparformen erhalten Sie unter bestimmten Bedingungen neben den üblichen Erträgen eine 20 %ige Sparprämie des Staates. Voraussetzung hierfür ist es, daß Sie Ihre Ersparnisse auf fünf Jahre festlegen; ferner ist die Prämie nach oben und unten begrenzt. Wissenswerte Einzelheiten hierzu erfahren Sie durch die DEUTSCHE BANK.

7

Schließlich haben Sie auch die Möglichkeit, Ihr Geld in Goldmünzen, -medaillen und -barren anzulegen. Freilich gibt es hierfür keine Zinsen.



Kreisarchiv Stormarn E 103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projekt-Nr. 115708552

Wenden Sie sich auch in allen anderen Fragen, die den Umgang mit Geld betreffen, an die erfahrenen Kundenberater der DEUTSCHEN BANK. Sie wissen ja:

Ein guter Rat macht sich immer bezahlt!

DEUTSCHE BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Hamburg
35 Geschäftsstellen im Hamburger Raum

In Ihrer Nähe:

ZWEIGSTELLE GARSTEDT
Garstedt (Bz Hamburg), Schmuggelstieg 10 • Telefon 35 20 06

KASSENSTUNDEN:
Montag – Donnerstag 8.30 – 13.00 und 15.00 – 16.30 Uhr
Freitag 8.30 – 13.00 und 15.00 – 18.00 Uhr
Sonnabends geschlossen

Mehr als 400 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

Die sieben Motive des Sparen

Dr. Erich Berg
Rechnerwelt
W. Sack

Georg v. Wolffsen
Makler
+ Sohn

Dr. Wolfgang Zahn
Zahnarzt
W. Zahn

S. C. Schütz & Co.
Im und Export
Friedrich

and
sieben Möglichkeiten,
Ihre Ersparnisse gut
und sicher anzulegen.



KreisArchiv Stormarn E103

Geförderter durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -



Farbkarte #13

B/G.

Centimeters

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Wieviel Geld brauchen Sie,

um sich Ihren Lieblingswunsch* erfüllen zu können?

300, 500, 1000, 2000, 3000 oder 6000 DM?

Und wie möchten Sie dieses Geld zurückzahlen: in natürlichen Raten von 50, 60, 70, 100 oder 200 DM?

Bitte sagen Sie es uns.

Wir gehen soweit wie möglich auf Ihre Vorstellungen ein.

Deshalb sprechen wir ja von Persönlichen Krediten – weil diese auf Ihre persönlichen Verhältnisse zugeschnitten, sozusagen, „nach Maß“ gearbeitet sind. Das gilt für die Kredit Höhe und Rückzahlung, aber auch für die Formalitäten.

Persönliche Kredite beruhen auf dem Vertrauen zwischen Ihnen und uns. Deshalb ist für uns vor allem der Nachweis entscheidend, daß Sie in geordneten wirtschaftlichen Verhältnissen leben und ein regelmäßiges Einkommen beziehen. Und ganz selbstverständlich ist es, daß Ihr Antrag stteng vertraulich behandelt wird!

Außerdem:

Bei einem Persönlichen Kredit der DEUTSCHEN BANK gibt es keinen umständlichen „Papierkrieg“, und was die Kosten betrifft: sie sind gering.

* Zum Beispiel, wenn Sie ein Auto, ein Fernsehgerät, Möbel, einen Kühlschrank kaufen oder eine Erholungsreise unternehmen wollen.

Zwischen diesen beiden Arten von Persönlichen Krediten können Sie wählen:

Personlicher Klein-Kredit (PKK)

Kredit Höhe: von 300 bis 2000 DM
Laufzeit: von 6 bis 24 Monaten
Auszahlung in bar
Kosten: z. Z. 0,4% pro Monat vom ursprünglichen Kreditbetrag und 2% Bearbeitungsgebühr

Personliches Anschaffungs-Darlehen (PAD)

Darlehenshöhe: von 2500 bis 6000 DM
Laufzeit: von 6 bis 36 Monaten
Kosten: z. Z. 0,34% pro Monat vom ursprünglichen Darlehensbetrag und 2% Bearbeitungsgebühr

PKK **Beispiele** **PAD**

PKK	Beispiele	PAD	
11 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	600,- DM 26,- DM	15 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	3.000,- M 153,- DM
10 mtl. Raten je 1. Rate	36,- DM	14 mtl. Raten je 1. Rate	3.213,- DM
12 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	1.000,- DM 48,- DM	23 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	4.000,- DM 312,- DM
11 mtl. Raten je 1. Rate	78,- DM	22 mtl. Raten je 1. Rate	4.392,- DM
18 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	1.500,- DM 108,- DM	18 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	5.000,- DM 306,- DM
17 mtl. Raten je 1. Rate	108,- DM	17 mtl. Raten je 1. Rate	5.406,- DM
23 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	2.000,- DM 184,- DM	30 Monate Zinsen Bearb.-Gebühr	6.000,- DM 612,- DM
22 mtl. Raten je 1. Rate	100,- DM	29 mtl. Raten je 1. Rate	6.732,- DM

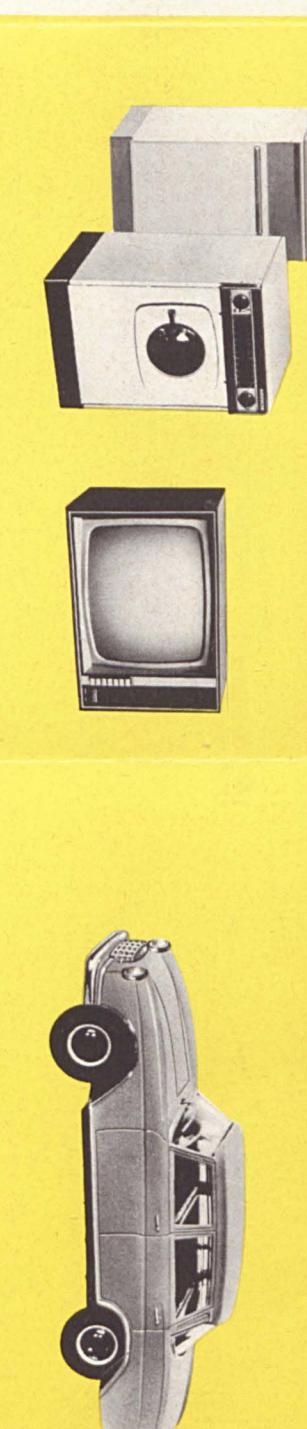
Für beide:

Personliche Kredite bekommen Sie in jeder Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK. Beim Ausfüllen der Anträge sind Ihnen unsere Kundenberater gern behilflich. Über den Kredit wird sofort entschieden. Bitte, bringen Sie mit:

1. Ihren Personalausweis,
2. eine Verdienstbescheinigung jüngerer Datums oder andere Unterlagen, aus denen Ihre Einkünfte zu ersehen sind.

So vermeiden Sie Zeitverluste.

Übrigens: Kommen Sie direkt zu uns. Sie brauchen keinen Kreditvermittler.



Wissen Sie,
wie man Ersparnisse
mit Sicherheit
verdoppelt?

Der erste Schritt zum sinnvollen Sparen ist ein Sparkonto – z. B. bei der DEUTSCHEN BANK. Doch ein Schritt allein führt nur in wenigen Fällen zum Ziel; das ist eine allgemeingültige Ansicht, und sie trifft auch für das Sparen zu. Also kommt es darauf an, den nächsten Schritt zu tun. Mit Überlegung zu tun! – Denn schließlich geht es ja um Ihr gutes Geld. Und dieser nächste Schritt auf dem Wege zur guten Geldanlage ist der Kauf von festverzinslichen Wertpapieren. Die Anlage Ihrer Ersparnisse in Festverzinslichen ist die logische Fortführung des Sparbuch-Sparens – beide Sparformen ergänzen sich gegenseitig, bilden eine ausgezeichnete Mischung, die man freilich noch beträchtlich „veredeln“ kann. Darüber und über alle anderen Geldangelegenheiten gibt Ihnen die DEUTSCHE BANK gern nähere Auskunft. Was Sie über festverzinsliche Wertpapiere und deren Vorteile wissen müssen: das erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Der zweite Schritt:
FESTVERZINSLICHE WERTPAPIERE

Ganz einfach:
indem man festverzinsliche Wertpapiere kauft und über einen längeren Zeitraum hinweg behält.

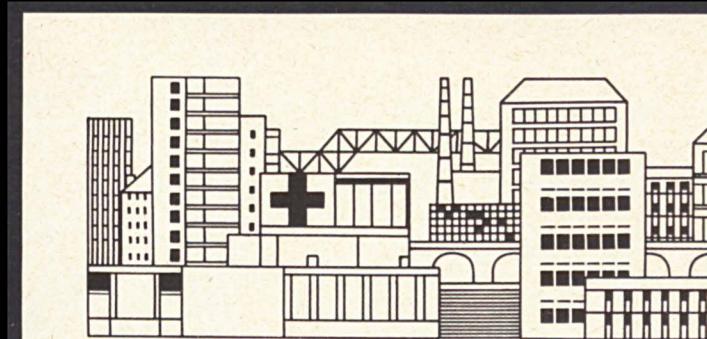


49



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Für festverzinsliche Wertpapiere erhalten Sie feststehende Zinsen. Daher der Name. Und sie werden mit vergleichsweise hohen Sätzen verzinst: gegenwärtig liegt der 'gängige' Zinssatz bei 6 Prozent.

Wegen jener festen Verzinsung nennt man die Festverzinslichen auch 'Rentalenpapiere'. Denn die gleichbleibende hohe Zinszahlung, die zudem noch zu stets gleichen Terminen erfolgt, hat viel Ähnlichkeit mit einer Rente. In diesen Merkmalen liegen die wesentlichen Vorteile der festverzinslichen Wertpapiere begründet.

Hinzu kommen allerdings noch weitere Vorteile – nämlich:

- Festverzinsliche Wertpapiere sind eine sichere Geldanlage.
- Sie sind eine 'bequeme' Sparform.
- Sie sind schnell in Bargeld umzuwandeln.

Wegen dieser Eigenarten waren festverzinsliche Wertpapiere früher die bevorzugte Anlageform des sogenannten 'Mittelstandes'. Und sie sind auf dem besten Wege, es heute wieder zu werden. Zu der ständig wachsenden Käufer schicht zählen Facharbeiter und Beamte, frei beruflich Tätige, Angestellte und Hausfrauen ... Menschen aller Berufe und Einkommensklassen also.



Ein praktischer Tip: Wenn Sie festverzinsliche Wertpapiere kaufen möchten, brauchen Sie nur in eine Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK zu gehen und einen Auftrag zu erteilen. Das ist ganz einfach und dauert kaum länger als etwa der Kauf eines Buches oder einer Schallplatte.

Es gibt verschiedene Arten von festverzinslichen Wertpapieren: Hypotheken-Pfandbriefe, Kommunal-Obligationen, Staatsanleihen, Industrie-Obligationen.

Samtlich dienen sie dem Zweck, langfristige Mittel zur Finanzierung bestimmter Vorhaben zu beschaffen. Alle festverzinslichen Wertpapiere unterliegen strengen Sicherheitsvorschriften.

PFANDBRIEFE: dienen der Finanzierung von Wohnungen und Eigenheimen; sie sind mittelbar durch Grundstücke und Gebäude gesichert.

KOMMUNAL-OBLIGATIONEN: verschaffen Gemeinden und Städten das Geld zur Finanzierung größerer Projekte (zum Beispiel: den Bau von Schulen, Krankenhäusern, Straßen); als Sicherheit dienen das Steueraufkommen sowie das Vermögen der jeweiligen 'Kommune'.

STAATSANLEIHEN: werden vom Staat selbst oder von staatlichen Institution (der Bundesbahn oder Bundespost) ausgegeben, um langfristiges Geld für größere Vorhaben zu beschaffen (zum Beispiel: für die Elektrifizierung der Eisenbahnen). Auch hier wieder liegen Sicherheiten im Vermögen und in den Einnahmen im Steueraufkommen.

INDUSTRIE-ANLEIHEN: mit ihrer Hilfe verschaffen Unternehmen langfristige Mittel für die Rationalisierung und Erweiterung ihrer Betriebe. Diese Anleihen werden meist durch die den Unternehmen gehörenden Grundstücke, Gebäude, Maschinen usw. gesichert.

Das Angebot an festverzinslichen Papieren ist vielfältig und umfassend. Bei der Auswahl beraten wir Sie gern.

Ein zweiter praktischer Tip: Festverzinsliche Wertpapiere sind ein wertvolles Geschenk, das dem Empfänger gewiß viel Freude bereitet. Der Preis liegt ab 100 DM durchaus im Rahmen Erschwinglichen!



So sieht zum Beispiel ein Pfandbrief aus. Die hervorgehobenen Punkte besagen:

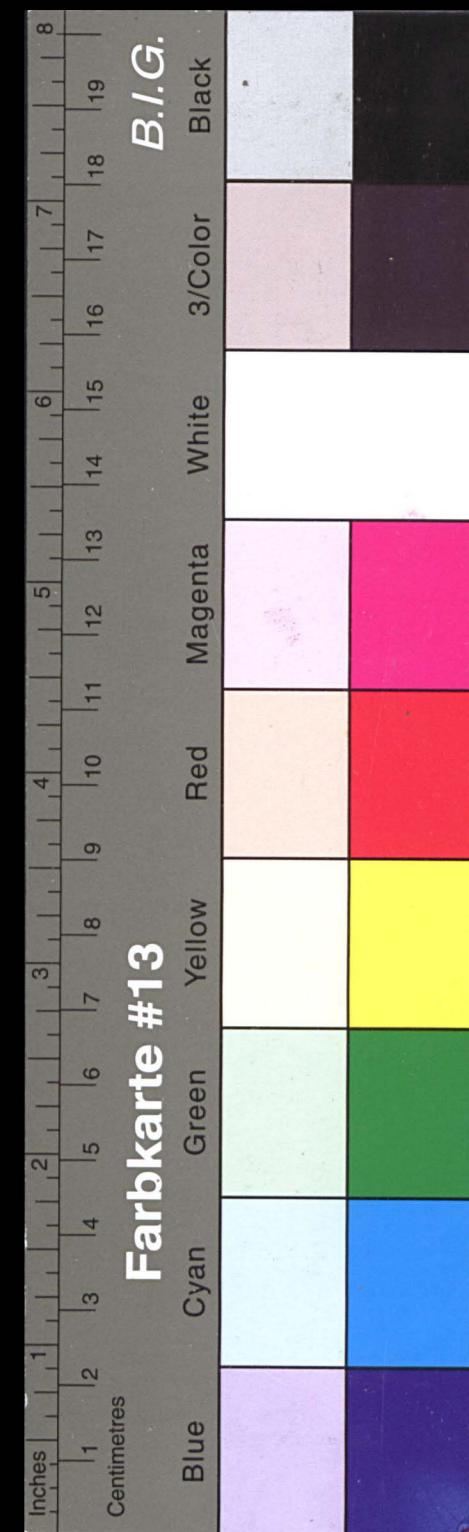
1. Das eingedruckte Ausgabe-Kennzeichen bietet Schutz vor Fälschungen.
2. Das ist der Zins, den Sie laufend erhalten.
3. Diesen Betrag erhalten Sie bei Fälligkeit (das heißt: bei Ende der Laufzeit) zurück.
4. Mit dieser Klausel verbürgt sich die Ausgabe-Bank mit ihrem gesamten Vermögen für die Sicherheit Ihres Geldes.
5. Die Unterschrift des Vorstandes bestätigt diese Anerkennung.
6. Die Unterschrift der Kontrollorgane ist die Bestätigung dafür, daß die gesetzlichen Ausgabevorschriften eingehalten werden.

Ähnlich sehen auch die Industrie- und Staatsanleihen aus.



Ein vierter praktischer Tip: Wenn Sie festverzinsliche Wertpapiere kaufen, raten wir Ihnen, sie der DEUTSCHEN BANK zur Aufbewahrung zu übergeben. Wir erledigen dann u. a. den Einzug der Zinsen für Sie. Außerdem sind Wertpapiere in unseren Tresoren sicher untergebracht.

Wir empfehlen Ihnen
den Kauf von
festverzinslichen
Wertpapieren



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Informieren Sie sich auch über die anderen Möglichkeiten, Geld gut und sicher anzulegen. –

Die DEUTSCHE BANK bietet Ihnen eine Fülle spezieller Dienstleistungen sowohl für den privaten als auch für den geschäftlichen Bereich. Ganz gleich, wo hin auf dem weiten Feld des Geld- und Kreditgeschäfts Ihre Wünsche zielen:

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

2000 HAMBURG 11, Adolphsplatz 7

FILIALEN:

2000 ALTONA, Altonaer Bahnhofsplatz 5 »Kaiserhof«
2200 ELMSHORN, Holstenplatz 3
2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44

ZWEIGSTELLEN:

Bahrenfeld Bahrenfelder Chaussee 10 Fuhlsbüttel Erdkampsweg 27 Grindel St. Georg Stralsunder Straße 3 Uhlenhorst Hofweg 60 Volksdorf Im Alten Dorfe 25-27 Wandsbek Wandsbek Marktstraße 123 2102 Wohlwilsburg Jungfernstieg 43 Winterhude Winterhuder Marktplatz 4

Barmbek Fuhsbüttler Straße 3-7 Bergedorf Heidenkampsweg 74 Hansaehnhof Hopfensack 14 Hoheluft-Linde Lübecke Straße 131 Jungfernstieg 49 Klosterstern Klosterstern 1

Blankenese Blankeneser Bahnhofstraße 22 Bramfeld Bramfelder Chaussee 303 City-Hof Steinstraße 1-3 Eimsbüttel Eppendorf Eppendorfer Landstr. 70 Farmsen Berner Heerweg 179 Freihafen Pickhufen 5 Fruchthof Oberhafenstraße 3

• Lurup Eckhoffplatz 16 Mattenwiete 5 Mittelweg 152 Neustadt Ost-West-Straße 88 • Niedorf Tibarg 24 Pferdemarkt Neuer Pferdemarkt 27 Seeburg Spitalerstraße 16 Steinhoff Steinhoff 5-7

• Eröffnung demnächst

• Grindelallee 188 Hammerbrook Heidenkampsweg 74 Hansaehnhof Hopfensack 14 Hoheluft-Linde Lübecke Straße 131 Jungfernstieg 49 Klosterstern Klosterstern 1

• Erdkampsweg 27 Grindel Im Alten Dorfe 25-27 Wandsbek Marktstraße 123 2102 Wohlwilsburg Jungfernstieg 43 Winterhude Winterhuder Marktplatz 4

• Rondeel 7 Buxtehude Lohsestraße 14 • Garstedt Schmugelstieg 10 Geesthacht Bergedorfer Straße 40 Pinneberg Dingstätt 21 • Reinbek Hamburger Straße 200 • Kielklok Liebigstraße 2 Wedel Bahnhofstraße 33

Mehr als 570 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

1.10.1964

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

Wissen Sie,
wie man Ersparnisse
mit Sicherheit
verdoppelt?

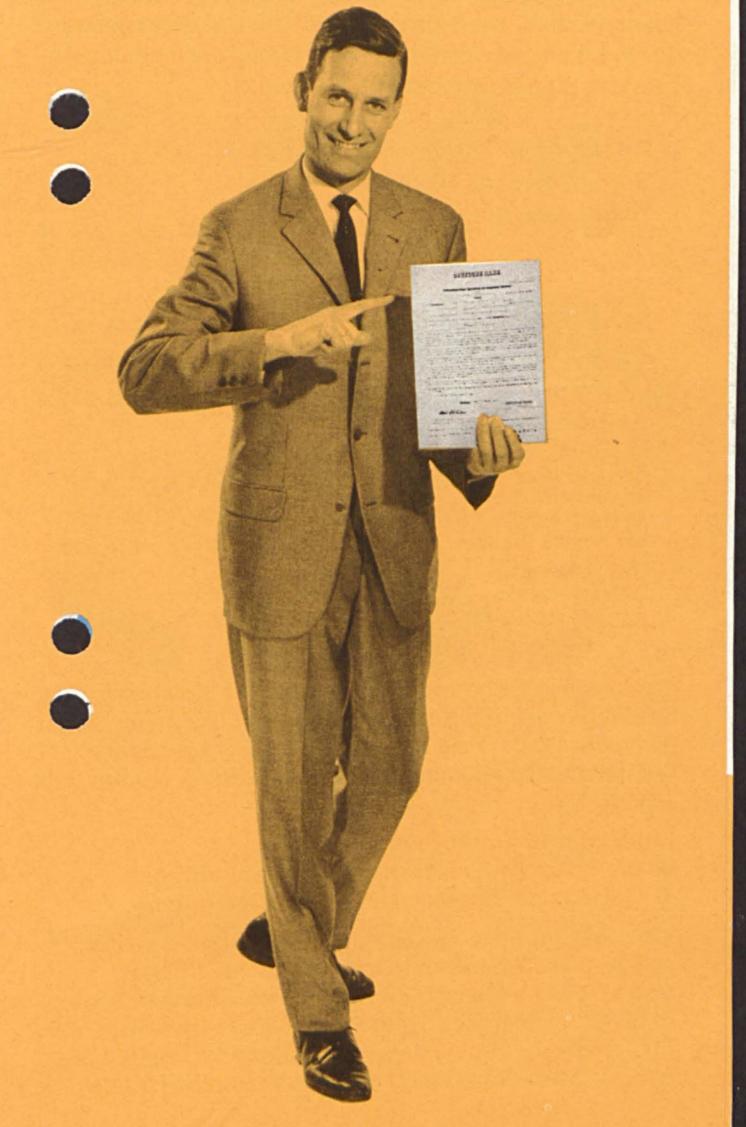


51

Wissen Sie,
daß der Staat
auch Ihnen
Geld schenken will?

Ganz einfach:
für einen prämienbegünstigten Sparvertrag!

Ja, Sie haben schon richtig gelesen! Sonst ist es normalerweise so, daß der Staat immer nur Geld einkassiert: Steuern zum Beispiel, Gebühren bei falschem Parken – und was es mehr gibt. In unserem Falle aber schenkt Ihnen der Staat Geld. Genauer: Er möchte es Ihnen gern schenken! Denn eine 'Kleinigkeit' müssen Sie schon tun, um dieses Geschenk zu erhalten. Eine recht sympathische 'Kleinigkeit' allerdings: sparen nämlich! Und das ist zugleich auch der Grund, weshalb 'Vater Staat' so spendierfreudig ist. Er möchte Sie nämlich für Ihr Sparen belohnen. Großzügig belohnen! Warum? ... fragen Sie? Weil der Staat die Vermögensbildung seiner Bürger fördern will – weil er möchte, daß möglichst jeder einzelne ein finanzielles Polster besitzt, das ihm ein gewisses Maß an sozialer Sicherheit und Unabhängigkeit gibt. Überlegungen, zu denen man gewiß ja sagen kann. Zumal sie baren Gewinn abwerfen. Nutzen Sie also die Chance! Was Sie hierzu wissen müssen, erfahren Sie auf den nächsten Seiten.





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Der Staat gibt Ihnen eine steuerfreie Sparprämie zwischen 20 und 30%, falls Sie Ihre Ersparnisse auf fünf Jahre festlegen, gleichgültig, ob Sie Lohn- oder Einkommensteuer zahlen oder nicht.

Allerdings können Sie die Sparprämie nicht unbegrenzt beanspruchen. Die Höchstgrenze des Sparbetrages und der Prämienatz richten sich nach Familienstand und Anzahl der Kinder, wie die Tabelle zeigt:

	Diese Prämie können Sie erzielen Höchstgrenze des Sparbetrages Prämienatz in %	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Alleinstehende unter 50 Jahren ohne Kinder	20 DM 600 DM 120					
Kinderlose Ehegatten; Alleinstehende über 50 Jahre	20 DM 1200 DM 240					
Ehegatten oder Alleinstehende mit 1 bis 2 Kindern	22 DM 1364 DM 300					
Ehegatten oder Alleinstehende mit 3 bis 5 Kindern	25 DM 1600 DM 400					
Ehegatten oder Alleinstehende mit mehr als 5 Kindern	30 DM 1600 DM 400					

Die erhöhten Beträge für Ehegatten sind nur anzuwenden, wenn die Ehe während des ganzen Kalenderjahrs bestanden hat. Als Kinder gelten Jugendliche nur bis zu dem Jahr, in dem sie das 17. Lebensjahr vollenden. Die Mindestsparsumme für einen Vertrag beträgt pro Jahr 60 DM.

Neben der Sparprämie erhalten Sie

- die üblichen Zinsen oder Wertpapiererträge;
- Zinsen und Zinseszinsen auf die Sparprämie.

Kein Zweifel also: ein einträgliches Geschäft – der Abschluß eines prämienbegünstigten Sparvertrages! Und was Sie vielleicht interessiert: Bausparverträge und prämienbegünstigtes Sparen schließen sich nicht aus. Sie können beide Verträge nebeneinander laufen lassen und für beide Vergünstigungen in Anspruch nehmen.

Beim Abschluß eines prämienbegünstigten Sparvertrages können Sie zwischen 3 Vertragsarten wählen:

1. **Allgemeiner Sparvertrag:** Sie zahlen den Sparbetrag in einer Summe ein und legen ihn auf fünf Jahre fest.

2. **Sparvertrag mit festgelegten Sparraten:** Sie vereinbaren mit uns, 5 Jahre lang monatlich oder vierteljährlich gleichhohe Einzahlungen zu leisten.

3. **Wertpapiersparvertrag:** Er ähnelt dem „allgemeinen Sparvertrag“, unterscheidet sich von ihm aber dadurch, daß Sie Ihre Ersparnisse nicht auf ein Konto legen, sondern dafür Wertpapiere kaufen und diese fünf Jahre bei uns im Depot liegen lassen. Prämienbegünstigt ist freilich nur der Ersterwerb von festverzinslichen Wertpapieren und Aktien inländischer Emittenten oder von Investment-Zertifikaten deutscher Kapitalanlagegesellschaften. Falls Sie Ihr Geld in Investment-Anteilscheinen anlegen möchten, raten wir Ihnen zu INVESTA, INTERVEST oder AKKUMULA. Auch sonst beraten wir Sie gern bei der Auswahl geeigneter Wertpapiere!

Bei allen drei Vertragsformen können Sie über die Zinsen auf das Sparkapital und über die Erträge aus Wertpapierbesitz frei verfügen.

Bei einer vorzeitigen Abhebung des Sparbetrages geht allerdings die Sparprämie verloren, es sei denn, der Sparer wird nach Vertragsabschluß völlig erwerbsunfähig oder er bzw. sein Ehegatte stirbt.

Und noch zwei interessante Hinweise:
 für künftige Eheleute: Heiratet der Sparer nach Vertragsabschluß, verkürzt sich die Sperrfrist auf 2 Jahre.

für künftige Soldaten: Falls der Sparer 12 Monate vor seiner Einberufung zum Wehrdienst einen Ratenparvertrag abgeschlossen hat, erhält er vom Staat unter bestimmten Voraussetzungen Sonderleistungen, um die laufenden Sparraten einzahlen zu können.

So vermehrt sich Ihr Kapital durch Prämie, Zinsen und Zinseszinsen:

Allgemeiner Sparvertrag

Mit je 100 DM einmaligem Sparbeitrag verdienen Sie in 4½*) Jahren

bei 20 % Prämie	42,70 DM
" 22 % "	45,05 DM
" 25 % "	48,60 DM
" 30 % "	54,40 DM

Raten-Sparvertrag

Mit je 10 DM monatlicher Spar-Rate, die Sie 60mal einzahlen (= 600 DM), verdienen Sie in 5½*) Jahren

bei 20 % Prämie	210,20 DM
" 22 % "	223,50 DM
" 25 % "	243,45 DM
" 30 % "	276,70 DM

Wertpapier-Sparvertrag

Mit je 100 DM, die Sie z. B. in sechsprozentigen festverzinslichen Wertpapieren anlegen, verdienen Sie in 4½*) Jahren

bei 20 % Prämie	52,60 DM
" 22 % "	55,– DM
" 25 % "	58,50 DM
" 30 % "	64,30 DM

Wir empfehlen Ihnen das prämienbegünstigte Sparen

• als einen vorteilhaften Schritt auf dem Wege der Vermögensbildung –



• als eine der ertragreichsten Formen der Geldanlage, die Sie nach Möglichkeit nutzen sollten –

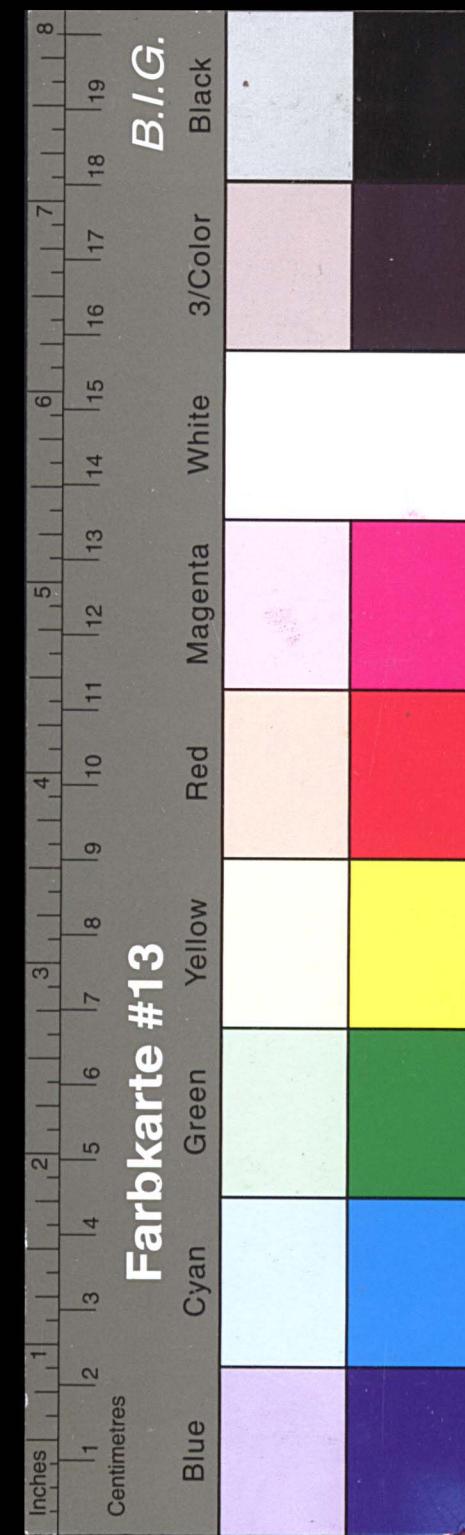


• falls Sie langfristig sparen, um Ihre Familie zu sichern, Ihre eigene Altersversorgung aufzubessern oder Ihren Kindern eine Starthilfe mitzugeben –



Und überhaupt: wenn Sie klug rechnen und aus Ihren Ersparnissen das Beste machen möchten!

Ein praktischer Tip: Prämienbegünstigte Sparverträge können Sie in sämtlichen Geschäftsstellen der Deutschen Bank abschließen. Unsere Kundenberater geben Ihnen gern weitere Auskünfte und sagen Ihnen, welche Vertragsform sich in Ihrem speziellen Falle empfiehlt. Wir erledigen alle Formalitäten für Sie.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

DAS PRÄMIENBEGÜNSTIGTE SPAREN
ist eine vortreffliche Art, Ersparnisse gut und ertragbringend anzulegen. Doch es ist nicht die einzige Möglichkeit!

Wir halten viele Formen der Geldanlage für Sie bereit. So haben Sie Gelegenheit,

- zwischen verschiedenen Sparformen entsprechend Ihren persönlichen Wünschen und Absichten zu wählen,
- mehrere Anlageformen miteinander zu kombinieren – also jenes Prinzip der „gesunden Mischung“ zu verwirklichen, das Fachleute als das offene Geheimnis des sinnvollen Sparen ansehen.

Es lohnt sich, gerade über dieses Thema näher Informationen einzuholen. Darum:

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

2000 HAMBURG 11, Adolpshof 7
FILIALEN:
2000 ALTONA; Altonaer Bahnhofsplatz 5 „Kaiserhof“
2200 ELMSHORN, Holstenplatz 3
2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44
ZWEIGSTELLEN:
Bahrenfeld
Büdelsdorfer Chaussee 10
Barmbek
Fuhlsbüttler Straße 3-7
2050 Bergedorf
Weidenbaumsweg 4
Billstedt
Hauptstraße 52
Blankensee
Blankeneser Bahnhofstraße 22
Bramfeld
Bramfelder Chaussee 303
City-Hof
St.-Pauli-Straße 1-3
Eilbek
Wandsbeker Chaussee 157
Eimsbüttel
Osterstraße 5
Eppendorf
Eppendorfer Landstr. 70
Farmsen
Bonne Heerweg 179
Freihafen
Frückhafen 5
Fruchthof
Oberhafenstraße 3
* Eröffnung demnächst

Fuhlsbüttel
Eckartsbüttel
Fuhlsbüttler Chaussee 27
Grindel
Grindelallee 188
Hammerbrook
Heidenkampsweg 74
Hausenhorst
Hausenhorst 14
Hohenfelde
Hohenfelde 14
Johanniskirch
Johanniskirch 49
Klosterstern
Klosterstern 1
Lurup
Eckhoffplatz 16
Mattenwiete
Mattenwiete 5
Mittelweg
Mittelweg 152
Neustadt
Neustadt 152
Nieddorf
Tibarg 24
Pferdemarkt
Nord-Pferdemarkt 27
Seelburg
Seelburg 16
Steinhöft
Steinhöft 5-7
Steinstraße 16
Steinstraße 22
Steinstraße 33
St. Georg
St. Georg 27
Stralsunder Straße
Uhlenhorst
Hofweg 60
Volkdorf
Im Alten Dorfe 25
Wandsbek
Wandsbeker Marktstraße 123
2102 Wihelmshurg
Veringstraße 43
Winterhude
Winterhude Marktplatz 4

2070 Ahrensburg
Rondeel 7
2150 Buxtehude
Lohbrücker Straße 14
2000 Garstedt
Schmuggelstieg 10
2057 Geesthacht
Bergedorfer Straße 40
2088 Pinneberg
Dingstädte 21
2057 Reinbek
Hornbek 1
2057 Reinbek
Liebigstraße 2
2000 Wedel
Bahnhofstraße 33

Wissen Sie,
daß der Staat
auch Ihnen
Geld schenken will?

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

auch für Sie!

Für den Persönlichen Klein-Kredit gilt:

- vertrauliche Beratung
- leicht zu stellender Antrag
- schnelle Kreditentscheidung
- Auszahlung in bar
- keine Kreditvermittler

Der PKK bietet Ihnen viele Vorteile

Bitte fragen Sie uns. Wir geben Ihnen gern Auskunft!

DEUTSCHE BANK

HAMBURG 11 · ADOLPHSPLATZ 7

In ihrer Nähe:

Zweigstelle Wandsbek · Wandsbeker Marktstraße 123 · Tel. 68 1672
KASSENSTUNDEN: Montag-Donnerstag 8.30-13.00 und 15.00-16.00 Uhr
Freitag 8.30-13.00 und 15.00-16.00 Uhr
Sonnabend geschlossen
Weitere Geschäftsstellen im Hamburger Raum:
Bilsterdorf Hauptstr. 52
Blankenese Blankenese 1-3
Blankenese Blankenese 22
Blankenese Blankenese 3
Blankenese Blankenese 4
Blankenese Blankenese 5
Blankenese Blankenese 6
Blankenese Blankenese 7
Blankenese Blankenese 8
Blankenese Blankenese 9
Blankenese Blankenese 10
Blankenese Blankenese 11
Blankenese Blankenese 12
Blankenese Blankenese 13
Blankenese Blankenese 14
Blankenese Blankenese 15
Blankenese Blankenese 16
Blankenese Blankenese 17
Blankenese Blankenese 18
Blankenese Blankenese 19
Blankenese Blankenese 20
Blankenese Blankenese 21
Blankenese Blankenese 22
Blankenese Blankenese 23
Blankenese Blankenese 24
Blankenese Blankenese 25
Blankenese Blankenese 26
Blankenese Blankenese 27
Blankenese Blankenese 28
Blankenese Blankenese 29
Blankenese Blankenese 30
Blankenese Blankenese 31
Blankenese Blankenese 32
Blankenese Blankenese 33
Blankenese Blankenese 34
Blankenese Blankenese 35
Blankenese Blankenese 36
Blankenese Blankenese 37
Blankenese Blankenese 38
Blankenese Blankenese 39
Blankenese Blankenese 40
Blankenese Blankenese 41
Blankenese Blankenese 42
Blankenese Blankenese 43
Blankenese Blankenese 44
Blankenese Blankenese 45
Blankenese Blankenese 46
Blankenese Blankenese 47
Blankenese Blankenese 48
Blankenese Blankenese 49
Blankenese Blankenese 50
Blankenese Blankenese 51
Blankenese Blankenese 52
Blankenese Blankenese 53
Blankenese Blankenese 54
Blankenese Blankenese 55
Blankenese Blankenese 56
Blankenese Blankenese 57
Blankenese Blankenese 58
Blankenese Blankenese 59
Blankenese Blankenese 60
Blankenese Blankenese 61
Blankenese Blankenese 62
Blankenese Blankenese 63
Blankenese Blankenese 64
Blankenese Blankenese 65
Blankenese Blankenese 66
Blankenese Blankenese 67
Blankenese Blankenese 68
Blankenese Blankenese 69
Blankenese Blankenese 70
Blankenese Blankenese 71
Blankenese Blankenese 72
Blankenese Blankenese 73
Blankenese Blankenese 74
Blankenese Blankenese 75
Blankenese Blankenese 76
Blankenese Blankenese 77
Blankenese Blankenese 78
Blankenese Blankenese 79
Blankenese Blankenese 80
Blankenese Blankenese 81
Blankenese Blankenese 82
Blankenese Blankenese 83
Blankenese Blankenese 84
Blankenese Blankenese 85
Blankenese Blankenese 86
Blankenese Blankenese 87
Blankenese Blankenese 88
Blankenese Blankenese 89
Blankenese Blankenese 90
Blankenese Blankenese 91
Blankenese Blankenese 92
Blankenese Blankenese 93
Blankenese Blankenese 94
Blankenese Blankenese 95
Blankenese Blankenese 96
Blankenese Blankenese 97
Blankenese Blankenese 98
Blankenese Blankenese 99
Blankenese Blankenese 100
Blankenese Blankenese 101
Blankenese Blankenese 102
Blankenese Blankenese 103
Blankenese Blankenese 104
Blankenese Blankenese 105
Blankenese Blankenese 106
Blankenese Blankenese 107
Blankenese Blankenese 108
Blankenese Blankenese 109
Blankenese Blankenese 110
Blankenese Blankenese 111
Blankenese Blankenese 112
Blankenese Blankenese 113
Blankenese Blankenese 114
Blankenese Blankenese 115
Blankenese Blankenese 116
Blankenese Blankenese 117
Blankenese Blankenese 118
Blankenese Blankenese 119
Blankenese Blankenese 120
Blankenese Blankenese 121
Blankenese Blankenese 122
Blankenese Blankenese 123
Blankenese Blankenese 124
Blankenese Blankenese 125
Blankenese Blankenese 126
Blankenese Blankenese 127
Blankenese Blankenese 128
Blankenese Blankenese 129
Blankenese Blankenese 130
Blankenese Blankenese 131
Blankenese Blankenese 132
Blankenese Blankenese 133
Blankenese Blankenese 134
Blankenese Blankenese 135
Blankenese Blankenese 136
Blankenese Blankenese 137
Blankenese Blankenese 138
Blankenese Blankenese 139
Blankenese Blankenese 140
Blankenese Blankenese 141
Blankenese Blankenese 142
Blankenese Blankenese 143
Blankenese Blankenese 144
Blankenese Blankenese 145
Blankenese Blankenese 146
Blankenese Blankenese 147
Blankenese Blankenese 148
Blankenese Blankenese 149
Blankenese Blankenese 150
Blankenese Blankenese 151
Blankenese Blankenese 152
Blankenese Blankenese 153
Blankenese Blankenese 154
Blankenese Blankenese 155
Blankenese Blankenese 156
Blankenese Blankenese 157
Blankenese Blankenese 158
Blankenese Blankenese 159
Blankenese Blankenese 160
Blankenese Blankenese 161
Blankenese Blankenese 162
Blankenese Blankenese 163
Blankenese Blankenese 164
Blankenese Blankenese 165
Blankenese Blankenese 166
Blankenese Blankenese 167
Blankenese Blankenese 168
Blankenese Blankenese 169
Blankenese Blankenese 170
Blankenese Blankenese 171
Blankenese Blankenese 172
Blankenese Blankenese 173
Blankenese Blankenese 174
Blankenese Blankenese 175
Blankenese Blankenese 176
Blankenese Blankenese 177
Blankenese Blankenese 178
Blankenese Blankenese 179
Blankenese Blankenese 180
Blankenese Blankenese 181
Blankenese Blankenese 182
Blankenese Blankenese 183
Blankenese Blankenese 184
Blankenese Blankenese 185
Blankenese Blankenese 186
Blankenese Blankenese 187
Blankenese Blankenese 188
Blankenese Blankenese 189
Blankenese Blankenese 190
Blankenese Blankenese 191
Blankenese Blankenese 192
Blankenese Blankenese 193
Blankenese Blankenese 194
Blankenese Blankenese 195
Blankenese Blankenese 196
Blankenese Blankenese 197
Blankenese Blankenese 198
Blankenese Blankenese 199
Blankenese Blankenese 200
Blankenese Blankenese 201
Blankenese Blankenese 202
Blankenese Blankenese 203
Blankenese Blankenese 204
Blankenese Blankenese 205
Blankenese Blankenese 206
Blankenese Blankenese 207
Blankenese Blankenese 208
Blankenese Blankenese 209
Blankenese Blankenese 210
Blankenese Blankenese 211
Blankenese Blankenese 212
Blankenese Blankenese 213
Blankenese Blankenese 214
Blankenese Blankenese 215
Blankenese Blankenese 216
Blankenese Blankenese 217
Blankenese Blankenese 218
Blankenese Blankenese 219
Blankenese Blankenese 220
Blankenese Blankenese 221
Blankenese Blankenese 222
Blankenese Blankenese 223
Blankenese Blankenese 224
Blankenese Blankenese 225
Blankenese Blankenese 226
Blankenese Blankenese 227
Blankenese Blankenese 228
Blankenese Blankenese 229
Blankenese Blankenese 230
Blankenese Blankenese 231
Blankenese Blankenese 232
Blankenese Blankenese 233
Blankenese Blankenese 234
Blankenese Blankenese 235
Blankenese Blankenese 236
Blankenese Blankenese 237
Blankenese Blankenese 238
Blankenese Blankenese 239
Blankenese Blankenese 240
Blankenese Blankenese 241
Blankenese Blankenese 242
Blankenese Blankenese 243
Blankenese Blankenese 244
Blankenese Blankenese 245
Blankenese Blankenese 246
Blankenese Blankenese 247
Blankenese Blankenese 248
Blankenese Blankenese 249
Blankenese Blankenese 250
Blankenese Blankenese 251
Blankenese Blankenese 252
Blankenese Blankenese 253
Blankenese Blankenese 254
Blankenese Blankenese 255
Blankenese Blankenese 256
Blankenese Blankenese 257
Blankenese Blankenese 258
Blankenese Blankenese 259
Blankenese Blankenese 260
Blankenese Blankenese 261
Blankenese Blankenese 262
Blankenese Blankenese 263
Blankenese Blankenese 264
Blankenese Blankenese 265
Blankenese Blankenese 266
Blankenese Blankenese 267
Blankenese Blankenese 268
Blankenese Blankenese 269
Blankenese Blankenese 270
Blankenese Blankenese 271
Blankenese Blankenese 272
Blankenese Blankenese 273
Blankenese Blankenese 274
Blankenese Blankenese 275
Blankenese Blankenese 276
Blankenese Blankenese 277
Blankenese Blankenese 278
Blankenese Blankenese 279
Blankenese Blankenese 280
Blankenese Blankenese 281
Blankenese Blankenese 282
Blankenese Blankenese 283
Blankenese Blankenese 284
Blankenese Blankenese 285
Blankenese Blankenese 286
Blankenese Blankenese 287
Blankenese Blankenese 288
Blankenese Blankenese 289
Blankenese Blankenese 290
Blankenese Blankenese 291
Blankenese Blankenese 292
Blankenese Blankenese 293
Blankenese Blankenese 294
Blankenese Blankenese 295
Blankenese Blankenese 296
Blankenese Blankenese 297
Blankenese Blankenese 298
Blankenese Blankenese 299
Blankenese Blankenese 300
Blankenese Blankenese 301
Blankenese Blankenese 302
Blankenese Blankenese 303
Blankenese Blankenese 304
Blankenese Blankenese 305
Blankenese Blankenese 306
Blankenese Blankenese 307
Blankenese Blankenese 308
Blankenese Blankenese 309
Blankenese Blankenese 310
Blankenese Blankenese 311
Blankenese Blankenese 312
Blankenese Blankenese 313
Blankenese Blankenese 314
Blankenese Blankenese 315
Blankenese Blankenese 316
Blankenese Blankenese 317
Blankenese Blankenese 318
Blankenese Blankenese 319
Blankenese Blankenese 320
Blankenese Blankenese 321
Blankenese Blankenese 322
Blankenese Blankenese 323
Blankenese Blankenese 324
Blankenese Blankenese 325
Blankenese Blankenese 326
Blankenese Blankenese 327
Blankenese Blankenese 328
Blankenese Blankenese 329
Blankenese Blankenese 330
Blankenese Blankenese 331
Blankenese Blankenese 332
Blankenese Blankenese 333
Blankenese Blankenese 334
Blankenese Blankenese 335
Blankenese Blankenese 336
Blankenese Blankenese 337
Blankenese Blankenese 338
Blankenese Blankenese 339
Blankenese Blankenese 340
Blankenese Blankenese 341
Blankenese Blankenese 342
Blankenese Blankenese 343
Blankenese Blankenese 344
Blankenese Blankenese 345
Blankenese Blankenese 346
Blankenese Blankenese 347
Blankenese Blankenese 348
Blankenese Blankenese 349
Blankenese Blankenese 350
Blankenese Blankenese 351
Blankenese Blankenese 352
Blankenese Blankenese 353
Blankenese Blankenese 354
Blankenese Blankenese 355
Blankenese Blankenese 356
Blankenese Blankenese 357
Blankenese Blankenese 358
Blankenese Blankenese 359
Blankenese Blankenese 360
Blankenese Blankenese 361
Blankenese Blankenese 362
Blankenese Blankenese 363
Blankenese Blankenese 364
Blankenese Blankenese 365
Blankenese Blankenese 366
Blankenese Blankenese 367
Blankenese Blankenese 368
Blankenese Blankenese 369
Blankenese Blankenese 370
Blankenese Blankenese 371
Blankenese Blankenese 372
Blankenese Blankenese 373
Blankenese Blankenese 374
Blankenese Blankenese 375
Blankenese Blankenese 376
Blankenese Blankenese 377
Blankenese Blankenese 378
Blankenese Blankenese 379
Blankenese Blankenese 380
Blankenese Blankenese 381
Blankenese Blankenese 382
Blankenese Blankenese 383
Blankenese Blankenese 384
Blankenese Blankenese 385
Blankenese Blankenese 386
Blankenese Blankenese 387
Blankenese Blankenese 388
Blankenese Blankenese 389
Blankenese Blankenese 390
Blankenese Blankenese 391
Blankenese Blankenese 392
Blankenese Blankenese 393
Blankenese Blankenese 394
Blankenese Blankenese 395
Blankenese Blankenese 396
Blankenese Blankenese 397
Blankenese Blankenese 398
Blankenese Blankenese 399
Blankenese Blankenese 400
Blankenese Blankenese 401
Blankenese Blankenese 402
Blankenese Blankenese 403
Blankenese Blankenese 404
Blankenese Blankenese 405
Blankenese Blankenese 406
Blankenese Blankenese 407
Blankenese Blankenese 408
Blankenese Blankenese 409
Blankenese Blankenese 410
Blankenese Blankenese 411
Blankenese Blankenese 412
Blankenese Blankenese 413
Blankenese Blankenese 414
Blankenese Blankenese 415
Blankenese Blankenese 416
Blankenese Blankenese 417
Blankenese Blankenese 418
Blankenese Blankenese 419
Blankenese Blankenese 420
Blankenese Blankenese 421
Blankenese Blankenese 422
Blankenese Blankenese 423
Blankenese Blankenese 424
Blankenese Blankenese 425
Blankenese Blankenese 426
Blankenese Blankenese 427
Blankenese Blankenese 428
Blankenese Blankenese 429
Blankenese Blankenese 430
Blankenese Blankenese 431
Blankenese Blankenese 432
Blankenese Blankenese 433
Blankenese Blankenese 434
Blankenese Blankenese 435
Blankenese Blankenese 436
Blankenese Blankenese 437
Blankenese Blankenese 438
Blankenese Blankenese 439
Blankenese Blankenese 440
Blankenese Blankenese 441
Blankenese Blankenese 442
Blankenese Blankenese 443
Blankenese Blankenese 444
Blankenese Blankenese 445
Blankenese Blankenese 446
Blankenese Blankenese 447
Blankenese Blankenese 448
Blankenese Blankenese 449
Blankenese Blankenese 450
Blankenese Blankenese 451
Blankenese Blankenese 452
Blankenese Blankenese 453
Blankenese Blankenese 454
Blankenese Blankenese 455
Blankenese Blankenese 456
Blankenese Blankenese 457
Blankenese Blankenese 458
Blankenese Blankenese 459
Blankenese Blankenese 460
Blankenese Blankenese 461
Blankenese Blankenese 462
Blankenese Blankenese 463
Blankenese Blankenese 464
Blankenese Blankenese 465
Blankenese Blankenese 466
Blankenese Blankenese 467
Blankenese Blankenese 468
Blankenese Blankenese 469
Blankenese Blankenese 470
Blankenese Blankenese 471
Blankenese Blankenese 472
Blankenese Blankenese 473
Blankenese Blankenese 474
Blankenese Blankenese 475
Blankenese Blankenese 476
Blankenese Blankenese 477
Blankenese Blankenese 478
Blankenese Blankenese 479
Blankenese Blankenese 480
Blankenese Blankenese 481
Blankenese Blankenese 482
Blankenese Blankenese 483
Blankenese Blankenese 484
Blankenese Blankenese 485
Blankenese Blankenese 486
Blankenese Blankenese 487
Blank

Kreisarchiv Stormarn E103

Projektnummer 415708552 Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -



Bankkredit auch für Sie!

Sie fragen . . .

Was kostet ein PKK?

Jeder von uns muß mit seinem Gelde rechnen. Zur rechten Zeit sparen, benötigt und schafft Sicherheit. Doch gibt es Situationen, in denen sich eine einmalige größere Geldausgabe als notwendig oder nützlich erweist. Dies kann gerade dann der Fall sein, wenn die erforderlichen Mittel fehlen oder nicht in genügend Höhe zur Verfügung stehen.

Woher das Geld nehmen? Bisher war das oft ein schwieriges Problem. Jetzt läßt es sich einfach und schnell lösen — durch einen Persönlichen Klein-Kredit, kurz PKK genannt.

Was heißt Persönlicher Klein-Kredit? Der PKK ist ein persönlicher Kredit — wie schon der Name sagt. Im Gegensatz zu den Geschäftskrediten soll der PKK Ausgaben für den privaten, häuslichen Bedarf finanzieren. Beamte, Angestellte, Arbeiter, freiberuflich Tätige und andere Personen können von der DEUTSCHEN BANK einen solchen Kredit bekommen.

Was muß ich tun, um einen PKK zu bekommen?

Die Höhe des Kredites — wir leihen von 300 DM bis 2.000 DM aus — soll den persönlichen Verhältnissen angepassen sein. Das bedeutet: Niemand soll sich durch die Aufnahme eines PKK mit höheren Rückzahlungsräten belasten, als er aus seinem monatlichen Einkommen abweichen kann. Kurzum: Der Persönliche Klein-Kredit beruht auf dem Vertrauen, das Sie in die Bank setzen und die Bank zu Ihnen hat.

Also: **Bankkredit auch für Sie!**

Alle für Sie interessanten Fragen über den Persönlichen Klein-Kredit finden Sie auf den nächsten Seiten beantwortet.

Wir antworten . . .

Was kostet ein PKK?

Monatliche Zinsen in Höhe von z. Z. 0,4 % auf den ausgezahlten Kredit. Außerdem zur Deckung der Unkosten eine einmalige Gebühr von 2 % vom Kredit. Ausgezahlter Kreditbetrag zuzüglich Zinsen und Bearbeitungsgebühr ergeben den Rückzahlungsbetrag. Dieser wird auf die Laufzeit des Darlehens verteilt und daraus die monatliche Rückzahlungsrate errechnet. (Auf der nächsten Seite finden Sie einige praktische Beispiele).

Was muß ich tun, um einen PKK zu bekommen?

Sie geben — falls Sie verheiratet sind mit Ihrem Ehegatten — in eine unserer Geschäftsstellen, verlangen dort ein PKK-Intragsformular und beantworten die darin gestellten Fragen. Dabei ist Ihnen unser Sachbearbeiter gern behilflich. Den ausgefüllten Antrag geben Sie dann am Schalter ab. Bitte bringen Sie für diese Unterredung folgende Unterlagen mit: Personalausweis, Beschäftigungsnachweis und Verdienstbescheinigung neuesten Datums oder andere Unterlagen über die Höhe Ihres Einkommens.

Wann wird über meinen Antrag entschieden?

Möglichst sofort.

Und wo erhalte ich das Geld?

In bar an der Kasse der Geschäftsstelle, die Ihrem Kreditzusammenhang entsprochen hat.

Wann und wo zahle ich den Kredit zurück?

Ihr PKK kann eine Laufzeit von 6 bis 24 Monaten haben. Die Laufzeit wird nach Ihren Wünschen unter Berücksichtigung Ihrer persönlichen Verhältnisse festgelegt. Normalerweise ist die erste Rate einen Monat nach der Kreditzuzahlung fällig. Sie können die Raten in bar bei jeder unserer Geschäftsstellen einzahlen. Ein Rückzahlungsheft mit Einzahlungsbelegen erhalten Sie bei Auszahlung des Kreditvertrages. Haben Sie ein Konto bei uns, dann können Sie uns einen Dauerauftrag geben. Für Einzahlungen bei der Post halten wir PKK-Zahlkartenhefte für Sie bereit.

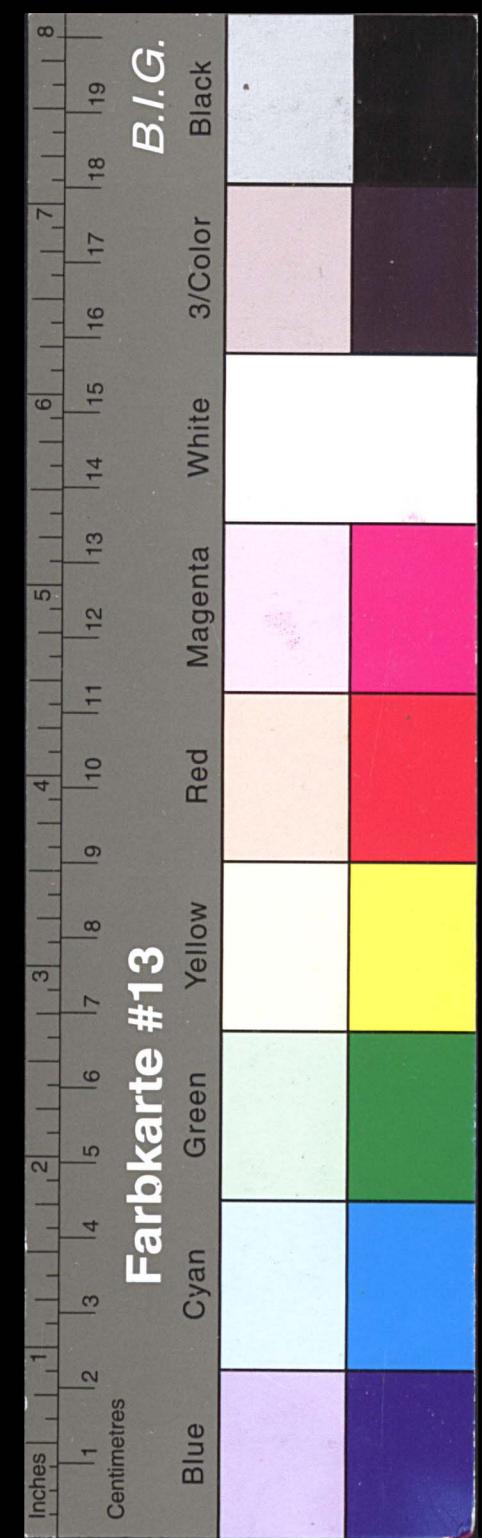
Deutsche BANK

ANR 17.4.63

23
54

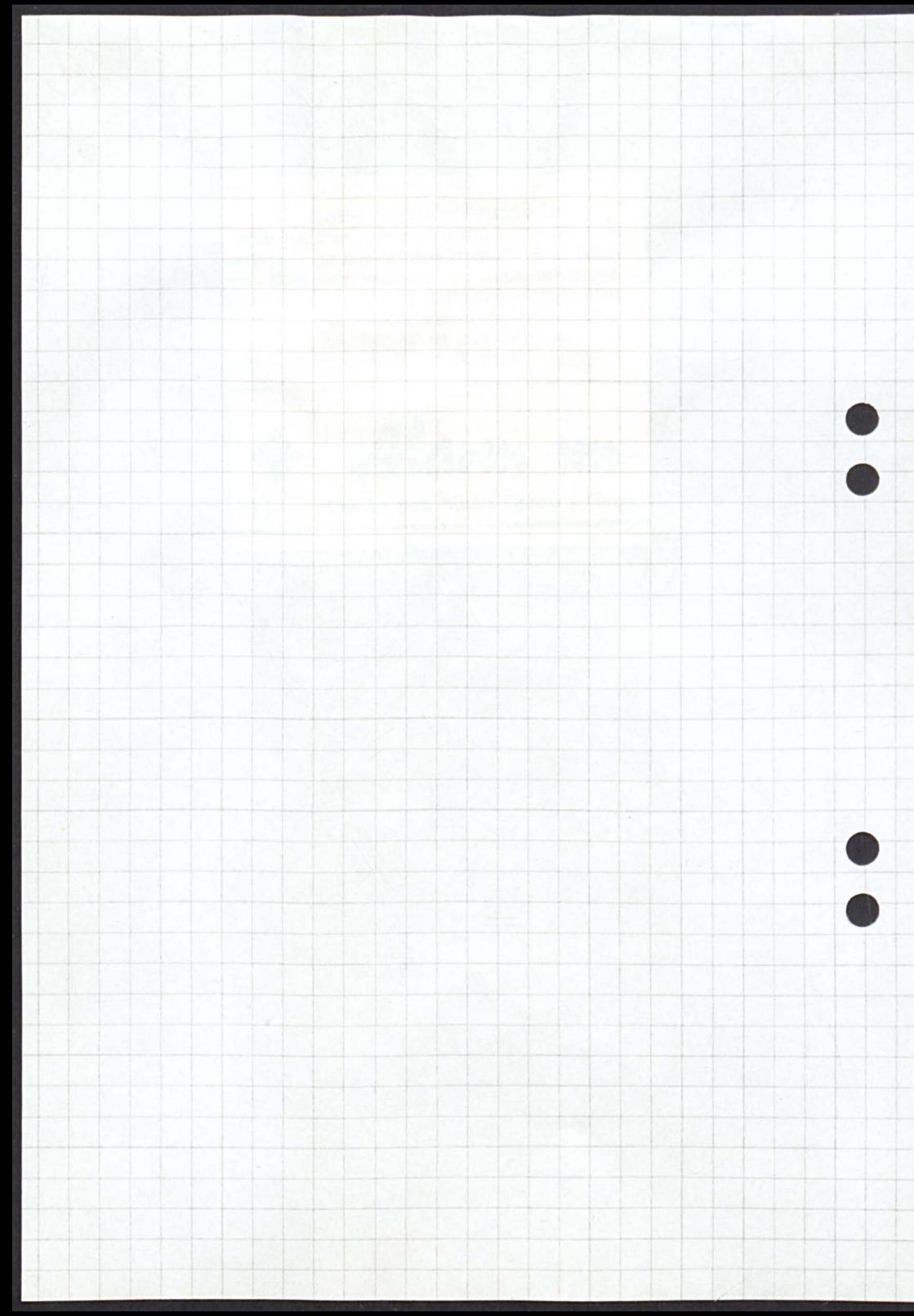
40jähriges Dienstjubiläum

Garstedt. Sein 40jähriges Dienstjubiläum bei der Deutschen Bank AG feierte der Leiter der Zweigstelle Garstedt, Karl Boldt. Nach seiner Lehrzeit, die er von 1921 bis 1923 bei dem Hamburger Privatbankhaus Joh. Berenberg, Gossler & Co. absolvierte, trat er 1923 in die Deutsche Bank ein. Hier wirkte er zunächst zwei Jahre in der Buchhaltung. Seit 1925 war der Jubilar in mehreren Zweigstellen der Hamburger Filiale der Deutschen Bank tätig. Als im Februar 1961 die Deutsche Bank ihre neue Zweigstelle in Garstedt eröffnete, übertrug man ihm die Leitung. In dieser Eigenschaft erfreut er sich sowohl bei seinen Mitarbeitern wie auch bei seiner Kundschaft großer Beliebtheit.



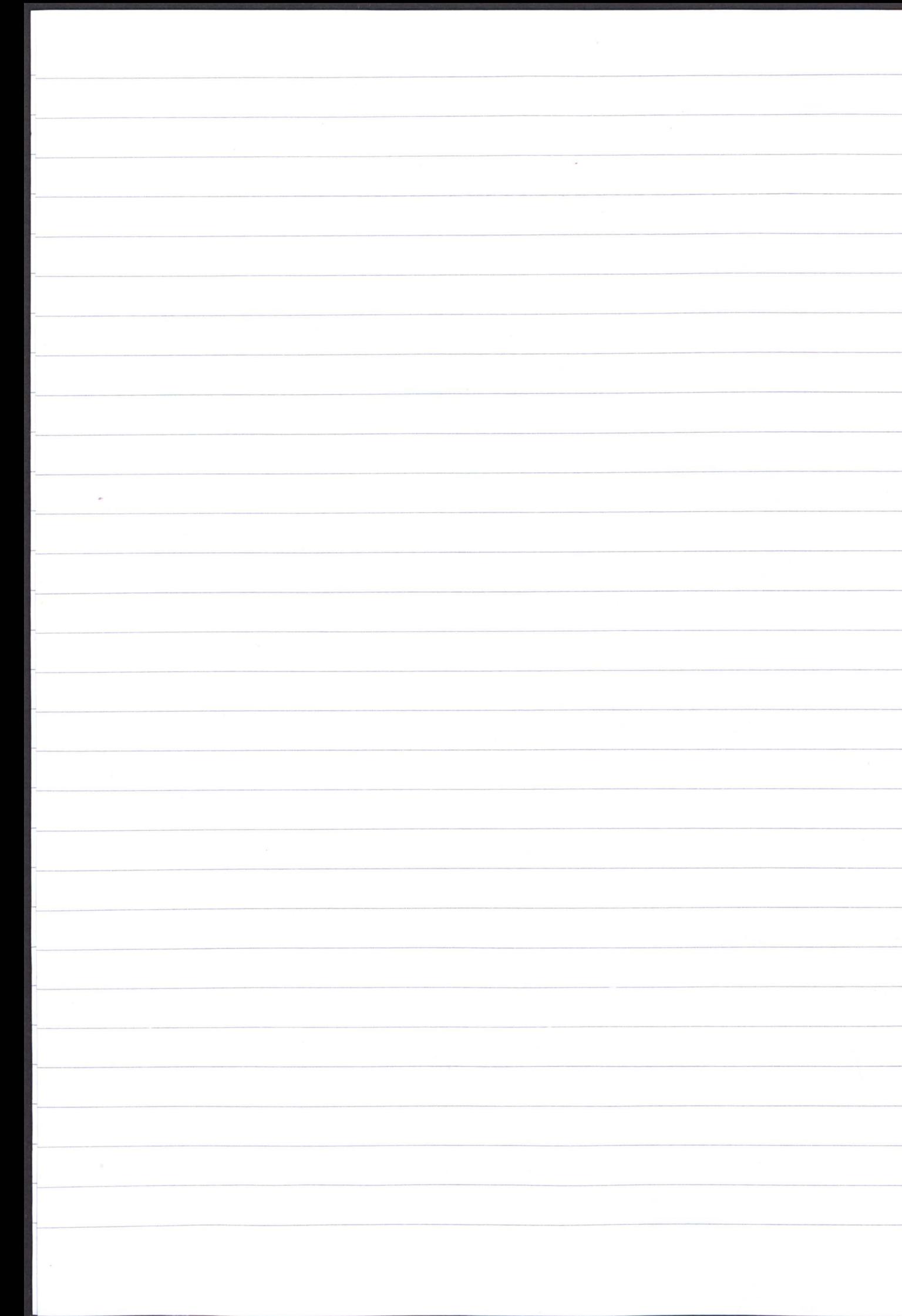
Kreisarchiv Stormarn E103

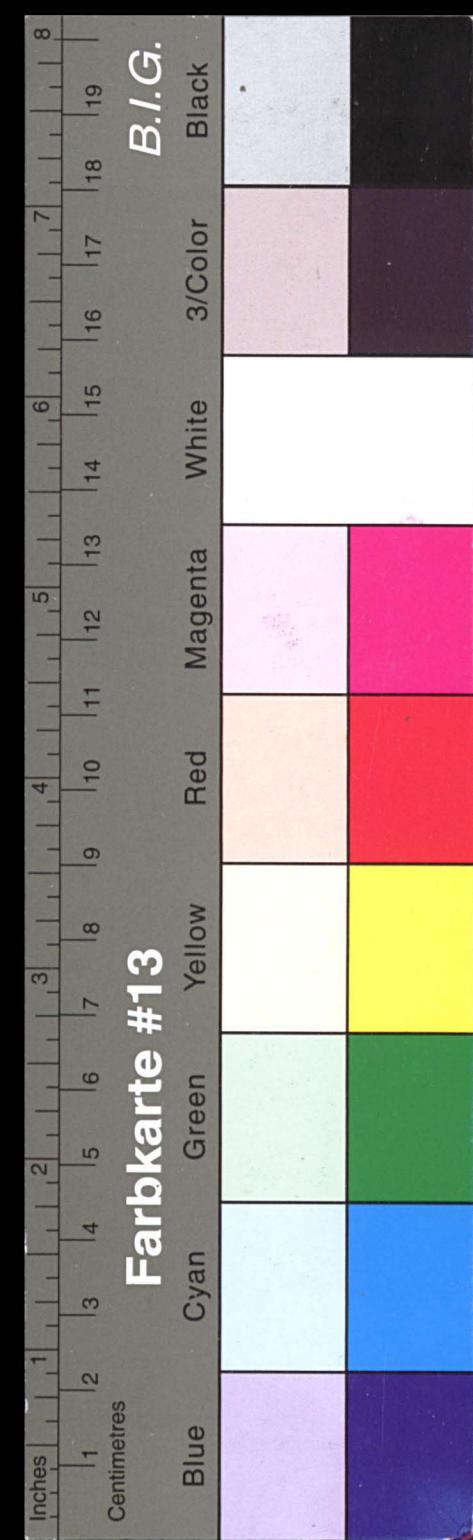
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn E103

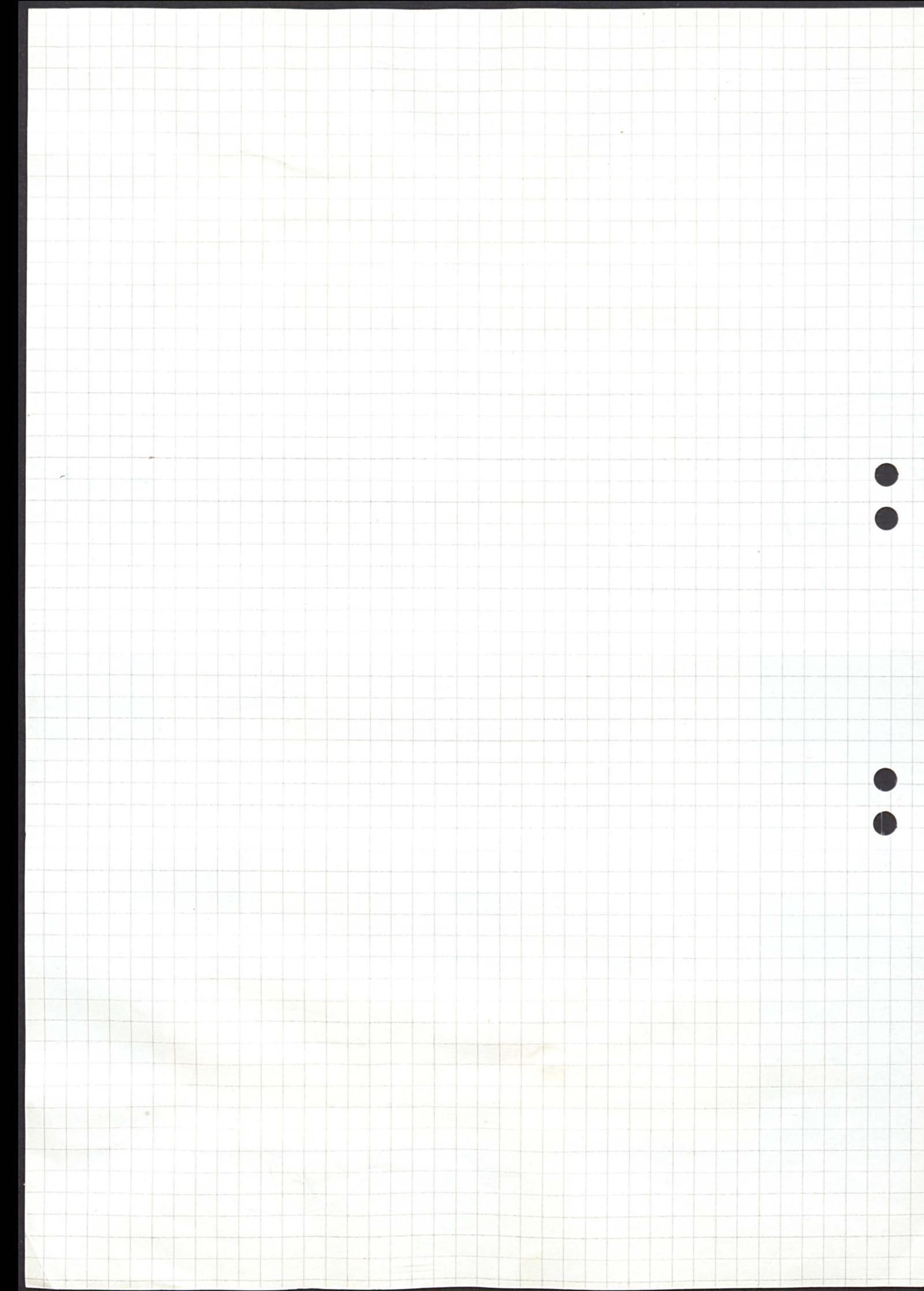
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

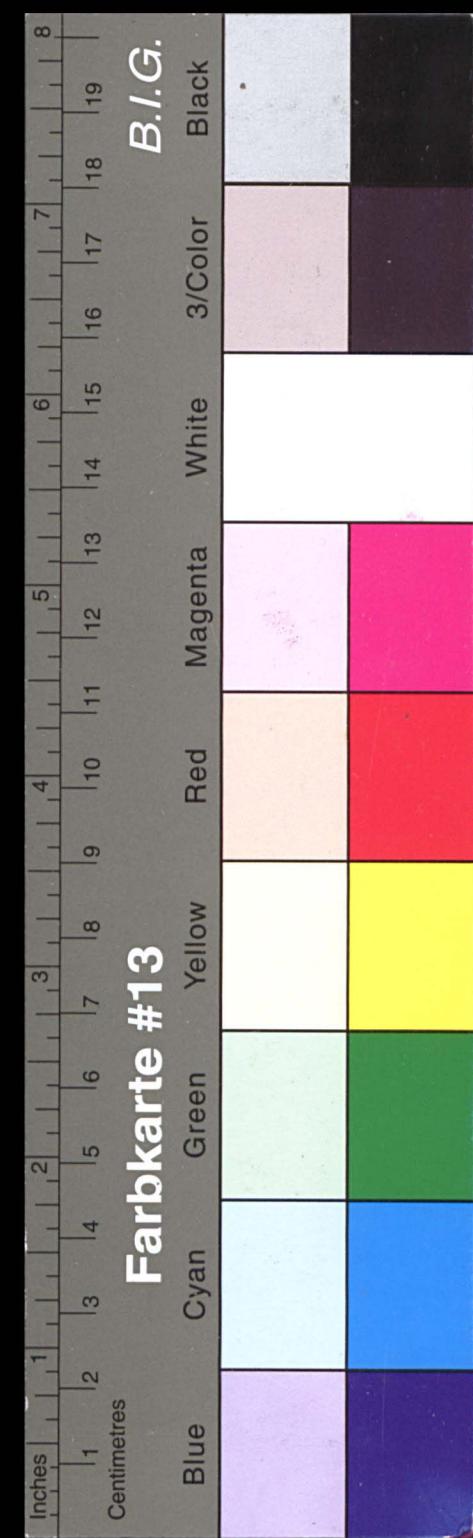




Kreisarchiv Stormarn E103

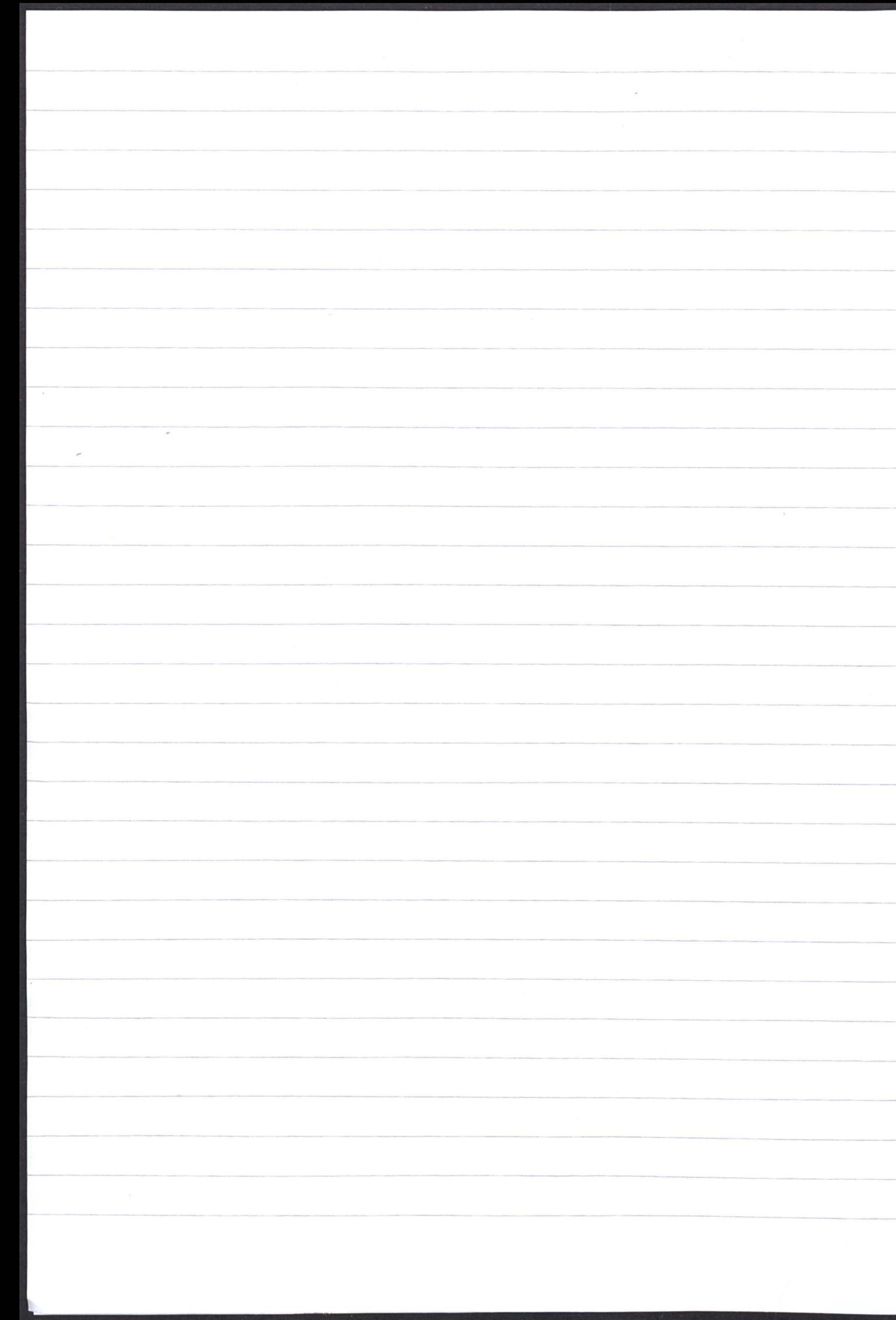
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

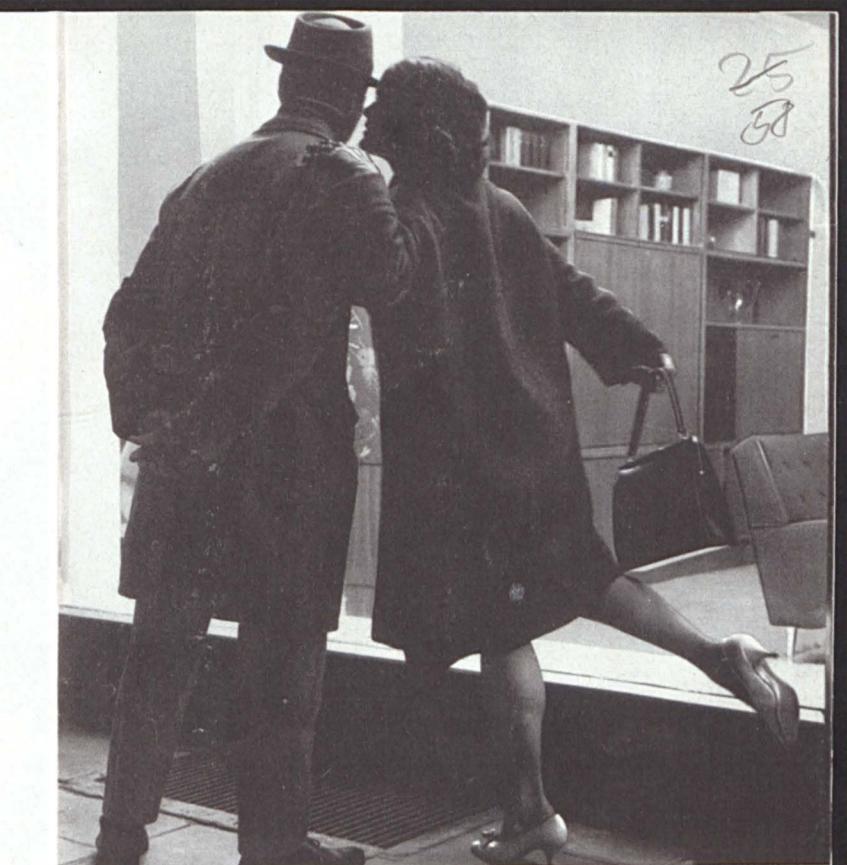
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Die 7 Motive des Sparen

... und 7 Möglichkeiten,
Ihre Ersparnisse gut
und sicher anzulegen.

• Sparen ist sinnvoll und nützlich — darüber besteht kein Zweifel. Man spart aus den verschiedensten Gründen. Letzten Endes aber lassen sich sämtliche Spar motive in 7 Gruppen vereinen, und diese 7 Gruppen haben wir für Sie zusammengestellt. Ebenso vielfältig wie die Motive sind auch die Möglichkeiten, Ersparnisse anzulegen. Die DEUTSCHE BANK hält ein ganzes Bukett von Sparformen für Sie bereit. Jede dieser Sparformen hat ihre besonderen Eigenarten und Vorteile. Lesen Sie selbst, welche Möglichkeiten der Geldanlage die DEUTSCHE BANK Ihnen bietet. Die Skala der Sparformen reicht vom Kontosparen über den Erwerb von Investment-Zertifikaten bis zum Kauf von Aktien, sie umfaßt ebenso das attraktive prämienbegünstigte Sparen wie die — freilich zinslose — Anlage in Gold. Gewiß vermag Ihnen diese Zusammenstellung wertvolle Anregungen zu geben, wie Sie Ihre Ersparnisse sinnvoll anlegen können, aber dennoch ist es empfehlenswert, bei so wichtigen Entscheidungen nicht auf den Rat eines Fachmannes zu verzichten. Wenden Sie sich deshalb vertrauensvoll an die DEUTSCHE BANK.



Das erste Motiv des Sparen:

Man sammelt Geld an, um sich eine größere Anschaffung leisten und damit einen lang gehegten Wunsch erfüllen zu können.

Arche Rücksicht



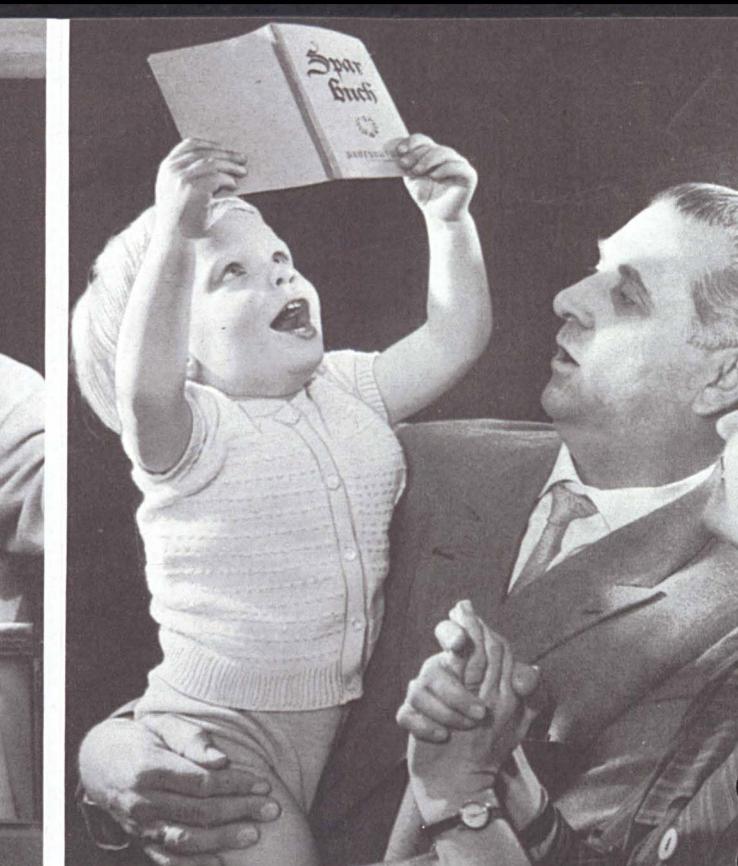
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das zweite Motiv des Sparens:

Man schafft sich die Mittel für einen erholsamen, von keinen finanziellen Sorgen überschatteten Urlaub.



Das dritte Motiv des Sparens:

Man spart, um für die Wechselfälle des Lebens eine Rücklage zu besitzen.



Das vierte Motiv des Sparens:

Man bildet Kapital für den Aufbau einer selbständigen eigenen Existenz.



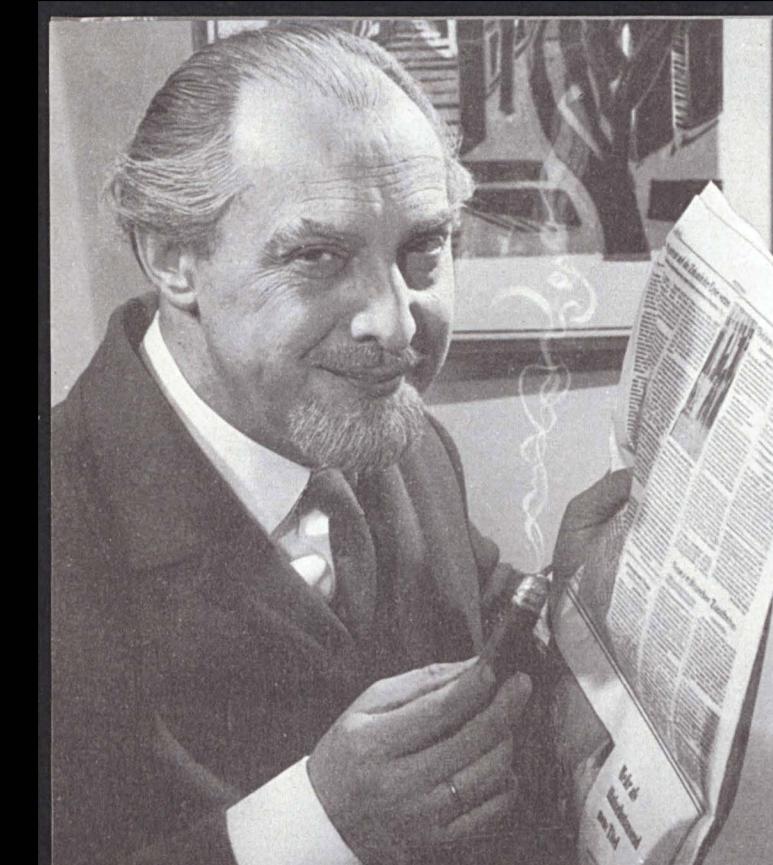
Das fünfte Motiv des Sparens:

Man sichert durch Rückstellungen aus seinem gegenwärtigen Einkommen die spätere Berufsausbildung oder Aussteuer der Kinder.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das sechste Motiv des Sparen:

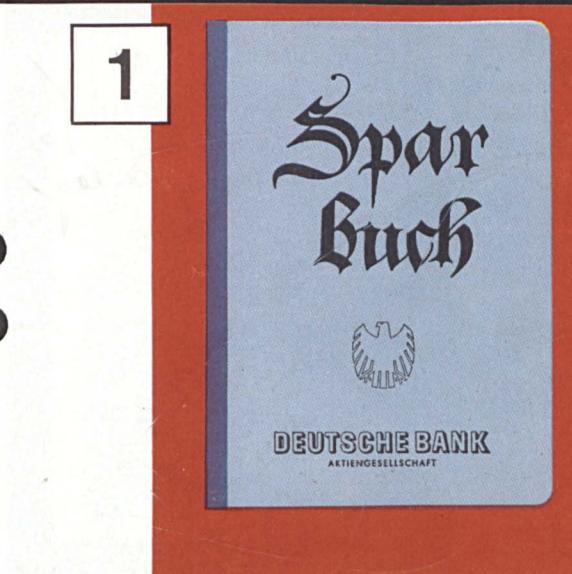
Man legt einen Teil seines Einkommens zurück, um die eigene Altersversorgung aufzubessern.



Das siebte Motiv des Sparen:

Man erwirbt durch Zinserträge und Sparprämien ein willkommenes, zusätzliches Einkommen.

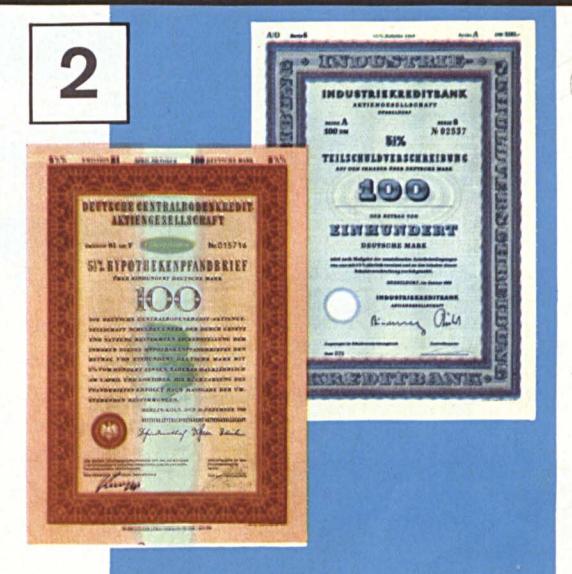
... und zwischen diesen Sparformen können Sie wählen:



Das Kontensparen

Auf einem Sparkonto bei der DEUTSCHEN BANK sind Ihre Ersparnisse sicher aufgehoben, denn ein Spar-Konto bietet zuverlässigen Schutz gegen Verluste durch Diebstahl, Feuer oder Falschgeld. Auf einem Sparkonto sind Ihre Ersparnisse auch gewinnbringend angelegt, denn Sie bekommen für Ihr erspartes Geld gute Zinsen, und die Zinserträge sind um so höher, je länger die Kündigungsfrist ist, die Sie mit der DEUTSCHEN BANK vereinbaren.

Informieren Sie sich bitte genauer über das Thema „Kündigungsfrist und Zinsen“. Es ist Ihr barer Nutzen!



Der Erwerb festverzinslicher Wertpapiere

Fandbriefe, Industrie-Obligationen und andere Schuldverschreibungen verbriefen eine Forderung über einen bestimmten Geldbetrag, garantieren Ihnen eine gleichmäßige, verhältnismäßig hohe Verzinsung und sind außerdem weitgehend unempfindlich gegen Kurschwankungen. Man nennt sie deshalb auch Rentenpapiere.

Festverzinsliche Wertpapiere sind eine empfehlenswerte Form der Geldanlage für denjenigen, der auf den Tag und Pfennig genau wissen möchte, was ihm seine Ersparnisse einbringen.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Das Investment-Sparen

Durch den Kauf von Investment-Zertifikaten erwerben Sie Anteil am Fondsvermögen einer Investment-Gesellschaft und damit an Aktien vieler bekannter Unternehmen. Sie sind über Ihren Investment-Anteilschein am Vermögen und an den Erträgen dieser Firmen beteiligt. Das Risiko ist weitgehend gemindert, da es sich auf eine ganze Anzahl von Aktiengesellschaften verteilt. Die DEUTSCHE BANK bietet Ihnen vier Investment-Zertifikate mit unterschiedlicher Wertpapiermischung und speziellen Vorteilen an: INVESTA, INTERVEST, AKKUMULA und VALEUROP.



Der DWS-Sparplan

Dieses Sparsystem gibt Ihnen die Möglichkeit, INVESTA-, INTERVEST- oder AKKUMULA-Anteilscheine zu erwerben, ohne den Kaufpreis mit einem Mal aufzubringen müssen. Statt dessen kaufen Sie regelmäßig Sparmarken — Wert von 25 DM oder 50 DM — kleben diese Marken in eine dafür vorgesehene Karte und tauschen sie am Ende eines Jahres gegen Zertifikate um. So werden Sie auf denkbar bequeme Art und Weise zu einem günstigen Durchschnittskurs Besitzer von INVESTA-, INTERVEST- oder AKKUMULA-Anteilscheinen.



Der Kauf von Aktien

Aktien sind Dividendenpapiere. Sie erwerben mit ihnen Anteil am Vermögen und an den Gewinnen einer Aktiengesellschaft. Diese Gewinne werden in Form von Dividenden ausgeschüttet. Als Aktionär sind Sie am Substanzzuwachs, aber auch an etwaigen Substanzverlusten des Unternehmens beteiligt. Sie haben die Chance der Kurssteigerung Ihrer Aktien, tragen jedoch auch das Risiko möglicher Kursrückgänge. Aktien erbringen also keine feste Verzinsung; sie sind risikoreicher als festverzinsliche Wertpapiere, dafür aber auch oft ertragreicher.



Das prämienbegünstigte Sparen

Wer prämienbegünstigt spart, hat mehr von seinem Geld! Denn bei allen 5 vorhergenannten Sparformen erhalten Sie unter bestimmten Bedingungen neben den üblichen Erträgen eine 20%ige Sparprämie des Staates. Voraussetzung hierfür ist es, daß Sie Ihre Ersparnisse auf fünf Jahre festlegen; ferner ist die Prämie nach oben und unten begrenzt. Wissenswerte Einzelheiten hierzu erfahren Sie durch die DEUTSCHE BANK.



Schließlich haben Sie auch die Möglichkeit, Ihr Geld in Goldmünzen, -medaillen und -barren anzulegen. Freilich gibt es hierfür keine Zinsen.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Wenden Sie sich auch in allen anderen Fragen, die den Umgang mit Geld betreffen, an die erfahrenen Kundenberater der DEUTSCHEN BANK. Sie wissen ja:

Ein guter Rat macht sich immer bezahlt!

DEUTSCHE BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Hamburg

35 Geschäftsstellen im Hamburger Raum
In Ihrer Nähe:
ZWEIGSTELLE GARSTEDT
Garstedt (Bz Hamburg), Schmuggelstieg 10 · Telefon 35 20 06
KASSENSTUNDEN:
Montag–Donnerstag 8.30–13.00 und 15.00–16.30 Uhr
Freitag 8.30–13.00 und 15.00–18.00 Uhr
Sonntags geschlossen

Mehr als 400 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

Die sieben Motive des Sparens

30. Okt. 1961
Harksheide
Zeitungsbilag

Dr. Erich Berg
Rechtsanwalt
in Bonn
Georg v. Wolffsen
Mechtild
Dr. Wolfgang Zahn
Zahnarzt
S. C. Schür & Co.
Im. und Export

und
sieben Möglichkeiten,
Ihre Ersparnisse gut
und sicher anzulegen.

... schrumpft war, der dann mit dem Grau des im Hause aus. Sie riß die Tür auf und lief zum Strand hinunter. Der Wind zerrte an ihrem Kopftuch und peitschte ihr salzige Schaumflocken ins Gesicht. Plötzlich tauchte ein Gedanke in ihr auf. Ein furchtbarer Gedanke. Sie wollte schreien: „Alda, du bist eine Mörderin, du hast deinen Mann umgebracht. Nie wäre er heute aufs Meer gefahren, wenn du ihm nicht noch zugeredet hättest.“ Aber der Wind riß ihr die Worte vom Munde. Gleichzeitig trug er ihr ein anderes Geräusch zu. Ein feines Sirren das nicht vom Donnern der Brandung überdeckt wurde. Ein paar Minuten später stieß ein Kiel in den Sand, und einen Atemzug danach wurde Pietros Boot noch einmal von einer Welle angehoben, die es dann noch weiter den Strand hinauftrug. Pietro sprang in den Sand und zog das Boot auf hölzerne Rollen noch ein paar Meter den Strand hinauf. Dann ging er auf Alda zu, legte seine Hände auf ihre Schultern und zog sie zu sich heran.

„Du bist eine wundervolle Frau“, sagte er „ohne dich hätte ich Angst gehabt, heute hin auszufahren. Ich habe einen großartigen Fang gemacht.“

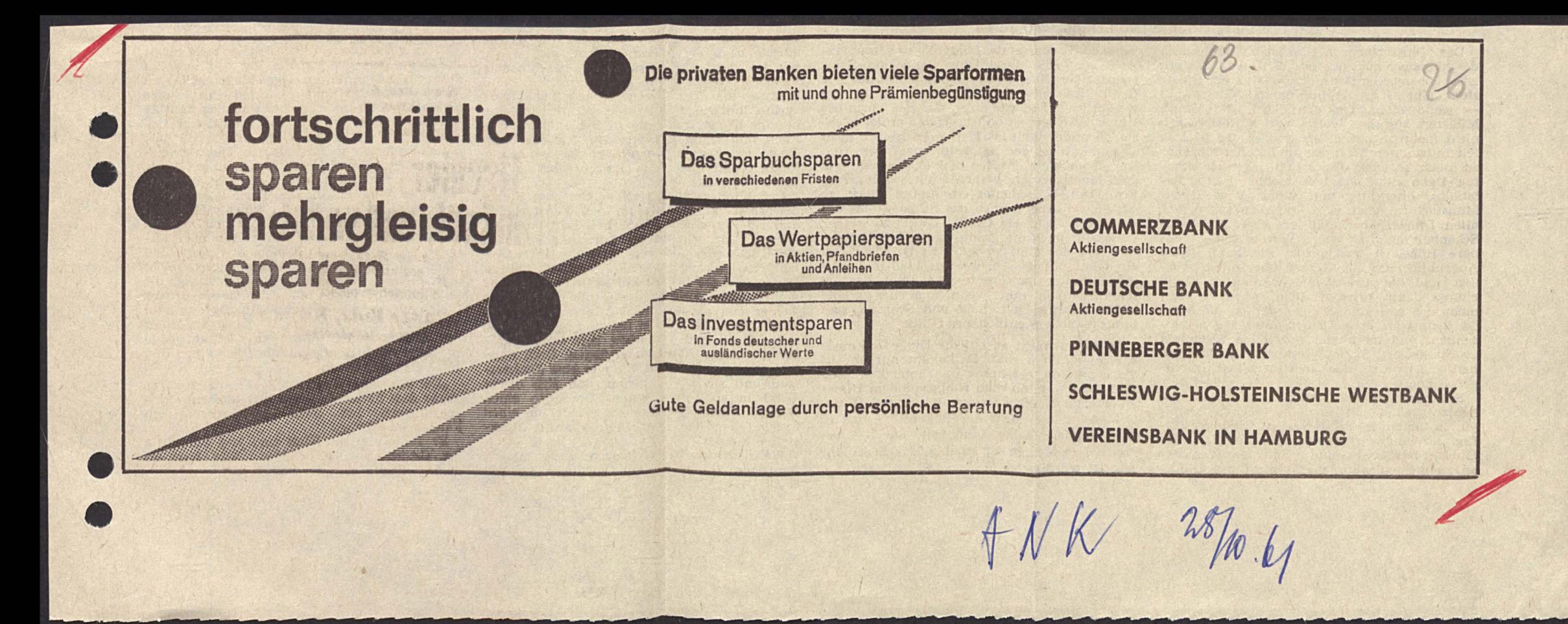
Er faßte sie am Kinn und zog vorsichtig ihr Gesicht zu sich empor. „Was hast du denn?“ fragte er, „du weinst ja.“

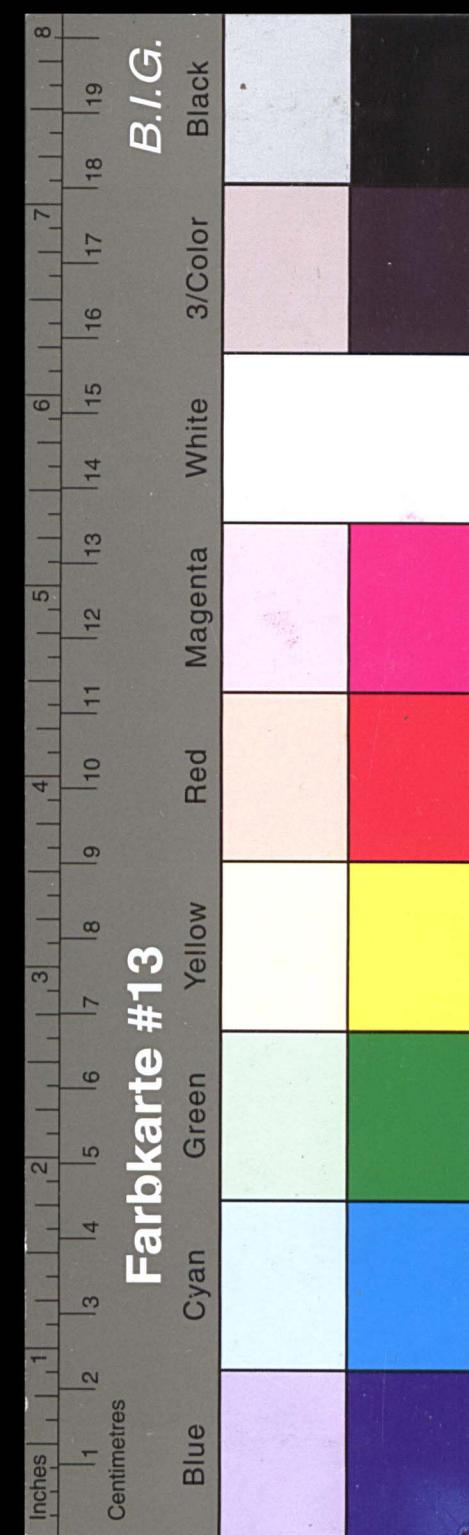
62



Kreisarchiv Stormarn E103

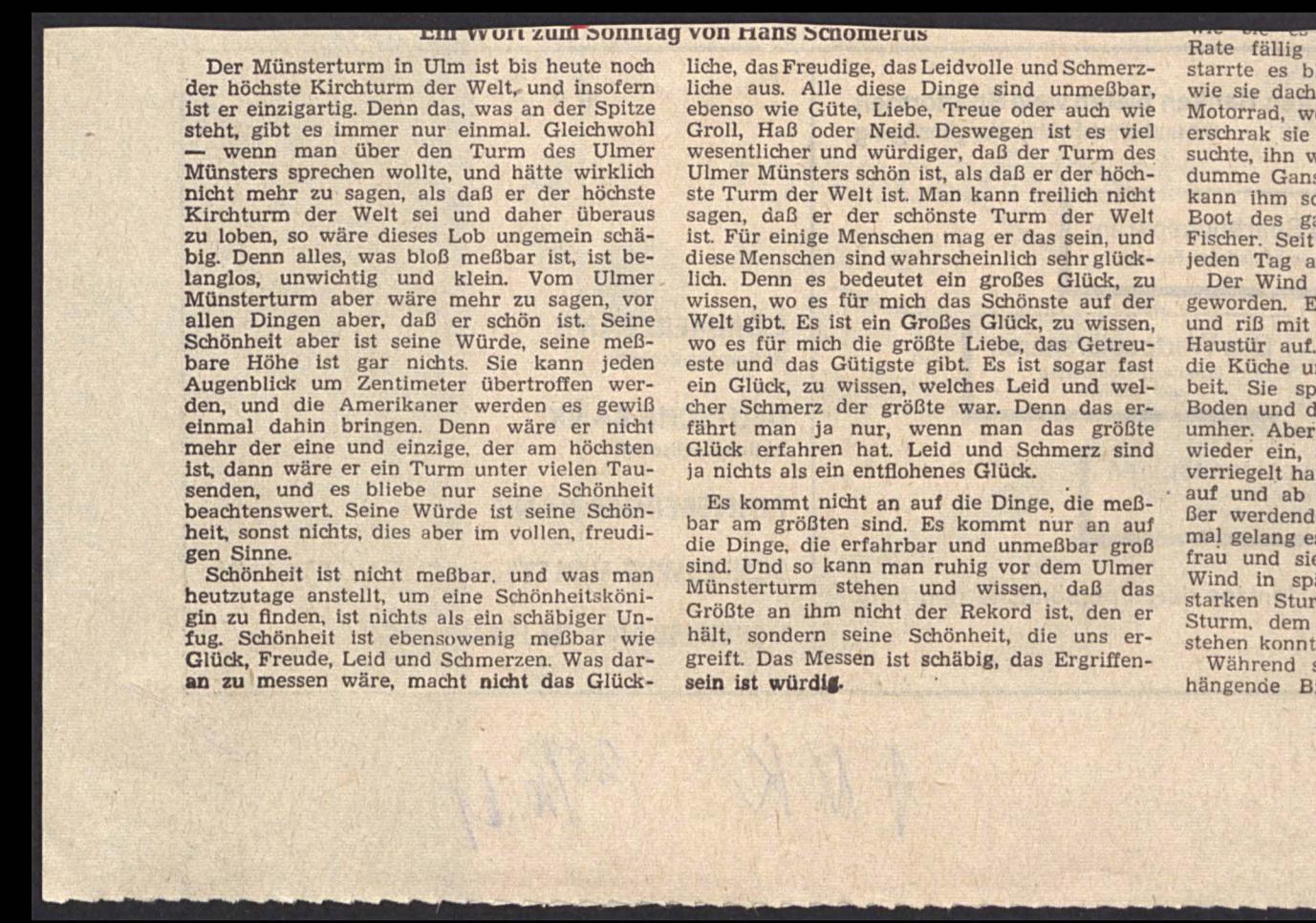
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

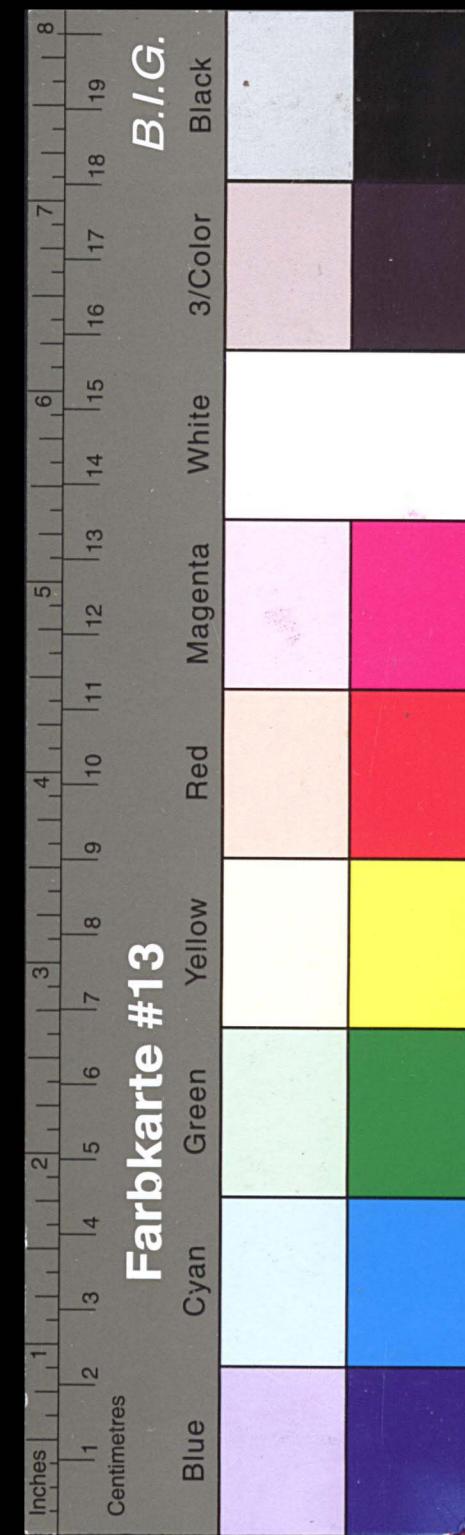




Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

re Sturtzweg

Nr. 10 / Seite 4

27

Donnerstag, 9. März 1961

HEIMATSPIEGEL

Deutsche Bank jetzt auch in Garstedt

Vor wenigen Tagen, am 1. März, hat die DEUTSCHE BANK AG im Neubau Schmuggelstieg 10 eine Zweigstelle eröffnet. Die geschmackvoll eingerichtete Geschäftsstelle ist mit den modernsten sicherungstechnischen Anlagen ausgestattet. Dazu gehören Stahlfächer zur sicheren Verwahrung von Wertgegenständen aller Art ebenso wie ein Nachtresor für Einzahlungen nach Schalterschluß. Das ausgedehnte Niederlassungsgesetz der DEUTSCHEN BANK — sie unterhält mit den ihr nahestehenden Instituten in der Bundesrepublik und in West-Berlin mehr als 450 Geschäftsstellen — sowie eine hundertjährige Erfahrung in allen Bankgeschäften gewährleisten auch den Kunden der Zweigstelle Garstedt die schnelle und zuverlässige Ausführung aller Aufträge.

„Zweigstelle“ — werfen wir einen kurzen Blick in die Vergangenheit, um Schon bei ihrer Gründung 1870 war ihren Aufgabenbereich und die DEUTSCHE BANK besser kennenzulernen: Schon bei ihrer Gründung 1870 war diese Bank bestrebt, das damals im deutschen Bankwesen noch unbekannte Einlagen-(Depositen)-Geschäft zu entwickeln. Mit der Aufnahme dieses Geschäfts bot die DEUTSCHE BANK einem breiten Publikum die Möglichkeit, ihr Gelder anzuvertrauen und sich den Vorteile bargeldloser Zahlungen zu bedienen. Mit kleinen Geschäftsstellen, sog. Depositenkassen — heute werden sie Zweigstellen genannt —, ging die DEUTSCHE BANK an die Wohnorte ihrer Kunden. Die erste in der Burgstraße zu Berlin errichtete Depositenkasse wurde Vorbild zahlreicher ähnlicher Geschäftsstellen in vielen Städten. Seit der Gründung der ersten Depositenkasse sind rund 90 Jahre vergangen. Die „Kassen“ oder Zweigstellen, wie wir sie jetzt nennen, haben sich über ihre ursprüngliche Aufgabe — die Hereinnahme von Einlagen — hinaus entwickelt: sie entfalten sich zu kleineren und größeren Banken. Sie beraten in allen Fragen der Geldanlage, sie stehen für den Kauf von Schuldverschreibungen, Aktien und Investmentzertifikaten zur Verfügung. Sie pflegen das prämienbegünstigte Sparen. Für den Reiseverkehr beschaffen sie ausländische Zahlungsmittel. Bezieher regelmäßiger Einkommen erhalten durch persönliche Klein-Kredite die Möglichkeit, größere Ausgaben zu finanzieren, und für Arbeitnehmer, die ihren Verdienst überweisen lassen, führt die Zweigstelle Lohn- und Gehaltskonten, sogenannte G-Konten. Kredite an Betriebe aller Art und Größe laufen über die Zweigstellen.

So stehen diese Geschäftsstellen heute mit einem umfangreichen Dienstleistungsangebot für Betriebe und Haushaltungen bereit: sie bieten alle Bankgeschäfte unter einem Dach und in einem Hause — in vielen Orten Deutschlands ebenso wie jetzt auch in Garstedt.

Familien-Anzeigen

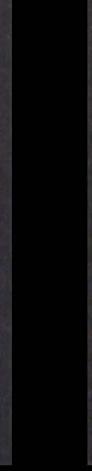
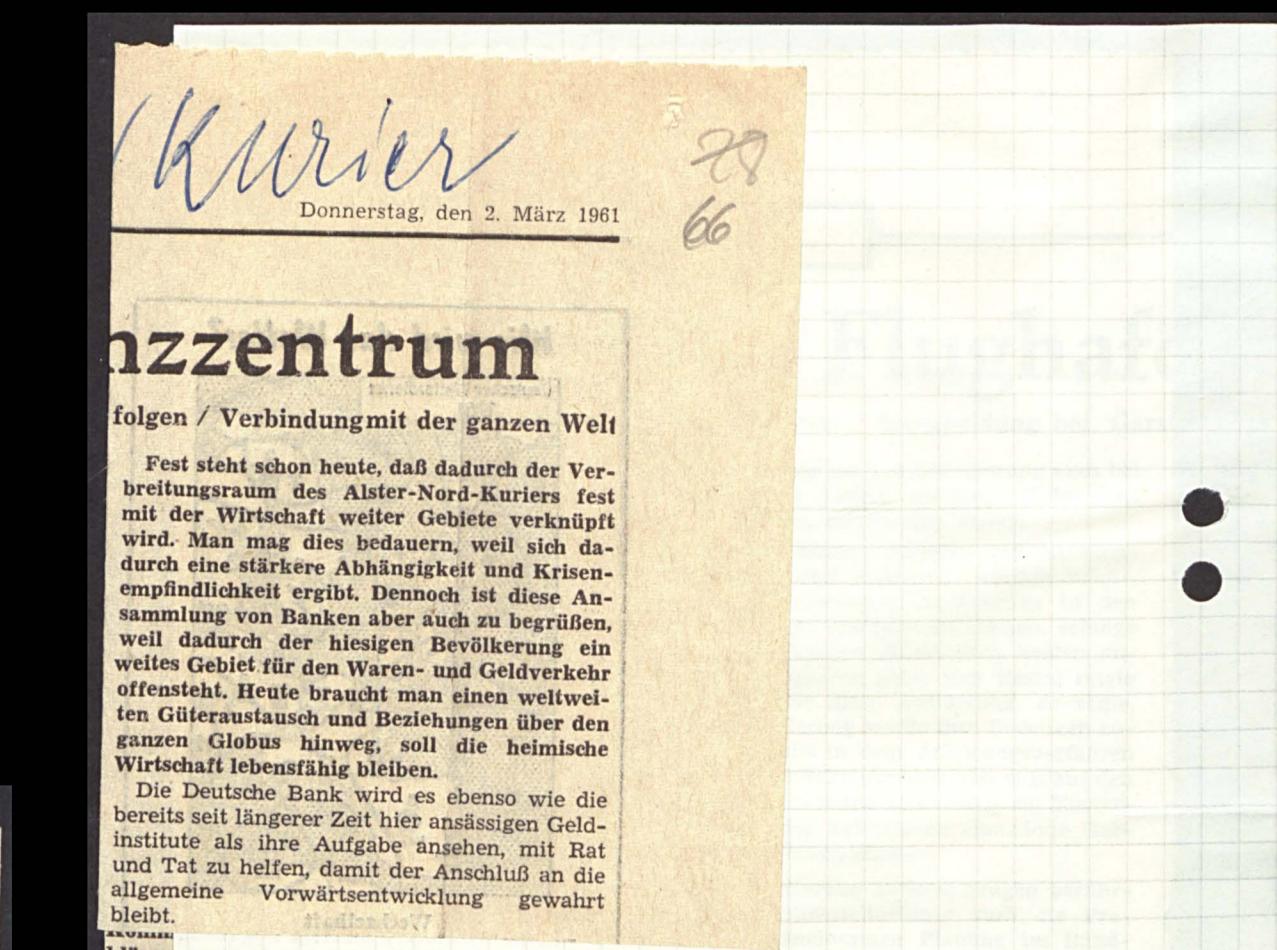
Ca. 100 Ztr. Wiesenheu

Wir gratulieren allen Konfirmandinnen und Konfirmanden recht herzlich und wünschen für den weiteren Lebensweg viel Glück und Erfolg.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

ANKURIER
Donnerstag, den 2. März 1961
29
66

Aus der Heimat

Ochsenzoll wird Finanzzentrum

Deutsche Bank eröffnete Filiale am Schmuggelstieg / Weitere Geldinstitute wollen folgen / Verbindung mit der ganzen Welt

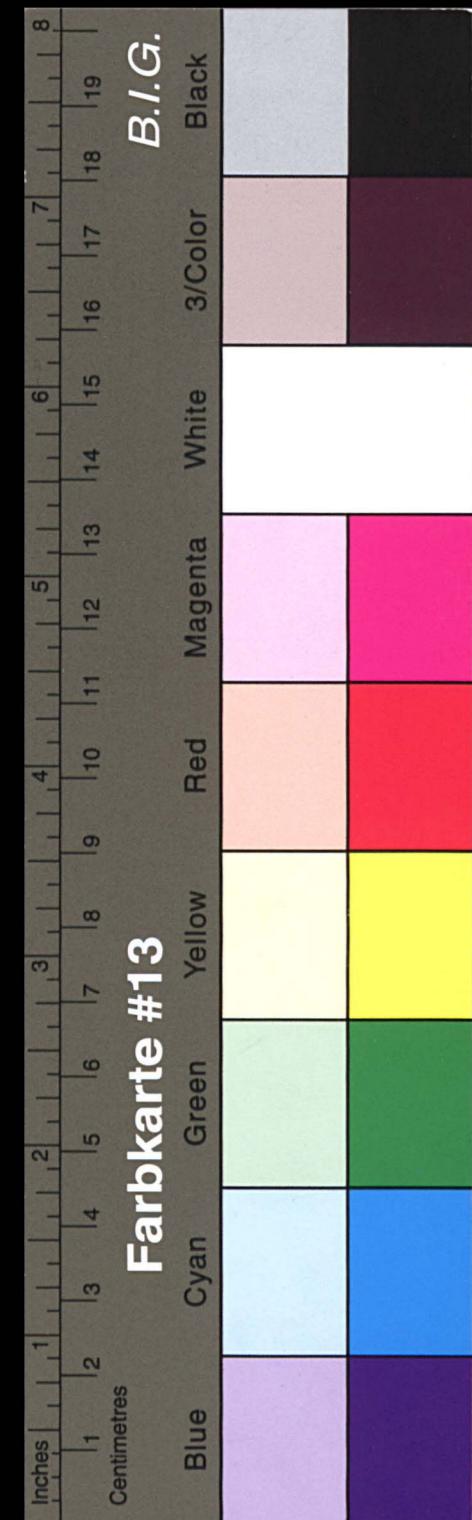
Garstedt / Harksheide / Friedrichsgabe. Die Deutsche Bank hat gestern am Schmuggelstieg eine Filiale eröffnet. Diese Tatsache zeigt die steigende wirtschaftliche Bedeutung des Raumes Ochsenzoll, die nicht nur auf dem ungewöhnlich regen Wohnungsbau, sondern vor allem auf der guten Entwicklung der Industrie und auch auf den Neuansiedlungsplänen für Garstedt, Harksheide, Friedrichsgabe, Glashütte, Wilstedt und die angrenzenden Hamburger Bezirke basiert. Das hat dazu geführt, daß dieses Gebiet auch für Banken zunehmend an Bedeutung gewinnt.

Vertreten sind bereits die Dresdener Bank, die Spar- und Darlehnskasse und seit gestern auch die Deutsche Bank in Garstedt, die Kreissparkasse mit zwei Filialen in Harksheide und einer in Friedrichsgabe, die Neue Sparcasse von 1864 und die Hamburger Sparcasse von 1824 im benachbarten Langenhorn beziehungsweise unmittelbar an der Landesgrenze. Die Absicht, ebenfalls in diesem Grenzgebiet Filialen zu eröffnen, haben ferner die Commerzbank und die Vereinsbank, sowie die Kreissparkasse Pinneberg, die bisher in Garstedt nicht vertreten ist.

Fest steht schon heute, daß dadurch der Verbreitungsraum des Alster-Nord-Kuriers fest mit der Wirtschaft weiter Gebiete verknüpft wird. Man mag dies bedauern, weil sich dadurch eine stärkere Abhängigkeit und Krisenempfindlichkeit ergibt. Dennoch ist diese Ansammlung von Banken aber auch zu begrüßen, weil dadurch der hiesigen Bevölkerung ein weites Gebiet für den Waren- und Geldverkehr offensteht. Heute braucht man einen weltweiten Gütertausch und Beziehungen über den ganzen Globus hinweg, soll die heimische Wirtschaft lebensfähig bleiben.

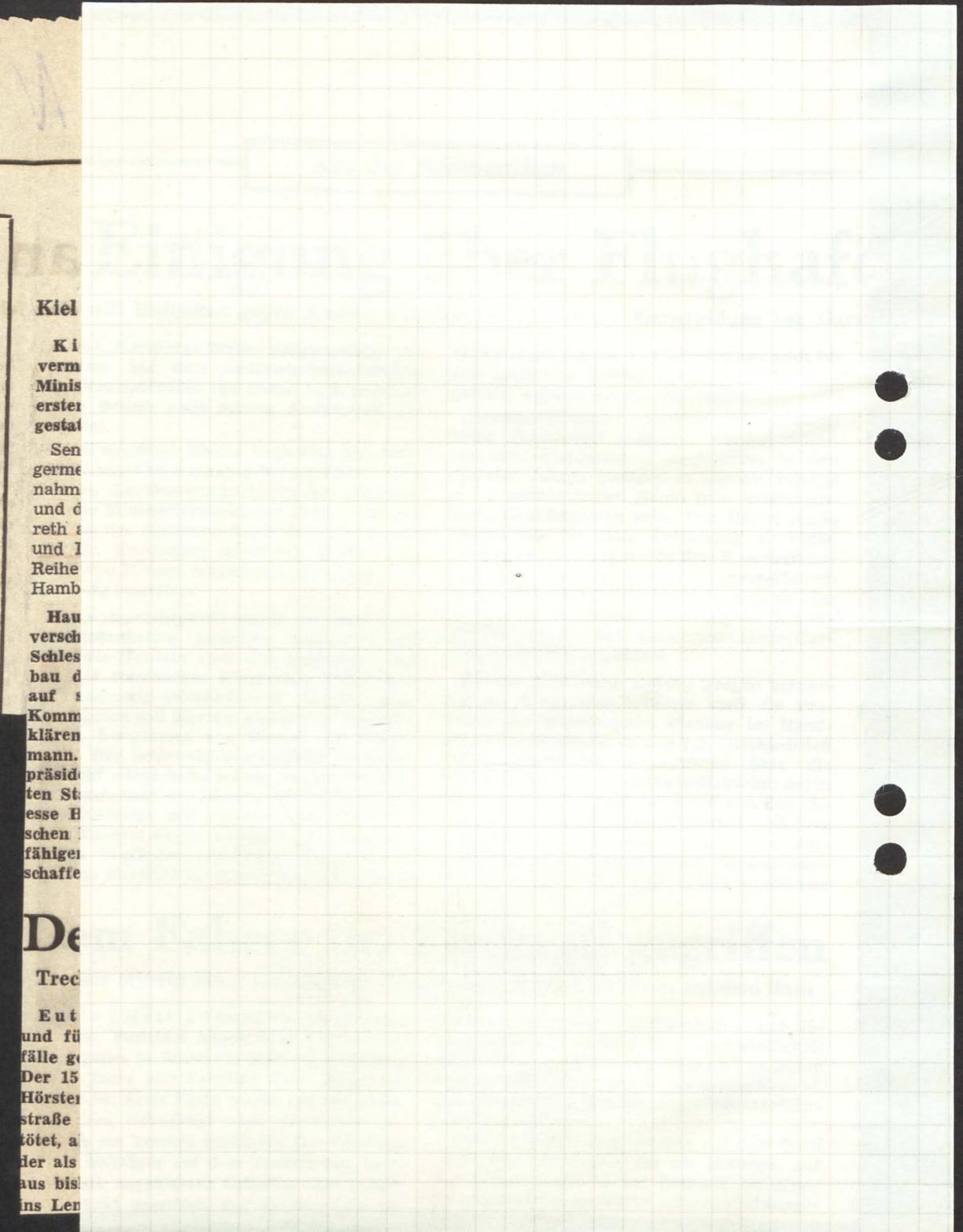
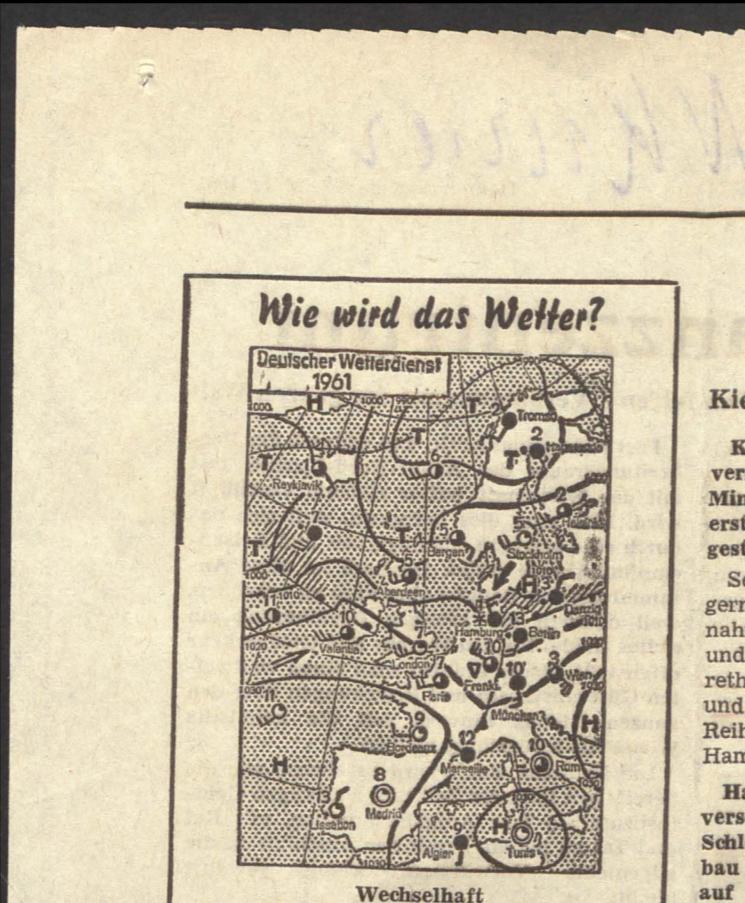
Die Deutsche Bank wird es ebenso wie die bereits seit längerer Zeit hier ansässigen Geldinstitute als ihre Aufgabe ansehen, mit Rat und Tat zu helfen, damit der Anschluß an die allgemeine Vorwärtsentwicklung gewahrt bleibt.

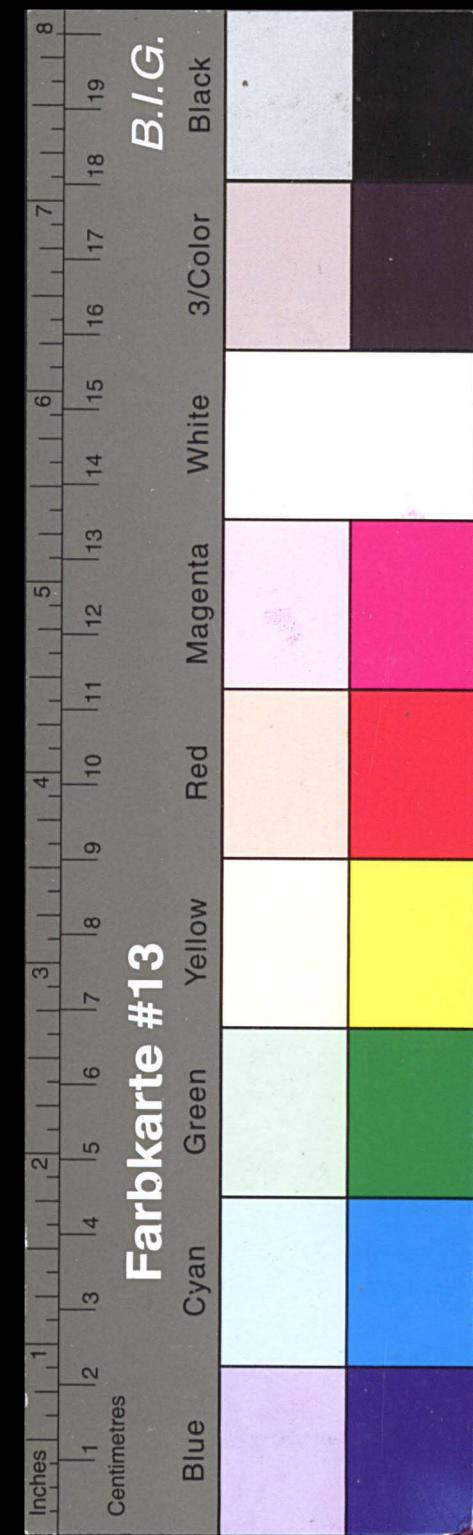
Allgemeines Interesse erregen die Schaufenster der neueröffneten Filiale der Deutschen Bank am Schmuggelstieg.



Kreisarchiv Stormarn E103

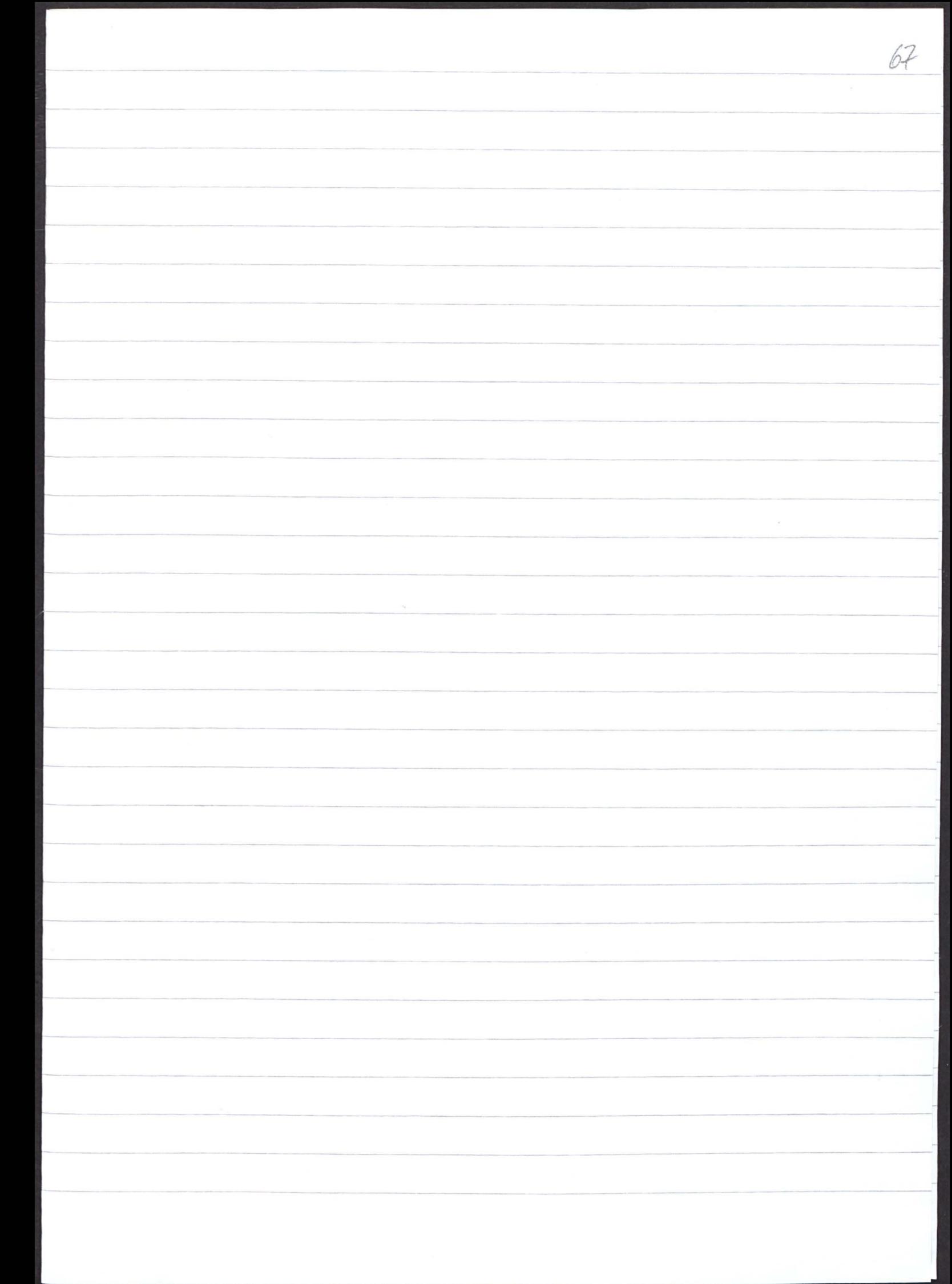
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

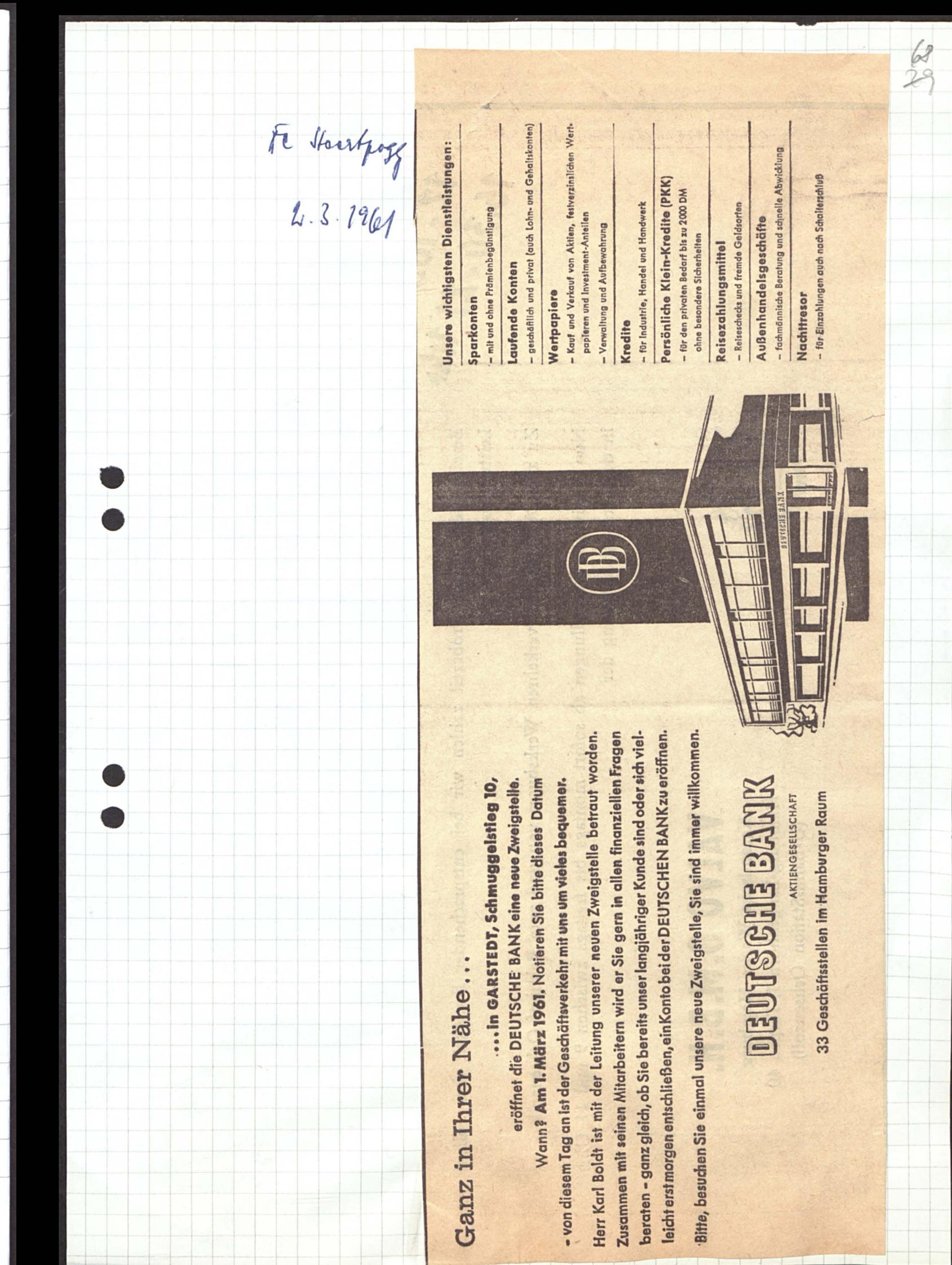
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

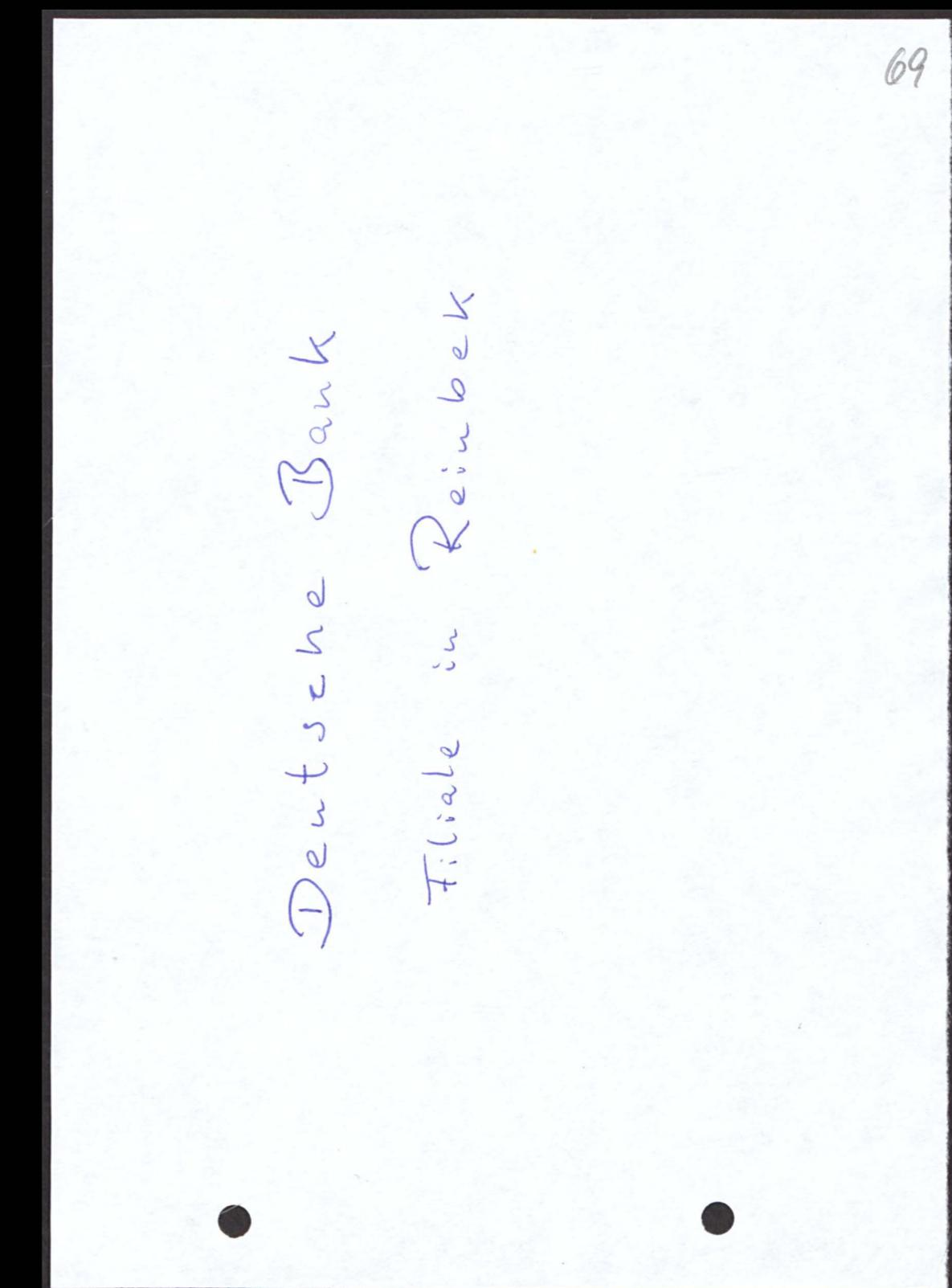
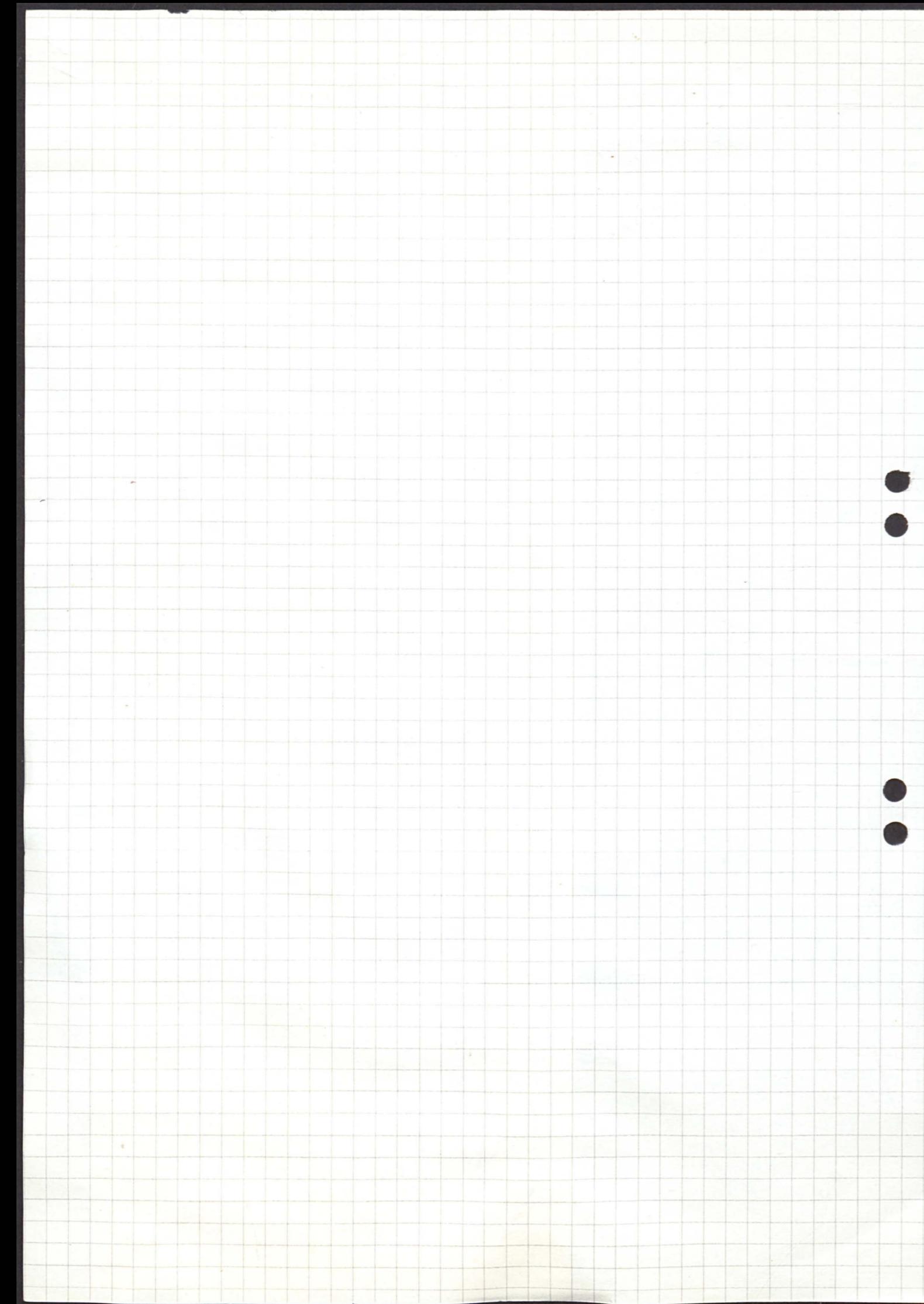
Centimetres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Farbkarte #13	Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color											

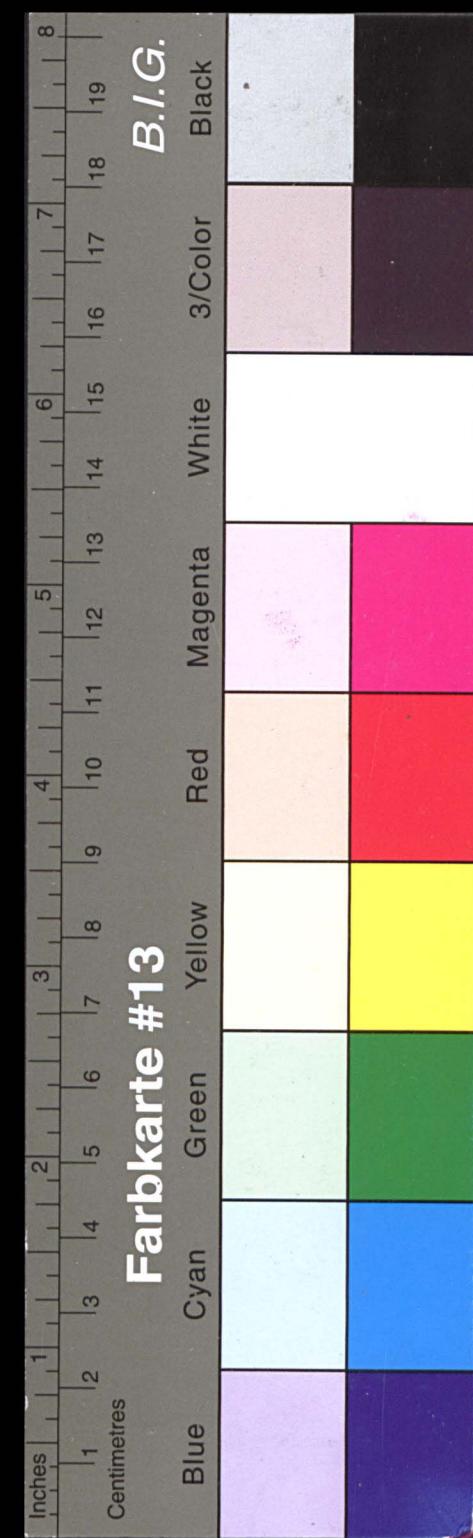




Kreisarchiv Stormarn E103

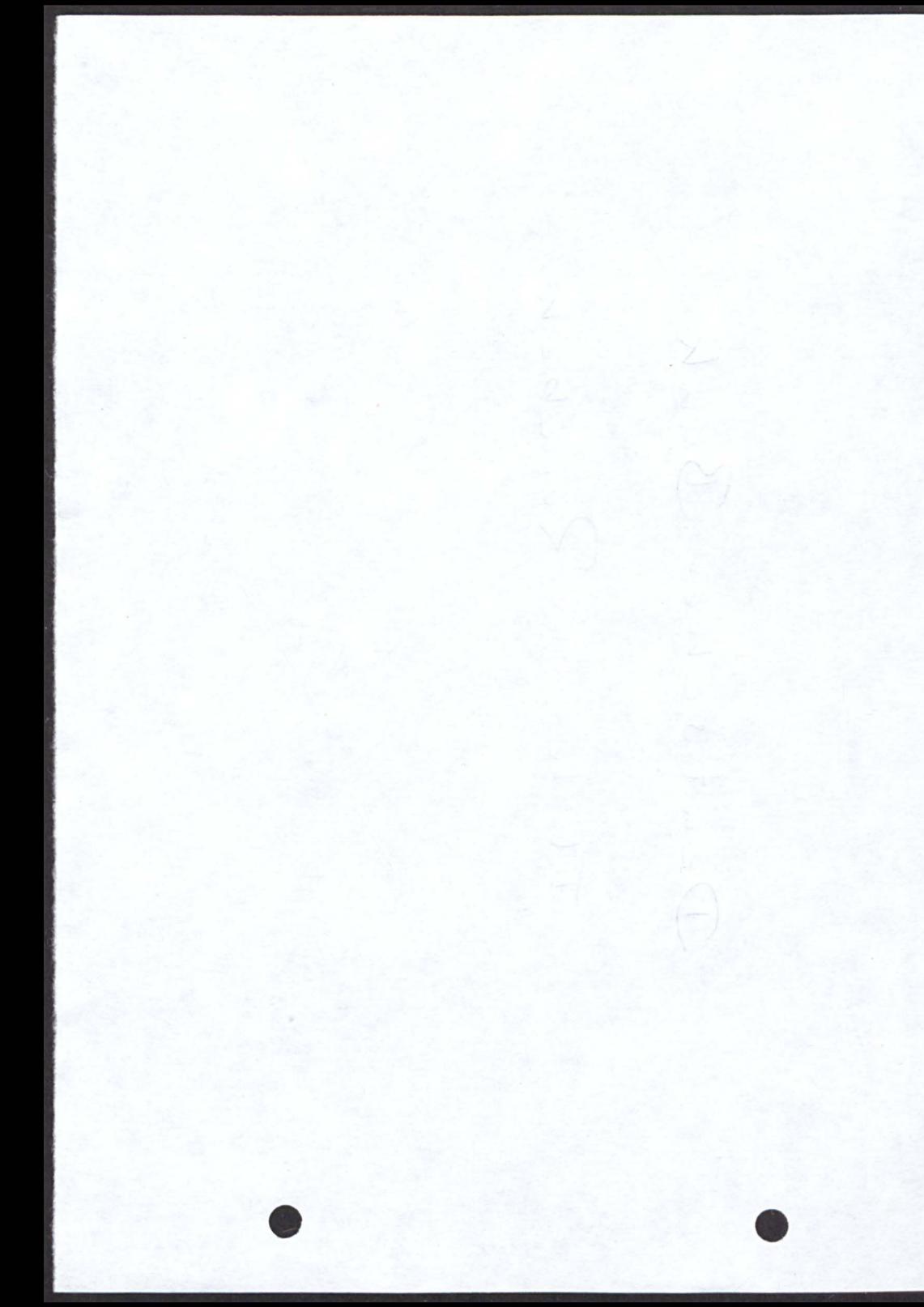
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Reinbeker Zeitung vom 28. Sept. 1971

KREISSPARKASSE STORMARN
30.08.1971
Bad Oldesloe

Service in neuen Räumen

Deutsche Bank eröffnet Filiale in Reinbek



Oben: Eine Außenansicht der neuen Filiale der Deutschen Bank; unten: Moderne Arbeitsplätze in der hellen, einladenden Schalterhalle.

photos: klebe

Filialleiter Gunther Horn

KREISSPARKASSE STORMARN
Zweigstelle Reinbek

W.M.A.

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Reinbek, den 29. Mai 1968

Alfred Lucht
Zweigstellenleiter

An den
Vorstand der
KREISSPARKASSE STORMARN
Bad Oldesloe

Betr.: Sparbucheinzug 02/77831 DM 13.123,96 ges. Kdg.
Friedrich Trox und Frau, Wentorf, Heckenweg 1
durch die Deutsche Bank A.G., Zweigstelle Reinbek.

Das obige Sparkassenbuch wurde uns von der Deutschen Bank zum Einzug übersandt. Ich habe daraufhin die Eheleute Trox aufgesucht, um ihre Gründe zu diesem Entschluß zu erfragen. Ich traf Herrn Trox - geb. 21.10.1900 - an. Herr Trox, der seit 1955 bei uns Sparer ist erklärte mir folgendes: Er ist immer höflich und korrekt bedient worden; besonders als noch der ältere Herr (Herr Popp) am Sparschalter bedient hat. Auch gegen die jungen weiblichen Kräfte am Schalter hat er keine Beschwerden; die Bedienung ist jedoch unpersönlicher geworden. Bei der Deutschen Bank, zu der er durch seinen in Hamburg lebenden Sohn gekommen ist, wird ihm nach seinen Angaben besonderes Entgegenkommen gezeigt. Er steht unter dem Eindruck, daß die Angestellten der Bank mehr Zeit haben, sich um die wenigen Kunden intensiver zu kümmern. Es wird auch immer ein persönliches Wort gewechselt. Herr Trox ist als Folge von Mißhandlungen bei Kriegsende im polnisch besetzten Gebiet behindert und stark entstellt. Dieser Umstand macht ihn für ein persönliches Wort besonders empfänglich. Über meinen Besuch war er sichtlich erfreut und hat mir mehrfach gedankt. Den Einziehungsauftrag an die Deutsche Bank wollte er jedoch nicht zurücknehmen. Ich habe diesen Fall zum Anlaß genommen, die Mitarbeiter der Zweigstelle erneut darauf hinzuweisen, daß neben einer höflichen, schnellen und korrekten Bedienung der Kunden wir im Rahmen des Möglichen unsere Dienste anbieten und besonders älteren Kunden Entgegenkommen erweisen und auch einmal ein persönliches Wort wechseln müssen.

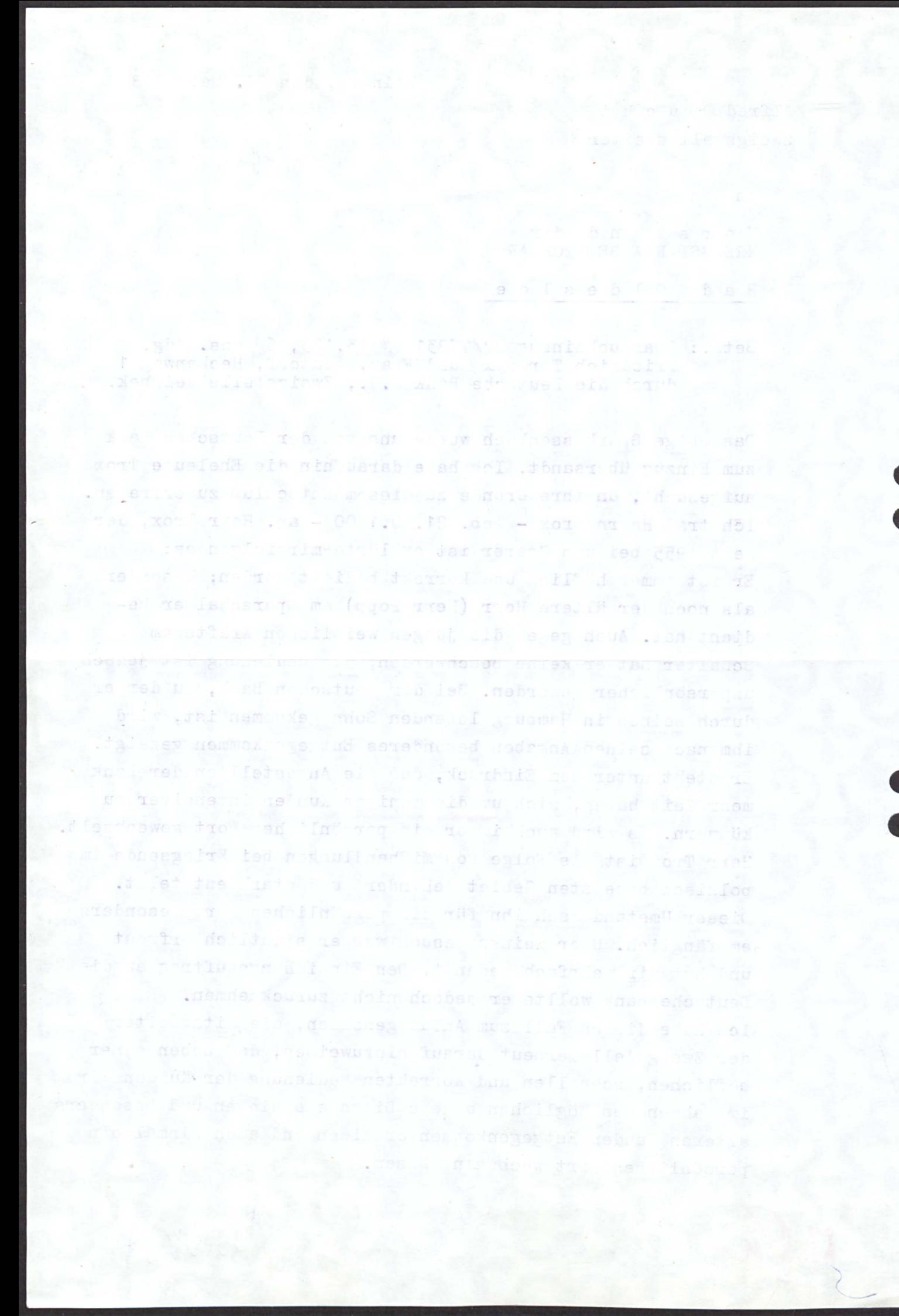
17.86

W.M.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



**Sparen bei der
DEUTSCHEN BANK**

Moderne Menschen denken voraus, in die Zukunft. Die meisten trachten deshalb danach, Geld zu sparen. Die Ziele sind unterschiedlich, und verschiedenartig sind auch die Möglichkeiten, Ersparnisse gut anzulegen. Die DEUTSCHE BANK bietet Ihnen eine ganze Reihe von Sparformen:

das Sparbuch-Sparen, ertragreich und bequem. Sie können mit unserem „freizügigen Sparbuch“ bei mehr als 800 Geschäftsstellen im ganzen Bundesgebiet und Berlin (West) abheben und einzahlen, so z.B. wenn Sie auf Reisen sind;

das Wertpapier-Sparen in Aktien, festverzinslichen Wertpapieren – z. B. in Pfandbriefen, Kommunal- und Industrieobligationen;

die Geldanlage in Investmentzertifikaten, nämlich: INVESTA (einem deutschen Fonds), INTERVEST (einem internationalen Fonds), INRENTE (einem Rentenfonds), AKKUMULA (einem Anreicherungsfonds), VALEUROP (einem Fonds mit europäischen Werten);

die Geldanlage in Gold.

Jede dieser Sparformen hat spezielle Vorteile. Besonders vorteilhaft sind auch künftig das prämienbegünstigte Sparen und das vermögenswirksame Sparen nach dem 312-DM-Gesetz. Die Wahl der »richtigen« Sparform ist für Sie von barem Nutzen.



Unser Rat: Besuchen Sie uns und unterhalten Sie sich mit einem unserer Kundenberater ausführlich über die unterschiedlichen Möglichkeiten, Geld gut und sicher anzulegen.

**Ein Konto bei der
DEUTSCHEN BANK**

Moderne Menschen zahlen bargeldlos. Weil der bargeldlose Zahlungsverkehr sicher, bequem und wirtschaftlich ist. Wer ein Bankkonto besitzt und seine Zahlungen durch Scheck oder Überweisungsauftrag erledigt,

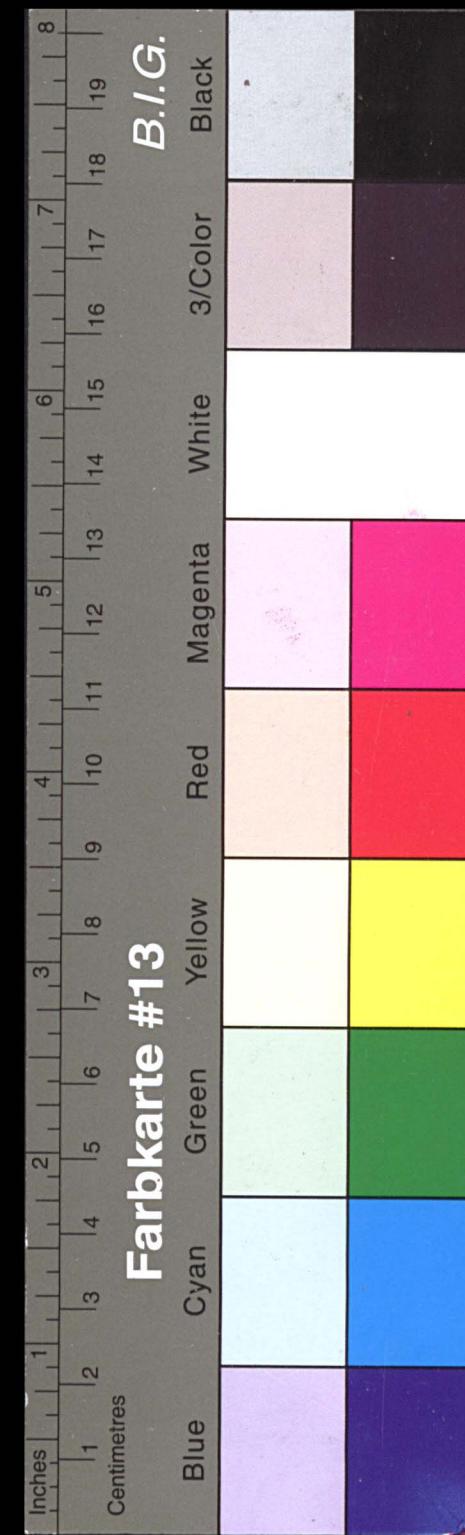
- braucht keine größeren Summen in bar mit sich herumzutragen oder im Hause aufzubewahren;
- kann seine Rechnungen in aller Bequemlichkeit von zu Hause aus begleichen;
- erspart sich unnötige Wege und lästiges Warten.



Der Scheck
Durch den Besitz eines Scheckbuchs haben Sie stets Zahlungsmittel bei sich. Bei größeren Einkäufen in Ladengeschäften beispielsweise können Sie mit einem Scheck bezahlen. Aber auch Rechnungen, die Ihnen ins Haus geschickt werden – vielleicht von einem Handwerker –, können Sie mit Scheck begleichen.

Der Überweisungsauftrag
Sie füllen ihn zu Hause aus und geben oder schicken ihn der DEUTSCHEN BANK. Alles Weitere erledigen wir. Für ständig wiederkehrende Zahlungen, wie Miete, Gas- und Stromkosten, Steuern, Beiträge usw., erteilen Sie uns einmal einen Dauerauftrag, oder Sie bedienen sich, wenn Ihnen das vom Zahlungsempfänger angeboten wird, des Lastschriftverfahrens durch eine an ihn gerichtete Einzugsermächtigung. Ihre Zahlungsverpflichtungen werden dann termingerecht zu Lasten Ihres Kontos reguliert, ohne daß Sie die geringste Mühe haben.

Unser Rat: Lassen Sie in Zukunft Ihren Verdienst direkt auf ein Lohn- oder Gehaltskonto – kurz G-Konto genannt – bei uns überweisen und zahlen Sie bargeldlos.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Der Weg zur DEUTSCHEN BANK

Sie sehen es selbst: die Zusammenarbeit mit der DEUTSCHEN BANK bringt Ihnen viele Vorteile. Wir meinen: Sie sollten sich einmal die Zeit nehmen, sich von uns beraten zu lassen. Ein guter Rat macht sich immer bezahlt!

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

2000 HAMBURG 11, Adolphsplatz 7
FILIALE:
2000 ALTONA, Altonaer Bahnhofsplatz 5 „Kaiserhof“
2190 CUXHAVEN, Kaemmererplatz 4
2200 ELMSHORN, Holstenplatz 3
2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44
2160 STADE, Hökerstraße 40

ZWEIGSTELLEN:
Bahrenfeld
Bahrenfelder Chaussee 10
Barmbek
Fuhlsbüttler Straße 3-7
Barmbek-Nord
Fuhlsbüttler Straße 402-404
2090 Bergedorf
Weinbaumsweg 4
Billstedt
Billstedter Hauptstraße 52
Blankenese
Blankeneser Bahnhofstraße 22
Bramfeld
Bramfelder Chaussee 314
City-Hof
Steinstraße 1-3
Eilbek
Wandsbeker Chaussee 157
Elmshütte
Osterstraße 5
Eppendorf
Eppendorfer Landstr. 70
Farmsen
Berner Heerweg 179
Freihafen
Pickhuben 5
Fruchthof
Oberhafenstraße 3

Fuhlsbüttel Erdkampsweg 27
Grindel Grindelallee 188
Großmarkt Großmarkt Hamburg
Hammerbrook Hammerbrook
Hohenfelde Hohenfelde
Hohenfelde Lübecker Straße 131
Jungfernstieg Jungfernstieg 49
Klosterstern Klosterstern 1
Langenfelder-Stellingen Langenfelder Damm 52
Lurup Lurup
Mattenwiete Mattenwiete 5
Mittelweg Mittelweg 152
2104 Neugraben Neugraben
Bahnhofstraße 6
Neudorf Ost-West-Straße 88
Tiberg 24
Pferdemarkt Pferdemarkt
Neuer Pferdemarkt 27
St. Georg St. Georg
Stralsunder Straße 3

Seeburg Spitalerstraße 16
Steinhöft Steinhöft 5-7
Uhlenhorst Uhlenhorst
Hotweg 60
Volksdorf Volksdorf
Hinter den Dörfern 25-27
Wandsbeker Wandsbeker
Marktstraße 123
2102 Wilhelmsburg Verinstraße 43
Winterhude Winterhude
Marktplatz 13-15

2070 Ahrensburg Rondeel 7
2150 Buxtehude Lange Straße 14
2000 Garstedt Schmugelstieg 10
2057 Geesthacht Bergedorfer Straße 40
2058 Lauenburg Berliner Straße 11
2080 Pinneberg Dingstädte 21
2090 Reinbek Hamburger Straße 1
2057 Reinbek Liebigstraße 2
2000 Wedel Bahnhofstraße 33

15. 3. 1967

Wissen Sie, wie Sie sich den Umgang mit Geld leichter machen können?



Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

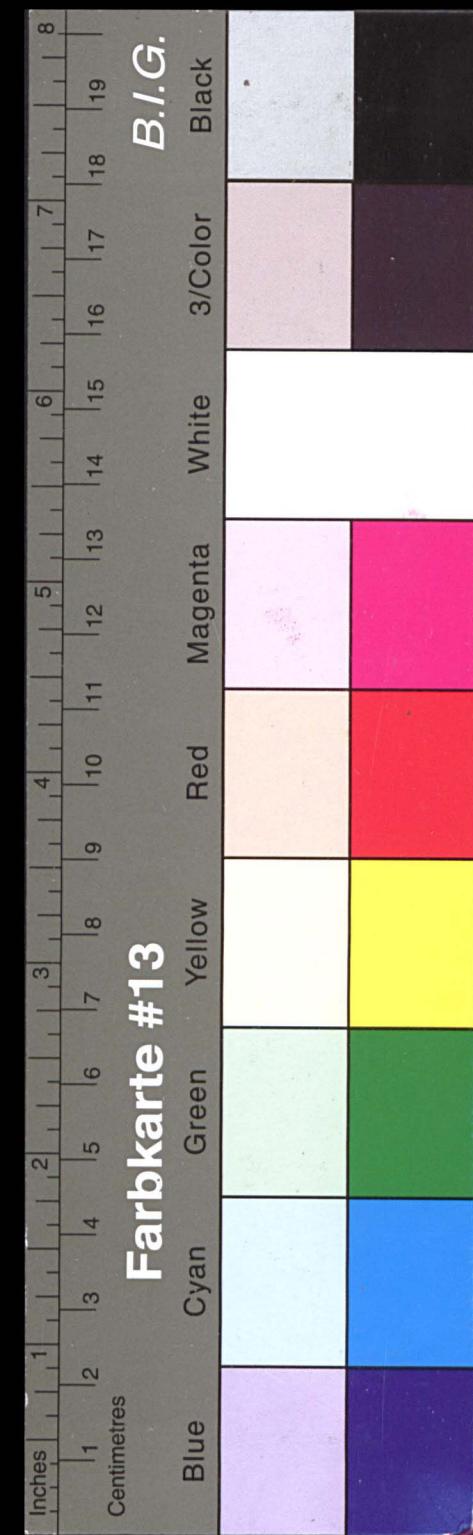
Wissen Sie, wie Sie sich den Umgang mit Geld leichter machen können?

Es ist doch so einfach. Zum Beispiel:
Brauchen Sie Geld?
Fragen Sie die DEUTSCHE BANK!
Wollen Sie Ihr Geld ertragreich und sicher anlegen?
Sparen also.
Dann fragen Sie die DEUTSCHE BANK!
Wollen Sie einfach und bequem zahlen?
Auch hier: fragen Sie die DEUTSCHE BANK!
Sie wollen alles zusammen?
Dann fragen Sie erst recht die DEUTSCHE BANK!
Dies nämlich ist der springende Punkt:
Bei der DEUTSCHEN BANK haben Sie alles unter einem Dach, damit es bequem und einfach für Sie wird.
Ob Sie Geld brauchen oder anlegen wollen, in mehr als 800 Geschäftsstellen
– eine ist bestimmt in Ihrer Nähe –
finden Sie einen Fachberater, der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht.
Es gehört heutzutage wie selbstverständlich zum Lebensstil des modernen Menschen, mit einem Kreditinstitut zusammenzuarbeiten.
Die Bankverbindung ist gewissermaßen eine zeitgemäße „Visitenkarte“.
Viele Hunderttausende aus allen Bevölkerungskreisen und Berufsgruppen erleichtern sich durch die Hilfe der DEUTSCHEN BANK den Umgang mit Geld.
Wir raten Ihnen: Tun Sie es auch!

Wollen Sie Zeit sparen und Geld verdienen? Für beides bietet Ihnen die DEUTSCHE BANK nützliche Dienste.



73



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Persönliche Kredite von der DEUTSCHEN BANK

Moderné Menschen haben keine Vorurteile. Sie wissen zum Beispiel, daß Kredite selbstverständliche Bestandteile der Geldwirtschaft sind. Deshalb arbeiten sie im persönlichen Bereich – falls erforderlich – auch mit Krediten, wie es im Wirtschaftsleben seit jeher üblich ist. So ist es durchaus denkbar und vernünftig, daß jemand auf der einen Seite spart, um günstige Gelegenheiten der Geldanlage auszuschöpfen, und auf der anderen Seite zur gleichen Zeit einen Dschinn aufnimmt, um eine größere Anschaffung zu finanzieren. Beides schließt sich nicht aus; es kann sogar zu einer vernünftigen Ergänzung führen.

Falls Sie also einmal einen Kredit für persönliche Zwecke benötigen: Auch dann ist die DEUTSCHE BANK für Sie da! Dabei haben Sie die Wahl zwischen diesen beiden Arten von Persönlichen Krediten:

Persönlicher Klein-Kredit (PKK)

Kredithöhe von 300 bis 2000 DM

Laufzeit: bis zu 24 Monaten

Auszahlung in bar

Kosten: z. Z. 0,4% pro Monat vom ursprünglichen Kreditbetrag und 2% Bearbeitungsgebühr

Persönliches Anschaffungs-Darlehen (PAD)

Darlehenshöhe: von 2500 bis 10 000 DM

Laufzeit: bis zu 48 Monaten

Kosten: z. Z. 0,36% pro Monat vom ursprünglichen Darlehensbetrag und 2% Bearbeitungsgebühr

Jedermann kann einen Persönlichen Kredit von der DEUTSCHEN BANK bekommen. Freilich soll die Höhe des Kredits den persönlichen Verhältnissen angemessen sein, um Schwierigkeiten bei der Rückzahlung auszuschließen. Persönliche Klein-Kredite (PKK) geben wir in der Höhe zwischen 300 und 2000 DM bei Laufzeiten bis zu 24 Monaten. Persönliche Anschaffungs-Darlehen (PAD) geben wir bis zu 10 000 DM, die Laufzeiten gehen bis zu 48 Monaten. Die Kosten für Persönliche Kredite sind gering. Umständliche Formalitäten gibt es bei der Kreditaufnahme nicht. Kommen Sie direkt zu uns, Sie brauchen keinen Vermittler. Bringen Sie bitte in jedem Fall Ihren gültigen Personalausweis sowie einen Verdienstnachweis mit. Über den Kredit wird sofort entschieden.

Hier einige praktische Beispiele

Angenommen Sie möchten einen Kühlschrank kaufen. Der Preis: 600 DM. In diesem Falle empfiehlt sich ein Persönlicher Klein-Kredit (PKK). Dann ergibt sich folgende Rechnung:

Kreditbetrag	600,- DM
Zinsen für 9 Monate	22,- DM
Einmalige Bearbeitungsgebühr	12,- DM
Rückzahlungsbetrag	634,- DM
1. Rückzahlungsrate	74,- DM
8 Monatsraten zu je	70,- DM

Nehmen wir an, Ihr sehnlichster Wunsch sei eine Waschmaschine. Sie soll kosten: 1100 DM. Wieder empfiehlt sich ein PKK. Die Rechnung:

Kreditbetrag	1100,- DM
Zinsen für 12 Monate	53,- DM
Einmalige Bearbeitungsgebühr	22,- DM
Rückzahlungsbetrag	1175,- DM
1. Rückzahlungsrate	75,- DM
11 Monatsraten zu je	100,- DM

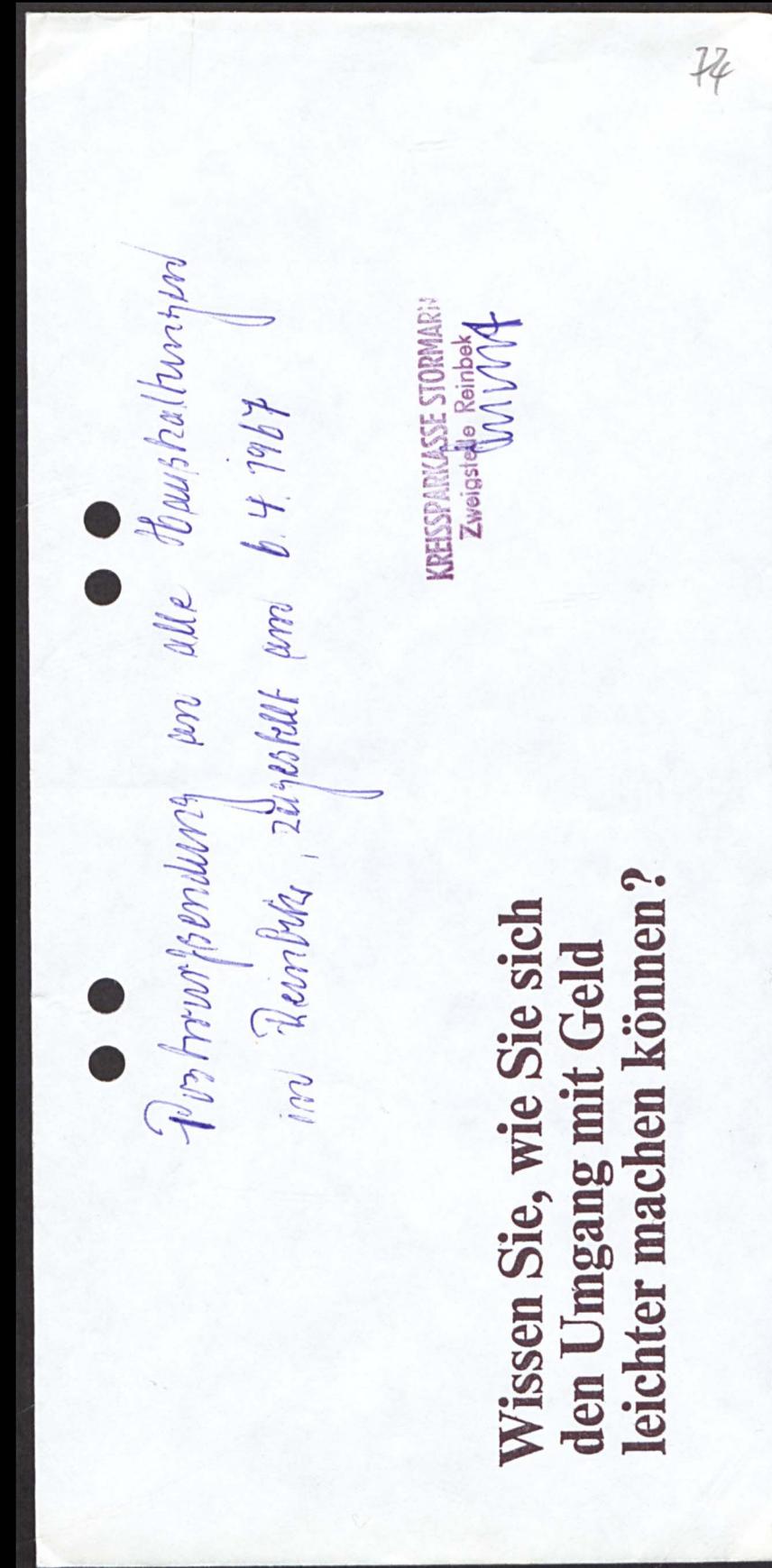
Unterstellen wir jetzt, Sie würden gern Möbel kaufen, hätten aber das benötigte Geld nicht. Der Preis: 1800 DM. Sie nehmen einen Persönlichen Klein-Kredit auf. Die Rechnung sieht so aus:

Kreditbetrag	1800,- DM
Zinsen für 15 Monate	108,- DM
Einmalige Bearbeitungsgebühr	36,- DM
Rückzahlungsbetrag	1944,- DM
1. Rückzahlungsrate	124,- DM
14 Monatsraten zu je	130,- DM

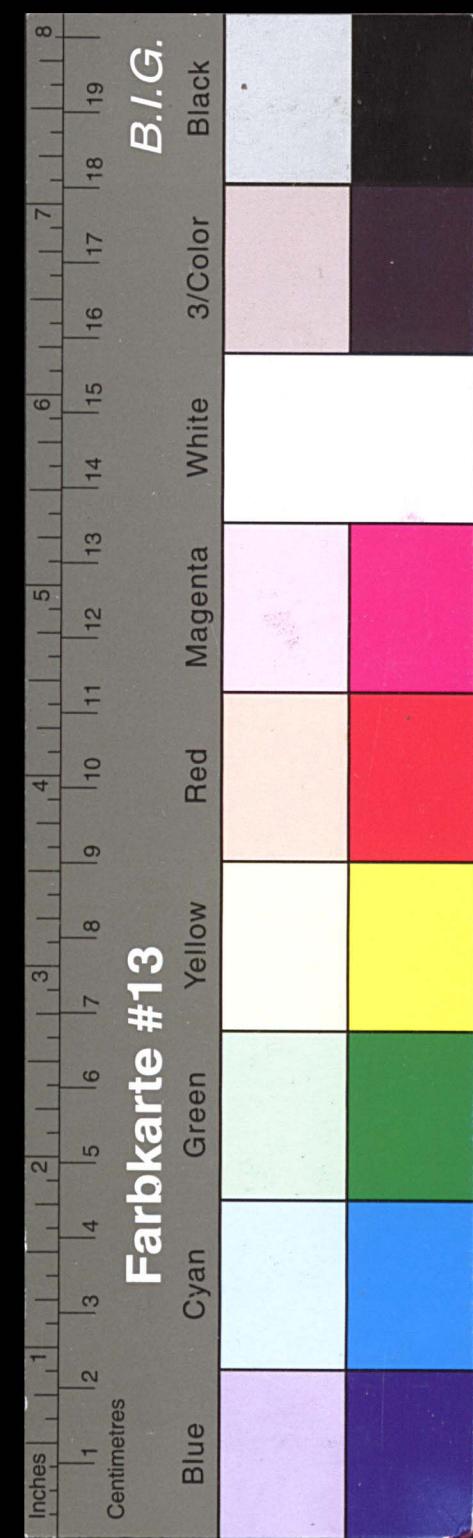
Sie möchten gern ein Auto erwerben. Es kostet 7000 DM; 2000 DM aber haben Sie schon auf Ihrem Sparkonto liegen. Über die fehlenden 5000 DM geben wir Ihnen ein Persönliches Anschaffungs-Darlehen (PAD). Dann müssen Sie nachstehende Rechnung aufmachen:

Darlehensbetrag	5000,- DM
Zinsen für 24 Monate	432,- DM
Einmalige Bearbeitungsgebühr	100,- DM
Rückzahlungsbetrag	5532,- DM
1. Rückzahlungsrate	242,- DM
23 Monatsraten zu je	230,- DM

Unser Rat: Wenn Sie sonst noch etwas über die Persönlichen Kredite der DEUTSCHEN BANK wissen möchten – fragen Sie unsere Kundenberater.

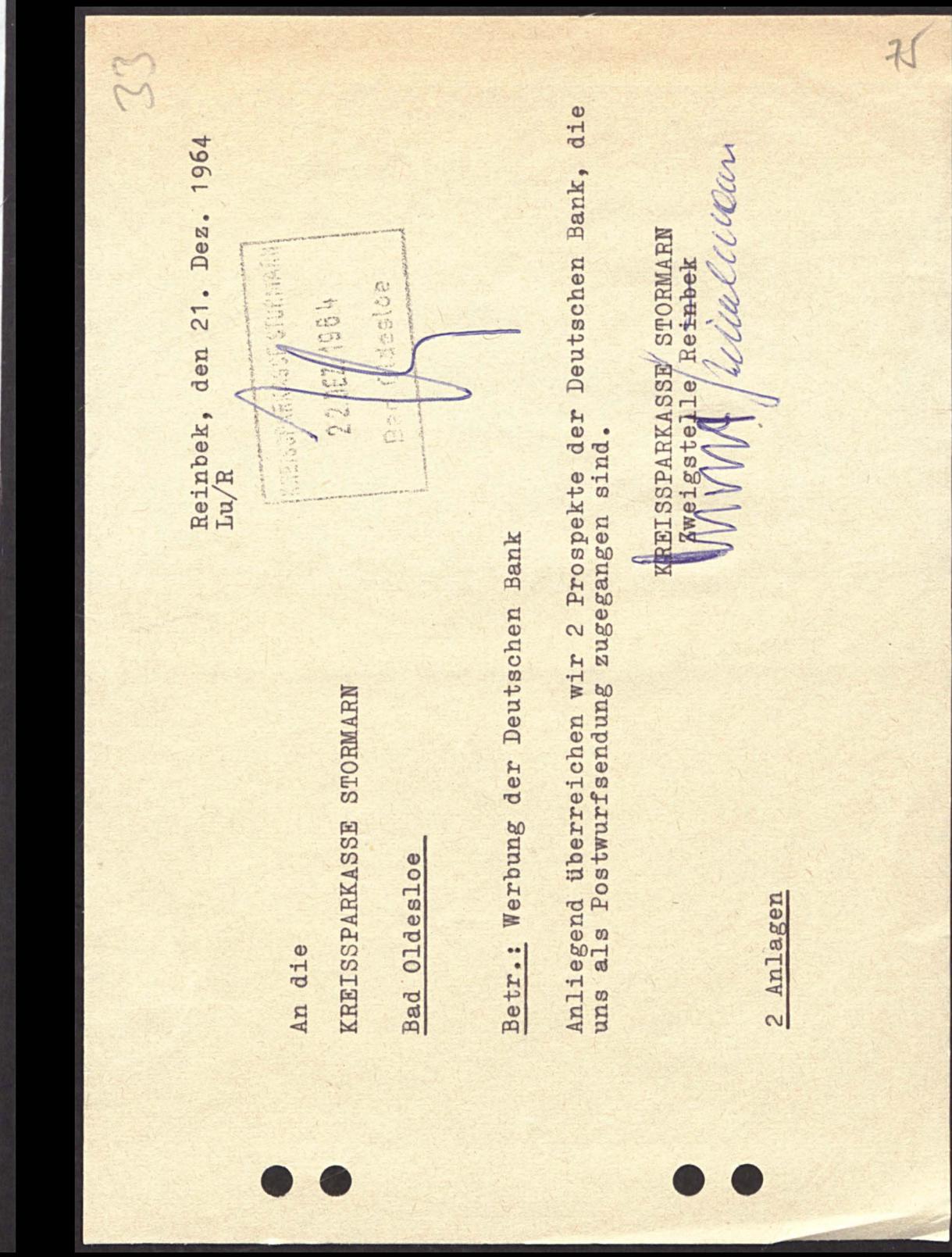
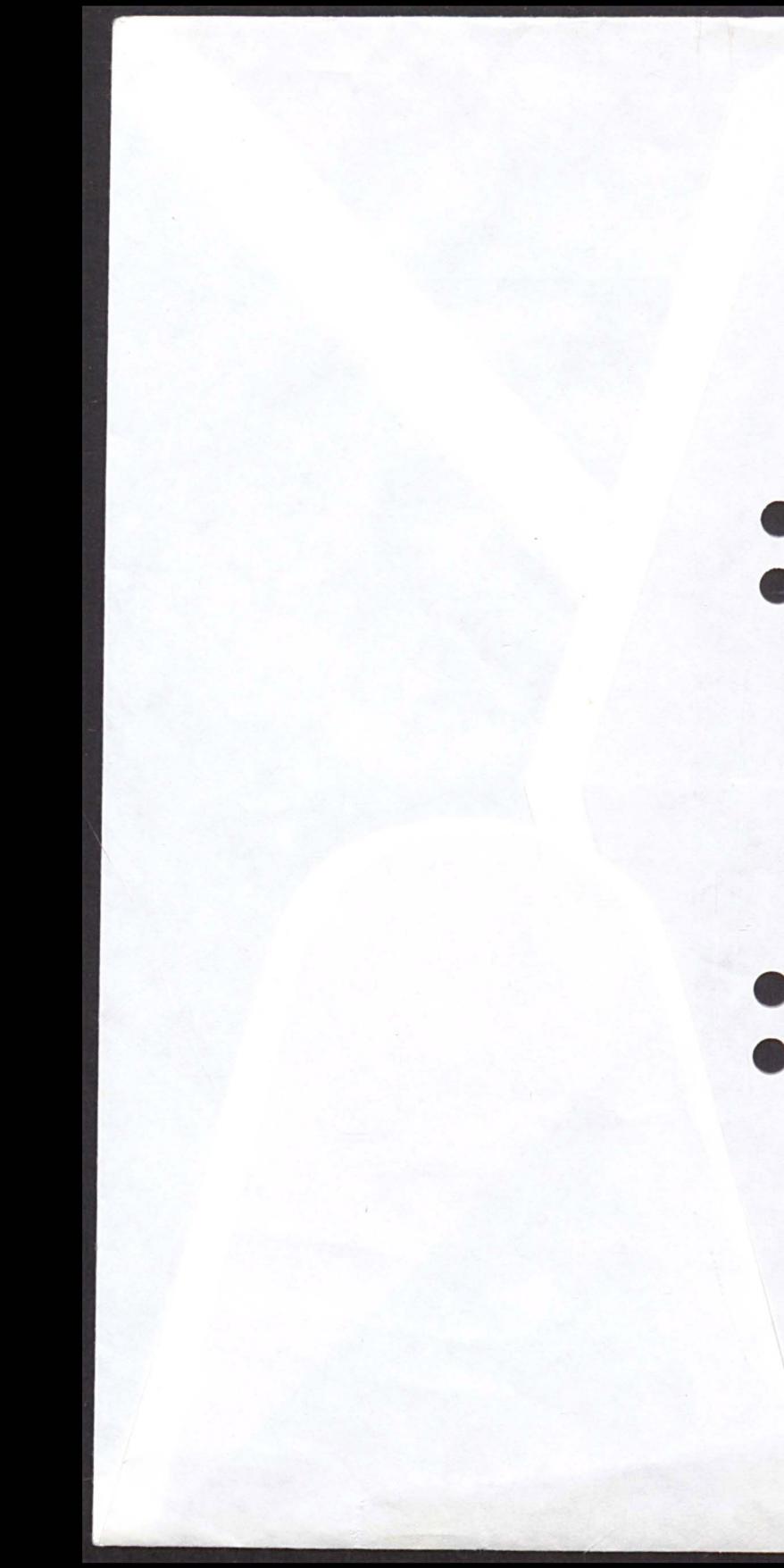


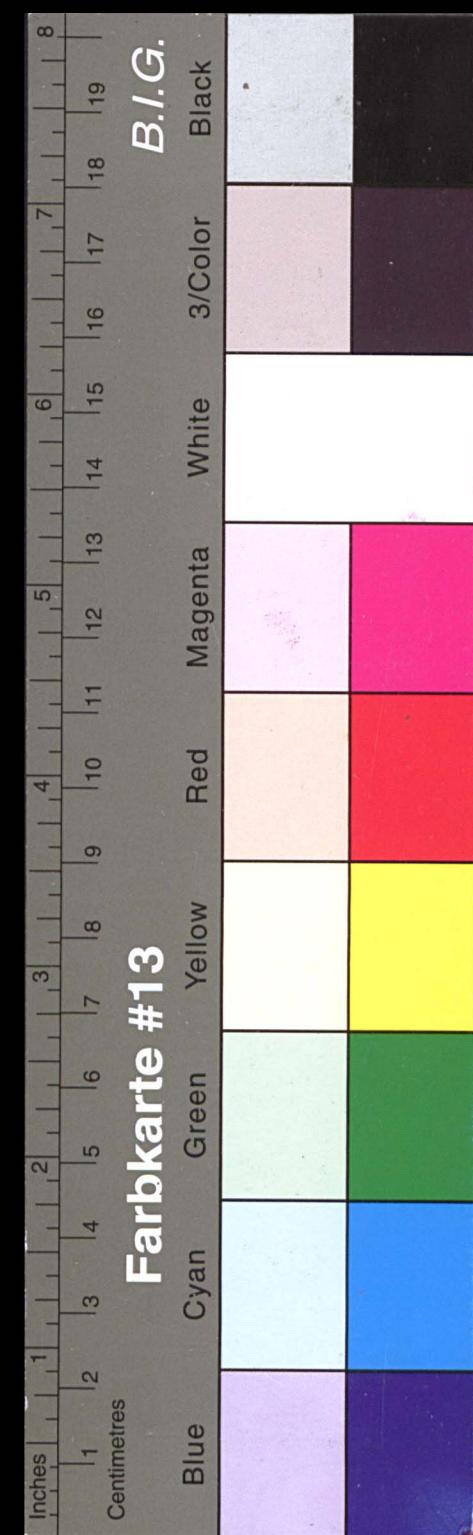
Wissen Sie, wie Sie sich
den Umgang mit Geld
leichter machen können?



Kreisarchiv Stormarn E103

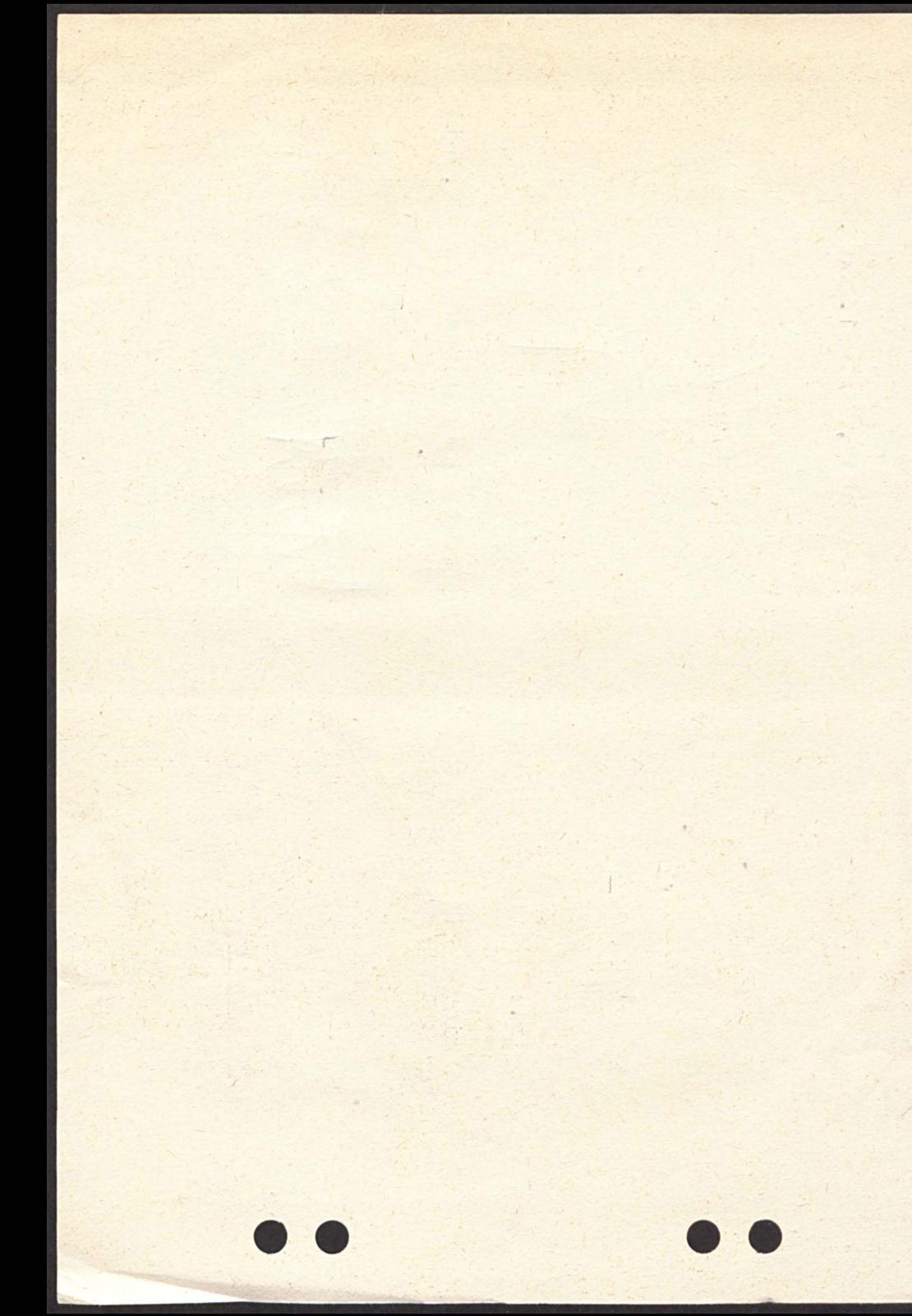
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Wissen Sie,
wie man Ersparnisse
mit Sicherheit
verdoppelt?

Der erste Schritt zum sinnvollen Sparen ist ein Sparkonto – z. B. bei der DEUTSCHEN BANK. Doch ein Schritt allein führt nur in wenigen Fällen zum Ziel; das ist eine allgemeingültige Ansicht, und sie trifft auch für das Sparen zu. Also kommt es darauf an, den nächsten Schritt zu tun. Mit Überlegung zu tun! – Denn schließlich geht es ja um Ihr gutes Geld. Und dieser nächste Schritt auf dem Wege zur guten Geldanlage ist der Kauf von festverzinslichen Wertpapieren. Die Anlage Ihrer Ersparnisse in Festverzinslichen ist die logische Fortführung des Sparbuch-Sparens – beide Sparformen ergänzen sich gegenseitig, bilden eine ausgezeichnete Mischung, die man freilich noch beträchtlich „veredeln“ kann. Darüber und über alle anderen Geldangelegenheiten gibt Ihnen die DEUTSCHE BANK gern nähere Auskunft. Was Sie über festverzinsliche Wertpapiere und deren Vorteile wissen müssen: das erfahren Sie auf den folgenden Seiten.

Der zweite Schritt:
FESTVERZINSLICHE WERTPAPIERE

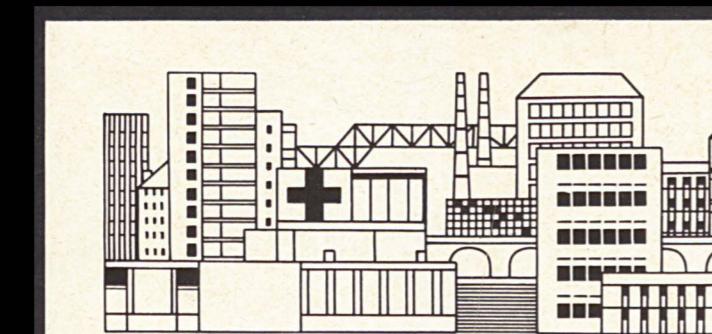
Ganz einfach:
indem man festverzinsliche Wertpapiere kauft und
über einen längeren Zeitraum hinweg behält.





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Für festverzinsliche Wertpapiere erhalten Sie feststehende Zinsen. Daher der Name. Und sie werden mit vergleichsweise hohen Sätzen verzinst: gegenwärtig liegt der „gängige“ Zinssatz bei 6 Prozent.

Wegen jener festen Verzinsung nennt man die Festverzinslichen auch „Renditenpapiere“. Denn die gleichbleibend hohe Zinszahlung, die zudem noch zu stets gleichen Terminen erfolgt, hat viel Ähnlichkeit mit einer Rente.

In diesen Merkmalen liegen die wesentlichen Vorteile der festverzinslichen Wertpapiere begründet.

Hinzu kommen allerdings noch weitere Vorteile – nämlich:

- Festverzinsliche Wertpapiere sind eine sichere Geldanlage.
- Sie sind eine „bequeme“ Sparform.
- Sie sind schnell in Bargeld umzuwandeln.

Wegen dieser Eigenarten waren festverzinsliche Wertpapiere früher die bevorzugte Anlageform des sogenannten „Mittelstandes“. Und sie sind auf dem besten Wege, heute wieder zu werden. Zu der ständig wachsenden Kauferschicht zählen Facharbeiter und Beamte, frei-beruflich Tätige, Angestellte und Hausfrauen ... Menschen aller Berufe und Einkommensklassen also.



Ein praktischer Tip: Wenn Sie festverzinsliche Wertpapiere kaufen möchten, brauchen Sie nur in eine Geschäftsstelle der DEUTSCHEN BANK zu gehen und einen Auftrag zu erteilen. Das ist ganz einfach und dauert kaum länger als etwa der Kauf eines Buches oder einer Schallplatte.

Es gibt verschiedene Arten von festverzinslichen Wertpapieren: Hypotheken-Pfandbriefe, Kommunal-Obligationen, Staatsanleihen, Industrie-Obligationen.

Sämtlich dienen sie dem Zweck, langfristige Mittel für die Finanzierung bestimmter Vorhaben zu beschaffen. Alle festverzinslichen Wertpapiere unterliegen strengen Sicherheitsvorschriften.

PFANDBRIEFE: dienen der Finanzierung von Wohnungen und Eigenheimen; sie sind mittelbar durch Grundstücke und Gebäude gesichert.

KOMMUNAL-OBLIGATIONEN: verschaffen Gemeinden und Städten das Geld zur Finanzierung größerer Projekte (zum Beispiel: den Bau von Schulen, Krankenhäusern, Straßen); als Sicherheit dienen das Steueraufkommen sowie das Vermögen der jeweiligen „Kommune“.

STAATSANLEIHEN: werden vom Staat selbst oder einer staatlichen Institution (der Bundesbahn oder Bundespost) ausgegeben, um langfristiges Geld für größere Vorhaben zu beschaffen (zum Beispiel: für die Elektrifizierung der Eisenbahnen). Auch hier wieder liegen die Sicherheiten im Vermögen und in den Einnahmen bzw. im Steueraufkommen.

INDUSTRIE-ANLEIHEN: mit ihrer Hilfe verschaffen sich Unternehmen langfristige Mittel für die Rationalisierung und Erweiterung ihrer Betriebe. Diese Anleihen sind meist durch die den Unternehmen gehörenden Grundstücke, Gebäude, Maschinen usw. gesichert.

Das Angebot an festverzinslichen Papieren ist vielfältig und umfassend. Bei der Auswahl beraten wir Sie gern.

Ein zweiter praktischer Tip: Festverzinsliche Wertpapiere sind ein wertvolles Geschenk, das dem Empfänger gewiß viel Freude bereitet. Der Preis liegt ab 100 DM durchaus im Rahmen des Erschwinglichen!



So sieht zum Beispiel ein Pfandbrief aus. Die hervorgehobenen Punkte besagen:

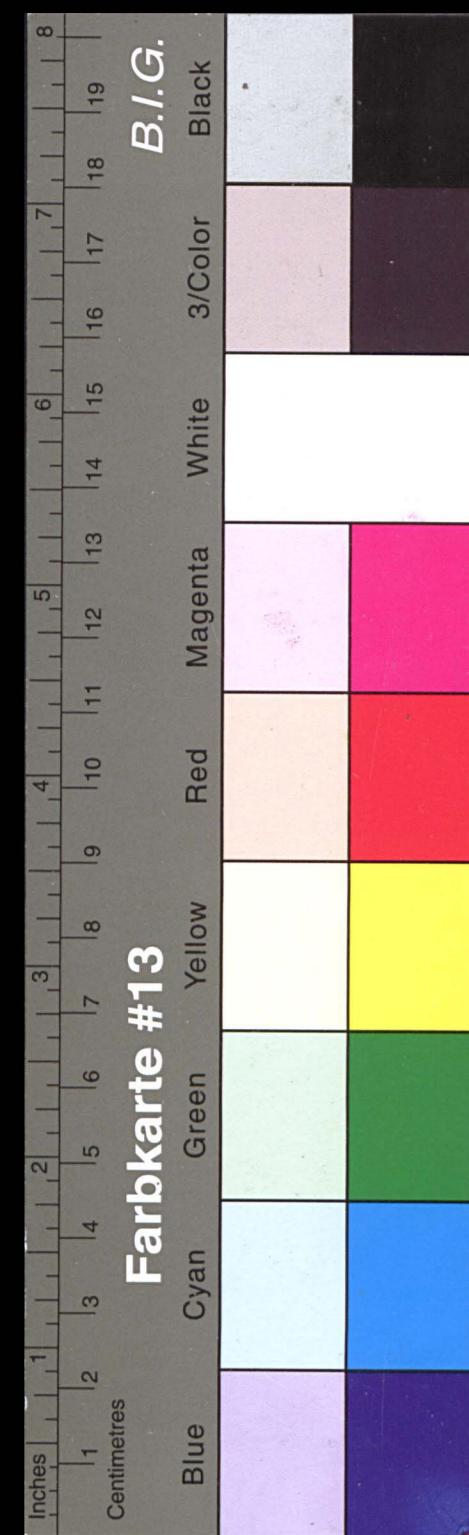
1. Das eingedruckte Ausgabe-Kennzeichen bietet Schutz vor Fälschungen.
2. Das ist der Zins, den Sie laufend erhalten.
3. Diesen Betrag erhalten Sie bei Fälligkeit (das heißt: bei Ende der Laufzeit) zurück.
4. Mit dieser Klausel verbürgt sich die Ausgabe-Bank mit ihrem gesamten Vermögen für die Sicherheit Ihres Geldes.
5. Die Unterschrift des Vorstandes bestätigt diese Anerkennung.
6. Die Unterschrift der Kontrollorgane ist die Bestätigung dafür, daß die gesetzlichen Ausgabevorschriften eingehalten werden.

Ähnlich sehen auch die Industrie- und Staatsanleihen aus.



Ein vierter praktischer Tip: Wenn Sie festverzinsliche Wertpapiere kaufen, raten wir Ihnen, sie der DEUTSCHEN BANK zur Aufbewahrung zu übergeben. Wir erledigen dann u. a. den Einzug der Zinsen für Sie. Außerdem sind Wertpapiere in unseren Tresoren sicher untergebracht.

Wir empfehlen Ihnen den Kauf von festverzinslichen Wertpapieren



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Informieren Sie sich auch über die anderen Möglichkeiten, Geld gut und sicher anzulegen. —
Die DEUTSCHE BANK bietet Ihnen eine Fülle spezieller Dienstleistungen sowohl für den privaten als auch für den geschäftlichen Bereich. Ganz gleich, wohin auf dem weiten Feld des Geld- und Kreditgeschäfts Ihre Wünsche zielen:

*Fragen Sie
die DEUTSCHE BANK*

HAMBURG 11, Adolfsplatz 7

FILIALEN:

2000 ALTONA, Altonaer Bahnhofsplatz 5 »Kaiserhof«
2200 ELMSHORN, Holstenplatz 3
2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44

ZWEIGSTELLEN:

Bahrenfeld
Bahrenfelder
Chaussee 10
Barmbek
Fuhlsbüttler Straße 3-7
2050 Bergedorf
Weidenbaumsweg 4
Billstedt
Billstedter
Hauptstraße 52
Blankenese
Blankeneser
Bahnhostraße 22
Bramfeld
Bramfelder Chaussee 303 • Lurup
City-Hof
Steinstraße 1-3
Elbe
Wandsbeker
Wessee 157
Eilbachtal
Osterstraße 5
Eppendorf
Eppendorfer Landstr. 70
Kiel
Berner Heerweg 179
Freiehofen
Pichhuben 5
Fruchthof
Oberhafenstraße 3
* Eröffnung demnächst

Fuhlsbüttel
Erdkampsweg 27
Grindel
Grindelallee 188
Hammerbrook
Heidkampsweg 74
Hausenhorf
Hohensack 14
Hohenfelde
Lübecker Straße 131
Jungfernstieg
Jungfernstieg 49
Klosterstern
Klosterstern 1
Lurup
Eckplatz 16
Mattenwiete
Mattenwiete 5
Mittelweg
Mittelweg 152
Neustadt
Ost-West-Straße 88
• Nieddorf
Tiberg 24
Pferdemarkt
Neuer Pferdemarkt 27
Seelbachtal
Spitalstraße 2
Steinhöft
Steinhöft 5-7

St. Georg
Strolzunder Straße 3
Uhlenhorst
Hofweg 60
Volksdorf
Im Alten Dorfe 25-27
Wandsbeker
Wandsbeker
Marktstraße 123
2102 Wihelmsburg
Veringstraße 43
Winterhude
Winterhuder Marktplatz 4

2070 Ahrensburg
Rondel 7
2150 Buxtehude
Lange Straße 14
2000 Garstedt
Schmuggelstieg 10
2057 Geesthacht
Bergedorfer Straße 40
2080 Pinneberg
Dingstötte 21
2030 St. Pauli
Hamburger Straße 1
2057 Reinbek
Liebigstraße 2
2000 Wedel
Bahnhofstraße 33

Mehr als 570 Geschäftsstellen im Bundesgebiet

1.10.1964

Wissen Sie,
wie man Ersparnisse
mit Sicherheit
verdoppelt?

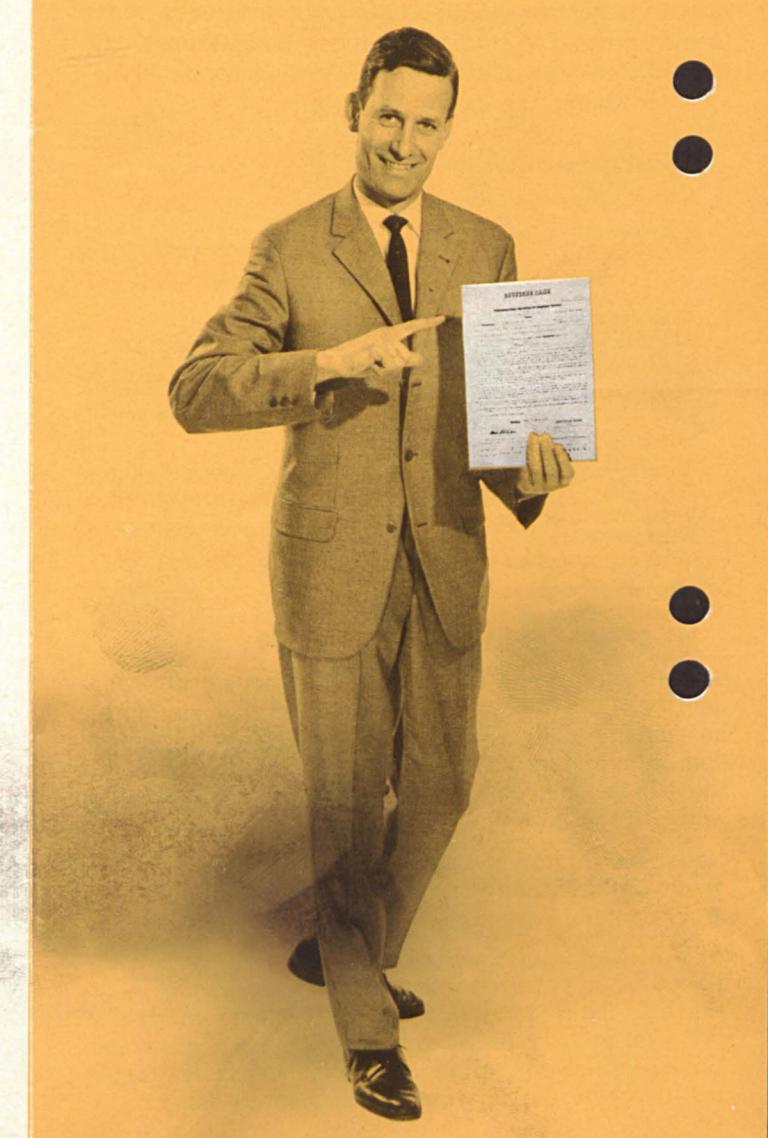


*Fragen Sie
die DEUTSCHE BANK*

Wissen Sie,
daß der Staat
auch Ihnen
Geld schenken will?

Ja, Sie haben schon richtig gelesen! Sonst ist es normalerweise so, daß der Staat immer nur Geld einkassiert: Steuern zum Beispiel, Gebühren bei falschem Parken — und was es mehr gibt. In unserem Falle aber schenkt Ihnen der Staat Geld. Genauer: Er möchte es Ihnen gern schenken! Denn eine „Kleinigkeit“ müssen Sie schon tun, um dieses Geschenk zu erhalten. Eine recht sympathische „Kleinigkeit“ allerdings: sparen nämlich! Und das ist zugleich auch der Grund, weshalb „Vater Staat“ so spendierfreudig ist. Er möchte Sie nämlich für Ihr Sparen belohnen. Großzügig belohnen! Warum? ... fragen Sie? Weil der Staat die Vermögensbildung seiner Bürger fördern will — weil er möchte, daß möglichst jeder einzelne ein finanzielles Polster besitzt, das ihm ein gewisses Maß an sozialer Sicherheit und Unabhängigkeit gibt. Überlegungen, zu denen man gewiß ja sagen kann. Zumal sie baren Gewinn abwerfen. Nutzen Sie also die Chance! Was Sie hierzu wissen müssen, erfahren Sie auf den nächsten Seiten.

Ganz einfach:
für einen prämienbegünstigten Sparvertrag!





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Der Staat gibt Ihnen eine steuerfreie Sparprämie zwischen 20 und 30%, falls Sie Ihre Ersparnisse auf fünf Jahre festlegen, gleichgültig, ob Sie Lohn- oder Einkommensteuer zahlen oder nicht.

Allerdings können Sie die Sparprämie nicht unbegrenzt beanspruchen. Die Höchstgrenze des Sparbetrages und der Prämienansatz richten sich nach Familienstand und Anzahl der Kinder, wie die Tabelle zeigt:

	Höchstgrenze des Sparbetrages		
	Prämienansatz in %	Red	Magenta
Alleinstehende unter 50 Jahren ohne Kinder	20	DM 600	DM 120
Kinderlose Ehegatten; Alleinstehende über 50 Jahre	20	DM 1200	DM 240
Ehegatten oder Alleinstehende mit 1 bis 2 Kindern	22	DM 1364	DM 300
Ehegatten oder Alleinstehende mit 3 bis 5 Kindern	25	DM 1600	DM 400
Ehegatten oder Alleinstehende mit mehr als 5 Kindern	30	DM 1600	DM 480

Durchgehöhten Beträge für Ehegatten sind nur anzuwenden, wenn die Ehe während des ganzen Kalenderjahres bestanden hat. Als Kinder gelten Jugendliche nur bis zu dem Jahr, in dem sie das 17. Lebensjahr vollenden. Die Mindestsparsumme für einen Vertrag beträgt pro Jahr 60 DM.

Neben der Sparprämie erhalten Sie

- die üblichen Zinsen oder Wertpapiererträge;
- Zinsen und Zinseszinsen auf die Sparprämie.

Kein Zweifel also: ein einträgliches Geschäft – der Abschluß eines prämienbegünstigten Sparvertrages! Und was Sie vielleicht interessiert: Bausparverträge und prämienbegünstigtes Sparen schließen sich nicht aus. Sie können beide Verträge nebeneinander laufen lassen und für beide Vergünstigungen in Anspruch nehmen.

Beim Abschluß eines prämienbegünstigten Sparvertrages können Sie zwischen 3 Vertragsarten wählen:

1. **Allgemeiner Sparvertrag:** Sie zahlen den Sparbetrag in einer Summe ein und legen ihn auf fünf Jahre fest.

2. **Sparvertrag mit festgelegten Sparraten:** Sie vereinbaren mit uns, 5 Jahre lang monatlich oder vierteljährlich gleichhohe Einzahlungen zu leisten.

3. **Wertpapier-Sparvertrag:** Er ähnelt dem „allgemeinen Sparvertrag“, unterscheidet sich von ihm aber dadurch, daß Sie Ihre Ersparnisse nicht auf ein Konto legen, sondern dafür Wertpapiere kaufen und diese fünf Jahre bei uns im Depot liegen lassen. Prämienbegünstigt ist freilich nur der Ersterwerb von festverzinslichen Wertpapieren und Aktien inländischer Emittenten oder von Investment-Zertifikaten deutscher Kapitalanlagegesellschaften. Falls Sie Ihr Geld in Investment-Anteilscheinen anlegen möchten, raten wir Ihnen zu INVESTA, INTERVEST oder AKKUMULA. Auch sonst beraten wir Sie gern bei der Auswahl geeigneter Wertpapiere!

Bei allen drei Vertragsformen können Sie über die Zinsen auf das Sparkapital und über die Erträge aus Wertpapierbesitz frei verfügen.

Bei einer vorzeitigen Abhebung des Sparbetrages geht allerdings die Sparprämie verloren, es sei denn, der Sparer wird nach Vertragsabschluß völlig erwerbsunfähig oder er bzw. sein Ehegatte stirbt.

Und noch zwei interessante Hinweise:
für künftige Eheleute: Heiratet der Sparer nach Vertragsabschluß, verkürzt sich die Sperrfrist auf 2 Jahre.

für künftige Soldaten: Falls der Sparer 12 Monate vor seiner Einberufung zum Wehrdienst einen Ratensparvertrag abgeschlossen hat, erhält er vom Staat unter bestimmten Voraussetzungen Sonderleistungen, um die laufenden Sparraten einzahlen zu können.

So vermehrt sich Ihr Kapital durch Prämie, Zinsen und Zinseszinsen:

Allgemeiner Sparvertrag

Mit je 100 DM einmaligem Sparbeitrag verdienen Sie in 4½*) Jahren

bei 20 % Prämie	42,70 DM
“ 22 % ”	45,05 DM
“ 25 % ”	48,60 DM
“ 30 % ”	54,40 DM

Raten-Sparvertrag

Mit je 10 DM monatlicher Spar-Rate, die Sie 60mal einzahlen (= 600 DM), verdienen Sie in 5½*) Jahren

bei 20 % Prämie	210,20 DM
“ 22 % ”	223,50 DM
“ 25 % ”	243,45 DM
“ 30 % ”	276,70 DM

Wertpapier-Sparvertrag

Mit je 100 DM, die Sie z. B. in sechsprozentigen festverzinslichen Wertpapieren anlegen, verdienen Sie in 4½*) Jahren

bei 20 % Prämie	52,60 DM
“ 22 % ”	55,— DM
“ 25 % ”	58,50 DM
“ 30 % ”	64,30 DM

Wir empfehlen Ihnen das prämienbegünstigte Sparen

- als einen vorteilhaften Schritt auf dem Wege der Vermögensbildung –



- als eine der ertragreichsten Formen der Geldanlage, die Sie nach Möglichkeit nutzen sollten –



- falls Sie langfristig sparen, um Ihre Familie zu sichern, Ihre eigene Altersversorgung aufzubessern oder Ihren Kindern eine Starthilfe mitzugeben –



- und überhaupt: wenn Sie klug rechnen und aus Ihren Ersparnissen das Beste machen möchten!

Ein praktischer Tip: Prämienbegünstigte Sparverträge können Sie in sämtlichen Geschäftsstellen der Deutschen Bank abschließen. Unsere Kundenberater geben Ihnen gern weitere Auskünfte und sagen Ihnen, welche Vertragsform sich in Ihrem speziellen Falle empfiehlt. Wir erledigen alle Formalitäten für Sie.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

DAS PRÄMIENBEGÜNSTIGTE SPAREN
ist eine vortreffliche Art, Ersparnisse gut und ertragbringend anzulegen. Doch es ist nicht die einzige Möglichkeit!

Wir halten viele Formen der Geldanlage für Sie bereit. So haben Sie Gelegenheit, **Es lohnt sich, gerade über dieses Thema nähere Informationen einzuholen. Darum:**

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

2000 HAMBURG 11, Adolphsplatz 7
FILIALEN:
2000 ALTONA, Altonaer Bahnhofsplatz 5 »Kaiserhof«
2200 ELMSHORN, Holstenplatz 3
2100 HARBURG, Harburger Rathausstraße 44

ZWEIGSTELLEN:

Bahrenfeld	Fuhlsbüttel	Uhlenhorst
Bahrenfelder Chaussee 10	Ernst-Moritz-Arndt-Straße 27	Hildegard 90
Bilik	Grindel	Volkspark
Holmbüttler Straße 3-7	Grindelallee 188	Im Alten Dorfe 25-27
2050 Bergedorf	Hammerbrook	Wandsbek
Weidenbaumsweg 4	Heidenkampsweg 74	Wandsbeker Marktstraße 123
Blankenese	Hanseatenhof	2102 Wilmersburg
Blankeneser Bahnhofstraße 52	Hopfensack 14	Veringstraße 43
Bramfeld	Hohenfelde	Winterhude
Bramfelder Chaussee 22	Lübeckstraße 131	Wimmerhuder Marktplatz 4
City-Hof	Jungfernstieg 49	
Steinstraße 1-3	Klosterstern 1	
Eilbek	Mattentwiete 5	
Wandsbeker Chaussee 157	Mittelweg	
Eimsbüttel	Wittberg 152	
Osterstraße 5	Neustadt	
Eppendorf	Ost-West-Straße 88	
Eppendorfer Landstr. 70	Niendorf	
Ferns	Tiberg 24	
Berner Heerweg 179	Pferdemarkt	
Freihafen	Neuer Pferdemarkt 27	
Pickhuben 5	Schleiferstraße 16	
Fruchthof	Steinhöft 5-7	
Oberhafenstraße 3	St. Georg	
* Eröffnung demnächst	Stralsunder Straße 33	

Wissen Sie, daß der Staat auch Ihnen Geld schenken will?

Fragen Sie die DEUTSCHE BANK

Alfred Lucht
Zweigstellenleiter

Reinbek, den 20. November 1964

An den
Herrn Leiter der
KREISSPARKASSE STORMARN
Bad Oldesloe

Betr.: Eröffnung einer Zweigstelle der Deutschen Bank
in Reinbek, Hamburger Straße 1 am 20. Nov. 1964

Ich nehme Bezug auf meine telefonische Meldung über die Eröffnung der Zweigstelle der Deutschen Bank am heutigen Tage. Nach meinen bisherigen Ermittlungen ist die Zweigstelle mit 4 Dienstkräften besetzt.

Als Anlage überreiche ich einen Zeitungsausschnitt sowie eine Wurfsendung an alle Firmen und Haushaltungen. Die Zeitungsanzeige ist in der Bergedorfer Zeitung und im Hamburger Abendblatt erschienen.

Die Zweigstelle hat eine Nachttresoranlage. Es ist eine Alarmanlage installiert, die nach außen ein Lichtsignal auslöst; außerdem wird nach dem Auslösen der Anlage von einem Tonband über eine Sprechanlage nach außen ein Hinweis auf einen Raubüberfall abgespielt.

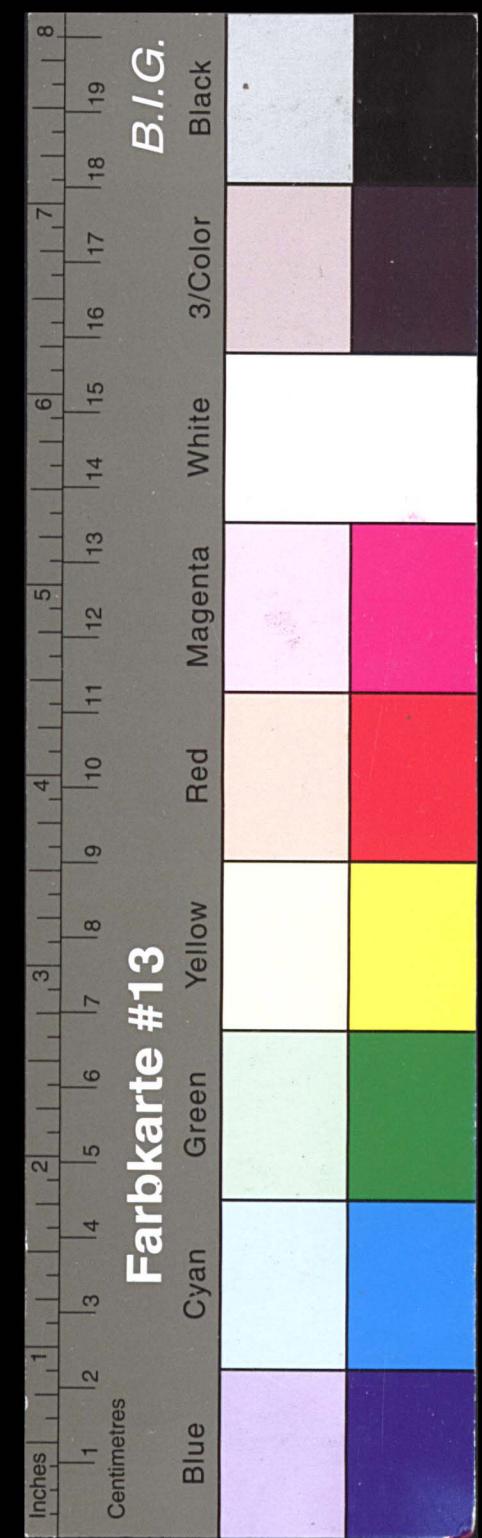
Anlagen.

80
35

23.11.64

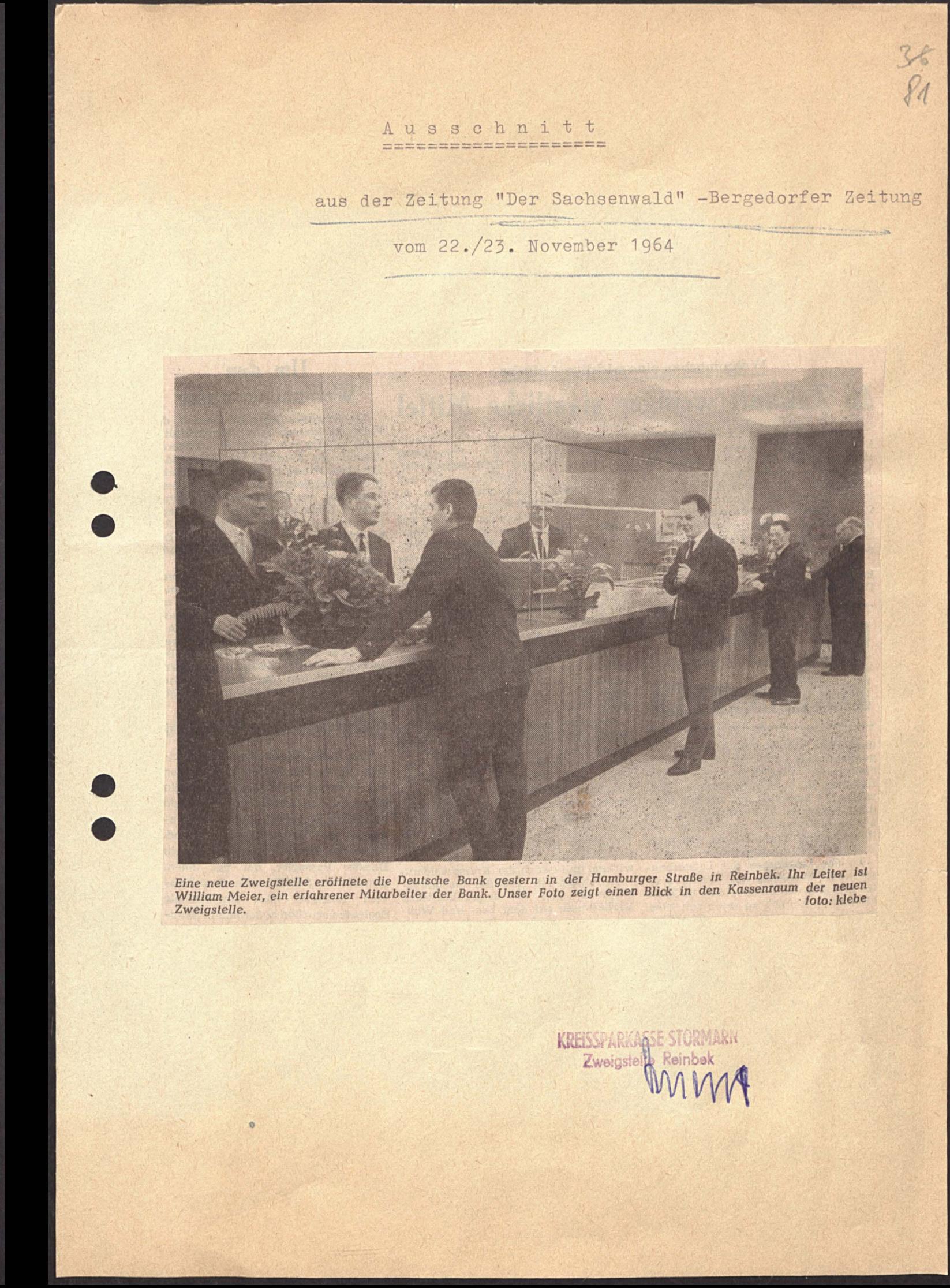
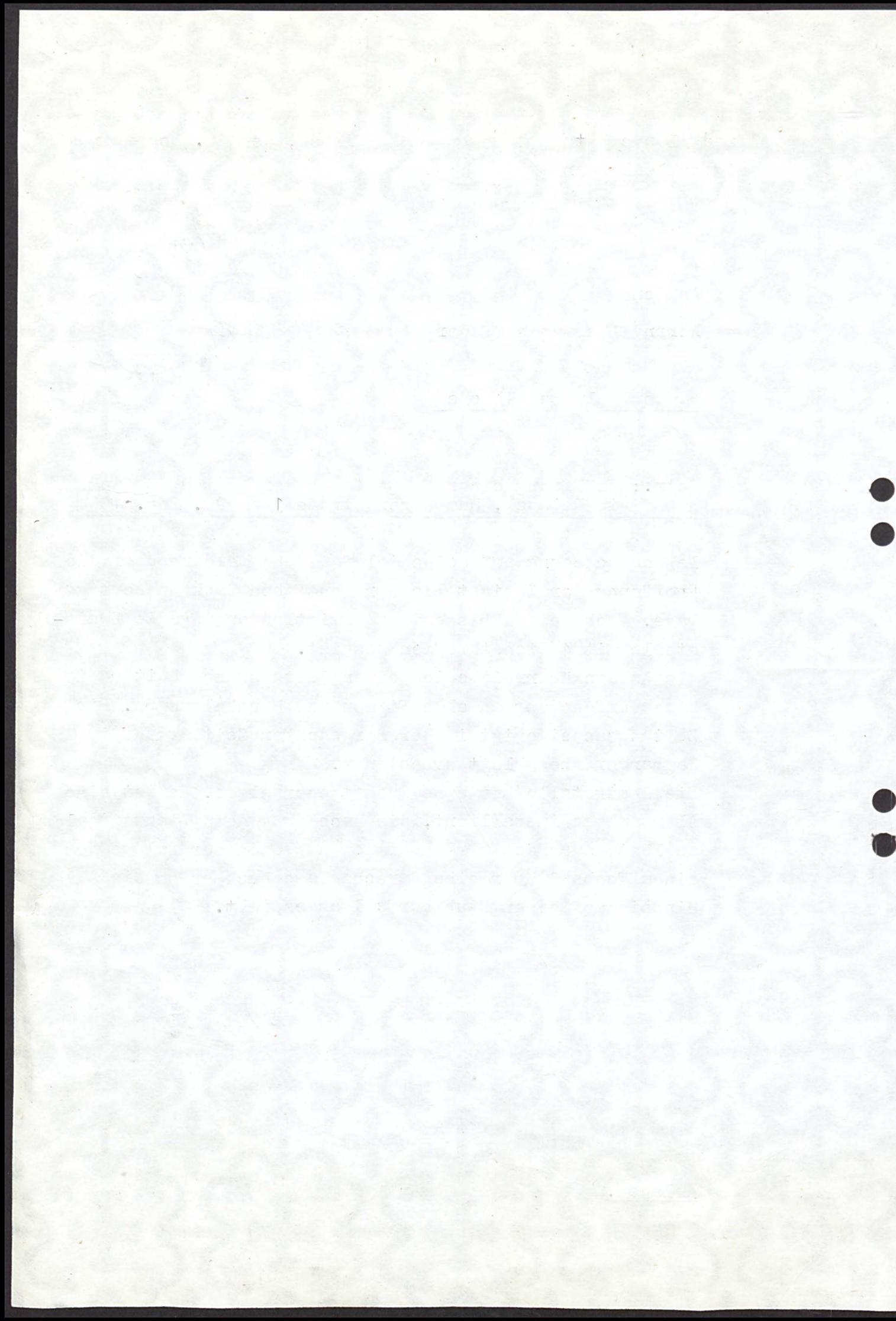
26.11.1964

WWA



Kreisarchiv Stormarn E103

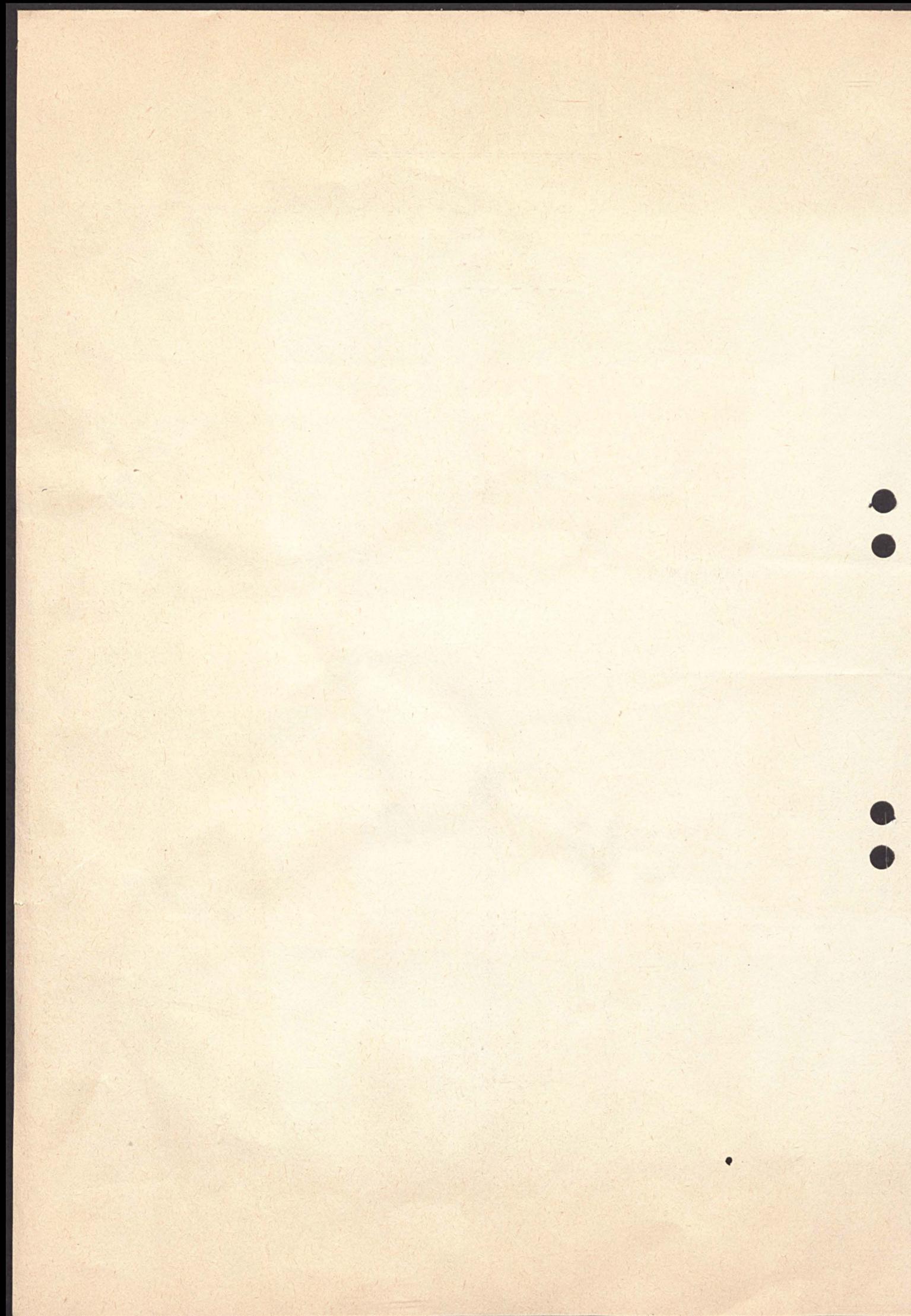
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Farbkarte #13		Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black	B.I.G.										
Inches	Centimeters	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20



Jetzt auch in Reinbek 82

Hier in Reinbek, Hamburger Straße 1.

eröffnet die DEUTSCHE BANK am 20. November 1964 eine neue Zweigstelle. Herr William Meier ist mit der Leitung unserer neuen Zweigstelle betraut worden. Zusammen mit seinen erfahrenen Mitarbeitern wird er Sie gern in allen finanziellen Fragen beraten - ganz gleich, ob Sie bereits langjähriger Kunde der DEUTSCHEN BANK sind oder sich vielleicht erst morgen entschließen, ein Konto bei uns zu eröffnen. Bitte besuchen Sie einmal unsere neue Zweigstelle. Sie sind immer willkommen.

DEUTSCHE BANK

AKTIENGESELLSCHAFT

47 Geschäftsstellen im Hamburger Raum

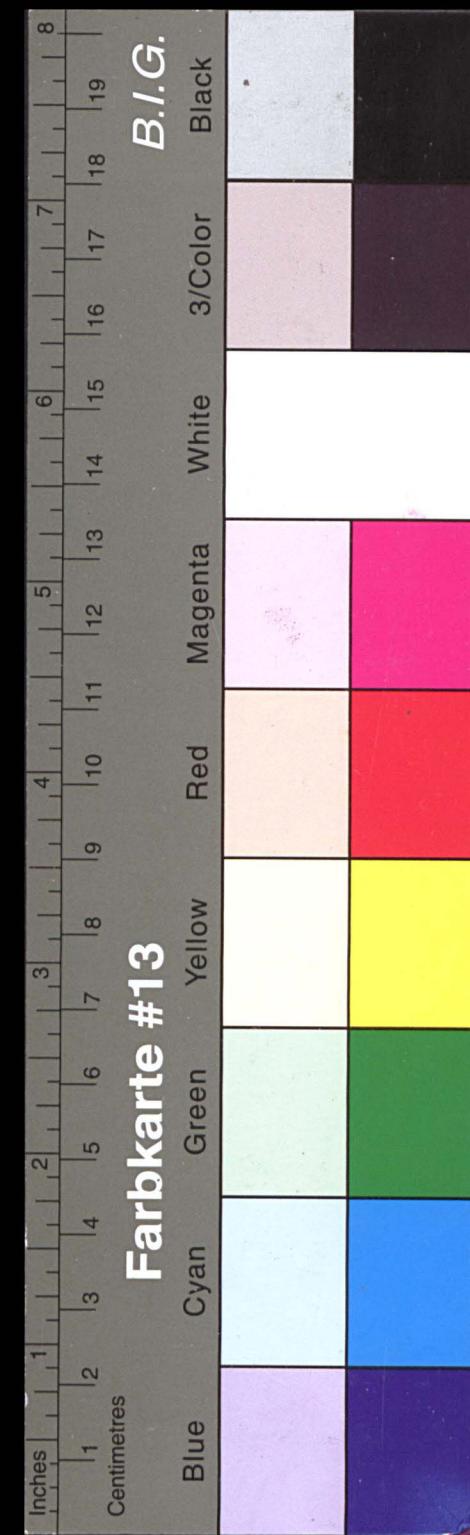
* Telefon 7224251

Kassenstunden: Montag-Donnerstag 8.30-13.00 Uhr • 15.00-16.30 Uhr
Freitag 8.30-13.00 Uhr • 15.00-18.00 Uhr

UNSERE WICHTIGSTEN DIENSTLEISTUNGEN

Sparkonten, auch mit Prämienbegünstigung
Laufende Konten
Geschäftlich und privat (z.B. Gehalts-Konten)
barigeldlos zahlen durch Scheck und Überweisung
Wertpapiere
Kauf und Verkauf von Aktien, festverzinslichen Wertpapieren und Investment-Anleihen
Verwaltung und Verwahrung
Kredite
Für Industrie, Handel, Handwerk
Persönliche Klein-Kredite (PKKO)
für private Zwecke bis zu 2000 DM
ohne besondere Sicherheiten
Persönliche Auszahlungs-Darlehen (PAD)
bis zu 8000 DM ohne umständliche Formalitäten
Hypothekendarlehen
Vermittlung und Zwischenfinanzierung
Reisezahlungsmittel
Reiseschecks, ausländischen Banknoten und Münzen
Außenhandelsgesellschaften
fachmännische Beratung und schnelle Abwicklung
Nachttresor
für Einzahlungen auch nach Schalterschluß
Stahlfächer
für Dinge, die Ihnen wertvoll sind
Vermögensberatung

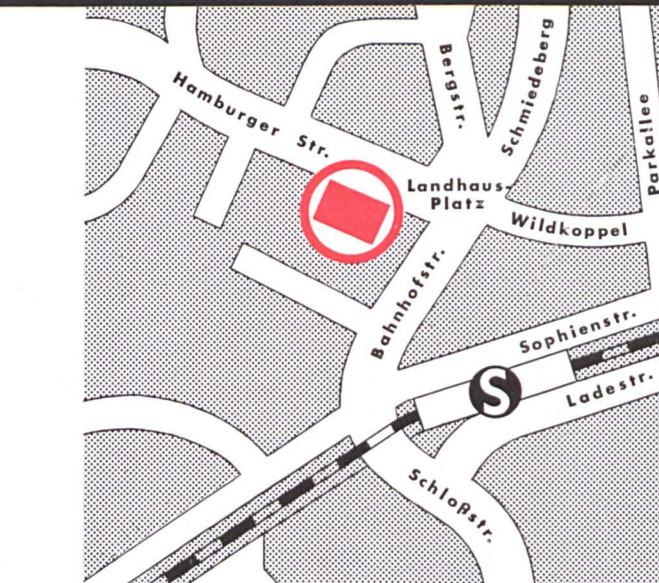
e5



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

84



Hier in Reinbek, Hamburger Straße 1,

hat die DEUTSCHE BANK eine neue Zweigstelle eröffnet. Herr William Meier ist mit der Leitung unserer neuen Zweigstelle betraut worden. Zusammen mit seinen erfahrenen Mitarbeitern wird er Sie gern in allen finanziellen Fragen beraten — ganz gleich, ob Sie bereits langjähriger Kunde der DEUTSCHEN BANK sind oder sich vielleicht erst morgen entschließen, ein Konto bei uns zu eröffnen.

Bitte, besuchen Sie einmal unsere neue Zweigstelle. Sie sind uns dort wie auch in unserer Zahlstelle Liebigstraße 2 — im Industriegebiet — immer willkommen.

DEUTSCHE BANK
AKTIENGESELLSCHAFT

Telefon 7 22 42 51 Kassenstunden: Montag-Donnerstag 8.30-13.00 Uhr
15.00-16.30 Uhr
Freitag 8.30-13.00 Uhr, 15.00-18.00 Uhr

Unsere wichtigsten Dienstleistungen:

- Sparkonten**
auch mit Prämienbegünstigung
- Laufende Konten**
geschäftlich und privat (z. B. Gehalts-Konten)
bargeldlos zahlen durch Scheck und Überweisung
- Wertpapiere**
Kauf und Verkauf von Aktien, festverzinslichen Wertpapieren und Investment-Anteilen
Verwaltung und Verwahrung
- Kredite**
für Industrie, Handel, Handwerk
- Persönliche Klein-Kredite (PKK)**
für private Zwecke bis zu 2000 DM
ohne besondere Sicherheiten
- Persönliche Anschaffungs-Darlehen (PAD)**
bis zu 6000 DM ohne umständliche Formalitäten
- Hypothekendarlehen**
Vermittlung und Zwischenfinanzierung
- Reisezahlungsmittel**
Reiseschecks, ausländische Banknoten und Münzen
- Außenhandelsgeschäfte**
fachmännische Beratung und schnelle Abwicklung
- Nachtresor**
für Einzahlungen auch nach Schalterschluß
- Stahlfächer**
für Dinge, die Ihnen wertvoll sind
- Vermögensberatung**



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Centimeters	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Blue																			
Cyan																			
Green																			
Yellow																			
Red																			
Magenta																			
White																			
B.I.G.																			
Black																			

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Für Sie privat...

Wir helfen Ihnen, sicherer, bequemer und wirtschaftlicher zu zahlen

Ein Konto bei der DEUTSCHEN BANK – über das Sie bargeldlos durch Scheck oder Überweisungsauftrag verfügen – erleichtert Ihnen den Zahlungsverkehr. Es schützt vor den Gefahren des Bargeldverkehrs, erspart Ihnen unnötige Wege und lästiges Warten. Wenn Sie sich Ihnen monatlichen Verdienst durch Ihren Arbeitgeber laufend auf ein Konto überweisen lassen wollen, sind wir gern bereit, Ihnen ein Lohn- und Gehaltskonto einzurichten. Eine besondere Art des Schecks ist der sogenannte »Tankscheck«. Mit ihm können Sie Rechnungen der Tankstellen bargeldlos begleichen.

Wir bieten Ihnen viele Möglichkeiten, Ihre Ersparnisse gut und sicher anzulegen

Die DEUTSCHE BANK hält für Sie verschiedene Sparformen mit und ohne Prämienbegünstigung bereit. Sie können wählen zwischen

- dem Sparbuch-Sparen,
- dem Wertpapier-Sparen in Aktien und festverzinslichen Papieren (Pfandbriefen und Obligationen),
- dem Investment-Sparen, zum Beispiel durch den Erwerb von Anteilscheinen der Fonds INVESTA, INTERVEST, AKKUMULA oder VALEUROP,
- dem DWS-Sparplan,
- der Geldanlage in Gold.

Jede dieser Formen hat besondere Vorteile. Ein Gespräch mit unseren Kundenberatern ist für Sie unverbindlich und gibt Ihnen wertvolle Aufschlüsse.



Wir erleichtern Ihnen den Umgang mit Wertpapieren
Neben dem Kauf und Verkauf zählt auch die Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren zu den Dienstleistungen der DEUTSCHEN BANK. Wir übernehmen für Sie u. a. die rechtzeitige Einlösung fälliger Zins- und Dividendenscheine und achten darauf, daß Sie keine wichtigen Termine versäumen.

Wir versorgen Sie mit Reisezahlungsmitteln
Ob Sie eine Inlands- oder Auslandsreise planen – Reiseschecks sind in jedem Falle nützlich, praktisch und sicher. Sie brauchen keine größeren Summen in bar mit sich herumzutragen und sind dennoch immer »gut bei Kasse«. Natürlich erhalten Sie bei der DEUTSCHEN BANK auch ausländische Zahlungsmittel in Form von Banknoten und Münzen.

Wir verwahren Ihre Wertsachen
Zur Aufbewahrung von Schmuck, Dokumenten und anderen Wertgegenständen können Sie bei uns Stahlfächer mieten. Sie gewähren zuverlässigen Schutz vor Verlusten durch Diebstahl oder Feuer. Größere Gegenstände, wie Koffer, Pakete, verwahren wir als verschlossene Einlage in unseren Tresoren.

Wir geben Persönliche Kredite
Wenn Sie einmal Geld für persönliche Zwecke benötigen – wir helfen Ihnen gern mit einem Persönlichen Klein-Kredit (PKK) bis zu 2000 DM oder einem Persönlichen Anschaffungs-Darlehen (PAD) bis zu 6000 DM. Einen Persönlichen Kredit bekommen Sie ohne umständliche Formalitäten.

Wir beraten Sie in allen Geldfragen
Wünschen Sie Auskünfte und Ratschläge – die Kundenberater der DEUTSCHEN BANK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung. Eine 100jährige erfolgreiche Entwicklung, weltweite Verbindungen und erfahrene Mitarbeiter sind die Grundlagen unserer Arbeit. Sie ermöglichen uns, Sie in allen Geld- und Vermögensangelegenheiten zuverlässig zu beraten.

Wir erleichtern Ihnen den Umgang mit Wertpapieren
Neben dem Kauf und Verkauf zählt auch die Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren zu den Dienstleistungen der DEUTSCHEN BANK. Wir übernehmen für Sie u. a. die rechtzeitige Einlösung fälliger Zins- und Dividendenscheine und achten darauf, daß Sie keine wichtigen Termine versäumen.

Wir versorgen Sie mit Reisezahlungsmitteln
Ob Sie eine Inlands- oder Auslandsreise planen – Reiseschecks sind in jedem Falle nützlich, praktisch und sicher. Sie brauchen keine größeren Summen in bar mit sich herumzutragen und sind dennoch immer »gut bei Kasse«. Natürlich erhalten Sie bei der DEUTSCHEN BANK auch ausländische Zahlungsmittel in Form von Banknoten und Münzen.

Wir verwahren Ihre Wertsachen
Zur Aufbewahrung von Schmuck, Dokumenten und anderen Wertgegenständen können Sie bei uns Stahlfächer mieten. Sie gewähren zuverlässigen Schutz vor Verlusten durch Diebstahl oder Feuer. Größere Gegenstände, wie Koffer, Pakete, verwahren wir als verschlossene Einlage in unseren Tresoren.

Wir geben Persönliche Kredite
Wenn Sie einmal Geld für persönliche Zwecke benötigen – wir helfen Ihnen gern mit einem Persönlichen Klein-Kredit (PKK) bis zu 2000 DM oder einem Persönlichen Anschaffungs-Darlehen (PAD) bis zu 6000 DM. Einen Persönlichen Kredit bekommen Sie ohne umständliche Formalitäten.

Wir beraten Sie in allen Geldfragen
Wünschen Sie Auskünfte und Ratschläge – die Kundenberater der DEUTSCHEN BANK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung. Eine 100jährige erfolgreiche Entwicklung, weltweite Verbindungen und erfahrene Mitarbeiter sind die Grundlagen unserer Arbeit. Sie ermöglichen uns, Sie in allen Geld- und Vermögensangelegenheiten zuverlässig zu beraten.

Für Sie geschäftlich...

Wir leisten Ihnen wertvolle Dienste bei der Abwicklung des Zahlungsverkehrs
Ein Konto bei der DEUTSCHEN BANK ist der »verlängerte Arm« Ihrer Buchhaltung und trägt zur Rationalisierung der Büroarbeit bei. Denn

- es nimmt Ihnen die Mühen und Risiken einer umfangreichen eigenen Kassenhaltung ab,
- es vereinfacht den laufenden Zahlungsverkehr: Sie können jederzeit durch Scheck oder Überweisungsauftrag über Ihr Guthaben verfügen. Wir übernehmen für Sie den Einzug von Schecks, Wechseln und Dokumenten.

Viele unserer Geschäftsstellen besitzen einen Nachttresor. Diese Einrichtung bietet die Möglichkeit, zu jeder Stunde Bargeld einzuzahlen und sich somit vor Verlusten durch Feuer oder Diebstahl zu schützen.

Wir stehen Ihnen bei der Anlage freier Gelder mit Rat zur Verfügung
Wenn Sie vorübergehend Geld frei haben, treffen wir mit Ihnen Abmachungen, solche Betriebsreserven günstig anzulegen, z. B. auf ein Festgeld- oder Kündigungsgeldkonto, und ersparen Ihnen somit den Zinsverlust großer Kassenbestände.

Für die langfristige Geldanlage – beispielsweise für die Pensionskasse Ihres Unternehmens – machen wir Ihnen gern Vorschläge. Ob es sich in Ihrem speziellen Fall empfiehlt, Aktien, festverzinsliche Wertpapiere oder Investmentanteile zu kaufen, darüber unterhalten Sie sich am zweckmäßigsten mit unseren Kundenberatern.

Wir helfen Ihnen bei der Planung, Durchführung und Finanzierung von Auslandsgeschäften
Auf Grund unserer weltweiten Verbindungen können wir Ihnen im Verkehr mit dem Ausland wertvolle Dienste leisten. Wir helfen Ihnen bei der Finanzierung von Auslandsgeschäften, wickeln Akkreditive ab, führen Zahlungen aus und übernehmen Garantien und Bürgschaften. Kurzum – bei der Abwicklung von Export-, Import- und Transit-Geschäften lohnt es sich, mit der DEUTSCHEN BANK zusammenzuarbeiten.

Wir gewähren Geschäftskredite für verschiedene Zwecke an alle Wirtschaftszweige
Eine der wesentlichsten Aufgaben eines Kreditinstitutes besteht darin, die Wirtschaft mit Krediten zu versorgen. Die DEUTSCHE BANK stellte z. B. Anfang 1963 Industrie und Landwirtschaft, Handel und Handwerk und allen freien Berufen rund 9 Milliarden DM an Krediten zur Verfügung. Wir leihen Gelder aus in kleinen und großen Beträgen in Form von Bar-, Wechsel- und anderen Krediten. Wir diskontieren Handelswechsel. Wenn Sie einen Kredit benötigen, wenden Sie sich bitte vertraulich an uns.

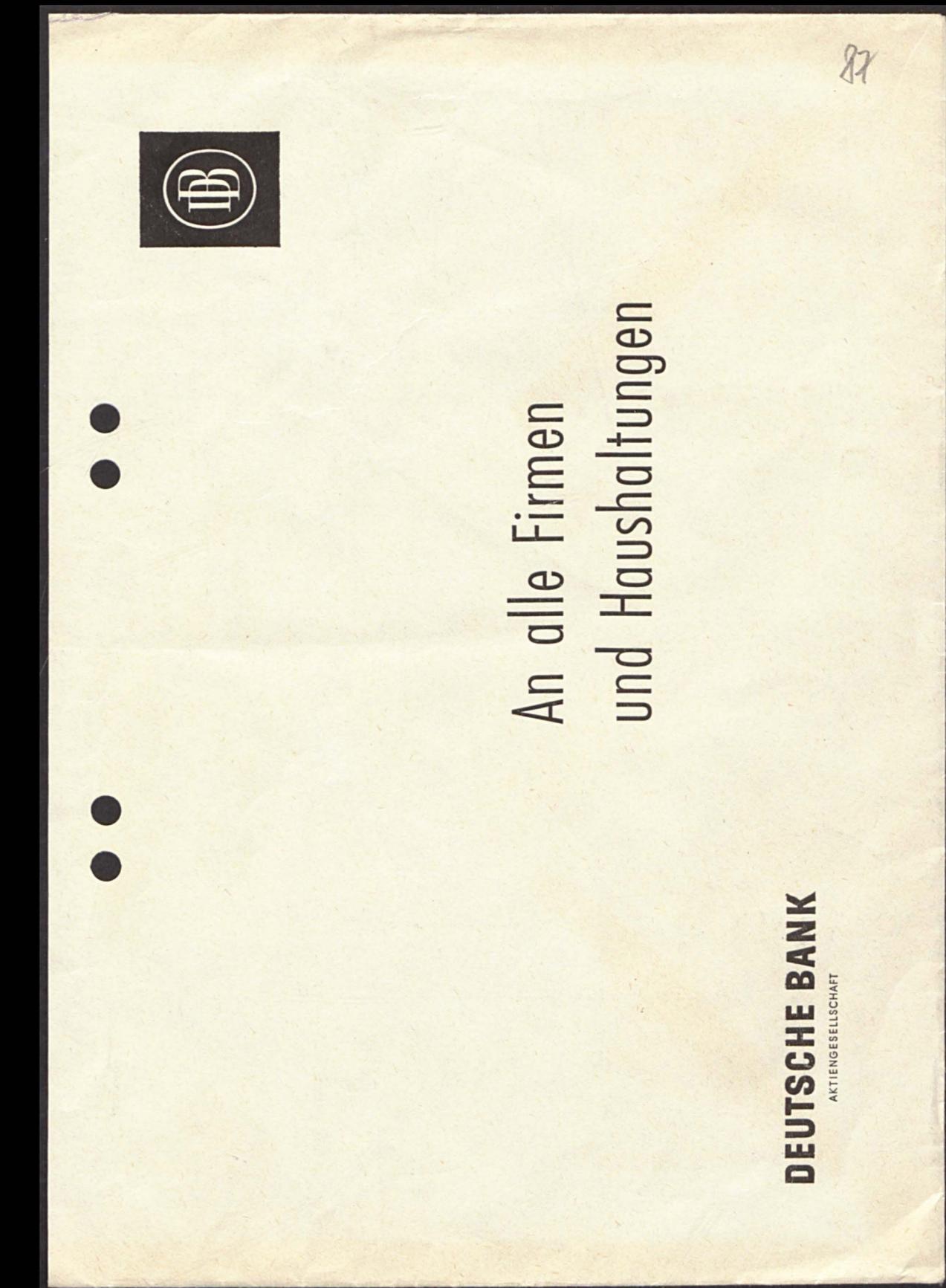
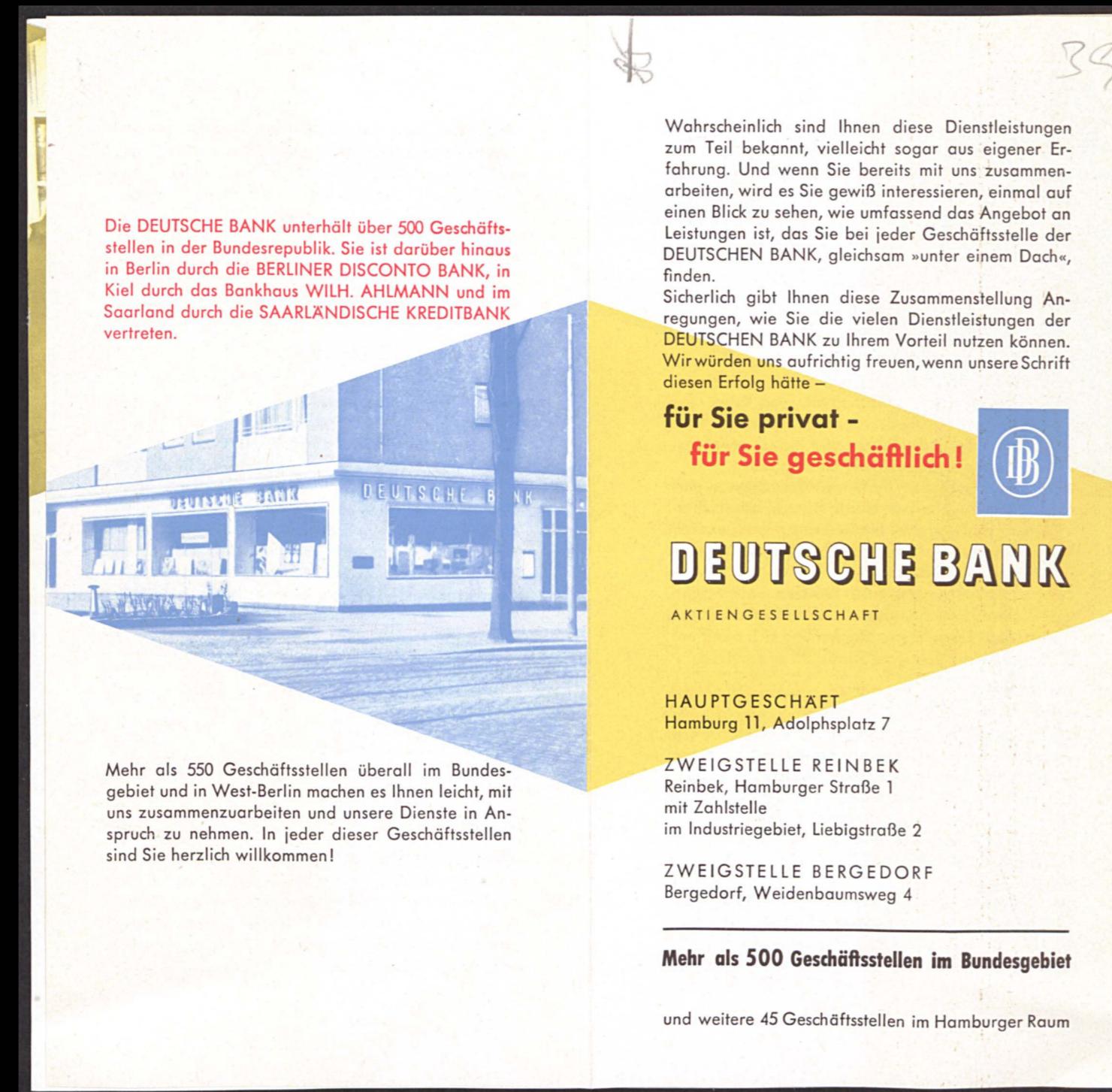
Wir erleichtern Ihnen Geschäftsreisen
In welches Land Sie die Reise auch führt: wir beschaffen Ihnen die erforderlichen Zahlungsmittel – Reiseschecks, ausländische Banknoten und Münzen.

Wir unterrichten Sie über die wirtschaftliche Entwicklung im Inland und Ausland
Bei der DEUTSCHEN BANK laufen Tag für Tag viele Meldungen und Nachrichten aus aller Welt zusammen. Diese Informationen werden bei uns systematisch ausgewertet und versetzen uns in die Lage, Sie laufend über das wirtschaftliche Geschehen zu unterrichten. Unsere Veröffentlichungen erleichtern Ihnen so die Beurteilung der Geschäftslage und geben Ihnen wertvolle Anhaltspunkte für eigene Dispositionen. Einzelaukünfte erteilen Ihnen gern unsere Fachabteilungen.



Kreisarchiv Stormarn E103

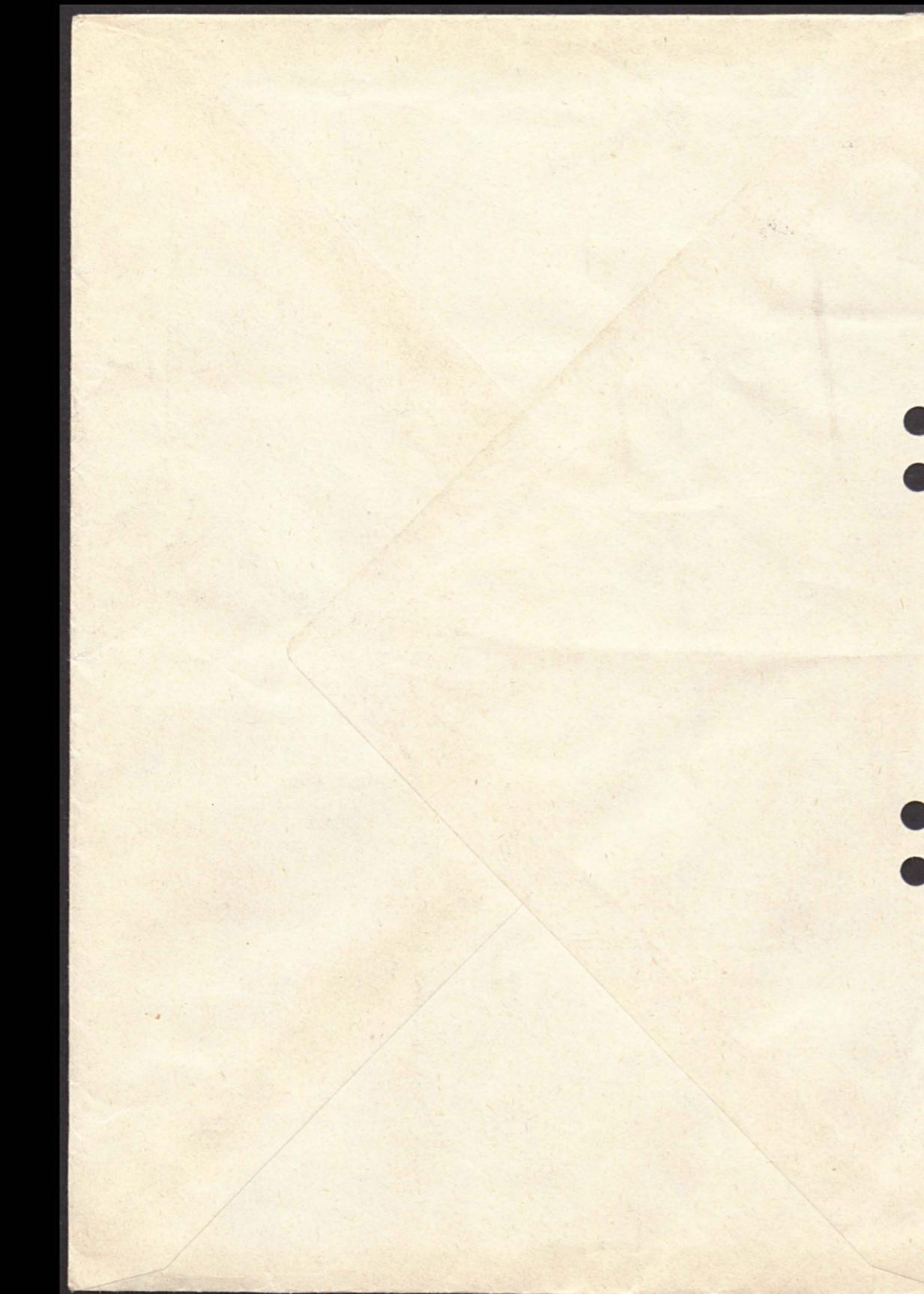
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Centimetres	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Inches	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Farbkarte #13	Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black										

Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



5.) Verschiedenes

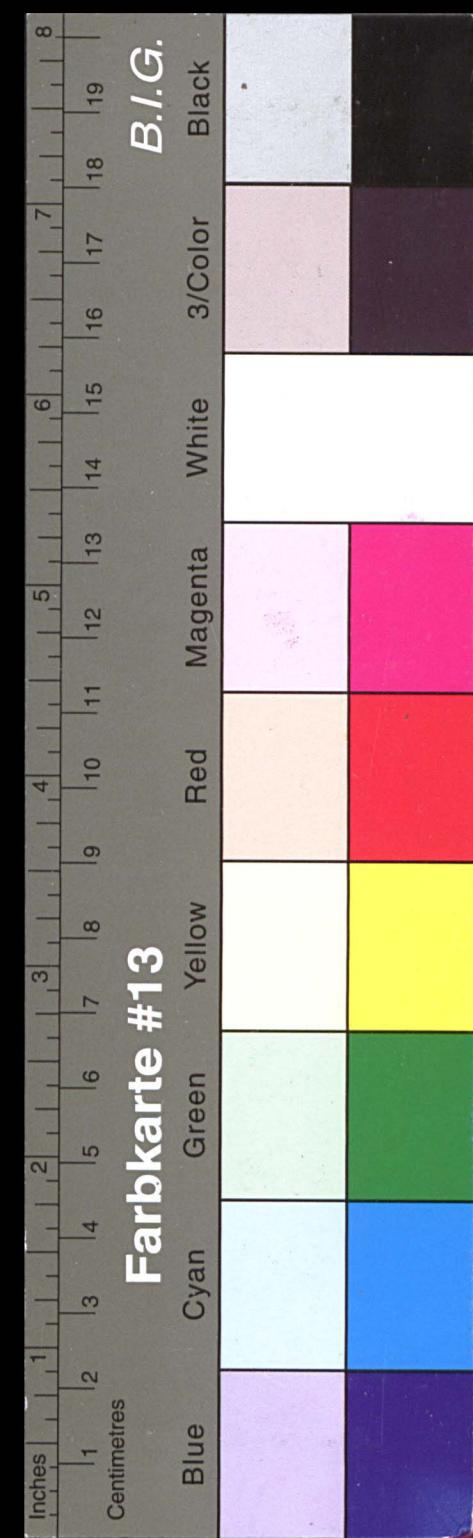
Vermietung von Räumen an die Deutsche Bank auf dem Industriegelände in Reinbek

Diese Angelegenheit ist zwischen den Sitzungsteilnehmern erörtert worden. Man kam zu dem Ergebnis, daß das ein unbefriedigender Zustand sei, daß man ihn aber nicht hätte verhindern können.

In diesem Zusammenhang taucht die Grundsatzfrage auf, ob wir die Unternehmen im irgendeiner Hinsicht bezüglich Weitervermietung binden wollen, weil u.U. die Planungsabsichten der WAS durch eine Weitervermietung in Frage gestellt werden können.

Herr Klimmek setzt sich einer derartigen Auffassung entschieden entgegen unter Hinweis darauf, daß es daran unter diesen Umständen die Verhandlungen mit den Interessenten für ihn noch schwieriger würden.

Man ist abschließend zu der Überzeugung gekommen, daß diese Angelegenheit heute nicht ausdiskutiert werden könnte, man sollte sich sollte sich immerhin einmal gelegentlich vielleicht im Aufsichtsrat darüber unterhalten.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



*17 Blv - 021
40
Michaelis & Meyer
89*

V e r m e r k !

Betr.: Zweigstelle in Reinbek - Deutsche Bank

Von Herrn K l i m m e k , dem Geschäftsführer der WAS, habe ich heute einen Anruf erhalten, in welchem er mir mitgeteilt hat, daß der obige Vorgang ihm von Herrn Landrat Dr. H a a r m a n n zugeschrieben worden sei. Er teilte mir mit, daß die Firma Michaelis & Meyer, Papiergroßhandlung, Hamburg, wie ich ja wußte, ein Grundstück auf dem Industriegebiet in Glinde erworben hat. Die Firma Michaelis & Meyer hat sich verpflichtet, der Deutschen Bank in ihrem zu errichtenden Gebäude Geschäftsräume für den Betrieb einer Zweigstelle zur Verfügung zu stellen.

Gegen diese Vereinbarung mit der Deutschen Bank könnte die WAS an und für sich nichts machen, da im Vertrag lediglich vorgesehen sei, daß die Firma Michaelis & Meyer dort ein entsprechendes Gebäude errichtet.

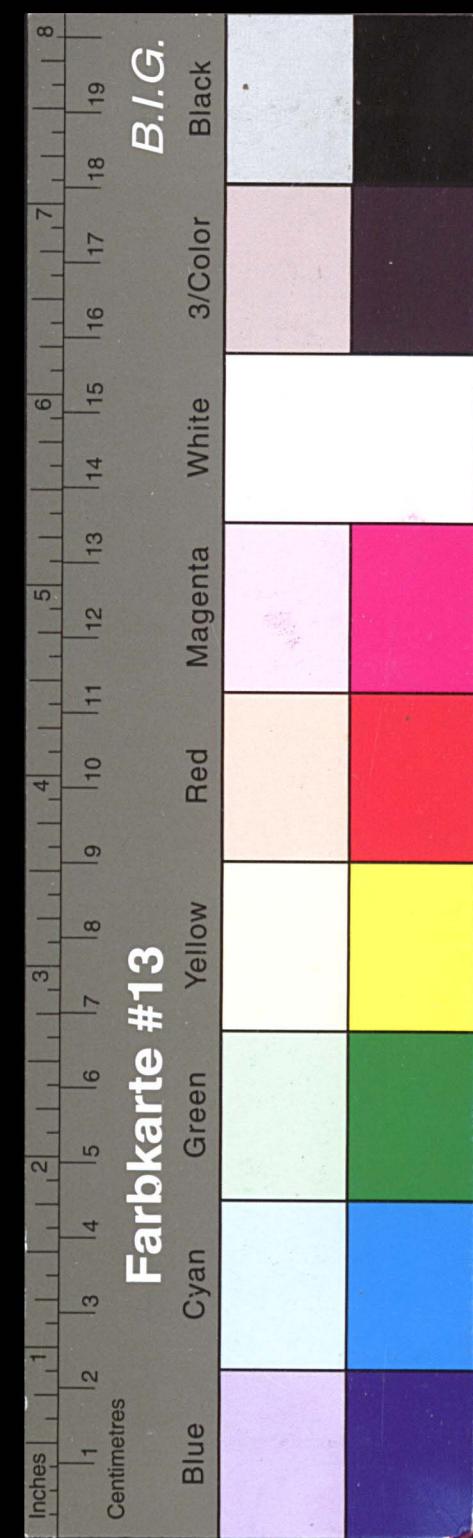
Herr K l i m m e k erklärte mir hierzu, daß er von sich aus bereits die Absicht gehabt hätte, mir auch hiervon Mitteilung zu machen, genauso wie er diese Dinge dem Landrat vor einiger Zeit einmal gesagt habe.

Bad Oldesloe, den 24. Aug. 1962
Vor. /Af.

Malin

P.S.

Es ist sehr zu bedauern, daß gegen diese Dinge unter den gegenwärtigen Rechtsverhältnissen nichts zu machen ist. Im übrigen bin ich der Auffassung, daß der Landrat diesen Sachverhalt mir in seinem früheren Schreiben bereits hätte mitteilen können.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projekt-Nr. 415708552

